

Annual Report FISCAL 2020

|立劇場 2020年度(令和2年度) 年報

ANNUAL REPORT FISCAL 2020

NEW NATIONAL THEATRE, TOKYO









Annual Report FISCAL 2020









NEW NATIONAL THEATRE

新国立劇場 令和2年度年報 NEW NATIONAL THEATRE, TOKYO

Annual Report FISCAL 2020



公益財団法人 新国立劇場運営財団

00 新型コロナウイルスへの対応 (2020年2月~2021年7月) NNTT in the COVID-19 Pandemic (Feb. 2020-July 2021)	015
01 公演の記録 Record of Performances	032
02 研修事業 Young Artists Training Programme	088
03 普及活動及び観客サービス活動の実施 Outreach and Customer Service	096
04 劇場施設の芸術団体等への提供 Theatre Rental to Performing Arts Group	100
05 現代舞台芸術に関する調査研究、 資料の収集及び活用 Research and Study of the Contemporary Performing Arts, Collection and Use of Materials	102
06 映像配信事業 Video Streaming Service	105
07 国際交流事業 International Affairs	107
08 民間よりの資金ご協力について Financial Support from Private Sector	108
09 決算 Statement of Accounts	114
10 施設の概要 Facilities	118
11 組織・役員名簿 Organization and Executives List	119
12 令和3年度主催公演事業の概況 Overview of the performances & the events from April to July 2021 (in the FY 2021)	122 1

令和2年度=令和2年4月~令和3年3月(Fiscal 2020 = April 2020 - March 2021)

公益財団法人 新国立劇場運営財団 理事長 尾﨑元規



令和元年度から引き続く新型コロナウイルスの世界的 な流行により、令和2年度の新国立劇場の事業も甚大な 影響を受けました。

令和2年2月末からすべての公演を中止するという未曽 有の事態となり、中止期間は約4ヶ月以上に及びましたが、 1日も早くお客様に舞台をお届けするべく、劇場としての感 染予防ガイドラインを策定し、感染拡大防止対策を徹底的 に講じた上で、7月の演劇公演『願いがかなうぐつぐつカク テル』で劇場を再開しました。その後、7月に舞踊部門が バレエ「『竜宮 りゅうぐう』~亀の姫と季の庭~」で、オペラ 部門は2020/2021シーズンの開幕公演『夏の夜の夢』で再 開となりました。

劇場再開後から現在まで、感染予防対策の徹底、そし てイベント開催制限や招聘アーティスト入国制限への対応 など、困難な状況が続いておりますが、最善を尽くして公 演を行い、舞台芸術の素晴らしさを皆様にお伝えすると の決意で劇場一丸となって取り組み、令和2年度も各ジャ ンルにおいて優れた公演成果を収めることができました。 2020/2021シーズンから吉田都舞踊芸術監督を迎えた新 国立劇場バレエ団は、コロナ禍により複数の演目変更を余 儀なくされましたが、そのような中でもシーズン開幕公演 『ドン・キホーテ』をはじめ、ダンサーの更なる充実ぶりを大 いにアピールし、高い評価を得ました。オペラ部門では、 11月に創作委嘱作品『アルマゲドンの夢』を大野和士オペ ラ芸術監督の指揮で上演し、コロナ禍の中での世界初演 が大きな話題を呼びました。小川絵梨子演劇芸術監督 率いる演劇部門では、『リチャード二世』で2009年から12 年続いたシェイクスピア歴史劇シリーズを完結し、本作品 は読売演劇大賞最優秀作品賞を受賞しました。

令和2年度の主催公演(普及公演含む)は18演目112公演が中止となった一方、18演目145公演を実施いたしました。世界中の多くの劇場が長期間閉鎖を余儀なくされた中、コロナ禍でこのように公演を続けることができたのは、劇場にお越しいただいたお客様、日頃よりご支援いただいている皆様、そしてすべての公演関係者のご理解、ご協力の賜物と心より感謝申し上げます。

研修事業についても新型コロナウイルスの影響は大きく、 オンラインでの授業も取り入れながら研修を実施してまい りました。9月には、オペラ研修所、バレエ研修所初の合 同ガラ公演をオペラパレスで行うなど、新たな試みにも取り 組みました。困難の中にあっても屈することなく研鑽に励 んだ経験が、今後のアーティストとしての活躍の礎になるこ とと信じております。

コロナ禍において、本年度は公演映像の配信にも積極的に取り組み、多くのお客様に新しい形で舞台芸術をお届けいたしました。 4~6月の公演中止期間には、「巣ごもりシアター」と題し、オペラ、バレエ計10作品の公演記録映像を無料配信し、視聴回数は約25万回に達しました。バレエ公演『ドン・キホーテ』『くるみ割り人形』は有料配信を行い、また、コロナ禍の影響により急遽公演中止となった『ニューイヤー・バレエ』では無観客上演により無料ライブ配信をいたしました。

令和3年度に入ってからも、3回目の緊急事態宣言により再び公演が中止されるなど、新型コロナウイルスの影響は依然として続いております。このような状況の中、新国立劇場は、「心豊かで活力ある社会の持続的な発展に貢献する」という使命と、「現代舞台芸術の発展に貢献する劇場を目指す」というビジョンに立ち返り、活動を続けていきたいと考えております。今回の経験を活かして、新しい劇場・公演の在り方を探求し、日本の文化発信拠点としての役割を果たしていく所存です。

役職員一同、これからも新国立劇場に来られるお客様に感動を届け続けたいという思いを胸に、活動の充実に 努めてまいりますので、なお一層のご支援、ご協力を賜り ますよう心からお願い申し上げます。

令和3年7月

OZAKI Motoki President New National Theatre Foundation

The COVID-19 pandemic has encircled the globe since 2019, and severely impacted the activities of the New National Theatre, Tokyo, in the 2020 fiscal year.

From the end of February 2020, we were in the unprecedented situation of all performances being cancelled. More than four months went by without any performances being staged; so, in July, wishing to make performances available to the public as soon as possible, we set in place anti-infection guidelines, took strict anti-infection measures, and resumed performances with the drama production *The Night of Wishes or The Satanarchaeolidealcohellish Notion Potion.* Following this, also in July, we resumed ballet performances with the *Japanese Fairy Tale Ballet for all the Family RYUUGUU - The Turtle Princess.* Opera performances restarted with 2020/2021 season opener, *A Midsummer Night's Dream* in October.

Since the resumption of performances, we have faced difficulties right up to the present day, such as the strict observing of anti-infection measures, and the restrictions placed on events and on inviting overseas artists, to name a few. Yet, we have put our best into the staging of performances, with all at the theatre coming together, determined to convey the wonder of the stage to the world. This way, in 2020, we managed to successfully bring outstanding productions to fruition in every genre. In the 2020/2021 season, the National Ballet of Japan, newly under Artistic Director of Ballet & Dance YOSHIDA Miyako, suffered numerous inevitable changes to its programme because of the pandemic, yet, notwithstanding, it began the season with Don Quixote, its dancers further energised and powerfully conveying the appeal of their art to great acclaim. The opera section, under Artistic Director of Opera ONO Kazushi, world premiered the commissioned opera, A Dream of Armageddon, in November. ONO was also conductor of the production, and the performance generated much excitement in being the world premiere, presented amid the pandemic. And then the drama, under Artistic Director of Drama OGAWA Eriko, completed the 12-year cycle of its Shakespeare's History Plays Series, which began in 2009, with Richard II, which won the Best Play category in the Yomiuri Theater Awards.

In FY 2020, 112 performances of 18 productions were cancelled; but, on the other hand, 145 performances of 18 productions were successfully staged. Most theatres around the world have had no choice but to close for an extended period. Given this, we sincerely thank all those who have come to our theatre, all those who have lent us their constant

support, and all those involved in performances at the NNTT for their valuable understanding and support, which have allowed us to continue performing throughout the pandemic.

The COVID-19 pandemic has also greatly affected our training activities, some of which we have been carrying out by way of online lessons. We have also been engaging in new kinds of initiatives, such as the Opera Studio's and Ballet School's holding of their first joint gala performance at the Opera Palace in September. I am confident that diligently applying oneself to one's training without giving in to the difficulties all around forms a solid base for an any artist's future endeavours.

With the pandemic still raging, we have been putting much effort into streaming our performances, bringing the performance to a great many people in a different format. From April to June, when all performances were cancelled, our "NNTT at Home" free streamings of a total of ten different operas and ballets got about 250,000 views. The ballets *Don Quixote* and *The Nutcracker and the Mouse King* were streamed on a pay-for basis; and the *New Year Ballet*, which got suddenly cancelled because of the pandemic, was performed without audience and live-streamed for free.

Even now, in FY 2021, the COVID-19 continues to make itself felt with, for example, the cancellation of performances once again due to the third declaration of a state of emergency. In this kind of situation, we must return to our mission of "contributing to the ongoing development of a generous-hearted, vibrant society" and our vision of being "a theatre that contributes to the advancement of contemporary performing arts" and carry our activities forwards. We must put this current experience to use in seeking new ways of staging and performing, and fulfil our role as a beacon of Japanese culture.

All of us at the NNTT wish for nothing more than to bring the wonders and pleasures of the stage to all who visit, and strive to make the most of everything we do. In this, we earnestly request your continued support and cooperation.

July 2021

OPERA オペラ





夏の夜の夢〈2020.10〉



アルマゲドンの夢〈2020.11〉 A Dream of Armageddon





こうもり 〈2020.11-12〉 Die Fledermaus





トスカ〈2021.1-2〉 Tosca





Le Nozze di Figaro





楽劇『ニーベルングの指環』第1日 ワルキューレ〈2021.3〉 "Der Ring des Nibelungen" Erster Tag Die Walküre



高校生のためのオペラ鑑賞教室 2020 『魔笛』(ロームシアター京都公演)〈2020.10〉 Educational Programme for High School Students in 2020 "Die Zauberflöte" (At ROHM Theatre Kyoto)

BALLET バレエ



ドン・キホーテ〈2020.10-11〉 Don Quixote



くるみ割り人形 〈2020.12〉 The Nutcracker and the Mouse King



眠れる森の美女 〈2021.2〉 The Sleeping Beauty



こどものためのバレエ劇場 2020世界初演・新作バレエ公演『竜宮 りゅうぐう』 〈2020.7〉 Japanese Fairy Tale Ballet for all the Family "RYUUGUU - The Turtle Princess"

ニューイヤー・バレエ〈2021.1〉 (無観客ライブ配信) New Year Ballet (Live-stream without audience)



パキータ Paquita



Contact



Soirée de Ballet



Campanella



'Still Life' at the Penguin Café

DANCE ダンス



中村恩恵×首藤康之×新国立劇場バレエ団『Shakespeare THE SONNETS』 〈2020.11〉 Nakamura Megumi × Shuto Yasuyuki × The National Ballet of Japan "Shakespeare THE SONNETS"

舞姫と牧神たちの午後 2021 〈2021.3〉 Afternoon of Fauns and Nymphs 2021



Danae



かそけし Kasokeshi



Butterfly



極地の空 Polar Sky



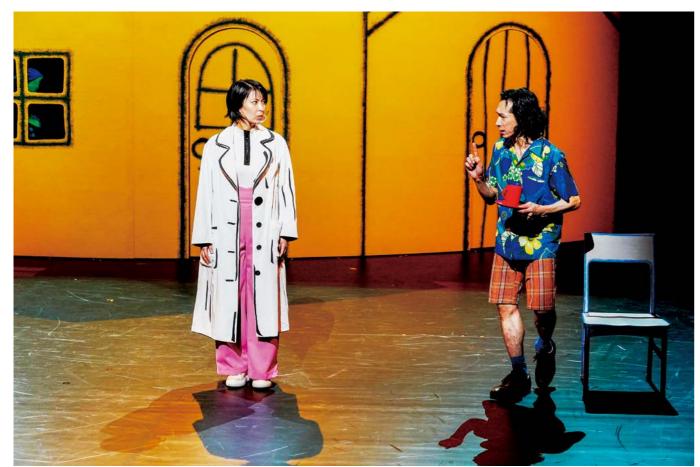


A Picture of You Falling (Excerpt)

DRAMA 演劇



願いがかなうぐつくつカクテル〈2020.7〉 The Night of Wishes or The Satanarchaeolidealcohellish Notion Potion



イヌビト~犬人~〈2020.8〉 Hounding Hounds



リチャード二世〈2020.10〉 Richard II



ピーター&ザ・スターキャッチャー〈2020.12〉 Peter and the Starcatcher

YOUNG ARTISTS TRAINING PROGRAMME 研修事業

新国立劇場研修所 ヤングアーティスト オペラ&バレエ ガラ <2020.9> NNTT Young Artists' Opera & Ballet Gala



第1部 バレエ研修所 カーテンコール Part I – Ballet Selection – Curtain Call



第2部 オペラ研修所 カーテンコール Part II – Opera Arias & Duets – Curtain Call

NNT Opera Studio オペラ研修



NNTT Young Opera Singers of Tomorrow 2020 ~オペラ名場面の夕べ~〈2020.12〉 『コジ・ファン・トゥッテ』より抜粋 The extract from "Così Fan Tutte"



修了公演『悩める劇場支配人』〈2021.3〉 L'Impresario in Angustie

NNT Ballet School バレエ研修



バレエ研修所公演「バレエ・オータムコンサート2020」 『パキータ』より グラン・パ・クラシック〈2020.11〉 Ballet Autumn Concert 2020 "Paquita" Grand Pas Classique



「エトワールへの道程2021 - 新国立劇場バレエ研修所の成果-」 『ライモンダ』第3幕より グラン・パ・クラシック (2021.3) Graduation Performance 2021 "Raymonda" Act 3, Grand Pas Classique

NNT Drama Studio 演劇研修



第14期生朗読劇+ダンス『オズマ隊長』 〈2020.8〉 Performance by class 2018 Drama Reading+Dance "Captain Ozma"



第14期生修了公演『マニラ瑞穂記』 <2021.2〉 Graduation Performance by class 2018 "History of Mizuho in MANILA"



第14期生試演会『尺には尺を』〈2020.10-11〉 Performance by class 2018 "Measure for Measure"

COVID-19: NNTT'S PREVENTION PLAN

新型コロナウイルス感染防止対策への劇場内の対応



ため、「来場者カード」の記入・提出をお願い。

We requested our audience to submit the Visitor Card for collecting his/her information just in case.



し、来場者の検温を行っている。

We installed an infrared thermography machine at each theatre to measure body temperature.



来場者のお名前・緊急連絡先の情報収集の 各劇場入口に赤外線サーモグラフィーを設置 来場者にアルコールによる手指消毒をご案内 している。

The staff requested our audience to sanitize his/her hands with disinfecting alcohol.



接触回避のため、チケットの半券をご来場者 ご自身で切っていただくようご案内している。

We requested our audience to tear-off the ticket stub himself/herself before modate cashless payment service. entering the theatre.



プログラム販売方法を改善し、カード決済お よび電子マネー等に対応した。

We improved sales system to accom-



クローク閉鎖に伴い、手荷物を入れていただ くためのお手荷物保管用袋を配布している。

We provided a nonwoven fabric bag for our audience to put his/her items in as cloak service was closed.



ロビー、ホワイエでの飲食を原則禁止とし、 椅子・テーブルの配置を対面を避けるように また場内アナウンスも変更した。 変更した。

We removed and arranged the tables and chairs in the lobby and prohibited eating, drinking and chatting.



We asked our audience to refrain from chatting in the auditorium and yelling "Bravo" during/after a performance.



劇場内におけるお客様の会話抑制をよびかけ、オペラパレス公演においては、舞台・オーケス トラピットとの距離を確保するため、1~3列 の前方席を売り止めにした。

We did not sell the seats in rows 1-3 on the 1st Floor for performances at Opera Palace to maintain an appropriate distance between the front row and Orchestra Pit.

新型コロナウイルスへの対応(2020年2月~2021年7月) NNTT in the COVID-19 Pandemic (Feb. 2020 – July 2021)

新型コロナウイルス影響下の新国立劇場 - 2020年2月から2021年7月を振り返って-

2020年の年明けから始まった世界的な新型コロナウイルスの感染 拡大により、新国立劇場の事業も甚大な影響を受けることとなった。

国内初の感染者が確認されたのは2020年1月15日であった。その 後感染拡大が深刻化し、2月26日には、政府がイベント中止、延期、規 模縮小を要請。それを受けて、新国立劇場では2020年2月28日以降 の主催公演を中止することとなった。令和元年度に中止となった主催 公演は3演目10公演であった。

令和2年度に入り4月7日には1回目の緊急事態宣言が発出され、リハ ーサル、研修事業なども含めて劇場の活動はほぼストップすることと なった。宣言発出の3日後、4月10日より「巣ごもりシアター」と題した 過去の公演記録映像の無料ストリーミング配信を開始、6月26日まで 計10作品のオペラ、バレエ作品を配信した。視聴回数は累計約25万 回を記録し、大きな反響を得た。

5月25日に1回目の緊急事態宣言が解除され、劇場再開への動きが 始まった。6月5日に「新国立劇場における新型コロナウイルス感染拡 大予防ガイドライン」を策定し、劇場再開を発表。新型コロナウイルス 感染予防、拡散防止への対応策を徹底し、7月9日に演劇公演『願いが かなうぐつぐつカクテル』で公演を再開した。バレエ公演は7月24日初 日の『竜宮 りゅうぐう』で再開したが、劇場関係者1名の新型コロナウ イルス感染により、7月30日、31日の2公演は中止となった。7月~9月の 公演は収容率50%での実施であった。

飛沫のリスクが最も懸念されたオペラについては、様々な検証を行 ったのち、2020/2021シーズン開幕公演『夏の夜の夢』で10月4日に再 開した。入国制限のため招聘歌手はすべて日本在住の歌手に変更、 演出は海外からリモートで行い、また、感染予防対策をとった「ニュー ノーマル時代の新演出版」での上演となった。シーズン2作目のオペラ 『アルマゲドンの夢』は、海外から招聘スタッフ・キャストを迎え、コロ ナ禍での厳しい状況下で世界初演の新作を上演することができた。

2020/2021シーズンは各ジャンルとも順調に公演を続けていたが、 公演関係者1名のコロナ感染により2021年1月の『ニューイヤー・バレエ』 は中止となり、11日のみ無観客ライブ配信を行った。時を同じくして、 1月7日に2回目の緊急事態宣言が発出、再び客席の収容率が50%とな った。また、入国制限が厳格化され、1月頭から3月まで海外からの招 聘も不可能となった。2回目の緊急事態宣言は3月21日まで続いた。

令和2年度で公演中止となった主催公演は16演目104公演であっ た。また、普及公演では2演目8公演が中止となった。

令和3年度に入ってから、再び感染状況の悪化により、4月12日に東 京都にまん延防止等重点措置が適用され、4月25日には3回目の緊急 事態宣言が発出された。3回目の緊急事態宣言では、イベントは無観 客での開催要請となり、5月11日までの3演目計7公演を中止することと なった。全公演が中止となったバレエ『コッペリア』は、5月2日~8日に 全4キャストで無観客ライブ配信を実施、4日間の最大同時視聴者数 が16万7千人を超えるなど大きな反響を得た。

5月12日以降も宣言は延長されたがイベント開催制限が緩和され、 収容率50%の条件下で劇場を再開した。3回目の宣言は6月20日まで 続いた。

7月12日から4回目の緊急事態宣言が発出され、7月末までの公演は 再び収容率50%の制限下で上演した。なお、公演関係者に発熱症状 を確認したことから、7月15~16日に上演予定であった「高校生のため のオペラ鑑賞教室『カルメン』」は急遽公演中止された。

7月23日に東京2020オリンピック競技大会が開幕したが、なおも 文化芸術関係者の日本への入国制限の緩和は現時点では見通せず、 2021/2022シーズン演劇、海外招聘公演『ガラスの動物園』の中止が 決定するなど、依然として新型コロナウイルスの影響は続いている。

The New National Theatre, Tokyo in the COVID-19 Pandemic Overview from February 2020 to July 2021

The outbreak of the novel coronavirus pandemic at the start of 2020 and its global spread have majorly affected the New National Theatre, Tokyo (NNTT)'s performances, events and other programmes.

The first domestic case of coronavirus infection was confirmed on 15 January, 2020. The spread of infection then accelerated, assuming grave proportions; and, on 26 February of that year, the government requested that events be cancelled, postponed, or downscaled. In response, the NNTT cancelled all performances from 28 Feb. Cancellations in fiscal year 2019 were ten performances across three productions.

In 2020, the first declaration of a state of emergency was announced, on 7 April, upon which the theatre's activities, including rehearsals and training, came to a virtual halt. Three days after the declaration, on 10 April, the "NNTT at Home" free streaming service was launched, featuring video of past performances, and by 26 June ten opera and ballet productions had been streamed. It met with an enthusiastic reaction, totaling about 250,000 views.

The first declaration of a state of emergency was rescinded on 25 May, and the NNTT resumed its activities. On 5 June, the NNTT set out "The New National Theatre, Tokyo Guidelines on the Prevention of Novel Coronavirus Infection Control," and announced the NNTT's reopening. Then, on 9 July, with measures strictly in place to prevent novel coronavirus infection and spread, the NNTT reopened with the drama performance, The Night of Wishes or The Satanarchaeolidealcohellish Notion Potion. Ballet performances restarted on 24 July with the staging of the Japanese Fairy Tale Ballet for all the Family RYUUGUU - The Turtle Princess; however, the two performances scheduled for 30 and 31 July were cancelled when it was found that a person working at the theatre had contracted the novel coronavirus. Performances from July through to September were held at 50% capacity.

Opera performances were considered to have the highest risk of droplet infection, so the opening production for the 2020/2021 season, A Midsummer Night's Dream, was resumed, on October 4, only after various forms of monitoring and inspection had been carried out. Various restrictions meant arranging a "New Normal" style version incorporating infection prevention measures, with all the cast changed to those resident in Japan, and the director involved remotely from overseas. The second opera of the season, A Dream of Armageddon, did involve bringing staff and cast from overseas; nevertheless, the world premiere of this work was successfully staged under the stringent conditions necessitated by the pandemic.

The 2020/2021 season saw an ongoing run of performances of all genres, but the January 2021 New Year Ballet was cancelled due to one of the performancerelated staff contracting the novel coronavirus. The only performance was the audienceless live-streamed one of 11 January. At the same time, the second declaration of a state of emergency was announced, on 7 January, and audience seating was once again reduced to 50% capacity. Furthermore, entry restrictions were tightened, and no overseas invitations were able to be issued from the beginning of January through to March. The second declaration of a state of emergency lasted until 21 March.

In fiscal year 2020, 104 performances of 16 productions were cancelled. Also, 6 performances of the Educational Programme for High School Student (Opera) were cancelled, and 2 performances of Ballet for Children partially cancelled.

With fiscal year 2021, the pandemic has worsened again, with priority measures coming into force in Tokyo on 12 April, and the third declaration of a state of emergency being issued on 25 April. The third declaration of a state of emergency required that events be audienceless; so, up to 11 May, 7 performances of 3 productions had been cancelled. All performances of the ballet, Coppélia - Ballet by Roland Petit had been cancelled, so audienceless performances of them by four different cast were livestreamed from 2 to 8 May. They proved a hit, with, for example, a peak simultaneous viewer number of more than 167,000 within a four-day period.

The declaration was extended past 12 May, but restrictions on events were eased, and performances resumed on the condition of seating being kept at 50% capacity. The declaration remained in force until 20 June.

Whilst resuming performances with 50 % capacity limit because of the fourth declaration of a state of emergency issued on 12 July, the NNTT announced the cancellation of the performances of Educational Programme for High School Students Carmen on 15, 16 July, as a person involved in the production got a fever symptom.

Though Tokyo 2020 Olympics opened on 23 July, yet entry restrictions are unlikely to be eased, and the effects of the novel coronavirus pandemic persist, with, for example, the decision having been made to cancel the 2021/2022 season drama production of *The Glass Menagerie*, for which cast and staff were to be invited from overseas.

015

2021年7月現在 July 2021

【年表】新型コロナウイルスの影響と対応

政府、東京都等の対応		新国立劇場の対応
	2020年2月25日	3月末までのすべてのイベント (公演以外の主催事業) の中止を発表
イベント中止、延期または規模縮小等の要請(2週間程度)	2月26日	2月28日から3月15日までのすべての主催公演の中止を発表
	3月2日	オペラ『コジ・ファン・トゥッテ』(3月18日~24日) 公演中止発表
イベント中止、延期または規模縮小等の要請の継続(10日間程度)	3月10日	
全国的な大規模イベントについて、主催者がリスクを判断して引き続き慎重な対応 が求められるとの見解が示される	3月20日	
東京都が4月12日までの大規模主催イベント中止継続を発表すると共に都内での イベント開催自粛を強く求める	3月23日	
	3月24日	3月27日から4月12日までの主催公演中止発表
	3月28日	ダンス『DANCE to the Future 2020』第3部を無観客上演、ライブ・ストリーミング 配信実施
	3月30日	オペラ『ホフマン物語』(4月19日~25日) 公演中止発表
東京都等に緊急事態宣言発出(5月6日まで)、イベント開催自粛の要請	4月7日	5月10日までの主催公演中止発表
	4月10日	演劇『ガールズ&ボーイズ』(5月12日〜31日)、オペラ『サロメ』(5月17日〜26日) 公演中止発表 オペラ、バレエ公演記録映像無料ストリーミング配信『巣ごもりシアター』 開始 (6月26日まで)
緊急事態宣言延長発表 (5月31日まで)	5月4日	
	5月8日	6月の主催公演、高校生のためのオペラ鑑賞教室2020『夕鶴』(7月9日〜15日)、 地域招聘オペラ公演『竹取物語』(7月11日、12日) の中止、以後の全主催公演の チケット販売停止発表
緊急事態宣言解除、イベント開催制限:100人以下かつ収容定員の半分程度	5月25日	
	6月5日	演劇『願いがかなうぐつぐつカクテル』 (7月9日〜26日) 公演実施発表 (客席数100席、四方空け) 2020/2021シーズンバレエ開幕公演演目変更発表 (『白鳥の湖 (新制作)』→『ドン・キホーテ』) 新国立劇場における新型コロナウイルス感染拡大予防ガイドライン 策定
イベント開催制限: 1,000人以下かつ収容定員の半分程度	6月19日	演劇『願いがかなうぐつぐつカクテル』 (7月9日〜26日) 販売客席の追加発表 (165席、50%以下)
	6月22日	オペラ『Super Angels スーパーエンジェル』(8月22日、23日)、演劇『ガラスの動物園』(9月11日〜14日)、『世界パレエ学校フェスティバル&アステラス・ガラ』(9月12日、13日)、『オペラ研修所試演会』(8月上旬) 公演中止発表
	7月9日	演劇『願いがかなうぐつぐつカクテル』で公演再開(四方空け)
イベント開催制限:収容率50%以内かつ5,000人以下	7月10日	
	7月24日	世界初演・新作バレエ『竜宮 りゅうぐう』開幕(四方空け)
	7月29日	劇場関係者コロナ感染によりバレエ『竜宮 りゅうぐう』7月30、31日の公演中止発表
	8月5日	演劇『イヌビト 〜犬人〜』開幕(四方空け)
	8月20日	演劇研修所公演『オズマ隊長』開幕(四方空け)
	9月12日	新国立劇場研修所 『ヤングアーティスト オペラ&バレエ ガラ』 開幕 (四方空け)
政府によるイベント開催制限が緩和 (大声の歓声がないものは100%以内、上限5,000人)	9月19日	パレエ『竜宮 りゅうぐう』全国公演開始 (9月19日佐世保、22日富山)
	9月23日	イベント収容率の制限緩和に伴うチケット追加販売等を発表 (演劇『リチャードニ世』、『シェイクスピア歴史劇シリーズ映像上映』、演劇研修所 『尺には尺を』、パレエ研修所「パレエ・オータムコンサート 2020」)
	9月25日	イベント収容率の制限緩和に伴うチケット追加販売等を発表 (オペラ『夏の夜の夢』、パレエ『ドン・キホーテ』)
	10月2日	演劇 『リチャード二世』 で2020/2021シーズン演劇開幕
	10月4日	オペラ『夏の夜の夢』で2020/2021シーズンオペラ開幕
	10月22日	パレエ「ニューイヤー・パレエ」(2021年1月9日~11日)の一部演目変更 2月パレエ公演演目変更発表(「吉田都セレクション」→『眠れる森の美女』)
	10月23日	バレエ『ドン・キホーテ』で2020/2021シーズンバレエ開幕
	10月27日	高校生のためのオペラ鑑賞教室2020『魔笛』(ロームシアター京都公演)開始(~28日) 演劇研修所試演会『尺には尺を』開幕
	11月7日	バレエ研修所 『バレエ・オータムコンサート2020』 開幕
	11月14日	バレエ『眠れる森の美女』 札幌公演開始 (~15日)
	11月15日	オペラ『アルマゲドンの夢』開幕
	11月28日	ダンス『Shakespeare THE SONNETS』開幕
	11月29日	オペラ『こうもり』開幕
	12月10日	演劇『ピーター&ザ・スターキャッチャー』開幕
	12月12日	パレエ『くるみ割り人形』開幕
	12月13日	オペラ『こうもり』札幌公演開始(~15日)
	12月23日	オペラ研修所『NNTT Young Opera Singers of Tomorrow 2020』実施
1日0日かどの阪会市総合会長がから やま	2021年1月6日	公演関係者コロナ感染によりバレエ「ニューイヤー・バレエ」公演中止発表
1月8日からの緊急事態宣言が決定・発表	1月7日	

Timeline: The NNTT in the Covid 19 Pandemic

Actions by Japan's government and Tokyo Metropolitan government	Date	The NNTT's response
	25 February 2020	Cancellation of all the events (except the performances) until the end of March announced
Request for cancellation, postponement or downscaling of the events for 2 weeks	26 February	Cancellation of all the performances between 28 February and 15 March announced
	02 March	Cancellation of Opera "Così Fan Tutte" (18-24 March) announced
Extension of the previous request for 10 more days	10 March	
Japan's government asked promotors of big events to deal with their events care- fully judging the risks	20 March	
The Tokyo Metropolitan Government cancelled its big events until 12 April and made the self-restraint request for big events in Tokyo	23 March 24 March	Cancellation of the performances between 27 March and 12 April announced
		The NNTT staged the 3rd part of "DANCE to the Future 2020" without audience
	28 March 30 March	and live-streamed it Cancellation of Opera "Les Contes d'Hoffmann" (19-25 April) announced
Japan's government declared the State of Emergency for Tokyo etc. until 6 May		
and made the self-restraint request for events	07 April	Cancellation of all the performances until 10 May announced
	10 April	Cancellation of Drama "GIRLS AND BOYS" (12-31 May) and Opera "Salome" (17-26 May) announced The NNTT started "NNTT at home", free streaming of Operas and Ballets (until 26 June)
Japan's government announced the extension of the State of Emergency until 31	04 May	
May	04 May	
	08 May	Cancellation of all the performances in June, educational programme for high school students "Yuzuru" (9-15 July) and invitational programme for performing arts in the region: Biwako Hall "Princess KAGUYA" (11, 12 July) announced Ticket sales suspended
The State of Emergency lifted Restrictions for events: 50% capacity with a maximum of 100 people	25 May	
nestrictions for events, 30% capacity with a maximum of 100 people	05 June	The NNTT announced to hold the performances of Drama "The Night of Wishes on The Satanarchaeolidealcohellish Notion Potion" for 9-26 July (up to 100 people, seats arranged to have intervals in the front, back, left and right) Change of the 2020/2021 season opening Ballet production announced (from "Swan Lake" to "Don Quixote") "The New National Theatre, Tokyo Guidelines on the Prevention of Novel Coronavirus Infection Control' developed
Restrictions for events: 50% capacity with a maximum of 1000 people	19 June	Additional ticket sales for Drama "The Night of Wishes or The Satanarchaeolideal-cohellish Notion Potion" announced (up to 165 people)
	22 June	Cancellation of Opera "Super Angel" (22, 23 August) , Drama "The Glass Menagerie" (11-14 September), World Ballet School Festival & Asteras Gala and performances by NNT Opera Studio announced
	09 July	The NNTT reopened with Drama "The Night of Wishes or The Satanarchaeolideal-cohellish Notion Potion"
Restrictions for events: 50% capacity with a maximum of 5000 people	10 July	
	24 July	Japanese Fairy Tale Ballet for all the Family "RYUUGUU - The Turtle Princess opened (with 50% capacity)
	29 July	The NNTT announced a COVID-19 infection in a person working at the NNTT and the cancellation of the performances of Ballet "RYUGUU" on 30, 31 July
	05 August	Drama "Hounding Hounds" opened with 50% capacity
	20 August	NNT Drama Studio Reading & Dance Performance "Captain Ozma" opened with 50% capacity
	12 September	NNTT Young Artists' Opera & Ballet Gala opened with 50% capacity
Japan's government eased the restrictions and events without audience's	19 September	Tour performances of Ballet "RYUUGUU" started (19 in Sasebo and 22 in Toyama)
cheers allow 100% capacity with a maximum of 5000 people	23 September	Additional ticket sales for Drama "Richard II", "Special Screening: Shakespeare's History Plays Series", NNT Drama Studio "Measure for Measure" and NNT Ballet School "Ballet Autumn Concert 2020" announced
	25 September	Additional ticket sales for Opera "A Midsummer Night's Dream" and Ballet "Dor Quixote" announced
	02 October	2020/2021 Drama season opened with "Richard II"
	04 October	2020 / 2021 Opera season opened with "A Midsummer Night's Dream"
	22 October	Programme change of "New Year Ballet" (9-11 January, 2021) and "Yoshida Miya ko Selection" (February 2021) announced
	23 October	2020/2021 Ballet season opened with "Don Quixote"
	27 October	Educational Programme for High School Students "Die Zauberflöte" at Rohm The atre Kyoto and NNT Drama Studio "Measure for Measure" opened
	07 November	NNT Ballet School "Ballet Autumn Concert 2020" opened
	14 November	Tour performances of Ballet "Sleeping Beauty" in Sapporo opened
	15 November	Opera "A Dream of Armageddon" opened
	28 November 29 November	Dance "Shakespeare THE SONNETS" opened Opera "Die Fledermaus" opened
	10 December	Drama "Peter and the Starcatcher" opened
	12 December	Ballet "The Nutcracker and the Mouse King" opened
	13 December	Tour performances of Opera "Die Fledermaus" in Sapporo opened
	23 December	NNT Opera Studio "NNTT Young Opera Singers of Tomorrow 2020" held
	06 January 2021	The NNTT announced COVID-19 infection in a person involved in the "New Year Ballet" and the cancellation of all the performances
	07 January	

政府、東京都等の対応 東京都等に緊急事態宣言発出(2月7日まで)		新国立劇場の対応
イベント開催制限:5,000人以下かつ収容率50%以内の要請、20時までの営業時間短縮の協力依頼(ただし周知期間を含む1月11日までに販売されたチケットはこれを適用しない)	2021年1月8日	1、2月主催公演のチケット販売について発表(収容率50%に達したところで販売終了
AZIII O GOVY	1月9日	
	1月11日	パレエ「ニューイヤー・バレエ」無観客上演ライブ配信実施
	1月12日	演劇研修所修了公演『マニラ瑞穂記』 夜公演開演時間変更発表
	1月14日	
	1月15日	新国立劇場における換気状況調査結果を公表
	1月18日	
	1月23日	オペラ『トスカ』開幕
緊急事態宣言延長発表 (3月7日まで)	2月2日	
	2月7日	
	2月19日	演劇研修所修了公演『マニラ瑞穂記』開幕
	2月20日	パレエ『眠れる森の美女』開幕
緊急事態宣言再延長発表 (3月21日まで)	3月5日	オペラ研修所『悩める劇場支配人』開幕
米心手派旦日行座及元衣 (JDZ1146 C)	3月11日	オペラ『ワルキューレ』開幕
	3月20日	パレエ研修所修了公演『エトワールへの道程 2021』開幕
緊急事態宣言解除 イベント開催制限: 大声の歓声のないものは100%以内、上限5.000人の要請、21	3月22日	ダンス『舞姫と牧神たちの午後 2021』 チケット追加販売を発表
時までの営業時間短縮の協力依頼	0/]224	(収容率100%)
東京都にまん延防止等重点措置 (5月11日まで)	3月26日	ダンス『舞姫と牧神たちの午後 2021』開幕
イベント開催制度: 大声の歓声がないものは100%以内、上限5,000人の要請、20 時までの営業時間短縮の協力依頼	4月12日	
4月25日からの緊急事態宣言が決定・発表	4月23日	
	4月24日	4月25日から5月11日までの主催公演中止を発表
東京都等に緊急事態宣言発出(5月11日まで) イベント開催制限:社会生活の維持に必要なものを除き、原則として無観客での開 催要請	4月25日	
	5月2日	
緊急事態宣言延長発表 (5月31日まで) イベント開催制限:5月12日以降のイベント開催制限は5,000人以下かつ収容率 50%以内、21時までの営業時間短縮の要請 (ただし周知期間を含む5月10日までに 販売されたチケットはこれを適用しない)	5月7日	
	5月8日	5月12日以降の5月主催公演のチケット販売について発表 (収容率50%に達したところで販売終了) オペラ『ドン・カルロ』5月20日夜公演開演時間変更発表
<u> </u>	5月12日	演劇『東京ゴッドファーザーズ』開幕
-	5月20日	オペラ『ドン・カルロ』開幕
緊急事態宣言再延長発表 (6月20日まで) イベント開催制限:5,000人以下かつ収容率50%以内、21時までの営業時間短縮の 要請(ただし周知期間を含む5月31日までに販売されたチケットはこれを適用しない)	5月28日	
	5月29日	6月主催公演のチケット販売について発表(収容率50%に達したところで販売終了) 演劇『キネマの天地』6月10日、11日、18日夜公演開演時間変更発表
	6月5日	パレエ『ライモンダ』開幕
	6月10日	演劇『キネマの天地』開幕(6月5日、6日はプレビュー公演)
6月20日で緊急事態宣言が解除され、まん延防止重点措置に移行することが発表 される	6月17日	
	6月19日	演劇『キネマの天地』6月25日夜公演、オペラ『カルメン』7月6日夜公演開演時 変更発表
東京都等がまん延防止等重点措置に移行 (7月11日まで) イベント開催制限: 大声の歓声がないものは100%以内、上限5,000人の要請、21 時までの営業時間短縮の要請	6月21日	
	7月2日	ダンス「Co. 山田うん『オパケッタ』』 開幕
	7月3日	オペラ『カルメン』開幕
東京都等に7月12日からの緊急事態宣言が決定・発表	7月8日	
300 TO 10 TO	7月9日	7月12日から8月22日までの主催公演のチケット販売について発表 (収容率50%に達したところで販売終了) 高校生のためのオペラ鑑賞教室『カルメン』開幕
東京都等に緊急事態宣言発出 (8月22日まで) イベント開催制限 : 5,000人以下かつ収容率50%以内、21時までの営業時間短縮の 要請 (ただし周知期間を含む7月11日までに販売されたチケットはこれを適用しない)	7月12日	演劇『反応工程』開幕
	7月13日	演劇『ガラスの動物園』公演中止発表
	7月15日	関係者発熱症状確認のため、高校生のためのオペラ鑑賞教室「カルメン」7月18 16日公演中止発表
	7月16日	上記発熱者検査陰性のため、オペラ『カルメン』7月17日、19日公演開催発表
東京オリンピック競技大会開幕	7月23日	
未ポイプンピアン 就込入去 開帯 :		
ネパイプン こ / / 所1X 八 公 出 符	7月24日	パレエ『竜宮 りゅうぐう』 開幕

NNTT in the COVID-19 Pandemic (Feb. 2020-July 2021)

Actions by Japan's government and Tokyo Metropolitan government	Date	The NNTT's response
The State of Emergency declared for Tokyo etc. (until 7 February)		
Restrictions for events: Request for 50% capacity with a maximum of 5000 peo- ple, asking cooperation for closing by 20:00 (these conditions were not applied to the tickets sold by 11 January)	08 January 2021	The NNTT announced to stop ticket sales for the performances in January and February when they reached 50% of the auditorium capacity
	09 January	Tour performances of Drama "Peter and the Starcatcher" started (until 31 January) The NNTT live-streamed "New Year Ballet"
	11 January 12 January	Change of the opening times for the night performances of NNT Drama Studio
	*	"History of Mizuho in MANILA" announced Change of the opening times for "Tosca" on 3 February and "Le Nozze di Figaro"
	14 January	on 9 February announced
	15 January	The NNTT published the ventilation measurement of each theatre The NNTT announced to stop ticket sales for the performances in March when
	18 January	the capacity reached 50%
Japan's government announced the extension of the State of Emergency until 7	23 January	Opera "Tosca" opened
March	02 February	
	07 February	Opera "Le Nozze di Figaro" opened NNT Drama Studio "History of Mizuho in MANILA" opened
	19 February 20 February	Ballet "Sleeping Beauty" opened
Japan's government announced another extension of the State of Emergency	05 March	NNT Opera Studio "L'Impresario in Angustie" opened
until 21 March	11 March	Opera "Die Walküre" opened
	20 March	NNT Ballet School Graduation Performance 2021 opened
Japan's government lifted the State of Emergency Restrictions for events : events without audience's cheers allow 100% capacity with a maximum of 5000 people, asking cooperation for closing by 21:00	22 March	Additional ticket sales for Dance Concert "Afternoon of Fauns and Nymphs 2021" announced (100% capacity)
Delivation Management and its Tallers (see \$11.1 Management)	26 March	Dance Concert "Afternoon of Fauns and Nymphs 2021" opened
Priority Measures applied in Tokyo (until 11 May) Restrictions for events: events without audience's cheers allow 100% capacity with a maximum of 5000 people, asking cooperation for closing by 20:00	12 April	
Japan's government announced the State of Emergency from 25 April	23 April 24 April	The cancellation of the performances between 25 April and 11 May announced
The State of Emergency declared for Tokyo etc. (until 11 May)	25 April	
Restrictions for events: request for holding events without audience	02 May	The NNTT live-streamed Ballet "Coppélia" for free (until 8 May, 4 performances)
Japan's government announced the extension of the State of Emergency until 31 May Restrictions for events after 12 May: Request for 50% of capacity with a maximum of 5000 people, request for closing by 21:00 (these conditions were not applied to the tickets sold by 10 May)	07 May	
	08 May	The NNTT announced to stop ticket sales for the performances in May when they reached 50% of the auditorium capacity and announced the change of opening time for "Don Carlo" on 20 May
	12 May	Drama "Tokyo Godfathers" announced
	20 May	Opera "Don Carlo" announced
Japan's government announced the extension of the State of Emergency until 20 June Restrictions for events: Request for 50% capacity with a maximum of 5000 peo- ple, request for closing by 21:00 (these conditions were not applied to the tickets sold by 31 May)	28 May	
	29 May	The NNTT announced to stop ticket sales for the performances in June when they reached 50% of the auditorium capacity and announced the change of opening times for "Kinema no Tenchi" on 10, 11 and 18 June
	05 June	Ballet "Raymonda" opened
	10 June	Drama "Kinema no Tenchi" opened
Japan's government announced to lift the State of Emergency on 20 June and apply Priority Measures to Tokyo afterwards	17 June	Change of the opening times for "Kinema no Tenchi" on 25 June and "Carmen" on
Priority Measures applied to Tokyo until 11 July	19 June	6 July
Priority Measures applied to loxyo until 13 July Restrictions for events: events without audience's cheers allow 100% of the audi- torium capacity with a maximum of 5000 people, request for closing by 20:00	21 June	
	02 July	Dance Co. Yamada Un "Obachetta" opened
	03 July	Opera "Carmen" opened
Japan's government announced the State of Emergency from 12 July	08 July	
	09 July	The NNTT announced to stop ticket sales for the performances between 12 July and 22 Aug. when they reached 50% of the auditorium capacity Educational Programme for High School Students "Carmen" opened
The State of Emergency declared for Tokyo etc. (until 22 Aug.) Restrictions for events: Request for 50% of the auditorium capacity with a maximum of 5000 people, request for closing by 21:00 (these conditions were not applied to the tickets sold by 11 July)	12 July	Drama "Reaction Process" opened
	13 July	The NNTT announced the cancellation of Drama "The Glass Menagerie" in September
	15 July	The NNTT announced the cancellation of Education Programme for High School Students "Carmen" on 15, 16 July as a person involved in the production got a
	16 July	fever. As the person tested negative, the NNTT announced the performances on 17, 19 July of Opera "Carmen" would be performed as scheduled.
Olympic Games Tokyo 2020 officially opened	23 July	
Japan's government announced the extension of the State of Emergency until 31	24 July	Ballet "RYUUGUU - The Turtle Princess" opened
August	30 July	

●新型コロナウイルス感染症の影響による主催公演等の中止・変更 (2020年2月~2021年7月)

① 中止となった公演及びイベント

分類	中止公演日	中止公演回数/ 上演予定回数	演目名	備考
	2020年 3月18、20、22、24日	40/40	『コジ・ファン・トゥッテ』	・3月20日、バックステージツアー中止
	2020年 4月7、11、12日	30/30	『ジュリオ・チェーザレ』	
	2020年 4月19、21、23、25日	40/40	『ホフマン物語』	
+.°=	2020年 5月17、20、23、26日	40/40	『サロメ』	
オペラ	2020年 6月21、24、27、30日	4回/4回	オペラ夏の祭典 2019-20 Japan↔Tokyo↔World 『ニュルンベルクのマイスタージンガー』	・東京文化会館及び兵庫県立芸術文化センター公演中止 ・6月4日、「大野和士のオペラ玉手箱 with Singers」 (於:東京文化会館)中止 ・2021年11~12月上演予定
	2020年 8月22、23日	2回/2回	子どもたちとアンドロイドが創る 新しいオペラ 『Super Angels スーパーエンジェル』	・2021年8月上演予定
	2021年 4月25日	1 回/4回	『ルチア』	
	2020年 2月29日、3月1日	2回/5回	『マノン』	・2月29日、3月1日、クラスレッスン見学会中止
	2020年 5月2、3、4、5、9、10日	60/60	『ドン・キホーテ』	
	2020年 6月5、6、7、10、11、12、 13、14日	10回/10回	『不思議の国のアリス』	
バレエ	2020年 10月23、24、25、27、29、 31日、11月1日	90/90	『白鳥の湖』	・『ドン・キホーテ』に演目変更 ・2021年10、11月上演予定
	2021年 1月9、10、11日	3回/3回	『ニューイヤー・バレエ』 パキータ/Contact/ソワレ・ド・バレエ カンパネラ/ペンギン・カフェ	・"デュオ・コンチェルタント" から、"ソワレ・ド・バレエ"/ "Contact" / "カンパネラ" に演目変更 ・1月11日に無観客ライブ配信(無料) を YouTube 及び Facebook で実施
	2021年 2月20、21、23日	3回/3回	『吉田都セレクション』 ファイヴ・タンゴ/ A Million Kisses to my Skin/ テーマとヴァリエーション	・『眠れる森の美女』に演目変更
	2021年 5月1、2、4、5、8日	50/50	『コッペリア』	・5月2、4、5、8日公演を予定していたキャストでの無観客ライブ配信(無料)をYouTube及びFacebookで実施
ダンス	2020年 3月27、28、29日	4回/4回	新国立劇場バレエ団 『DANCE to the Future 2020』	・3月28日、第3部〈コンポジション・プロジェクトによる 作品〉のみYouTube及びFacebookにて無観客ライブ 配信(無料)を実施した。(4月3日までアーカイヴ配信)
タンス	2020年 6月20、21、26、27、28日	50/50	小野寺修二 カンパニーデラシネラ 『ふしぎの国のアリス』	

• Response to the COVID-19 Pandemic (February 2020 July 2021) • Cancelled NNTT's Performances and Events

Cancelled NNTT's Performances and Events				
Genre	Date	The number of cancelled performance / the original plan	Title	Additional Information
	18, 20, 22, 24 March 2020	4/4	"Così Fan Tutte"	Cancelled: Backstage Tour (20 March)
	7, 11, 12 April 2020	3/3	"Giulio Cesare"	
	19, 21, 23, 25 April 2020	4/4	"Les Contes d'Hoffmann"	
Opera	17, 20, 23, 26 May 2020	4/4	"Salome"	
	21, 24, 27, 30 June 2020	4/4	SUMMER FESTIVAL OPERA 2019-20 Japan ↔ Tokyo ↔ World "Die Meistersinger von Nürnberg"	- Cancelled: The performances at Tokyo Bunka Kaikan / Hyogo Performing Arts Center, ONO Kazushi's Opera TAMATEBAKO with Singers "Die Meistersinger von Nürnberg" (4 June at Tokyo Bunka kaikan) - To be performed in NovDec.,2021
	22, 23 August 2020	2/2	New Opera with Children and an Android "Super Angels"	To be performed in August 2021
	25 April 2021	1/4	"Lucia di Lammermoor"	
	29 February, 1 March 2020	2/5	Kenneth MacMillan's "Manon"	Cancelled: Open rehearsal for the Members of CLUB The Atre (29 Feb. / 1 March)
	2, 3, 4, 5, 9,10 May 2020	6/6	"Don Quixote"	
	5, 6, 7, 10, 11, 12, 13, 14 June 2020	10/10	"Alice's Adventures in Wonderland"	
Ballet	23, 24, 25, 27, 29, 31 October, 1 November 2020	9/9	"Swan Lake"	- Replaced by "Don Quixote" - To be performed in Oct Nov. 2021
	9, 10, 11 January 2021	3/3	"New Year Ballet" Paquita / Contact / Soirée de Ballet Campanella / 'Still Life' at the Penguin Café	The 2nd part of the programme was replaced from "Duo Concertant". The performance on 11 Jan was taken place without audience and live-streamed for free on YouTube and Facebook.
	20, 21, 23 February 2021	3/3	"Yoshida Miyako's Selection" 5 Tango's / A Million Kisses to my Skin / Theme and Variations	Replaced by "The Sleeping Beauty"
	1, 2, 4, 5, 8 May 2021	5/5	"Coppélia" Ballet by Roland Petit	- The performances on 2, 4, 5, 8 May took place with the announced cast without audience, which were live-streamed for free on YouTube and Facebook.
Dance	27, 28, 29 March 2020	4/4	"DANCE to the Future 2020"	Part 3 of the programme was live-streamed on 28 March via YouTube and Facebook, remained online as an archive until 3 April
	20, 21, 26, 27, 28 June 2020	5/5	Onodera Shuji Company Derashinera "Alice's Adventures in Wonderland"	

NNTT in the COVID-19 Pandemic (Feb. 2020-July 2021)

00 | 新型コロナウイルスへの対応 (2020年2月~2021年7月)

分類	中止公演日	中止公演回数/	演目名	備考
	2020年 4月9日~26日	上演予定回数	フルオーディション2 『反応工程』	・4月15日、シアタートーク中止 ・4月18日、25日、ギャラリープロジェクト中止 ・2021年7月に上演
	2020年 5月12日~31日	23回/23回	『ガールズ&ボーイズ -Girls & Boys-』	・5月20日、30日、ギャラリープロジェクト中止
	2020年 9月11日~14日	40/40	海外招聘公演 『ガラスの動物園』	・2021年9月に上演予定としたが、2021年7月に中止 を発表
演劇	2021年 4月25日	10/180	人を思うちから 其の壱 フルオーディション3 『斬られの仙太』	
	2021年 5月2、3日(プレビュー公演) 5月6、7、8、9、10、11日	9回/32回	人を思うちから 其の弐 『東京ゴッドファーザーズ』	・5月11日、シアタートーク中止
	2021年7月		短編フェスティバル「嘘」(仮題) 一はじめての演劇―	・『反応工程』に演目変更
	2020年 7月9、10、11、13、14、15日	6回/6回	新国立劇場 高校生のためのオペラ鑑賞教室 2020 『夕鶴』	
普及公演	2020年 7月30、31日	20/80	新国立劇場 こどものためのバレエ劇場 2020 世界初演・新作バレエ公演 『竜宮 りゅうぐう』 〜亀の姫と季(とき)の庭〜	
	2021年 7月15、16日	2回/6回	新国立劇場 高校生のためのオペラ鑑賞教室 2021 『カルメン』	
地域招聘公演	2020年 7月11、12日	20/20	新国立劇場 地域招聘オペラ公演 びわ湖ホール 『竹取物語』	・5月24日、プレトーク・マチネ中止
	2020年 2月26日		大野和士オペラ芸術監督による 2020/2021シーズン演目説明会	・ライブ映像配信に変更
	2020年 2月29日		吉田都 次期舞踊芸術監督による 2020/2021シーズン演目説明会	・後日映像配信に変更
	2020年 3月15日		情報センター 公演記録映像上映会	
	2020年 2月26日、3月4、14、22日		舞台美術センター資料館 公演記録映像上映会	
その他イベント	2020年 6月5日~9月13日		2020 新国フェス ~とどけ!舞台の魔法~	・企画を中止した。 参加演目 [オペラ] ・オペラ夏の祭典2019-20 Japan ⇔ Tokyo ⇔ World 『ニュルンベルクのマイスタージンガー』 ・新国立劇場 高校生のためのオペラ鑑賞教室2020『夕鶴』 ・地域招聘オペラ公演 びわ湖ホール『竹取物語』 ・こどもたちとアンドロイドが創る新しいオペラ『Super Angels スーパーエンジェル』 [パレエ] ・『不思議の国のアリス』 ・世界初演・新作バレエ公演『竜宮 りゅうぐう』~亀の姫と季(とき)の庭~ [ダンス] ・小野寺修二 カンパニーデラシネラ『ふしぎの国のアリス』 「演劇] ・『願いがかなうぐつぐつカクテル』 ・『イヌビト 〜犬人〜』 [研修所] ・オペラ研修所試演会 ・演劇研修所 朗読劇+ダンス『オズマ隊長』 ・パレエ研修所『パレエ・アステラス・スペシャル 2020』 世界パレエ学校フェスティバル&アステラス・ガラ

Genre	Date	The number of cancelled performance / the original plan	Title	Additional Information
	9-26 April 2020	16/16	Full Audition 2 "Reaction Process"	- Cancelled: Theatre Talk Event (15 Apr.), Gallery Project (18,25 Apr.) - Performed in July 2021
	12-31 May 2020	23/23	"Girls & Boys"	Cancelled: Gallery Project (20, 30 May)
	11-14 September 2020	4/4	"The Glass Menagerie"	Scheduled to be performed in September 2021, however the NNTT annoucend the cancellation in July 2021
Drama	25 April 2021	1/18	The Power of Caring Part I, Full Audition 3 "Kirare no Senta"	
	2, 3 (Preview) / 6-11 May 2021	9/32	The Power of Caring Part II "Tokyo Godfathers"	Cancelled: Theatre Talk (11 May)
	July 2021		The Short Play Festival -First-ever Theatre-	Replaced by "Reaction Process"
	9, 10, 11, 13, 14, 15 July 2020	6/6	Educational Programme for High School Students "Yuzuru" (The Twilight Heron)	
Educational Programme	30, 31 July 2020	2/8	Japanese Fairy Tale Ballet for all the Family "RYUUGUU - The Turtle Princess"	
	15,16 July 2021	2/6	Educational Programme for High School Students "Carmen"	
Invitational Programme for Performing Arts in the Region	11,12 July 2020	2/2	Biwako Hall "Princess KAGUYA"	Cancelled: Pre-talk Matinee (24 May)
	26 February 2020		Talk Event: Introducing 2020/2021 Season Opera by ONO Kazushi, the Artistic Director	Live Streamed online on the same date
	29 February 2020		Talk Event: Introducing 2020/2021 Season Ballet & Dance by YOSHIDA Miyako, the Artistic Director	Posted the video online at a later date
	15 March 2020		Screening Event at the Information Cenre	
	26 February, 4,14,22 March 2020		Screening Event at the Stage Set & Design Centre	
Events	5 June -13 September 2020		2020 Summer Festival at NNTT - May the Magic on Stage Begin!	Cancelled the project Related programmes [Opera] - Summer Festival Opera 2019-2020 Japan ↔ Tokyo ↔ World "Die Meistersinger von Nürnberg" - Educational Programme for High School Students "Yuzuru" (The Twilight Heron) - Invitational Programme for Performing Arts in the Regions Biwako Hall "Bamboo Princess" - New Opera with Children and an Android "Super Angels" [Ballet] - "Alice's Adventures in Wonderland ©" - Japanese Fairy Tale Ballet for all the Family "RYUUGUU - The Turtle Princess" [Dance] - Onodera Shuji Company Derashinera "Alice's Adventures in Wonderland" [Drama] - "The Night of Wishes or the Satanarchaeolidealcohellish Notion Potion" - "Hounding Hounds" [Training Programme] - NNT Opera Studio concert - NNT Drama Studio Drama Reading & Dance Performance "Captain Ozma" by TEZUKA Osamu - NNT Ballet School "Ballet Asteras Special 2020 - World Ballet School Festival & Asteras Gala"

② 研修事業・研修公演における対応

<オペラ・バレエ・演劇研修所全体>

	日程		対応
令和元年度	2020年3月27日	修了式	来場者の規模を縮小して実施
	2020年4月14日	入所式	中止
令和2年度	2021年3月30日	修了式	来場者の規模を縮小して実施 関係者にはオンラインで式の次第を生配信した
令和3年度	2021年4月16日	入所式	来場者の規模を縮小して実施 関係者にはオンラインで式の次第を生配信した

<オペラ研修所>

	日程	公演名・研修事業名	対応
今和一年度	2020年2月28日~3月1日	修了公演『フィガロの結婚』	全公演中止、チケットを払い戻した 高度な舞台稽古実習を実施
7111八千反	2020年3月7日~23日	オペラ研修所第20期生海外研修(ANAスカラシップ) ミュンヘン・バイエルン州立歌劇場付属オペラ研修所	3月15日でプログラムを切り上げ、帰国した
	2020年4月21日~	オンライン講義を開始	語学等の授業を実施した
	2020年7月27日~	対面での個人稽古開始	
	2020年8月中旬	試演会	中止
令和2年度	2020年9月~10月	オペラ研修所第22期生海外研修(ANAスカラシップ) ミラノ・スカラ座アカデミー	中止
	2021年3月	オペラ研修所第21期生海外研修(ANAスカラシップ) ミュンヘン・バイエルン州立歌劇場付属オペラ研修所	中止

<バレエ研修所>

	日程	公演名・研修事業名	対応
令和元年度	2020年3月7日~8日	修了公演『エトワールへの道程2020』	全公演中止、チケットを払い戻した。 高度な舞台稽古実習を実施
	2020年4月~	エクササイズ等自習を指導	
	2020年6月15日~	スタジオレッスン開始	
令和2年度	2020年9月12日、13日	バレエ・アステラス・スペシャル2020 『世界バレエ学校フェスティバル&アステラス・ガラ』	中止 『ヤングアーティスト オペラ&バレエ ガラ』を上演した
	2020年11月	パレエ研修所第16期生海外研修(ANAスカラシップ) ワガノワ・パレエ・アカデミー	中止

<演劇研修所>

	日程	研修内容	対応
	2020年4月~	自習課題を配信	16期生にトレーニング、発声等自習を指導
令和2年度	2020年5月15日~	リモート授業を実施	
	2020年6月15日~	対面での授業開始	

③ 中止となった全国公演

公演名	中止公演日	中止公演回数	会場·主催	備考
バレエ 『白鳥の湖』	2020年4月4日	10	山形県山形市 やまぎん県民ホール (山形県総合文化芸術館) 大ホール 主催: 山形県総合文化芸術館オープニング事業等実行委員会	2021年4月10日公演実施
	2020年6月3日~4日	2回	愛知県豊橋市 穂の国とよはし芸術劇場PLAT 主ホール 主催:(公財)豊橋文化振興財団	
演劇 『ガールズ&ボーイズ -Girls&Boys-』	2020年6月7日	10	滋賀県大津市 滋賀県立芸術劇場びわ湖ホール 中ホール 主催: 滋賀県立芸術劇場びわ湖ホール	
	2020年6月11日	2回	福島県いわき市 いわき芸術文化交流館アリオス 中劇場 主催:いわき芸術文化交流館アリオス	
バレエ	2020年6月20日~21日	2回	愛知県名古屋市 愛知県芸術劇場 大ホール 主催: 愛知県芸術劇場	
『不思議の国のアリス』	2020年6月27日~28日	2回	群馬県高崎市 高崎芸術劇場 大劇場 主催:高崎芸術劇場	
ダンス	2020年7月4日	10	福島県いわき市 いわき芸術文化交流館アリオス 中劇場 主催:いわき芸術文化交流館アリオス	
『ふしぎの国のアリス』	2020年7月11日~12日	2回	茨城県水戸市 水戸芸術館 ACM劇場 主催:(公財) 水戸市芸術振興財団	
オペラ 『ニュルンベルクの マイスタージンガー』	2020年7月5日	10	兵庫県西宮市 兵庫県立芸術文化センター KOBELCO 大ホール 主催: 兵庫県 兵庫県立芸術文化センター	
演劇 『願いがかなう ぐつぐつカクテル』	2020年8月2日	10	鳥取県米子市 米子市淀江文化センター(さなめホール) 大ホール 主催:(公財)鳥取県文化振興財団 (一財)米子市文化財団	

NNTT in the COVID-19 Pandemic (Feb. 2020-July 2021)

2 Response in the Training Programme

< Total >

		Date	Event	Response
[FY 2019	27 March 2020	Graduation Assembly	Reduced the number of the participants
		14 April 2020	Entrance Ceremony	Cancelled
	FY 2020	30 March 2021	Graduation Assembly	Reduced the number of the participants.
		00 March 2021	Graduation Assembly	Live-streamed online for the relatives.
	FY 2021	16 April 2021	Entrance Ceremony	Reduced the number of the participants.
	1 1 2021	10 April 2021	Limance Ocieniony	Live-streamed online for the relatives.

< NNT Opera Studio >

	Date	Title of Performance / Curriculum	Response
	28 February - 1 March 2020	"Le Nozze di Figaro"	Cancelled All Performances / Refunded the tickets Performed unofficially as an advanced training on stage.
FY 2019	7-23 March 2020	Overseas training programme for the students entered in 2017 at Opera Studio of the Bayerische Staatsoper in Munich, Germany Supported by ANA Scholarship	Shortened the programme and returned to Japan on 15 March
	21 April 2020	Started online classes	Started with the language classes
	27 July 2020	Started in-person lessons	
	Mid-August 2020	A Concert	Cancelled
FY 2020	September - October 2020	Overseas training programme for the students entered in 2019 at Accademia Teatro alla Scala in Milan, Italy Supported by ANA Scholarship	Cancelled
	March 2021	Overseas training programme for the students entered in 2018 at Opera Studio of the Bayerische Staatsoper in Munich, Germany Supported by ANA Scholarship	Cancelled

< NNT Ballet School >

	Date	Title of Performance / Curriculum	Response
FY 2019	7-8 March 2020	Graduation Performance 2020	Cancelled All Performances / Refunded the tickets Performed unofficially as an advanced training on stage.
	April 2020	Provide self-workout programme	
	15 June 2020	Started lessons at studio	
FY 2020	12, 13 September 2020	Ballet Asteras Special 2020 World Ballet School Festival & Asteras Gala	Cancelled Replaced by the performance "NNTT Young Artists' Opera & Ballet Gala"
	November 2020	Overseas training programme for the students entered in 2019 at The A.Y. Vaganova Ballet Academy Supported by ANA Scholarshop	Cancelled

< NNT Drama Studio >

	Date	Curriculum	Response
EV 0000	April 2020 -	Online practice on my own	Vocal training and self-exercise methods were provided for the students entered in 2021
FY 2020	15 May 2020	Started online classes	
	15 June 2020	Started in-person lessons	

3 Cancelled Regional Tours

Title	Date	The number of cancelled performance	Venue	Additional Information
Ballet "Swan Lake"	4 April 2020	1	Yamagata Yamagin Kenmin Hall (Concert Hall) Presented by The Opening of the Yamagata Prefectural Cultural Arts Center Executive Committee	Performed on 10 April 2021
	3-4 June 2020	2	Aichi Toyohashi Arts Theatre PLAT (Main Hall) Presented by Toyohashi Cultural Foundation	
Drama "Girls&Boys"	7 June 2020	1	Shiga Biwako Hall Center for the Performing Arts, Shiga (Theatre) Presented by Biwako Hall Foundation	
	11 June 2020	2	Fukushima Alios Iwaki Performing Arts Center (Main Theater) Presented by Alios Iwaki Performing Arts Center	
Ballet	20-21 June 2020	2	Aichi Aichi Prefectural Art Theater (Main Theater) Presented by Aichi Prefectural Art Theater	
"Alice's Adventures in Wonderland ©"	27-28 June 2020	2	Gunma Takasaki City Theatre (Grand Theatre) Presented by Takasaki City Theatre	
Dance	4 July 2020	1	Fukushima Alios Iwaki Performing Arts Center (Main Theater) Presented by Alios Iwaki Performing Arts Center	
Onodera Shuji Company Derashinera "Alice's Adventures in Wonderland"	11-12 July 2020	2	Ibaraki Art Tower Mito (ACM Theatre) Presented by Mito Arts Foundation	
Opera SUMMER FESTIVAL OPERA 2019-20 Japan ↔ Tokyo ↔ World "Die Meistersinger von Nürnberg"	5 July 2020	1	Hyogo Hyogo Performing Arts Center (The Grand Hall) Presented by Hyogo Prefecture, Hyogo Performing Arts Center	
Drama "The Night of Wishes or The Satanarchaeolidealcohellish Notion Potion"	2 August 2020	1	Tottori Saname Hall Presented by Tottori Culture and Arts Foundation, Yonago Cultural Foundation	

NNTT in the COVID-19 Pandemic (Feb. 2020-July 2021)

00 | 新型コロナウイルスへの対応 (2020年2月~2021年7月)

④ 中止となった合唱団出演公演

公演日等	回数	演奏会名•演目等	会場/主催	備考
2020年 3月1日	10	ソニー音楽財団災害復興支援プロジェクト 小・中・高校生とともに贈る「第九」チャリティー・コンサート ベートーヴェン:交響曲第9番	東京オペラシティコンサートホール 主催:公益財団法人ソニー音楽財団	
2020年 3月4日	10	東京都交響楽団 ブリテン:春の交響曲 op.44	サントリーホール 主催:(公財)東京交響楽団	
2020年 3月7日、8日	2回	びわ湖ホールプロデュースオペラ ワーグナー:楽劇「ニーベルングの指環」第3日『神々の黄昏』	滋賀県立芸術劇場びわ湖ホール 大ホール 主催: 滋賀県立芸術劇場びわ湖ホール	無観客で実施、ライブ映像が YouTubeで配信された
2020年 3月14日	10	「日本博」2020オープニング・セレモニー 合唱「越天楽~花(えてんらく~はな)」	東京国立博物館 平成館 主催:文化庁/(独)日本芸術文化振興会	無観客で実施、映像収録後テレビ放明 (6月20日 BS日テレ、7月19日 NHK総合テレビ)
2020年 4月2日	10	芝浦工業大学入学式演奏会 芝浦工業大学校歌/ヘンデル『メサイア』より	東京国際フォーラム 主催: 芝浦工業大学	
2020年 4月18日	10	東京春祭プッチーニ・シリーズ vol.1 《三部作》	東京文化会館 主催:東京·春·音楽祭実行委員会	
2020年 4月24日、25日	20	紀尾井ホール室内管弦楽団 ハイドン:オラトリオ『天地創造』	紀尾井ホール 主催:(公財)日本製鉄文化財団	
2020年 4月29日	10	軽井沢大賀ホール開館15周年記念 2020春の音楽祭 ベートーヴェン: 交響曲第9番	軽井沢大賀ホール 主催:軽井沢大賀ホール	
2020年 5月15日	10	NHK交響楽団 プーランク:『グロリア』	NHKホール 主催:NHK/NHK交響楽団	
2020年 6月・12月	14回	令和2年度文化芸術による子供育成総合事業	富山・石川・福井各県の小・中学校内体育館 主催:文化庁	
2020年 7月4日	10	NHK交響楽団 ヴィトマン: オラトリオ『箱舟』	サントリーホール 主催:NHK/NHK交響楽団	
2020年 7月18日	10	こども音楽フェスティバルオープニング・コンサート	サントリーホール 主催:(公財)ソニー音楽財団 (公財)サントリー音楽財団	
2020年 9月3日、6日	20	龍角散presents パーヴォ・ヤルヴィ&N響 ビゼー: オペラ『カルメン』(演奏会形式)	Bunkamuraオーチャードホール 主催:Bunkamura	
2020年 9月12日、13日	20	NHK交響楽団 マーラー: 交響曲第3番	NHKホール 主催:NHK/NHK交響楽団	
2020年 9月25日、27日 29日	3回 (演目変更)	東京フィルハーモニー交響楽団 ザンドナーイ:歌劇『フランチェスカ・ダ・リミニ』	サントリーホール(25日) Bunkamura オーチャードホール (27日) 東京オペラシティコンサートホール (29日) 主催:(公財)東京フィルハーモニー交響楽団	演目変更により合唱団の出演は中止
2020年 10月6日	1回 (演目変更)	第49回サントリー音楽賞受賞記念コンサート メシアン:「我らの主イエス・キリストの変容」	サントリーホール 主催:サントリーホール	演目変更により合唱団の出演は中止
2020年 10月9日、11日	20	東京交響楽団 ワーグナー:楽劇『トリスタンとイゾルデ』 (演奏会形式/新国立劇場合唱団は第1幕のみ)	ミューザ川崎シンフォニーホール (9日) サントリーホール (11日) 主催:(公財)東京交響楽団	
2020年 10月19日、22日 25日	3回 (演目変更)	東京フィルハーモニー交響楽団 マーラー: 交響曲第3番	サントリーホール(19日) 東京オペラシティコンサートホール(22日) Bunkamuraオーチャードホール (25日) 主催:(公財)東京フィルハーモニー交響楽団	演目変更により合唱団の出演は中止
2020年 12月13日	10	ドイツ・カンマーフィルハーモニー管弦楽団 生誕250年 ベートーヴェン 交響曲全曲演奏会 ベートーヴェン: 交響曲第 9 番	東京オペラシティコンサートホール 主催:東京オペラシティ文化財団	
2021年 1月13日	10	令和2年度文化芸術による子供育成総合事業	東京都北区内小学校 主催:文化庁	1月15日、21日は実施した。
2021年 2月20日、22日	20	東京都交響楽団 マーラー: 交響曲第2番「復活」	サントリーホール(20日) 東京文化会館(22日) 主催:(公財)東京都交響楽団	
2021年 2月21日、24日	20	東京フィルハーモニー交響楽団 マーラー: 交響曲第2番「復活」	Bunkamuraオーチャードホール (21日) サントリーホール (24日) 主催: (公財) 東京フィルハーモニー交響楽団	

4 Cancelled Apprearance of New National Theatre Chorus

4 Cariceii	Cancelled Apprearance of New National Theatre Chorus				
Date	The number of cancelled performance	Productions & Concerts	Venue / Presented by	Additional Information	
1 March 2020	1	Symphony No.9 Charity Concert Beethoven: Symphony No.9	Tokyo Opera City Concert Hall Sony Music Foundation		
4 March 2020	1	Tokyo Metropolitan Symphony Orchestra Britten: Spring Symphony, Op.44	Suntory Hall Tokyo Metropolitan Symphony Orchestra		
7-8 March 2020	2	BIWAKO HALL Produce Opera Wagner: "Götterdämmerung"	Biwako Hall, Center for the Performing Arts Biwako Hall, Center for the Performing Arts	Performed without audience and live-streamed online	
14 March 2020	1	Japan Cultural Expo Special Performance "Japanese Music, Song and Dance"	Tokyo National Museum Heiseikan building Agency for Cultural Affairs / Japan Arts Council	Performed without audience and recorded. Broadcasted on TV on 20 June, 19 July.	
2 April 2020	1	Shibaura Institute of Technology Entrance Ceremony Concert Shibaura Institute of Technology School Song / Handel: Messiah	Tokyo International Forum Shibaura Institute of Technology		
18 April 2020	1	Tokyo-HARUSAI Puccini Series vol.1 "II Trittico" II Tabarro, Suor Angelica, Gianni Schicchi	Tokyo Bunka Kaikan Spring Festival in Tokyo Executive Committee		
24-25 April 2020	2	Kioi Hall Chamber Orchestra Tokyo Haydn: Oratorio "Die Schöpfung (The Creation)" Hob. XXI:2	Kioi Hall Nippon Steel Arts Foundation		
29 April 2020	1	Karuizawa Ohga Hall the 15th Anniversary Festival Beethoven: Symphony No.9	Karuizawa OHGA HALL Karuizawa OHGA HALL		
15 May 2020	1	NHK Symphony Orchestra Poulenc: Gloria	NHK Hall NHK / NHK Symphony Orchestra		
June, Dec. 2020	14	Agency for Cultural Affairs 2020 "Arts and Cultural Experience for Children"	Gymnasium of Primary and Secondary Schools in Toyama. Ishikawa, Fukui Agency for Cultural Affairs		
4 July 2020	1	NHK Symphony Orchestra Widmann: "Arche," oratorio [Japan Première]	Suntory Hall NHK / NHK Symphony Orchestra		
18 July 2020	1	Opening Concert of Music Festival for Children and Young People	Suntory Hall Sony Music Foundation / SUNTORY FOUNDATION for the ARTS		
3, 6 Sep. 2020	2	G. Bizet: Opera "Carmen" (concert style) by Paavo Järvi & NHK Symphony Orchestra	Bunkamura Orchard Hall Bunkamura		
12-13 Sep. 2020	2	NHK Symphony Orchestra Mahler: Symphony No. 3	NHK Hall NHK / NHK Symphony Orchestra		
25, 27, 29 Sep. 2020	3 Programme changed Tokyo Philharmonic Orchestra Zandonai: "Francesca da Rimini"		Suntory Hall (25 Sep.) Bunkamura Orchard Hall (27 Sep.) Tokyo Opera City Concert Hall (29 Sep.) Tokyo Philharmonic Orchestra	Due to the change of the programme, New National Theatre Chorus did not perform.	
6 Oct. 2020	1 Programme changed	Commemoraitve Concert of the 49th Suntory Music Award Messiaen: "La Transfiguration de Notre Seigneur Jésus-Christ"	Suntory Hall Suntory Hall	Due to the change of the programme, New National Theatre Chorus did not perform.	
9,11 Oct. 2020	2	Tokyo Symphony Orchestra R. Wagner: "Tristan und Isolde" (concert style) Act1	Muza Kawasaki Symphony Hall (9 Oct.) Suntory Hall (11 Oct.) Tokyo Symphony Orchestra		
19, 22, 25 Oct. 2020	3 Programme changed	Tokyo Philharmonic Orchestra Mahler: Symphony No. 3	Suntory Hall (19 Oct.) Tokyo Opera City Concert Hall (22 Oct.) Bunkamura Orchard Hall (25 Oct.) Tokyo Philharmonic Orchestra	Due to the change of the programme, New National Theatre Chorus did not perform.	
13 Dec. 2020	1	"The Deutsche Kammerphilharmonie Bremen Complete Beethoven Cycle" Beethoven: Symphony No.9	Tokyo Opera City Concert Hall Tokyo Opera City Cultural Foundation		
13 Jan. 2021	1	Agency for Cultural Affairs 2020 "Arts and Cultural Experience for Children"	Primary School in Tokyo, Kita-ku Agency for Cultural Affairs	The workshop on 15, 21 Jan. took place.	
20, 22 Feb. 2021	2	Tokyo Metropolitan Symphony Orchestra Mahler: Symphony No. 2 in C minor "Auferstehung"	Suntory Hall (20 Feb.) Tokyo Bunka Kaikan (22 Feb.) Tokyo Metropolitan Symphony Orchestra		
21, 24 Feb. 2021	2	Tokyo Philharmonic Orchestra Mahler: Symphony No. 2 in C minor "Auferstehung"	Bunkamura Orchard Hall (21 Feb.) Suntory Hall (24 Feb.) Tokyo Philharmonic Orchestra		

⑤ 中止となったバレエ団出演公演

公演日等	会場/主催	演奏会名•演目等	備考
2020年 4月5日	NHKホール 主催:NHK、NHKプロモーション	NHKバレエの饗宴2020	

⑥ 中止となった国際交流事業

公演日等	会場/主催	演奏会名•演目等	備考
2020年 2月29日	新国立劇場リハーサル室 主催:ビドゴシュチ・ポーランド劇場	日本・ポーランド国交樹立100周年記念企画 ポーランド劇場公演 『Letter from the sea.(海からのてがみ)』	3回公演の予定だったが、 全公演中止となった。

⑦ 中止となった外部団体主催貸劇場公演数

	オペラパレス	中劇場	小劇場
令和元年度	1件4日間	1件10日間	_
令和2年度	3件12日間	13件121日間	4件41日間
令和3年度	-	3件29日間	-

⑧ 劇場施設の対応

	2020年2月28日~7月14日: 休室 7月15日~: 開室時間を11~16時に短縮して再開 (ビデオシアター、ビデオブース使用中止。タブレット貸出にて対	寸応)
情報センター	7月30日・31日: 臨時休室 (劇場関係者陽性者確認のため)	
	11月5日~: 開室時間を11~17時に延長、タブレット貸出を再開	
	2021年4月25日~5月11日: 休室	
	(公演記録映像上映会は2020年3月15日より	thuE)
	(五次記跡吹豚工吹云は2020年3万13日より	十里/
無人关係 医乳色 次收益	2020年2月28日~: 休館	
舞台美術センター資料館	(公演記録映像上映会は2020年2月26日より	中止)
	2020年4月7日~: 閉鎖	
劇場内公開空地	7月9日~: ボックスオフィス、レストラン、情報センター、シアターショップ利用者向	1+17
12 NI 12 NI 1-0	メインエントランスのみ開門	1710
	2020年4月8日~: 窓口・電話休業	
ボックスオフィス	6月1日~: 電話営業を再開	
ルップス オフィス		
	7月9日~: 主催公演日のみ窓口営業再開(営業時間帯は上演劇場による)	

⑨ 新型コロナウイルス感染防止対策の概要

政府の「新型コロナウイルス感染症対策の基本的対処方針」等を踏まえ、公益社団法人全国公立文化施設協会の「劇場、音楽堂等における新型コロナウイルス感染拡大予防ガイドライン」を参照しつつ、「新国立劇場における新型コロナウイルス感染拡大予防ガイドライン」を2020年6月5日策定、公開した。(9月30日に改訂)

同ガイドラインに則り、また、聖マリアンナ医科大学の國島広之教授の助言のもと、新国立劇場における対策を以下のとおり講じた。

表周り

事前告知	お客様への事前のお願い	①自宅での検温、②発熱時の来場取りやめ、③マスク着用 ④服装・携行品のご注意、⑤来場者カード事前準備 ⑥ (オペラパレス公演において) フロア毎の来場推奨時間をチケット別紙でご案内 ⑦ COCOAインストールお勧め など
開場前	劇場客席内消毒ほか	椅子、クッション、扉取手・手すり等タッチポイントの清掃、消毒、接客担当者のマスク着用等の感染予防徹底
	開場時間前倒し	ロビー開場を15分繰り上げた
	クロークサービスの休止	混雑緩和のため、クロークでの荷物預かりサービスを休止
	来場者カード記入	各劇場ごとに「来場者カード」記入所を設置 来場者のお名前・緊急連絡先・席番を収集
開場時	来場者の検温	各劇場入口に赤外線サーモグラフィーを設置して検温 (37.5度以上を感知した際は非接触型温度計で再検温)
	来場者の手指消毒	アルコール消毒スプレーを各所に設置し消毒をご案内
	チケット確認法の変更	スタッフがチケット確認後、半券はお客様ご自身で切っていただく
	公演リーフレット等の手渡し取りやめ	ちらし、公演リーフレット、アンケート等の手渡しによる配布を中止 カウンターに平置きしてお客様にお取りいただく

NNTT in the COVID-19 Pandemic (Feb. 2020-July 2021)

5 Cancelled Appearance of the National Ballet of Japan

Date	Venue / Presented by	Programme & Concert	Additional Information
5 April 2021	NHK Hall NHK / NHK Promotion Inc.	NHK Ballet Festival 2020	

6 Cancelled International Exchange Programme

Date	Venue / Presented by	Programme & Concert	Additional Information
29 February 2020	Rehearsal Room of NNTT Teatr Polski Bydgoszcz	The 100th anniversary of Japan-Poland Deplomatic Relationship "Letter from the sea"	Three performances had been scheduled, but all performances were cancelled

7 Cancelled Performances Presented by Other Performing Arts Group

	Opera Palace	Playhouse	The Pit
FY2019	1 Production / 4 Days	1 Production / 10 Days	_
FY2020	3 Productions / 12 Days	13 Productions / 121 Days	4 Productions / 41 Days
FY2021	_	3 Productions / 29 Days	_

8 Facilities & Service Response

	28 Feb14 July 2020 : Closed	
	15 July - : Shortened Opening Hours (11:00-16:00)	
Information Centre on	(Closed the Video Theatre and Video booths. Lent out a tablet)	
	30-31 July: Closed (Concerning a COVID-19 infection in a person working at the NNTT)	
the 5th Floor	5 Nov. : Changed Opening Hours (11:00-17:00), Restarted the tablet rental service	
	25 Apr11 May 2021 : Closed	
	(Screening Event at the Information Centre have been suspended since 15 March)	
Stage Set &	28 Feb. 2020 - : Closed	
Design Centre	(Screening Event at Stage Set & Design Centre have been suspended since 28 Feb.)	
Onen Cuesa	7 Apr. 2020 - : Closed	
Open Space inside the NNTT	9 July-: Reopened the Main Entrance only for the visitors of Box Office,	
inside the NNTT	Italian Restaurant "Maestro", Information Centre and Theatre Shop	
	8 Apr. 2020 - : Closed in-person service at the Box Office and the service on a phone	
Box Office	1 June - : Restarted the service on a phone	
	9 July - : Reopened the Box Office only when the NNTT's performance takes place	

9 Overview - NNTT's Prevention Measures against the COVID-19

As of the 5th of June 2020, NNTT developed and published 'the New National Theatre, Tokyo Guidelines on the Prevention of Novel Coronavirus Infection Control' which was based on the Government guidance and the guideline developed by The Association of Public Theaters and Halls in Japan. It was revised on the 30th of September, 2020.

NNTT took the following measures to prevent the infections based on this guideline and the advice by KUNISHIMA Hiroyuki of St.Marianna University.

At the Theatre

Pre-Announcement	Request to the audience	1) Taking body temperature before heading for the theatre 2) Refraining from attending the performance in case of having a fever 3) Wearing masks 4) Bringing the essential items only and to take care of the clothes 5) Filling in the Visitor Card 6) (for the performances at Opera Palace) Informing the recommended time for visiting the venue on the tickets 7) Recommending to install the Contact-confirming Application (COCOA)
Before Opening the Door	Disinfection of the seats and high-touch surfaces, etc.	Cleaning and disinfecting all seats, cushions and high-touch surfaces including door knobs and handrails. The staff strictly followed the measures as wearing masks etc.
Entering	Lobby-opening time	We changed the operation for opening the lobby and moved it forward 15 mins.
	Cloak service	To avoid to making the crowd, we closed the cloakroom.
	Visitor Card	To collect the audiences' contacts and seat number, we asked them to fill in and submit the Visitor Card.
	Temperature checks	We installed an infrared thermography machine to measure audiences' body temperature before the entrance of each theatre.
	Disinfectant spray and sanitizing	We kept disinfecting alcohol at some spots in the foyer of each theatre. Also, the staff requested the audience to sanitize their hands before entering.
	Tickets	The tickets were visually checked by staff. We requested the audience to tear off the ticket stub by themselves.
	Flyers and leaflets	Handouts service such as leaflets and questionnaires was unavailable. Audience picked them up by themselves from counters.

	カウンター等の感染予防対策	インフォメーションカウンター等に透明仕切り設置
	各種販売の制限	公演プログラムのみ販売、グッズ等物販は休止、ブッフェ休止
	プログラム販売方法の改善	カード決済、電子マネー等による購入に対応
	お手荷物保管用袋のご提供	クロークサービス休止に伴い、コート等を入れて座席下に置ける保管袋を提供
劇場内	ロビー、ホワイエでの飲食の原則禁止	(1/20~当面の間)
	ロビー、ホワイエの椅子等の対策	テーブル、椅子の一部を撤去、お客様間の接触や対面を避ける配置
	化粧室のうがい薬撤去、給水機停止	飛沫等対策のため化粧室のうがい薬を撤去、給水機も停止
	その他サービスの中止	オペラグラス、ひざ掛けの貸出、託児サービス、中劇場前屋外テラス喫煙所、 出演者等へのプレゼントお預かり、和式トイレの利用等を中止
	オペラパレスの1階前方席売止め	舞台・オーケストラピットとの距離を確保するため、 オペラパレスでは1階前方席を売止 2020/2021シーズン=1~3列目 2021/2022シーズン=1~2列目
客席内	お客様の会話抑制、マスク着用のお願い	ホワイエ、客席内での会話を控えていただくとともに、上演中もマスク着用をお願い(プラカードを提示したスタッフが巡回)
	「ブラボー」等の掛け声禁止のお願い	客席からの「ブラボー」等の掛け声は、マスク着用にかかわらず禁止 拍手でのご声援をお願い
終演後	分散退場のお願い	混雑緩和のため、場内アナウンスにて分散退場のご案内

バックヤード

入り待ち、出待ちの禁止お願い 楽屋口前、駐車場等での出演者の楽屋入り待ち、出待ちを禁止 赤外線サーモグラフィーを設置して検温、アルコールで手指の消毒 楽屋食堂の感染症対応 手洗い・消毒の徹底、接触・対面を避けたテーブル配置、メニューのテイクアウト対応 立ち入りの制限 公演関係者以外の立ち入りを最小限に制限 ウイルス検査の実施 出演者及び出演者と濃厚接触するスタッフに対するウイルス検査を実施 関係者の検温記録、体調管理 公演毎に検温カード、検温記録アプリ等で関係者の体温・体調を管理 体調不良時の連絡・相談方法を確認	
楽屋食堂の感染症対応	
立ち入りの制限 公演関係者以外の立ち入りを最小限に制限 ウイルス検査の実施 出演者及び出演者と濃厚接触するスタッフに対するウイルス検査を実施 関係者の検温記録、体調管理 公演毎に検温カード、検温記録アプリ等で関係者の体温・体調を管理 体調不良時の連絡・相談方法を確認	
ウイルス検査の実施 出演者及び出演者と濃厚接触するスタッフに対するウイルス検査を実施 関係者の検温記録、体調管理 公演毎に検温カード、検温記録アプリ等で関係者の体温・体調を管理 休調不良時の連絡・相談方法を確認	応等
関係者の検温記録、体調管理 対演毎に検温カード、検温記録アプリ等で関係者の体温・体調を管理 休調不良時の連絡・相談方法を確認	
関係者の検温記録、体調管理 体調不良時の連絡・相談方法を確認	
着古場	
マスク等着用、こまめな手洗い・消毒 稽古中は出演者も可能な限りマスクまたはフェイスシールドを着用、こまめな 洗い・消毒を徹底、リハーサル室入室時の靴底消毒マット使用など	な手
稽古手法、演出等の工夫 オンラインを利用したリハーサル、カヴァー歌手のリモート対応、感染症対策 考えた演出や衣裳・小道具の工夫	策を
楽屋・舞台エリアの立ち入り制限 出演者、公演関係スタッフを除く部外者の立ち入り制限	
劇場内 ケータリングの中止、飲食の制限 楽屋エリアのケータリング中止、密を避けた飲食	
楽屋に透明カーテンを設置楽屋の化粧前に仕切り用透明カーテンを設置	

劇場職員

1993 30-1992		
山油耕	検温、体調管理	緊急連絡ツール (システム) を導入し、 職員 (役員からアルバイトまで) の日々の体温と体調を管理
出退勤	入館時の検温、手指消毒、来訪者カード	楽屋口の赤外線サーモグラフィーで検温、手指のアルコール消毒、 来訪者の氏名と緊急連絡先を収集
体調不良 対応	発熱等、体調不良時を含む 対応マニュアル作成	職員及びその家族について、陽性者、濃厚接触者、発熱、体調不良、各ケースでの 連絡体制、対応方法を整理
業務体制	各種会議のオンライン化推奨	社内外を問わず会議のオンライン化を推進
未伤冲削	在宅勤務の推奨	在宅勤務のための勤務体系見直し、システム関係対応

設備

空調	換気機能の状況確認と管理	劇場、稽古場、事務所のCO2濃度を測定して換気機能を確認し、 適切な換気状態を維持
設備環境	各種備品の調達	マスク、消毒液等の確保 アクリルパネル、透明ビニールシート等を用意 消毒液を各劇場、楽屋、稽古場、事務所等各所に配置
清掃	清掃体制強化	日常清掃:除菌効果の高い洗剤に変更、タッチポイントなど清掃箇所見直し 公演時:幕間や入替時にも拭き清掃を実施、 客席内は専門業者に座席・手摺等の除菌作業を公演毎に依頼

調査・検証

換気状況	慶應義塾大学の奥田知明教授に依頼し、3劇場及びリハーサル室の換気状況を調査。
調査	いずれの箇所においても、「換気状態は良好と思われる」との結果を得た。

NNTT in the COVID-19 Pandemic (Feb. 2020-July 2021)

	Information desk	We set the acrylic board at information desk, etc.	
	Restriction of sales	Only programme for the performance was available to buy at the foyer. Shops and buffet service were closed.	
	Payment system	We started to accept credit card and e-money.	
	A nonwoven fabric bag	We provided a nonwoven fabric bag for the audience to put his/her items in as cloak service was closed.	
_	Restrictions on eating and drinking	We requested the audience not to eat or drink at the foyer.	
Foyer	Chairs and tables in the foyer	We removed and arranged the tables and chairs at the foyer to maintain an appropriate distance.	
	Removed the mouthwash in the restroom and closed the water dispenser	We removed the mouthwash in the restroom and made the water dispenser unavailable.	
	Other service	We closed following service. - Rental of opera glasses and blankets - Babysitting service - Smoking area at the terrace of the Playhouse - Accepting presents for the performers - Closed some restroom stalls (with the Japanese-stile toilet) etc.	
Auditorium	Seats	We did not sell the seats in rows 1-3 on the 1st floor for performances at Opera Palace for 2020/2021 season to maintain an appropriate distance between the front row and Orchestra Pit. (from 2021/2022 season, only 1-2 rows will be unavailable)	
	Restriction on chatting and wearing-mask mandatory	We asked the audience to refrain from chatting in the auditorium and foyer, and to wear masks during the performances.	
	Restriction on yelling	We asked the audience not to yell "Bravo" during/after the performances.	
After the Performance	Timed exit	We asked the audience to remain seated and to wait its turn to exit depending on the floors.	

Backstage and Rehearsal Rooms

Stage Door & Common Space	Restrictions on meeting the performers	Waiting for the performers at the stage door or the parking area was prohibited.	
	Temperature checks and sanitizing before entering	The staff and cast were checked his/her temperature and asked to sanitize his/her hands when he/she entered from the stage door.	
	Canteen	Hand washing and disinfection were required. The tables were arranged to maintain the appropriate social distancing and to refrain from facing each other. Takeout service also available.	
	Controlling the attendants	Only staff and cast were allowed to enter the rehearsing area.	
	Testing cast and staff	We carried out virus tests of COVID-19 for the cast and staff who were related to a productio regularly.	
Rehearsal Rooms	Reporting temperature and health condition	The cast and staff had to report their body temperature and health condition every day during the running of the production.	
	Wearing masks, washing and sanitizing hands	During rehearsals, cast and staff were required to wear a mask, to wash his/her hands frequently and to use a disinfection mattress for shoes.	
	Rehearsals using remote communication tools	The rehearsals were operated while connecting with the creative team and foreign artists remotely. The revival opera productions were modified into "A New Normal" style version respecting social distancing on stage.	
Dressing Rooms & Backstage	Restrictions on entering backstage	Only staff and cast were allowed to enter backstage.	
	Restrictions on serving foods, eating and drinking	Serving foods for the performers were unavailable.	
	Plastic curtains	We put plastic curtains between vanities of dressing rooms.	

Office area (The staff of New National Theatre Foundation and its visitors)

Health Check	Reporting temperature and health condition	The staff reported their body temperature and health condition everyday.
	Temperature checks and sanitizing before entering / Visitor Card	The staff were checked his/her body temperature and were required to sanitize his/her hands. We asked the visitors to fill in and submit the Visitor Card to collect his/her contacts.
Sick Report	Rules for reporting illness	We made rules when the staff and a family member of the staff get ill or infected.
Management	Online meetings recommended	We encouraged video conferencing and web-based meetings.
	Working from home recommended	We revised working system to encourage working from home and installed supporting system.

Equipment

Air Conditioning	Checking and controlling the ventilator functions	We measured CO2 concentrations to check the ventilator functions at theatres, rehearsal rooms and office area and control it appropriately.
Equipment	COVID-19 protective items	We stored face masks, disinfectant alcohol sprays, panels, plastic curtains and so on. These were placed at each theatre, dressing rooms, rehearsal rooms and office area.
Cleaning	Strengthened cleaning and disinfection	Daily cleaning: Detergents were changed into the one with higher germ elimination effect. Also, we reviewed the places to clean. During the performances: High-touched surfaces were mainly cleaned during and before/after the performances.

Investigation

The Ventilation	We asked Doctor OKUDA Tomoaki of Keio University to measure the ventilation conditions of each theatre and rehearsal rooms. It
Measurement	found that the conditions of all venues were well controlled.

01 | 公演の記録 Record of Performances

●公演概況 Outline of Productions

	145	
Performances	1997.10-2021.3	6,192

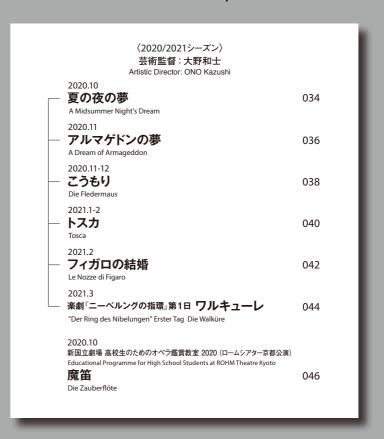
新制作公演(オペラ+バレエ) 2+0
New Productions (Opera + Ballet) 1997.10-2021.3 129+48

入場者数(有料) 74,550
Attendance 1997.10-2021.3 4,426,683



オペラ ラインアップ

OPERA Line-up



新国立劇場合唱団

048

033

令和2年度(第75回)文化庁芸術祭主催公演

夏の夜の夢

◎新制作 | ニューノーマル時代の新演出版 | 全3幕〈英語上演/日本語及び英語字幕付〉 | オペラパレス

2020.10/4(日)14:00 · 6(火)14:00 · 8(木)18:30 · 10(土)14:00 · 12(月)14:00

料金: S席 22,000円/A席 16,500円/B席 11,000円/C席 6,600円/D席 3,300円/Z席 1,650円

原作: ウィリアム・シェイクスピア

台本: ベンジャミン・ブリテン/ピーター・ピアーズ

作曲: ベンジャミン・ブリテン

指揮: 飯森範親

演出・ムーヴメント: レア・ハウスマン (デイヴィッド・マクヴィカーの演出に基づく)

美術・衣裳: レイ・スミス 美術・衣裳補: ウィリアム・フリッカー

実術・衣裳棚・ ワイリアム・フリッカー 照明: ベン・ピッカースギル

(ポール・コンスタブルによるオリジナルデザインに基づく)

児童合唱指導: 米屋恵子/伊藤邦恵

音楽チーフ:城谷正博演出チーフ:澤田康子照明補:鈴木武人

キャスト

スターヴリング:

オーベロン: 藤木大地 タイターニア 平井香織 パック: 河野鉄平 シーシアス: 大塚博章 ヒポリタ: 小林由佳 ライサンダー: 村上公太 近藤 圭 ディミートリアス: 但馬由香 ハーミア: 大隅智佳子 ヘレナ: ボトム: **喜橋正**尚 妻屋秃和 クインス: フルート: 岸浪愛学 スナッグ: 志村文彦 スナウト: 青地英幸

児童合唱:TOKYO FM 少年合唱団管弦楽:東京フィルハーモニー交響楽団

吉川健一

カヴァー: 花房英里子 (オーベロン)

北村典子(ヒポリタ)

岩田健志(ディミートリアス、スターヴリング)

山田大智(ボトム、スナッグ)

スタッフ

小道具:

ムーヴメント・アドヴァイザー: デイヴィッド・グリーヴス 演出助手: 島田彌六/橋本英志

プロンプター: 根本卓也

コレペティトゥール: 小埜寺美樹/矢崎貴子 英語ディクション指導: ティモシー・ハリス

字幕: 増田恵子

(台本原訳: 新国立劇場制作部オペラ) 英語字幕: スティーヴン・ティーチェン

字幕操作: Zimakuプラス

舞台監督: 髙橋尚史

舞台監督助手: 須藤清香/伊藤 潤/宮川正彦 花田英夫/飯田貴幸/稲次 博

中川愛/桃井光/相澤隆史

装置·衣裳·小道具: モネ劇場 大道具協力: 東宝舞台

衣裳: シアターコミュニケーションシステムズ

東宝舞台株式会社 衣裳部 ザ・スタッフ (田中愛永)

ワードローブ: モマ ワークショップ (白井友貴子)

ヘアメイク: 丸善 (村山悦子) 履物: ザ・スタッフ/SAシューズ

技術監督: 小西弘人 舞台·照明·音響操作: 新国立劇

新国立劇場技術部 シアターコミュニケーションシステムズ

アート・ステージライティング・グループ

フリックプロ 篠原 啓 (舞台) 松本 隆 (照明) 河原田健児 (音響) 村上武志 (大道具) 久保幸司 (デザイン)

後援: ブリティッシュ・カウンシル

(日英交流年「UK in JAPAN」参加イベント)

 芸術監督:
 大野和士

 制作:
 新国立劇場

主催: 文化庁芸術祭執行委員会

新国立劇場

2020年10月4日 新国立劇場初演

・総席数の半分(50%)に制限してチケット販売を開始したが、途中で制限が緩和され、通常の座席配置(1階1列~3列を除く)で追加販売した。

- ・上演形態の変更に伴い、チケット料金を変更した。
- ・本公演は、デイヴィッド・マクヴィカーの原演出に基づき、新型コロナウイ ルス感染症対策を講じた"ニューノーマル時代の新演出版"として上演 された。
- ・本公演は、演出および美術・衣裳・照明スタッフが来日不可能となった ため、日本側スタッフとリモートで協働し上演された。

The 75th National Arts Festival by Agency for Cultural Affairs presents

A Midsummer Night's Dream

NEW PRODUCTION in the time of "A New Normal"

Opera in 3 Acts | Sung in English with English and Japanese surtitles | OPERA PALACE

[October 2020] Sun.4 at 14:00, Tue.6 at 14:00, Thu.8 at 18:30, Sat.10 at 14:00, Mon.12 at 14:00 Ticket Prices: S ¥22,000 / A ¥16,500 / B ¥11,000 / C ¥6,600 / D ¥3,300 / Z ¥1,650

Original by William SHAKESPEARE
Libretto by Benjamin BRITTEN / Peter PEARS

Music by Benjamin BRITTEN

Conductor: IIMORI Norichika

Stage Director & Movement: Leah HAUSMAN

(Based on the production of David McVICAR)

Set & Costume Design: Rae SMITH
Associate Set & Costume Design: William FRICKER
Lighting Design: Ben PICKERSGILL

Lighting Design: Ben PICKERSGILL
(Based on the original designs by Paule CONSTABLE)

Children Chorus Master: YONEYA Keiko / ITO Kunie

Music Chief: JOYA Masahiro
Director Chief: SAWADA Yasuko
Associate Lighting Design: SUZUKI Takehito

CAST

FUJIKI Daichi Tvtania HIRAI Kaori Puck: **KONO** Teppei Theseus: OTSUKA Hiroaki KOBAYASHI Yuka Hyppolita MURAKAMI Kota Lysander: Demetrius: KONDO Kei TAJIMA Yuka Hermia **OHSUMI Chikako** Helena TAKAHASHI Masanad Bottom Ouince TSUMAYA Hidekazu KISHINAMI Aigaku Flute: SHIMURA Fumihiko Snua: **AOCHI Hideyuki** Snout: YOSHIKAWA Kenichi

Children Chorus: TOKYO FM Boys Choir
Orchestra: Tokyo Philharmonic Orchestra

Cover: HANAFUSA Eriko (Oberon)

KITAMURA Noriko (Hyppolita) IWATA Takeshi (Demetrius, Starveling) YAMADA Taichi (Bottom, Snug) STAFF

rement Adviser: David GREEVES

Assistant Directors: SHIMADA Miroku / HASHIMOTO Hideyuki

Prompter: NEMOTO Takuya

Korrepetitor: ONODERA Miki / YAZAKI Takako

Original Language Coach: Timothy HARRIS
Surtitles: MASUDA Keiko

(Original translation: New National Theatre, Production Dept. Opera)

English Surtitles: Steven TIETJEN
Surtitles Operator: Zimaku+

Stage Manager: TAKAHASHI Naohito

Assistant Stage Managers: SUDO Sayaka / ITO Jun / MIYAKAWA Masahiko

HANADA Hideo / IIDA Takayuki / INATSUGU Hiroshi NAKAGAWA Ai / MOMOI Hikaru / AIZAWA Takashi

Sets, Properties & Costumes: La Monnaie – De Munt in Brussels

Scenery cooperated by Toho Stage Craft

Costumes: Theater Communication Systems

Toho Stage Craft, Costume

Properties: The Stuff (TANAKA Manae)
Wardrobe: MOMA WORKSHOP (SHIRAI Yukiko)
Hair & Make-up: Maruzen (MURAYAMA Etsuko)

Shoes: The Stuff / SA Shoes
Technical Director: KONISHI Hiroto

 ${\it Stage, Lighting\,\&\, Sound\, Crew:}\ \ {\it New\, National\, Theatre, Technical\, Dept.}$

Theater Communication Systems

ART STAGELIGHTING GROUP

Flic Pro

SHINOHARA Kei (Stage) MATSUMOTO Takashi (Lighting) KAWARADA Kenji (Sound)

MURAKAMI Takeshi (Master Carpenter) KUBO Koji (Construction Plan)

Supported by British Council

(UK in JAPAN affiliate programme)

Artistic Director: ONO Kazushi

Produced by New National Theatre, Tokyo

Presented by National Arts Festival Executive Committee
New National Theatre, Tokyo

Premiered on 4 October 2020 at the New National Theatre, Tokyo

Original Production of La Monnaie – De Munt in Brussels

- Due to the Government restrictions on capacity limits on event venues, the tickets were initially sold up to 50% of the auditorium capacity. As the Government eased the restrictions, the tickets were eventually sold for all seats as normal (except the seats in rows 1-3 on the 1st Floor).
- Ticket prices were changed according to the modification of the production.
- This production, based on the production by David McVICAR, was modified into "A New Normal" style version; respecting social distance and other COVID-19 prevention measures.
- This production was produced by overseas creative staff working remotely with staff in Japan.

2020/2021シーズン オペラ

令和2年度(第75回)文化庁芸術祭協賛公演 文化庁委託事業「令和2年度戦略的芸術文化創造推進事業」

アルマゲドンの夢

◎新制作 | 創作委嘱作品・世界初演 | 全9場〈英語上演/日本語及び英語字幕付〉| オペラパレス

2020.11/15(日)14:00 · 18(水)19:00 · 21(土)14:00 · 23(月·祝)14:00

料金: S席 22,000円/A席 16,500円/B席 11,000円/C席 6,600円/D席 3,300円/Z席 1,650円

原作: H.G.ウェルズ 台本: ハリー・ロス

(H.G.ウェルズの同名小説による)

作曲 藤倉 大

指揮: 大野和士 演出: リディア・シュタイアー 美術 バルバラ・エーネス ウルズラ・クドルナ 衣裳 昭田 オラフ・フレーゼ 映像 クリストファー・コンデク

ドラマトゥルク マウリス・レンハルト 合唱指揮 冨平恭平 児童ソリスト指導: 米屋恵子

クーパー・ヒードン: ピーター・タンジッツ

フォートナム・ロスコー / ジョンソン・イーヴシャム: セス・カリコ ベラ・ロッジア ジェシカ・アゾーディ

インスペクター 加納悦子 歌手/冷笑者 望月哲也

兵士(ボーイソプラノソロ交替出演): 長峯佑典(18・21日)

原田倫太郎(15日) 関根佳都(23日)

新国立劇場合唱団

東京フィルハーモニー交響楽団

カヴァー: 鈴木 准 (クーパー・ヒードン)

河野鉄平 (フォートナム・ロスコー/ジョンソン・イーヴシャム)

三字理恵(ベラ・ロッジア) 田村由貴絵(インスペクター) 岸浪愛学(歌手/冷笑者)

スタッフ

音響効果

プロダクションアシスタント: アドリアン・スタップフ 演出助手 上原真希/根岸 幸 音楽チーフ: 城谷正博

矢田信子 コレペティトゥール: プロンプター 根本卓也

ピアニスト: 中原達彦/石野真穂/古瀬安子(合唱)

副指揮: 喜古恵理香 英語ディクション指導 ティモシー・ハリス 字幕: 増田恵子

字幕操作 Zimakuプラス 照明コーディネーター: 鈴木武人

舞台監督 髙橋尚史

舞台監督助手: 佐々木まゆり/桃井 光/伊藤桂一朗

河原田健児

宮川正彦/水町友二/西村正樹

板倉綾子/志賀実玖 大道具: ShowTex/東宝舞台/タフゴング

インターナショナルクリエイティブ/テクニカル・サプライ・ジャパン 撮影•映像

(日本語訳:小田島創志)

衣裳:

東宝舞台衣裳部/Werkstattkollektiv

Lili Laube (Mask)

小道具 ザ・スタッフ (みはらのりこ) / タフゴング

シアターコミュニケーションシステムズ

ワードローブ: モマ ワークショップ (大島ひろみ)

ヘアメイク: 奥松かつら(福田由美)

履物: ザ・スタッフ/Mishoe(木口充恵)

技術監督 小西弘人 舞台·照明·音響操作: 新国立劇場技術部

シアターコミュニケーションシステムズ

アート・ステージライティング・グループ

フリックプロ

小金澤健太(舞台) 新井富子(照明) 河原田健児(音響) 鈴木大介(映像) 長島正行(大道具) 濱崎俊幸(技術総括) 加藤寿子(技術総括衣裳)

後援 ブリティッシュ・カウンシル

(日英交流年「UK in JAPAN」参加イベント)

協力: ドイツ連邦共和国大使館

ドイツ文化センター

大野和士 芸術監督 制作: 新国立劇場

主催: 文化庁 新国立劇場

2020年11月15日 新国立劇場世界初演

1階1列~3列を除く通常の座席配置で販売した。

本公演は、新型コロナウイルス感染症拡大予防対策を講じた新時代の 生活様式を考慮した演出により上演された。

2020/2021 Season OPERA

The 75th National Arts Festival by Agency for Cultural Affairs presents Supported by the Agency for Cultural Affairs Government of Japan in the fiscal 2020

Dream of Armageddon

NEW PRODUCTION | Commissioned Work, World Premiere

Opera in 9 Scenes | Sung in English with English and Japanese surtitles | OPERA PALACE

[November 2020] Sun.15 at 14:00, Wed.18 at 19:00, Sat.21 at 14:00, Mon.23 at 14:00 Ticket Prices: S ¥22,000 / A ¥16,500 / B ¥11,000 / C ¥6,600 / D ¥3,300 / Z ¥1,650

Original by H.G. WELLS Libretto by Harry ROSS

(after the short story "A Dream of Armageddon" by H.G. WELLS)

FUJIKURA Dai Composed by

Conductor: ONO Kazushi Production: Lvdia STEIER Set Design: Barbara EHNES Ursula KUDRNA Costume Design Lighting Design: Olaf FREESE Video:

Christopher KONDE Maurice LENHARD Dramaturg: Chorus Master: TOMIHIRA Kyohei Children Soloists Master: YONEYA Keiko

CAST

Cooper Hedon Peter TANTSITS Fortnum Roscoe / Johnson Evesham: Seth CARICO Bella Loggia: Jessica ASZODI The Inspector: KANOH Etsuko The Singer / The Cynic: MOCHIZUKI Tetsuva The Soldier NAGAMINE Yusuke (18, 21) (Boy Soprano solo / in rotation) HARADA Rintaro (15) SEKINE Keito (23)

New National Theatre Chorus Orchestra: Tokyo Philharmonic Orchestra

SUZUKI Jun (Cooper Hedon)

KONO Teppei (Fortnum Roscoe / Johnson Evesham)

MIYAKE Rie (Bella Loggia) TAMURA Yukie (The Inspector)

KISHINAMI Aigaku (The Singer / The Cynic)

STAFF

Production Assistant: Adrian STAPF

Assistant Directors: UEBARU Maki / NEGISHI Sachi Music Chief: JOYA Masahiro

YATA Nobuko Korrepetitor NEMOTO Takuva Prompter:

NAKAHARA Tatsuhiko / ISHINO Maho / FURUSE Yasuko (Chorus) Pianist:

KIKO Erika Assistant Conductor: Timothy HARRIS Original Language Coach: Surtitles: MASUDA Keiko

(Japanese Translation: ODASHIMA Soshi)

Surtitles Operator: Zimaku+ SUZUKI Takehito Lighting Coordinator: Sound Effect: KAWARADA Keni

Stage Manager TAKAHASHI Naohito

Assistant Stage Managers: SASAKI Mayuri / MOMOI Hikaru / ITO Keiichiro

MIYAKAWA Masahiko / MIZUMACHI Yuji

NISHIMURA Masaki / ITAKURA Ayako / SHIGA Miku ShowTex / Toho Stage Craft / Tuffgong

Scenery: Video: International Creative / Technical Supply Japan Toho Stage Craft, Costume / Werkstattkollectiv Costumes:

Lili Laube (Mask)

Properties: The Stuff (MIHARA Noriko) / Tuffgong

> **Theater Communication Systems** MOMA WORKSHOP (OSHIMA Hiromi) OKUMATSU KATSURA (FUKUDA Yumi)

Hair & Make-up: Shoes: The Stuff / Mishoe (KIGUCHI Mitsue)

Technical Director: **KONISHI** Hiroto

Wardrobe:

Stage, Lighting & Sound Crew: New National Theatre, Technical Dept.

Theater Communication Systems

ART STAGELIGHTING GROUP

Flic Pro KOGANEZAWA Kenta (Stage)

ARAI Tomiko (Lighting) KAWARADA Kenji (Sound) SUZUKI Daisuke (Projection)

NAGASHIMA Masayuki (Master Carpenter) HAMASAKI Toshiyuki (Technical Management)

KATO Hisako (Costume)

Supported by **British Council**

(UK in JAPAN affiliate programme) Special thanks to Embassy of the Federal Republic of Germany in Japan

and Goethe-Institut Tokyo

Artistic Director: ONO Kazushi

Produced by New National Theatre, Tokyo

Agency for Cultural Affairs Presented by

New National Theatre, Tokyo

World Premiered on 15 November 2020 at the New National Theatre, Tokyo

The tickets were sold for all seats as normal (except the seats in rows I-3 on the 1st Floor).

The production was presented respecting social distance and other COVID-19 prevention measures.

令和2年度(第75回)文化庁芸術祭主催公演

こうもり

全3幕〈ドイツ語上演/日本語及び英語字幕付〉 | オペラパレス

2020.11/29(日)14:00 · 12/1(火)14:00 · 3(木)19:00 · 5(土)14:00 · 6(日)14:00

料金: S席 24,200円/A席 19,800円/B席 13,200円/C席 7,700円/D席 4,400円/Z席 1,650円

原作: アンリ・メイヤック / リュドヴィク・アレヴィ 台本: カール・ハフナー / リヒャルト・ジュネー

作曲: ヨハン・シュトラウス II 世

指揮: クリストファー・フランクリン 演出: ハインツ・ツェドニク 美術・衣裳: オラフ・ツォンベック 振付: マリア・ルイーズ・ヤスカ 照明:

ウリストファー・フランクリン オラフ・ツォンベック

 再演演出:
 澤田康子

 合唱指揮:
 三澤洋史

 再演振付:
 石井清子

キャスト

フロッシュ:

ガブリエル・フォン・: ダニエル・シュムッツハルト アイゼンシュタイン ロザリンデ: アストリッド・ケスラー フランク: ピョートル・ミチンスキー オルロフスキー公爵: アイグル・アクメチーナ

アルフレード: 村上公太

ファルケ博士: ルートヴィヒ・ミッテルハマー アデーレ: マリア・ナザロワ ブリント博士: 大久保光哉

イーダ: 平井香織

合唱:新国立劇場合唱団バレエ:東京シティ・バレエ団

管弦楽: 東京フィルハーモニー交響楽団

カヴァー: ヴィタリ・ユシュマノフ(ガブリエル・フォン・アイゼンシュタイン)

大隅智佳子 (ロザリンデ) 畠山 茂 (フランク)

ペーター・ゲスナー

1. Had (4 11 pp 22 24 1)

小林由佳 (オルロフスキー公爵) 伊藤達人 (アルフレード) 友清 崇 (ファルケ博士) 平井香織 (アデーレ) 青地英幸 (ブリント博士)

前川依子(イーダ)

スタッフ

 バレエミストレス:
 吉沢真知子

 演出助手:
 上原真希/橋本英志

プロダクションチーフ音楽スタッフ: 飯坂 純 プロンプター: 根本卓也

コレペティトゥール: 木下志寿子/矢崎貴子

三澤志保(合唱)

副指揮: 原田太郎 字幕: 増田恵子

(台本原訳:岩下久美子)

 英語字幕:
 ケリー・ルーク

 字幕操作:
 Zimakuプラス

舞台監督: 髙橋尚史

舞台監督助手: 須藤清香/永田順子/宮川正彦

花田英夫/伊藤桂一朗/西村正樹

大道具: 東宝舞台

小道具: ザ・スタッフ (みはらのりこ)

衣裳製作: 工房いーち

ワードローブ: モマ ワークショップ (大島ひろみ) 床山: 奥松かつら (伊藤章子)

メイク: きとうせいこ

履物: ザ・スタッフ/Mishoe(木口充恵)

技術監督: 小西弘人 舞台·照明·音響操作: 新国立劇場技術部

シアターコミュニケーションシステムズ

アート・ステージライティング・グループ

フリックプロ 篠原 啓 (舞台)

川口雅弘、高澤文明(照明)

横山友美(音響) 高田浩行(大道具) 濱崎俊幸(技術総括)

 芸術監督:
 大野和士

 制作:
 新国立劇場

主催: 文化庁芸術祭執行委員会

新国立劇場

2006年6月14日 新国立劇場初演

▶札幌文化芸術劇場 hitaru 2020.12/13(日)·15(火)

・1階1列~3列を除く通常の座席配置で販売した。

本公演は、新型コロナウイルス感染症拡大予防対策を講じた新時代の 生活様式に基づき、演出の一部を変更して上演した。 The 75th National Arts Festival by Agency for Cultural Affairs presents

Die Fledermaus

Opera in 3 Acts | Sung in German with English and Japanese surtitles | OPERA PALACE

[November 2020] Sun.29 at 14:00, [December 2020] Tue.1 at 14:00, Thu.3 at 19:00, Sat.5 at 14:00, Sun.6 at 14:00

Ticket Prices: S ¥24.200 / A ¥19.800 / B ¥13.200 / C ¥7.700 / D ¥4.400 / Z ¥1.650

Original by Henri MEILHAC / Ludovic HALÉVY
Libretto by Carl HAFFNER / Richard GENÉE

Music by Johann STRAUSS II

Conductor: Christopher FRANKLIN
Production: Heinz ZEDNIK
Set & Costume Design: Olaf ZOMBECK
Choreographer: Maria Luise JASKA
Lighting Design: TATSUTA Yuji
Revival Director: SAWADA Yasuko
Chorus Master: MISAWA Hirofumi
Revival Choreographer: ISHII Kiyoko

CAST

Daniel SCHMUTZHARD Gabriel von Fisenstein: Astrid KESSLER Rosalinde Piotr MICINSK Frank: Aigul AKHMETSHINA Prinz Orlofsky MURAKAMI Kota Alfred Ludwig MITTELHAMMER Dr. Falke: Adele: Maria NAZAROVA Dr. Blind: OKUBO Mitsuya Frosch: Peter GÖSSNER Ida HIRAI Kaori

Chorus: New National Theatre Chorus
Ballet: TOKYO CITY BALLET

Orchestra: Tokyo Philharmonic Orchestra

Cover: Vitaly YUSHMANOV (Gabriel von Eisenstein)

OHSUMI Chikako (Rosalinde) HATAKEYAMA Shigeru (Frank) KOBAYASHI Yuka (Prinz Orlofsky)

ITO Tatsundo (Alfred) TOMOKIYO Takashi (Dr. Falke)

HIRAI Kaori (Adele) AOCHI Hideyuki (Dr. Blind) MAEKAWA Yoriko (Ida) STAFF

Scenery:

Ballet Mistress: YOSHIZAWA Machiko
Assistant Directors: UEBARU Maki / HASHIMOTO Hideyuki

Production Chief Music Staff: IISAKA Jun

Prompter: NEMOTO Takuya

Korrepetitor: KINOSHITA Shizuko / YAZAKI Takako

MISAWA Shiho (Chorus)

Assistant Conductor: HARADA Tarc

Surtitles: MASUDA Keiko

(Original translation: IWASHITA Kumiko)
English Surtitles: Kelley ROURKE

Surtitles Operator: Zimaku+

Stage Manager: TAKAHASHI Naohito

Assistant Stage Managers: SUDO Sayaka / NAGATA Junko / MIYAKAWA Masahiko

HANADA Hideo / ITO Keiichiro / NISHIMURA Masaki Toho Stage Craft

Properties: The Stuff (MIHARA Noriko)

Costumes: Studio Each

Wardrobe: MOMA WORKSHOP (OSHIMA Hiromi)
Hair & Wigs: OKUMATSU KATSURA (ITO Akiko)

Make-up: KITO Seik

Shoes: The Stuff / Mishoe (KIGUCHI Mitsue)

Technical Director: KONISHI Hiroto

 ${\it Stage, Lighting\,\&\, Sound\, Crew:}\ \ {\it New\, National\, Theatre, Technical\, Dept}.$

Theater Communication Systems
ART STAGELIGHTING GROUP

Flic Pro

SHINOHARA Kei (Stage)

KAWAGUCHI Masahiro, TAKAZAWA Fumiaki (Lighting)

YOKOYAMA Tomomi (Sound)
TAKADA Hiroyuki (Master Carpenter)
HAMASAKI Toshiyuki (Technical Management)

National Arts Festival Executive Committee

Artistic Director: ONO Kazushi

Produced by New National Theatre, Tokyo

New National Theatre, Tokyo

Premiered on 14 June 2006 at the New National Theatre, Tokyo

SAPPORO CULTURAL ARTS THEATER hitaru

13, 15 December 2020

Presented by

- The tickets were sold for all seats as normal (except the seats in rows I-3 on the 1st Floor).
- A part of original production was modified respecting social distance and other COVID-19 prevention measures.

トスカ

全3幕〈イタリア語上演/日本語及び英語字幕付〉 | オペラパレス

2021.1/23(土)14:00 · 25(月)14:00 · 28(木)14:00 · 31(日)14:00 · 2/3(水)17:00

料金: S席 24,200円/A席 19,800円/B席 13,200円/C席 7,700円/D席 4,400円/Z席 1,650円

原作: ヴィクトリアン・サルドゥ

台本: ジュゼッペ・ジャコーザ/ルイージ・イッリカ

作曲 ジャコモ・プッチーニ

指揮: ダニエレ・カッレガーリ 演出: アントネッロ・マダウ=ディアツ

再演演出 田口道子 川口直次

衣裳 ピエール・ルチアーノ・カヴァッロッティ

照明 奥畑康夫 合唱指揮: 三澤洋史 児童合唱指導 掛江みどり

キャスト

キアーラ・イゾットン トスカ:

カヴァラドッシ: フランチェスコ・メーリ ダリオ・ソラーリ スカルピア: 久保田真澄 アンジェロッティ: スポレッタ: 今尾 滋 シャルローネ: 大塚博章 堂守: 志村文彦 看守: 細岡雅哉

合唱: 児童合唱

羊飼い:

新国立劇場合唱団 世田谷ジュニア合唱団

渡邉早貴子

東京交響楽団 管弦楽

木下美穂子(トスカ) カヴァー:

> 村上敏明(カヴァラドッシ) 町 英和 (スカルピア)

後藤春馬 (アンジェロッティ/シャルローネ)

岸浪愛学 (スポレッタ) 畠山 茂 (堂守) 秋本健(看守) 前川依子(羊飼い)

スタッフ

演出助手: 澤田康子/橋本英志 音楽チーフ: 城谷正博 副指揮 飯坂 純/濱本広洋 コレペティトゥール: 木下志寿子/藤原藍子

古瀬安子(合唱)

字幕: 田口道子 英語字幕 ケリー・ルーク 字幕操作 Zimakuプラス

舞台監督: 村田健輔

舞台監督助手: 佐々木まゆり/宮川正彦/二葉泰夫/桃井光

稲次 博/加藤 凱/志賀実玖

大道具 東宝舞台

ランカーティ社/高津映画装飾/ザ・スタッフ 小消旦

特殊効果 zacuro アッリーゴ社 衣裳:

モマ ワークショップ (増田恵美) ワードローブ: モマ ワークショップ (寺田和恵)

ヘアメイク: 丸善(村山悦子)

履物: アーティス/Mishoe(木口充恵)

アレクサンダー・ハア

技術監督 小西弘人 舞台·照明·音響操作: 新国立劇場技術部

> シアターコミュニケーションシステムズ アート・ステージライティング・グループ

フリックプロ 篠原 啓 (舞台)

矢場拓史、鈴木幸治 (照明)

内田 誠 (音響) 稲田哲弥(大道具) 福井あづさ(デザイン)

芸術監督 大野和士 制作: 新国立劇場

主催: 新国立劇場

2000年9月21日 新国立劇場初演

当初、1階1列~3列を除く通常の座席配置でチケット販売していたが、 1/8発出の緊急事態宣言に伴うイベント開催制限により、2021/1/11時 点で観客数が総席数の50%を超えている公演については販売を終了、 50%に達していない公演は総席数の半分(50%)に達したところで販 売を停止した。

- 1/23、25、28、31公演について、チケット代の 20%相当分(上限2,000円) が割引となる「Go To イベントキャンペーン」の対象とした。
- 2/3(水)公演について開演時間を19時から17時に変更した。
- 本公演は、新型コロナウイルス感染症拡大予防対策を講じた新時代の 生活様式に基づき、演出の一部を変更して上演した。

Tosca

Opera in 3 Acts | Sung in Italian with English and Japanese surtitles | OPERA PALACE

[January 2021] Sat.23 at 14:00, Mon.25 at 14:00, Thu.28 at 14:00, Sun.31 at 14:00, [February 2021] Wed.3 at 17:00

Ticket Prices: S ¥24,200 / A ¥19,800 / B ¥13,200 / C ¥7,700 / D ¥4,400 / Z ¥1,650

Original by Victorien SARDOU

Libretto by Music by

Giuseppe GIACOSA / Luigi ILLICA

Giacomo PUCCINI

Conductor: Daniele CALLEGARI Production: Antonello MADAU-DIAZ Revival Director TAGUCHI Michiko Set Design: KAWAGUCHI Naoii Pier Luciano CAVALLOTTI Costume Design: OKUHATA Yasuo Lighting Design MISAWA Hirofumi Chorus Master: Children Chorus Master: KAKEE Midori

CAST

Chiara ISOTTON Tosca: Cavaradossi Francesco MELI Scarpia: Dario SOLARI KUBOTA Masumi Angelotti: Spoletta: IMAO Shigeru Sciarrone: OTSUKA Hiroaki Il Sagrestano: SHIMURA Fumihiko Carceriere: HOSOOKA Masaya Un Pastore: WATANABE Sakiko

Chorus: New National Theatre Chorus Children Chorus: Setagaya Junior Chorus Tokyo Symphony Orchestra Orchestra:

KINOSHITA Mihoko (Tosca) Cover:

MURAKAMI Toshiaki (Cavaradossi)

MACHI Hidekazu (Scarpia)

GOTO Kazuma (Angelotti / Sciarrone) KISHINAMI Aigaku (Spoletta) HATAKEYAMA Shigeru (II Sagrestano)

AKIMOTO Ken (Carceriere) MAEKAWA Yoriko (Un Pastore) STAFF

Assistant Directors: SAWADA Yasuko / HASHIMOTO Hideyuki

Music Chief: JOYA Masahiro

Assistant Conductors: IISAKA Jun / HAMAMOTO Koyo Korrepetitor:

KINOSHITA Shizuko / FUJIWARA Aiko FURUSE Yasuko (Chorus)

Surtitles: TAGUCHI Michiko **English Surtitles:** Kelley ROURKE

Surtitles Operator: Zimaku+

MURATA Kensuke Stage Manager:

Assistant Stage Managers: SASAKI Mayuri / MIYAKAWA Masahiko/ FUTABA Yasuo

MOMOI Hikaru / INATSUGU Hiroshi / KATO Gai / SHIGA Miku

Toho Stage Craft Scenery:

E.Rancati s.r.l / Takatsu / The Stuff Properties:

Special Effects zacuro

Costumes: Sartoria Teatrale Arrigo

MOMA WORKSHOP (TERADA Kazue) Wardrobe: Hair & Make-up: Maruzen (MURAYAMA Etsuko) ARTIS / Mishoe (KIGUCHI Mitsue) Shoes: Harr Theaterschuhherstellung

Technical Director: KONISHI Hiroto

Stage, Lighting & Sound Crew: New National Theatre, Technical Dept.

Theater Communication Systems ART STAGELIGHTING GROUP

MOMA WORKSHOP (MASUDA Emi)

Flic Pro

SHINOHARA Kei (Stage)

YABA Takushi, SUZUKI Koji (Lighting) UCHIDA Makoto (Sound) INADA Tetsuya (Master Carpenter)

FUKUI Azusa (Construction plan)

New National Theatre, Tokyo

Artistic Director: ONO Kazushi Produced by New National Theatre, Tokyo

Presented by

Premiered on 21 September 2000 at the New National Theatre, Tokyo

- The tickets were initially sold for all seats as normal (except the seats in rows 1-3 on the 1st Floor), however ticket-sales ended for the performances which had reached 50% of the auditorium capacity as of II Jan. due to the State of Emergency declared on 8 Jan. For the other performances, the ticket-sales ended when the seat occupancy reached 50% of the auditorium capacity.
- "Go To Event Campaign" discount (20% of total amount, up to 2,000 Yen) was applied on the ticket price for the performances in January (23,
- The opening time of the performance on 3 Feb. was changed from 19:00 to 17:00
- A part of original production was modified respecting social distance and other COVID-19 prevention measures.

フィガロの結婚

全4幕〈イタリア語上演/日本語及び英語字幕付〉 | オペラパレス

2021.2/7(日)14:00・9(火)16:30・11(木・祝)14:00・14(日)14:00

料金: S席 22,000円/A席 16,500円/B席 11,000円/C席 6,600円/D席 3,300円/Z席 1,650円

原作: ピエール=オーギュスタン・カロン・ド・ボーマルシェ

台本: ロレンツォ・ダ・ポンテ

作曲: ヴォルフガング・アマデウス・モーツァルト

指揮: 沼尻竜

演出: アンドレアス・ホモキ

美術: フランク・フィリップ・シュレスマン

 衣裳:
 メヒトヒルト・ザイペル

 照明:
 フランク・エヴァン

 再演演出:
 三浦安浩

一件展演工· 二相女/ 合唱指揮: 富平恭平

キャスト

 アルマヴィーヴァ伯爵:
 ヴィート・プリアンテ

 伯爵夫人:
 大隅智佳子

 フィガロ:
 ダリオ・ソラーリ

 スザンナ:
 臼木あい

 ケルビーノ:
 脇園 彩

マルチェッリーナ: 竹本節子 バルトロ: 妻屋秀和 バジリオ: 青地英幸 ドン・クルツィオ: 糸賀修平

アントーニオ:大久保光哉バルバリーナ:吉原圭子二人の娘:岩本麻里

小酒部晶子

合唱:新国立劇場合唱団管弦楽:東京交響楽団チェンバロ:小埜寺美樹

カヴァー: 星野 淳 (アルマヴィーヴァ伯爵)

迫田美帆 (伯爵夫人)
吉川健一 (フィガロ)
三宅理恵 (スザンナ)
但馬由香 (ケルビーノ)
石井 藍 (マルチェッリーナ)
山田大智 (バルトロ、アントーニオ)

前川依子 (バルバリーナ)

水野優(バジリオ、ドン・クルツィオ)

スタッフ

助手: 澤田康子/上原真希

音楽チーフ:城谷正博副指揮:根本卓也

コレペティトゥール: 小埜寺美樹/石野真穂

水野彰子(合唱)

字幕: 田尾下 哲

英語字幕: スティーヴン・ティーチェン

字幕操作: Zimakuプラス

舞台監督: 髙橋尚史

舞台監督助手: 須藤清香/松澤杏子/花田英夫

水町友二/西村正樹/石戸郁希

大道具製作: 東宝舞台

 小道具:
 ザ・スタッフ

 小道具製作:
 ザ・スタッフ (みはらのりこ)

 衣裳製作:
 工房いーち (林 なつ子)

 ワードローブ:
 モマ ワークショップ (寺田和恵)

ヘアメイク: きとうせいこ

かつら協力:スタジオAD(前田節子)履物:ハア社(ドイツ)/ザ・スタッフ

技術監督: 小西弘人 舞台·照明·音響操作: 新国立劇場技術部

シアターコミュニケーションシステムズ

アート・ステージライティング・グループ

フリックプロ 臼井悠史(舞台)

川口雅弘、宮田浩二 (照明) 横山友美 (音響) 菅原正大 (大道具) 福井あづさ (デザイン)

芸術監督: 大野和士

制作: 新国立劇場

主催: 新国立劇場

2003年10月10日 新国立劇場初演

・当初、1階1列~3列を除く通常の座席配置でチケット販売していたが、 1/8発出の緊急事態宣言に伴うイベント開催制限により、2021/1/11時 点で観客数が総席数の50%を超えている公演については販売を終了、 50%に達していない公演は総席数の半分(50%)に達したところで販売を 停止した。

2/9(火)公演について開演時間を18時30分から16時30分に変更した。

本公演は、新型コロナウイルス感染症拡大予防対策を講じた新時代の

生活様式に基づき、演出の一部を変更して上演した。

Le Nozze di Figaro

Opera in 4 Acts | Sung in Italian with English and Japanese surtitles | OPERA PALACE

[February 2021] Sun.7 at 14:00, Tue.9 at 16:30, Thu.11 at 14:00, Sun.14 at 14:00

Ticket Prices: S ¥22,000 / A ¥16,500 / B ¥11,000 / C ¥6,600 / D ¥3,300 / Z ¥1,650

Original by Pierre-Augustin Caron de BEAUMARCHAIS

Libretto by Lorenzo DA PONTE

Music by Wolfgang Amadeus MOZART

usic by Wolfgarig Affiadeus MOZAN

Conductor: NUMAJIRI Ryusuke
Production: Andreas HOMOKI

Set Design: Frank Philipp SCHLÖSSMANN

Costume Design: Mechthild SEIPEL
Lighting Design: Franck EVIN
Revival Director: MIURA Yasuhiro
Chorus Master: TOMIHIRA Kyohei

CAST

Vito PRIANTE Il Conte Almaviva: La Contessa: OHSUMI Chikako Dario SOLARI Figaro: USUKI Ai Susanna: WAKIZONO Aya Cherubino: TAKEMOTO Setsuko Marcellina Bartolo: TSUMAYA Hidekazu Basilio: AOCHI Hideyuki Don Curzio ITOGA Shuhei Antonio: OKUBO Mitsuya Barbarina: YOSHIHARA Keiko Due Fanciulle IWAMOTO Mari

Chorus: New National Theatre Chorus
Orchestra: Tokyo Symphony Orchestra

Cembalo: ONODERA Miki

Cover: HOSHINO Jun (Il Conte Almaviva)

OSAKABE Akiko

SAKODA Miho (La Contessa) YOSHIKAWA Kenichi (Figaro) MIYAKE Rie (Susanna)

TAJIMA Yuka (Cherubino)

YAMADA Taichi (Bartolo, Antonio) MIZUNO Yu (Basilio, Don Curzio) MAEKAWA Yoriko (Barbarina) STAFF

Assistant Directors: SAWADA Yasuko / UEBARU Maki

Music Chief: JOYA Masahiro
Assistant Conductor: NEMOTO Takuya

Korrepetitor: ONODERA Miki / ISHINO Maho

MIZUNO Shoko (Chorus)

Surtitles: TAOSHITA Tetsu
English Surtitles: Steven TIETJEN
Surtitles Operator: Zimaku+

Stage Manager: TAKAHASHI Naohito

 $Assistant\,Stage\,Managers:\ SUDO\,Sayaka\,/\,MATSUZAWA\,Kyoko\,/\,HANADA\,Hideo$

MIZUMACHI Yuji / NISHIMURA Masaki / ISHIDO Ibuki

Toho Stage Craft

Properties: The Stuff

Scenery:

Properties by The Stuff (MIHARA Noriko)

Costumes: Studio Each (HAYASHI Natsuko)

Wardrobe: MOMA WORKSHOP (TERADA Kazue)

Hair & Make-up: KITO Seiko

Cooperation for wigs: Studio AD (MAETA Setsuko)

Shoes: Harr Theaterschuhherstellung / The Stuff

Technical Director: KONISHI Hiroto

 ${\it Stage, Lighting \& Sound Crew:} \ \ {\it New National Theatre, Technical Dept.}$

Theater Communication Systems

ART STAGELIGHTING GROUP

Flic Pro

USUI Yuji (Stage)

KAWAGUCHI Masahiro, MIYATA Koji (Lighting)

YOKOYAMA Tomomi (Sound)

SUGAWARA Masahiro (Master Carpenter) FUKUI Azusa (Construction Plan)

Artistic Director: ONO Kazushi

Produced by New National Theatre, Tokyo

Presented by New National Theatre, Tokyo

Premiered on 10 October 2003 at the New National Theatre, Tokyo

The tickets were initially sold for all seats as normal (except the seats in rows 1-3 on the 1st Floor), however ticket-sales ended for the performances which had reached 50% of the auditorium capacity as of 11 Jan. due to the State of Emergency declared on 8 Jan. For the other performances, the ticket-sales ended when the seat occupancy reached

- 50% of the auditorium capacity.

 The opening time of the performance on 9 Feb. was changed from 18:30
- A part of original production was modified respecting social distance and other COVID-19 prevention measures.

楽劇『ニーベルングの指環』第1日

ワルキューレ

全3幕〈ドイツ語上演/日本語及び英語字幕付〉 | オペラパレス

2021.3/11(木)16:30 · 14(日)14:00 · 17(水)16:30 · 20(土・祝)14:00 · 23(火)14:00

料金: S席 27,500円/A席 22,000円/B席 15,400円/C席 8,800円/D席 5,500円/Z席 1,650円

台本・作曲: リヒャルト・ワーグナー

指揮: 大野和士 (11·14·17·20日)

城谷正博 (23日) 演出: ゲッツ・フリードリヒ 美術・衣裳: ゴットフリート・ピルッ 照明: キンモ・ルスケラ 再演演出: 澤田康子

キャスト

ジークムント: 村上敏明〈第1幕〉 秋谷直之〈第2幕〉

フンディング: 長谷川 顯

ヴォータン: ミヒャエル・クプファー=ラデツキー

小林厚子 ジークリンデ: 池田香織 ブリュンヒルデ: フリッカ: 藤村実穂子 ゲルヒルデ: 佐藤路子 オルトリンデ: 増田のり子 ヴァルトラウテ: 増田弥生 シュヴェルトライテ: 中島郁子 ヘルムヴィーゲ: 平井香織 ジークルーネ: 小泉詠子 グリムゲルデ: 金子美香 ロスヴァイセ 田村由貴絵

管弦楽: 東京交響楽団

カヴァー: 秋谷直之(ジークムント〈第1幕〉)

村上敏明 (ジークムント 〈第2幕〉) 大塚博章 (ヴォータン) 増田のり子 (ジークリンデ) 橋爪ゆか (ブリュンヒルデ) 金子美香 (フリッカ) スタッフ 演出助手:

コレペティトゥール協力:

島田彌六/橋本英志

音楽チーフ/プロンプター: 城谷正博 副指揮: 濱本広洋/原田太郎 コレペティトゥール/ピアニスト:西 聡美/矢崎貴子

 字幕:
 三宅幸夫

 英語字幕:
 ケリー・ルーク

 字幕操作:
 Zimakuプラス

舞台監督: 村田健輔

舞台監督助手: 須藤清香/宮川正彦/花田英夫

水町友二/西村正樹/稲次 博 板倉綾子/加藤 凱

村上寿昭/木下志寿子

舞台装置・衣裳・小道具: フィンランド国立歌劇場

大道具協力:東宝舞台小道具:ザ・スタッフ

特殊効果: zacuro/タフゴング/テルミック

衣裳: 新国立劇場技術部

東宝舞台衣裳部

アトリエイナドメ (稲留晴代)

ワードローブ: モマ ワークショップ (大島ひろみ)

ヘアメイク: 奥松かつら(福田由美)

 履物:
 ザ・スタッフ

 技術監督:
 小西弘人

 舞台・照明・音響操作:
 新国立劇場技術部

シアターコミュニケーションシステムズ

アート・ステージライティング・グループ

フリックプロ 小金澤健太 (舞台) 鈴木武人、小嶋貴士 (照明) 内田 誠 (音響)

長島正行 (大道具) 濱崎俊幸 (技術総括)

後援: ドイツ連邦共和国大使館

ゲーテ・インスティトゥート東京

協力: 日本ワーグナー協会

 芸術監督:
 大野和士

 制作:
 新国立劇場

主催: 新国立劇場

2016年10月2日 新国立劇場初演

本公演は、フィンランド国立歌劇場(ヘルシンキ)の協力により上演された。

・1/8発出の緊急事態宣言に伴うイベント開催制限により、総席数の半分(50%)に達したところでチケット販売を停止した。

- ・本公演は、オーケストラピット内の間隔を確保するため、アルフォンス・ アッパスによる管弦楽縮小版で上演された。
- 本公演は、新型コロナウイルス感染症拡大予防対策を講じた新時代の 生活様式に基づき、演出の一部を変更して上演した。

2020/2021 Season OPERA

"Der Ring des Nibelungen" Erster Tag

Die Walküre

Opera in 3 Acts | Sung in German with English and Japanese surtitles | OPERA PALACE

[March 2021] Thu.11 at 16:30, Sun.14 at 14:00, Wed.17 at 16:30, Sat.20 at 14:00, Tue.23 at 14:00

Ticket Prices: S ¥27,500 / A ¥22,000 / B ¥15,400 / C ¥8,800 / D ¥5,500 / Z ¥1,650

Libretto & Music by Richard WAGNER

Conductor: ONO Kazushi (11, 14, 17, 20)

JOYA Masahiro (23)

Production: Götz FRIEDRICH
Set & Costume Design: Gottfried PILZ
Lighting Design: Kimmo RUSKELA
Revival Director: SAWADA Yasuko

CAST

Hunding:

Rossweisse

Siegmund: MURAKAMI Toshiaki [Act I]

AKITANI Naovuki [Act II]

HASEGAWA Akira

Wotan: Michael KUPFER-RADECKY

KORAYASHI Atsuko Siealinde Brünnhilde IKEDA Kaori FUJIMURA Mihoko Fricka: Gerhilde: SATO Michiko Ortlinde MASUDA Noriko Waltraute: MASUDA Yayoi Schwertleite NAKAJIMA Ikuko Helmwige: HIRAI Kaori KOIZUMI Eiko Siegrune: Grimgerde: KANEKO Mika

Orchestra: Tokyo Symphony Orchestra

Cover: AKITANI Naoyuki (Siegmund [Act 1])

TAMURA Yukie

MURAKAMI Toshiaki (Siegmund [Act 2])

OTSUKA Hiroaki (Wotan)
MASUDA Noriko (Sieglinde)
HASHIZUME Yuka (Brünnhilde)
KANEKO Mika (Fricka)

ide)

STAFF

Assistant Directors: SHIMADA Miroku / HASHIMOTO Hideyuki

Music Chief / Prompter: JOYA Masahiro

Assistant Conductors: HAMAMOTO Koyo / HARADA Taro
Korrepetitor / Pianists: NISHI Satomi / YAZAKI Takako

Korrepetitor: MURAKAMI Toshiaki / KINOSHITA Shizuko

Surtitles: MIYAKE Yukio
English Surtitles: Kelley ROURKE
Surtitles Operator: Zimaku+

Stage Manager: MURATA Kensuke

Assistant Stage Managers: SUDO Sayaka / MIYAKAWA Masahiko / HANADA Hideo
MIZUMACHI Yuji / NISHIMURA Masaki / INATSUGU Hiroshi

MIZUMACHI YUJI / NISHIMUKA MASAKI / INAT SUGU HII ITAKURA Ayako / KATO Gai

Scenery, Costumes & Properties: Finnish National Opera
Scenery cooperated by Toho Stage Craft

Properties: The Stuff

Special Effect: zacuro / Tuffgong / Telmic

Costumes: New National Theatre, Technical Dept.

Toho Stage Craft, Costume

Atelier Inadome (INADOME Haruyo)
Wardrobe: MOMA WORKSHOP (OSHIMA Hiromi)
Wigs & Make-up: OKUMATSU KATSURA (FUKUDA Yumi)

Wigs & Make-up: OKUMATSU
Shoes: The Stuff

Technical Director: KONISHI Hiroto

 ${\it Stage, Lighting \& Sound Crew: \ New \ National \ Theatre, Technical \ Dept.}$

Theater Communication Systems
ART STAGELIGHTING GROUP

Flic Pro

KOGANEZAWA Kenta (Stage)

SUZUKI Takehito, KOJIMA Takashi (Lighting)

UCHIDA Makoto (Sound)

NAGASHIMA Masayuki (Master Carpenter) HAMASAKI Toshiyuki (Technical Management)

Supported by Embassy of the Federal Republic of Germany in Japan

Goethe-Institut Tokyo

New National Theatre, Tokyo

Cooperation: Richard-Wagner-Gesellschaft Japan

Artistic Director: ONO Kazushi

Presented by

Produced by New National Theatre, Tokyo

Premiered on 2 October 2016 at the New National Theatre, Tokyo

This production of Die Walküre is produced in association with Finnish National Opera.

- Ticket-sales ended when the seat occupancy reached 50% of the auditorium capacity due to the State of Emergency declared on 8 Jan.
- To maintain the appropriate distance between players in the orchestra pit, the reduced version by Alfons ABBASS was used.
- A part of original production was modified respecting social distance and other COVID-19 prevention measures.

令和2年度 文化庁 文化芸術創造拠点形成事業

魔笛

全2幕〈ドイツ語上演/日本語字幕付〉 | ロームシアター京都 メインホール

2020.10/27(火)13:00 · 28(水)13:00

料金: 高校生以下 2,200円/一般・大人 4,400円

台本: エマヌエル・シカネーダー

作曲: ヴォルフガング・アマデウス・モーツァルト

指揮: 園田隆一郎

演出: ウィリアム・ケントリッジ

美術: ウィリアム・ケントリッジ/ザビーネ・トイニッセン

 衣裳:
 グレタ・ゴアリス

 照明:
 ジェニファー・ティプトン

 プロジェクション:
 キャサリン・メイバーグ

 再演演出:
 澤田康子

 合唱指揮:
 三澤洋史

キャスト

氷見健一郎 ザラストロ: 鈴木 准 タミーノ: 町 英和 弁者·僧侶Ⅰ·武士Ⅱ: 僧侶II·武士I: 秋谷直之 安井陽子 夜の女王: 馬原裕子 パミーナ: 侍女[: 増田のり子 侍女Ⅱ: 小泉詠子 侍女Ⅲ: 山下牧子 童子[: 前川依子 童子Ⅱ: 野田千恵子 童子Ⅲ: 花房英里子 パパゲーナ: 九嶋香奈枝 パパゲーノ: 近藤 圭 モノスタトス: 升島唯博

合唱:新国立劇場合唱団管弦楽:京都市交響楽団ピアノ:越知晴子ジュ・ド・タンブル:小埜寺美樹効果音打楽器:真鍋明日香

カヴァー: 金子 宏 (ザラストロ) / 金山京介 (タミーノ)

木谷圭嗣 (弁者·僧侶I·武士II) 大久保憲 (僧侶II·武士I)

吉田美咲子 (パミーナ) / 小林多摩美 (侍女I) 福間章子 (侍女II) / 清水芳子 (侍女II) 門口千絵美 (童子II) / 大音絵莉 (童子II) 熊井千春 (童子II) / 駒田敏章 (パパゲーノ)

大野光彦(モノスタトス)

スタッフ

演出助手:橋本英志プロダクション音楽チーフ:飯坂 純副指揮:喜古恵理香

コレペティトゥール: 小埜寺美樹/越知晴子

字幕: 岩下久美子 字幕操作: 岩下久美子

舞台監督: 村田健輔

舞台監督助手: 須藤清香/岩崎由香/角田奈緒子

松岡敬太/相澤隆史

二葉泰夫/稲次 博

舞台装置・衣裳・小道具: モネ劇場

舞台装置: 東宝舞台/アート・フォー・アート 木裳: 東宝舞台

衣裳:東宝舞台新国立劇場技術部小道具製作:ザ・スタッフ特殊効果:zacuro

ワードローブ: 新国立劇場技術部(岡 杏樹)

モマ ワークショップ

ヘアメイク: 奥松かつら(伊藤章子)

履物: ザ・スタッフ / Mishoe (木口充恵)

技術監督: 小西弘人

舞台·照明·音響操作:新国立劇場技術部

シアターコミュニケーションシステムズ アート・ステージライティング・グループ フリックプロ

鈴木芳幸(舞台) 矢場拓史、小嶋貴士(照明) 内田誠(音響)

滝内康太(映像) 川崎泰輔(大道具) 濱崎俊幸(技術総括)

大道具協力: つむら工芸

協力: 東京フィルハーモニー交響楽団

主催: 京都市

ロームシアター京都

(公益財団法人京都市音楽芸術文化振興財団)

新国立劇場

助成: 公益財団法人 ローム ミュージック ファンデーション

協賛: ローム株式会社

 芸術監督:
 大野和士

 制作:
 新国立劇場

2018年10月3日 新国立劇場初演

・本公演は、新型コロナウイルス感染症拡大予防対策を講じた新時代の 生活様式に基づき、演出の一部を変更して上演した。

Die Zauberflöte

Opera in 2 Acts | Sung in German with Japanese surtitles | ROHM Theatre Kyoto Main Hall

[October 2020] Tue.27 at 13:00, Wed.28 at 13:00

Ticket Prices: High School Students ¥2,200 / Adults ¥4,400

Libretto by Emanuel SCHIKANEDER

Music by Wolfgang Amadeus MOZART

Conductor: SONODA Ryuichiro Production William KENTRIDGE

Set Design: William KENTRIDGE, Sabine THEUNISSEN

Costume Design: Greta GOIRIS
Lighting Design: Jennifer TIPTON
Projection Design: Catherine MEYBURGH
Revival Director: SAWADA Yasuko
Chorus Master: MISAWA Hirofumi

CAST Sarastro:

HIMI Kenichiro SUZUKI Jun Sprecher / Erster Priester / Zweiter Geharnischter: MACHI Hidekazu Zweiter Priester / Erster Geharnischter: AKITANI Naovuki YASUII Yoko Königin der Nacht: MAHARA Hiroko Pamina: Erste Dame: MASUDA Noriko KOIZUMI Eiko Dritte Dame: YAMASHITA Makiko MAFKAWA Yoriko Erster Knabe: NODA Chieko 7weiter Knabe: Dritter Knabe: HANAFUSA Eriko KUSHIMA Kanae Papagena: KONDO Kei Papageno Monostatos: MASUJIMA Tadahiro

Chorus: New National Theatre Chorus
Orchestra: City of Kyoto Symphony Orchestra

Piano: OCHI Haruko
Jeu de Timbres: ONODERA Miki
Percussions: MANABE Asuka

Cover: KANEKO Hiroshi (Sarastro) / KANAYAMA Kyosuke (Tamino)

KITANI Keiji (Sprecher / Erster Priester / Zweiter Geharnischter)

OKUBO Ken (Zweiter Priester / Erster Geharnischter)

OKUBO Ken (Zweiter Priester / Erster Geharnischter)

YOSHIDA Misako (Pamina) / KOBAYASHI Tamami (Erste Dame)
FUKUMA Akiko (Zweite Dame) / SHIMIZU Yoshiko (Dritte Dame)
MONGUCHI Chiemi (Erster Knabe) / OTO Eri (Zweiter Knabe)
KUMAI Chiharu (Dritter Knabe) / KOMADA Toshiaki (Papageno)

ONO Mitsuhiko (Monostatos)

STAFF

Assistant Director: HASHIMOTO Hideyuki

Music chief: IISAKA lun

Assistant Conductor: KIKO Erika

Korrepetitor: ONODERA Miki / OCHI Haruko
Surtitles: IWASHITA Kumiko

Surtitles Operator: Zimaku+

Stage Manager: MURATA Kensuke

Assistant Stage Managers: SUDO Sayaka / IWASAKI Yuka / KAKUTA Naoko MATSUOKA Keita / AIZAWA Takashi

FUTABA Yasuo / INATSUGU Hiroshi Scenery, Costumes, Props: Théâtre Royal de la Monnaie

Scenery: Toho Stage Craft / Art for Art
Costumes Maker: Toho Stage Craft, Costume

New National Theatre, Technical Dept.

Properties: The Stuff Special Effect: zacuro

Wardrobe: New National Theatre, Technical Dept. (OKA Anju)

MOMA WORKSHOP

Make-up: OKUMATSU KATSURA (ITO Akiko)
Shoes: The Stuff / Mishoe (KIGUCHI Mitsue)

Technical Director: KONISHI Hiroto

Stage, Lighting & Sound Crew: New National Theatre, Technical Dept.

Theater Communication Systems

ART STAGELIGHTING GROUP

Flic Pro

SUZUKI Yoshiyuki (Stage)

YABA Takushi / KOJIMA Takashi (Lighting)

UCHIDA Makoto (Sound)

TAKIUCHI Kota (Projection)

KAWASAKI Taisuke (Master Carpenter)
HAMASAKI Toshiyuki (Construction plan)

Scenery Cooperation: Tsumura Kogei

Cooperation: Tokyo Philharmonic Orchestra

Presented by Kyoto City

ROHM Theatre Kyoto

(Kyoto City Music Arts and Culture Promotion Foundation)

New National Theatre, Tokyo

Subsidized by Rohm Music Foundation
Corporate Sponsorship: ROHM Co., Ltd.

Artistic Director: ONO Kazushi

Produced by New National Theatre, Tokyo

Premiered on 3 October 2018 at the New National Theatre, Tokyo

Production of Aix-en-Provence Festival and Rouen Opera, created at Théâtre Royal de la Monnaie in 2005

 - A part of original production was modified respecting social distance and other COVID-19 prevention measures.

New National Theatre Chorus

新国立劇場合唱団

2020/2021シーズン 2020/2021 Season

契約メンバー S	eason Contract Members
----------	------------------------

大 小リハノハ Jea	son Contract Member	3
ソプラノ Soprano		
石田亜希子	岩本麻里	岩本留美
ISHIDA Akiko	IWAMOTO Mari	IWAMOTO Rumi
黒澤明子	近藤宏美	塚村 紫
KUROSAWA Akiko	KONDO Hiromi	TSUKAMURA Yukari
直野容子	福留なぎさ	前川依子
NAONO Yoko	FUKUDOME Nagisa	MAEKAWA Yoriko
丸山則子	龍 三佳代	鷲山恵利子
MARUYAMA Noriko	RYU Mikayo	WASHIYAMA Eriko
アルト Alto		
石澤希美	小酒部晶子	四家 緑
ISHIZAWA Kimi	OSAKABE Akiko	SHIKA Midori
鈴木涼子	長澤美希	中野優子
SUZUKI Ryoko	NAGASAWA Miki	NAKANO Yuko
西本会里	前田祐佳	村山 舞
NISHIMOTO Eri	MAEDA Yuka	MURAYAMA Mai
吉田理絵 YOSHIDA Rie		
テノール Tenor		
大木太郎	高嶋康晴	寺田宗永
OKI Taro	TAKASHIMA Yasuharu	TERADA Munenaga
中川誠宏	二階谷洋介	半田 爾
NAKAGAWA Masahiro	NIKAITANI Yosuke	HANDA Chikashi
廣田 亮	真野郁夫	渡辺文智
HIROTA Ryo	MANO Ikuo	WATANABE Fumitoshi
バス Bass		
秋本 健	上野裕之	大森いちえい
AKIMOTO Ken	UENO Hiroyuki	OMORI Ichiei
佐藤勝司	タン•ジュンボ	千葉裕一
SATO Shoji	TANG Jun Bo	CHIBA Yuichi
照屋 睦	徳吉博之	細岡雅哉
TERUYA Mutsumi	TOKUYOSHI Hiroyuki	HOSOOKA Masaya

登録メンバー Registered Members

ソプラノ Soprano		
相川知子	益 文美	大音絵莉
AIKAWA Tomoko	EKI Ayami	OTO Eri
金子寿栄	熊坂真里	肥沼諒子
KANEKO Toshie	KUMASAKA Mari	KOINUMA Ryoko
国分晴香	小林多摩美	込山由貴子
KOKUBUN Haruka	KOBAYASHI Tamami	KOMIYAMA Yukiko
佐藤路子	宍戸茉莉衣	藤井直美
SATO Michiko	SHISHIDO Marie	FUJII Naomi
藤永和望	松原典子	門口千絵美
FUJINAGA Kazumi	MATSUBARA Noriko	MONGUCHI Chiemi
山中さゆり	吉田桃子	和田しほり
YAMANAKA Sayuri	YOSHIDA Momoko	WADA Shihori
渡邉早貴子 WATANABE Sakiko	渡邊仁美 WATANABE Hitomi	
アルト Alto		
荒川恵美	垣内江利子	河合美紀
ARAKAWA Emi	KAKIUCHI Eriko	KAWAI Miki
北村典子	熊井千春	小林昌代
KITAMURA Noriko	KUMAI Chiharu	KOBAYASHI Masayo
佐々木昌子	清水芳子	竹本あづみ
SASAKI Masako	SHIMIZU Yoshiko	TAKEMOTO Azumi
立川かずさ	野田千恵子	長谷川光栄
TACHIKAWA Kazusa	NODA Chieko	HASEGAWA Mitsue
花房英里子	福間章子	增田 弓
HANAFUSA Eriko	FUKUMA Akiko	MASUDA Yumi
松浦 麗	丸山真木子	山下千夏
MATSUURA Rei	MARUYAMA Makiko	YAMASHITA Chinatsu
横町あゆみ YOKOMACHI Ayumi	吉成文乃 YOSHINARI Ayano	
テノール Tenor		
阿部修二	石塚幹信	岩本 識
ABE Syuji	ISHIZUKA Yoshinobu	IWAMOTO Shiki
大久保 憲	黒田大介	木幡雅志
OKUBO Ken	KURODA Daisuke	KOHATA Masashi
斎木智弥	東海林尚文	高橋拓真
SAIKI Tomoya	SHOJI Naofumi	TAKAHASHI Takuma
那知上 晃	西沢健吾	根木秀雄
NACHIGAMI Akira	NISHIZAWA Kengo	NEGI Hideo
橋本大樹	長谷川 公	丸山哲弘
HASHIMOTO Hiroki	HASEGAWA Tadashi	MARUYAMA Tetsuhiro
山原卓実 YAMAHARA Takumi	渡辺正親 WATANABE Masachika	
バス Bass		
飛鳥井 亮	井出壮志朗	岡田 誠
ASUKAI Ryo	IDE Soushiro	OKADA Makoto
香月 健	金子 宏	川村章仁
KAZUKI Takeshi	KANEKO Hiroshi	KAWAMURA Akihito
木谷圭嗣	黒田 諭	五島真澄
KITANI Keiji	KURODA Satoshi	GOTO Masumi
小林宏規	堺 裕貴	佐藤哲朗
KOBAYASHI Hiroki	SAKAI Yuki	SATO Tetsuro
下瀬太郎	田村洋貴	塙 翔平
SHIMOSE Taro	TAMURA Hiroki	HANAWA Shohei
東 玄彦	別府真也	保坂真悟
HIGASHI Haruhiko	BEPPU Shinya	HOSAKA Shingo
前田進一郎	山下友輔	山本竜介
MAEDA Shinichiro	YAMASHITA Yusuke	YAMAMOTO Ryusuke
龍 進一郎 RYU Shinichiro		



バレエ ラインアップ

BALLET Line-up

〈2020/2021シーズン〉 芸術監督 : 吉田 都 Artistic Director: YOSHIDA Miyako	
2020.10-11 ドン・キホーテ Don Quixote	050
2020.12 — くるみ割り人形 The Nutcracker and the Mouse King	052
2021.1 ニューイヤー・バレエ (無観客ライブ配信 (無料)) New Year Ballet (Live-stream for free without audience) パキータ/Contact / ソフレ・ド・パレエ/カンパネラ/ベンギン・カフェ Paquita / Contact / Soirée de Ballet / Campanella 'Still Life' at the Penguin Café	054
2021.2 眠れる森の美女 The Sleeping Beauty	056
2020.7 新国立劇場 こどものためのバレエ劇場 2020 Japanese Fairy Tale Ballet for all the Family 世界初演·新作バレエ公演 [『] 竜宮 りゅうぐう』〜亀の姫と季の庭〜 World premiere / a new production of ballet "RYUUGUU - The Turtle Princess"	058

新国立劇場バレエ団 THE NATIONAL BALLET OF JAPAN 060

全3幕プロローグ付 | オペラパレス

2020.10/23(金)19:00 · 24(土)13:30/19:00 · 25(日)14:00 · 31(土)13:00/18:30 · 11/1(日)14:00

スタッフ

副指揮:

ピアニスト:

舞台監督:

技術監督

ワードローブ:

装置·衣裳制作:

履き物製作:

芸術監督

制作:

主催:

床山:

履き物:

舞台監督助手

舞台·照明·音響操作:

バレエマスター

バレエミストレス:

プリンシパル・ソリスト・コーチ:

陳 秀介

菅野英男

木村康人

森岡 肇

小西弘人

フリックプロ

長谷川 葵 (舞台)

構山友美(音響)

工房いーち

ザ・スタッフ

吉田 都

新国立劇場

新国立劇場

『白鳥の湖』から演目を変更して上演した。

時30分/18時30分→19時

(詳細は106ページ)

丸善

小原淑克(大道具)

吉永裕美 (デザイン)

ヴォズロジジェーニエ社

文化庁芸術祭執行委員会

総席数の半分(50%)に制限してチケット販売を開始したが、途中で制

限が緩和され、通常の座席配置(1階1列~3列を除く)で追加販売した。

·10/24(土) 公演について、開演時間を次のように変更した。13時→13

·公演映像(10/31 18:30公演)の他特典映像をオンラインで有料配信した。

川口雅弘、原嶋一晃 (照明)

新国立劇場技術部(渡邉沙織)

ヴォズロジジェーニエ社/綜芸/ザ・スタッフ

遠藤睦子/湯川麻美子

宮崎あかね/米田ゆり

北田稜子/山本哲也 小林靜香/小口邦明

新国立劇場技術部

蛭崎あゆみ/飯野珠美/圓井晶子

シアターコミュニケーションシステムズ

アート・ステージライティング・グループ

料金: S席 13,200円/A席 11,000円/B席 7,700円/C席 4,400円/D席 3,300円/Z席 1,650円

振付: マリウス・プティパ/アレクサンドル・ゴルスキー

改訂振付: アレクセイ・ファジェーチェフ

音楽: レオン・ミンクス

マリウス・プティパ (M.セルバンテスの小説による) 台本:

美術·衣裳 ヴャチェスラフ・オークネフ

昭明 梶 孝三

指揮: 冨田実里

管弦楽: 東京フィルハーモニー交響楽団

キャスト

米沢 唯(23日·31日夜)/木村優里(24日昼) キトリ (ドゥルシネア) 小野絢子(24日夜·1日)/柴山紗帆(25日)

池田理沙子(31日昼)

バジル: 井澤 駿(23日)/渡邊峻郁(24日昼)

> 福岡雄大(24日夜・1日)/中家正博(25日) 奥村康祐(31日昼)/速水渉悟(31日夜)

貝川鐵夫(23日·24日夜·31日夜·1日) ドン・キホーテ:

趙 載範(24日昼・25日・31日昼)

小柴富久修(24H昼·25H·31H昼)

サンチョ・パンサ: 福田圭吾(23日·24日夜·31日夜·1日)

髙橋一輝(24日昼·25日·31日昼) ロレンツォ: 福田紘也(23日·24日夜·31日夜·1日)

中島駿野(24日昼・25日・31日昼)

ガマーシュ: 奥村康祐(23日·24日夜·31日夜·1日)

キトリの友人

奥田花純(23日·24日夜·31日夜·1日) ジュアニッタ:

廣田奈々(24日昼・25日・31日昼) ピッキリア: 飯野萌子(23日·24日夜·31日夜·1日)

横山柊子(24日昼·25日·31日昼) Tスパーダ:

木下嘉人(23日·24日夜·31日夜·1日) 井澤 駿(24日昼·25日·31日昼)

街の踊り子: 寺田亜沙子(23日·24日夜·1日)

柴山紗帆(24日昼・31日夜)

木村優里(25日·31日昼)

メルセデス: 渡辺与布(23日·24日昼·31日夜·1日)

益田裕子(24日夜·25日·31日昼) カスタネットの踊り: 細田千晶(23日·31日夜·1日)

朝枝尚子(24日昼・24日夜・25日・31日昼)

ジプシーの頭目: 中家正博(23日・24日昼・31日夜・1日) 速水渉悟(24日夜・25日・31日昼)

二人のジプシー: 井澤 諒、宇賀大将(23日·24日夜·31日夜·1日)

福田圭吾、木下嘉人(24日昼・25日・31日昼)

森の女王: 木村優里(23日·31日夜·1日)

細田千晶(24日昼·24日夜·25日·31日昼) キューピッド:

五月女 遥(23日·24日夜·31日夜·1日) 広瀬 碧(24日昼·25日·31日昼)

ボレロ: 益田裕子(23日·24日昼·1日)

> 川口 藍(24日夜·25日·31日昼·31日夜) 速水渉悟(23日·24日昼·1日)

中家正博(24日夜・31日昼) 渡邊峻郁(25日・31日夜)

グラン・パ・ド・ドゥ

050

第1ヴァリエーション: 奥田花純(23日・24日夜・31日夜・1日)

五月女 遥(24日昼·25日·31日昼)

第2ヴァリエーション: 池田理沙子(23日・24日夜・31日夜・1日)

廣川みくり(24日昼・25日・31日昼) 公爵: 内藤 博

公爵夫人: 本島美和

ほか 新国立劇場バレエ団 新国立劇場バレエ研修所 The 75th National Arts Festival by Agency for Cultural Affairs presents

Don Quixote

Ballet in 3 Acts with Prologue | OPERA PALACE

[October 2020] Fri.23 at 19:00, Sat.24 at 13:30 / 19:00, Sun.25 at 14:00, Sat.31 at 13:00 / 18:30, [November 2020] Sun.1 at 14:00

Ticket Prices: S ¥13,200 / A ¥11,000 / B ¥7,700 / C ¥4,400 / D ¥3,300 / Z ¥1,650

Choreography by Marius PETIPA/Alexander GORSKY

Alexei FADFYFCHEV Production by Music by Léon MINKUS

Libretto by Marius PETIPA based on the story by M. CERVANTES

Set & Costume Designer: Vvacheslav OKUNEV

Lighting Designer:

Conductor: **TOMITA Misato**

Tokyo Philharmonic Orchestra Orchestra:

CAST

YONEZAWA Yui (23, 31s) / KIMURA Yuri (24m)

ONO Ayako (24s, 1) / SHIBAYAMA Saho (25)

IKEDA Risako (31m)

IZAWA Shun (23) / WATANABE Takafumi (24m) Basilio:

FUKUOKA Yudai (24s, 1) / NAKAYA Masahiro (25) OKUMURA Kosuke (31m) / HAYAMI Shogo (31s)

KAIKAWA Tetsuo (23, 24s, 31s, 1) Don Ouixote:

CHO Jaebum (24m, 25, 31m)

Sancho Panza: FUKUDA Keigo (23, 24s, 31s, 1) TAKAHASHI Kazuki (24m, 25, 31m)

Lorenzo: FUKUDA Hiroya (23, 24s, 31s, 1)

NAKAJIMA Shunya (24m, 25, 31m)

Gamache: OKUMURA Kosuke (23, 24s, 31s, 1) KOSHIBA Fukunobu (24m, 25, 31m)

Friends of Kitri

Pikkilia

OKUDA Kasumi (23, 24s, 31s, 1) Juanitta

HIROTA Nana (24m, 25, 31m) IINO Moeko (23, 24s, 31s, 1)

YOKOYAMA Toko (24m, 25, 31m)

Espada KINOSHITA Yoshito (23, 24s, 31s, 1)

IZAWA Shun (24m, 25, 31m) Street Dancer: TERADA Asako (23, 24s, 1)

> SHIBAYAMA Saho (24m, 31s) KIMURA Yuri (25, 31m)

Melcedes: WATANABE Atau (23, 24m, 31s, 1) MASUDA Yuko (24s. 25. 31m)

Dance with Castanets: HOSODA Chiaki (23, 31s, 1)

ASAEDA Naoko (24m, 24s, 25, 31m)

Leader of Gypsy: NAKAYA Masahiro (23, 24m, 31s, 1)

HAYAMI Shogo (24s, 25, 31m)

IZAWA Ryo, UKA Hiroyuki (23, 24s, 31s, 1)

FUKUDA Keigo, KINOSHITA Yoshito (24m, 25, 31m)

Leader of Dryads: KIMURA Yuri (23, 31s, 1)

HOSODA Chiaki (24m, 24s, 25, 31m) Cupid SOUTOME Haruka (23, 24s, 31s, 1)

HIROSE Aoi (24m, 25, 31m) MASUDA Yuko (23, 24m, 1) Boléro:

KAWAGUCHI Ai (24s, 25, 31m, 31s) HAYAMI Shogo (23, 24m, 1) NAKAYA Masahiro (24s, 31m) WATANABE Takafumi (25, 31s)

Grand Pas de Deux

Two Gypsies:

1st Variation: OKUDA Kasumi (23, 24s, 31s,1) SOUTOME Haruka (24m, 25, 31m)

2nd Variation IKEDA Risako (23, 24s, 31s,1) HIROKAWA Mikuri (24m, 25, 31m)

Duke: NAITO Hiroshi MOTOJIMA Miwa Duchess:

Artists of the National Ballet of Japan Students of NNT Ballet School

STAFF

Wardrobe:

Presented by

Set & Costume Maker:

Ballet Master CHEN Xiuiie

Ballet Mistresses: ENDO Mutsuko / YUKAWA Mamiko

Principals & Soloists Coach SUGANO Hideo KIMURA Yasuto Assistant Conductors

Pianists: HIRUSAKI Ayumi / IINO Tamami / TSUMURAI Akiko

MIYAZAKI Akane / YONFDA Yuri

Stage Manager: MORIOKA Hajime

Assistant Stage Managers: KITADA Ryoko / YAMAMOTO Tetsuya KOBAYASHI Shizuka / OGUCHI Kuniaki

KONISHI Hiroto

Technical Director:

Stage, Lighting & Sound Crew: New National Theatre, Technical Dept. **Theater Communication Systems**

> ART STAGELIGHTING GROUP Flic Pro

HASEGAWA Aoi (Stage)

KAWAGUCHI Masahiro, HARASHIMA Kazuteru (Lighting)

YOKOYAMA Tomomi(Sound)

KOHARA Yoshikatsu (Master Carpenter) YOSHINAGA Hiromi (Construction Plan)

New National Theatre Costume Dept. (WATANABE Saori)

Studio Each Maruzen

Vozrozhdenie

Hair & Wigs: Footwear: The Stuff

Vozrozhdenie / Sogei / The Stuff Footwear Makers:

Artistic Director: YOSHIDA Miyako

New National Theatre, Tokyo Produced by

> National Arts Festival Executive Committee New National Theatre, Tokyo

The production replaced the initial plan; Sir Peter WRIGHT's "Swan

Due to the Government restrictions on capacity limits on event venues, the tickets were initially sold up to 50% of the auditorium capacity. As the Government eased the restrictions, the tickets were eventually sold for all seats as normal (except the seats in rows 1-3 on the 1st Floor).

The opening time of the performances on 24 Oct. was changed as

· The video of the performance and some insights were streamed online. (Details on page 106)

follows. 13:00 to 13:30/18:30 to 19:00

053

くるみ割り人形

全2幕 | オペラパレス

2020.12/12(土)13:00/18:00 · 13(日)13:00/18:00 · 18(金)19:00 · 19(土)13:00/18:00 · 20(日)13:00/18:00

スタッフ

バレエマスター

バレエミストレス:

児童バレT指導

副指揮

ピアニスト:

舞台監督:

照明キュー:

技術監督:

フライング:

履き物:

装置製作

小道具製作:

かつら製作

履き物製作

後援:

ねずみ被り物・軽騎兵馬製作:

ワードローブ:

舞台監督助手

舞台·照明·音響操作:

プリンシパル・ソリスト・コーチ:

陳 秀介

菅野英男

木村康人

伊藤 潤

小西弘人

フリックプロ

臼井悠史 (舞台)

横山友美(音響)

C.C.C

丸善

T尾いーち

ザ・スタッフ

ザ・スタッフ

工房いーち

TOKYO FM

新国立劇場

新国立劇場

本プロダクションは、ウエイン・イーグリングとトゥール・ヴァン・シャイクによるオリジ

吉田 都

アレグロ

稲田哲弥(大道具)

吉永裕美 (デザイン)

東宝舞台/つむら工芸

綜芸/チャコット/オオキ

Mishoe (木口充恵) / ザ・スタッフ

百號画房/ファイバー・ワーク

シアターコミュニケーションシステムズ

矢場拓史, 松本降(照明)

新国立劇場技術部(渡邉沙織)

遠藤睦子/湯川麻美子

宮崎あかね / 米田ゆり

上林英昭/桃井 光

新国立劇場技術部

経種美和子/佐藤望央

鈴木理奈 (日本ジュニアバレス)

蛭崎あゆみ/飯野珠美/圓井晶子

北田稜子/小口邦明/野本広揮

シアターコミュニケーションシステムズ

アート・ステージライティング・グループ

料金: S席 13,200円/A席 11,000円/B席 7,700円/C席 4,400円/D席 3,300円/Z席 1,650円

振付: ウエイン・イーグリング

ピョートル・イリイチ・チャイコフスキー 音楽:

美術 川口直次 衣裳 前田文子 昭田 沢田祐二

指揮: 富田実里

東京フィルハーモニー交響楽団 管弦楽 合唱: 東京少年少女合唱隊

合唱指揮 長谷川久恵

キャスト

池田理沙子(13日昼·20日昼)/木村優里(13日夜·19日夜) 福岡雄大(12日昼・19日昼・20日夜)/井澤 駿(12日夜・18日) /くるみ割り人形/王子 奥村康祐(13日昼·20日昼)/渡邊峻郁(13日夜·19日夜)

ドロッセルマイヤー: 貝川鐵夫(12日昼·13日夜·19日昼·19日夜·20日夜) 中家正博(12日夜·13日昼·18日·20日昼)

ねずみの王様: 奥村康祐(12日昼·19日昼·20日夜)/渡邊峻郁(12日夜·18日)

木下嘉人(13日昼·20日昼)/井澤 駿(13日夜·19日夜)

クララ (こども): 佐原舞南(12日昼·12日夜·13日昼·13日夜)

フリッツ: 杉本恵維(12日春·12日夜·13日春·13日夜)

尾城瑛仁(18日·19日昼·19日夜·20日昼·20日夜)

ルイーズ/蝶々: 沙田理沙子(12日昼·13日夜·19日昼·20日夜)

柴山紗帆(12日夜·18日·20日昼)/奥田花純(13日昼·19日夜)

シュタルバウム: 中家正博(12日昼・13日夜・19日昼・19日夜・20日夜)

貝川鐵夫(12日夜·13日昼·18日·20日昼)

シュタルバウム夫人: 関 晶帆(12日昼·13日夜·19日昼·19日夜·20日夜)

本島美和(12日夜・13日昼・18日・20日昼) 雪の結晶: 柴山紗帆(12日昼·13日昼·13日夜·19日昼·19日夜·20日夜)

寺田亜沙子(12日夜·18日·20日昼)

渡辺与布(12日昼・13日夜・19日昼・19日夜・20日夜)

飯野萌子(12日夜·13日昼·18日·20日昼)

スペインの踊り:

(12日昼・13日夜・19日昼・19日夜・20日夜) 朝枝尚子、廣田奈々、清水裕三郎

(12日夜・13日昼・18日・20日昼)

清水裕三郎、中島駿野(12日昼・19日昼・20日夜)

木村優里、趙 載範、福田紘也 仲村 啓、渡邊拓朗(12日夜·18日) 関 晶帆、趙 載範、福田紘也 仲村 啓、渡邊拓朗(13日昼·20日昼) 渡辺与布、宇賀大将、小柴富久修

中国の踊り: 奥田花純、髙橋一輝、樋口響(12日昼·19日昼·20日夜)

ロシアの踊り: 福田圭吾(12日昼・13日夜・19日昼・20日夜) 木下嘉人(12日夜·18日·19日夜)/小野寺 雄(13日昼·20日昼)

> 加藤朋子、菊地飛和、木村優子、関優奈 (12日昼·13日夜·19日昼·19日夜·20日夜)

稲村志穂里、加藤朋子、岸谷沙七優、守屋朋子 (12日夜·13日昼·18日·20日昼)

花のワルツ: 柴山紗帆、飯野萌子、井澤 諒、原 健太

> (12日昼・13日夜・19日昼・19日夜・20日夜) 寺田亜沙子、細田千晶、速水渉悟、浜崎恵二朗

> > (12日夜・13日昼・18日・20日昼)

新国立劇場バレエ団

日本ジュニアバレス

寺田亜沙子、細田千晶、速水渉悟

アラビアの踊り: 本島美和、宇賀大将、小柴富久修

芸術監督 制作:

清水裕三郎、中島駿野(13日夜・19日夜)

五月女 遥、井澤 諒、渡部義紀(12日夜·13日昼·18日·20日昼) 赤井綾乃、髙橋一輝、樋口響(13日夜·19日夜)

・1階1列~3列を除く通常の座席配置で販売した。

·12/20 18時公演について、ライブ配信·オンデマンド配信を行った。

(詳細は p.106)

ナルコンセプトに基づいています。

The Nutcracker and the Mouse King

STAFF

Ballet Master

Ballet Mistresses:

Assistant Conductor

Stage Manager:

Technical Director:

Light Cues:

Flying:

Wardrobe:

Hair & Wigs:

Footwear:

Set Makers:

Props Maker:

Wig Maker:

Costume Maker:

Footwear Makers:

Supported by

Artistic Director:

Produced by

Presented by

van Schavk.

Mouse Head Mask & Hussar's Horse Maker: Arregro

as VOD. (Details on p.106)

Principals & Soloists Coach:

Ballet Mistress for Children:

Assistant Stage Managers:

CHFN Xiuiie

SUGANO Hideo

KIMURA Yasuto

KONISHI Hiroto

USUI Yuji (Stage)

Studio Fach

Maruzen

The Stuff

The Stuff

Studio Each

TOKYO FM

YOSHIDA Miyako

This production is based on the original concept by Wayne Eagling and Toer

The tickets were sold for all seats as normal (except the seats in rows

The performance on 20 Dec. at 18:00 was live-streamed and streamed

New National Theatre, Tokyo

New National Theatre, Tokyo

Stage, Lighting & Sound Crew: New National Theatre, Technical Dept.

Flic Pro

ENDO Mutsuko / YUKAWA Mamiko

SUZUKI Rina (Japan Junior Ballet)

MIYAZAKI Akane / YONEDA Yuri

IDANE Miwako / SATO Mio

KANBAYASHI Hideaki / MOMOI Hikaru

Theater Communication Systems

ART STAGELIGHTING GROUP

YOKOYAMA Tomomi (Sound)

INADA Tetsuya (Master Carpenter)

Toho Stage Craft / Tsumura Kogei

Theater Communication Systems

Mishoe (KIGUCHI Mitsue) /The Stuff

Hyakugo-Gabo / Fiber Work

Sogei / Chacott / OHKI

YOSHINAGA Hiromi (Construction Plan)

HIRUSAKI Ayumi / IINO Tamami / TSUMURAI Akiko

KITADA Ryoko / OGUCHI Kuniaki / NOMOTO Koki

YABA Takushi, MATSUMOTO Takashi (Lighting)

New National Theatre Costume Dept. (WATANABE Saori)

Ballet in 2 Acts | OPERA PALACE

[December 2020] Sat.12 at 13:00 / 18:00, Sun.13 at 13:00 / 18:00, Fri.18 at 19:00, Sat.19 at 13:00 / 18:00, Sun.20 at 13:00 / 18:00

Ticket Prices: S ¥13.200 / A ¥11.000 / B ¥7.700 / C ¥4.400 / D ¥3.300 / Z ¥1.650

Choreography by Wayne EAGLING Pyotr Ilvich TCHAIKOVSKY Music by Set Designer: KAWAGUCHI Naoji MAEDA Ayako Costume Designer SAWADA Yuji Lighting Designer:

Conductor: TOMITA Misato

Tokyo Philharmonic Orchestra Orchestra: Chorus: The Little Singers of Tokyo Chorus Master HASEGAWA Hisae

CAST

Chinese:

Russian:

ONO Avako (12m, 19m, 20s) / YONEZAWA Yui (12s, 18) Sugar Plum Fairv IKEDA Risako (13m, 20m) / KIMURA Yuri (13s, 19s) FUKUOKA Yudai (12m, 19m, 20s) / IZAWA Shun (12s, 18)

OKUMURA Kosuke (13m, 20m) / WATANABE Takafumi (13s, 19s)

Herr Drosselmeyer: KAIKAWA Tetsuo (12m, 13s, 19m, 19s, 20s) NAKAYA Masahiro (12s, 13m, 18, 20m)

The Mouse Kina: OKUMURA Kosuke (12m. 19m. 20s) / WATANARF Takafumi (12s. 18)

KINOSHITA Yoshito (13m, 20m) / IZAWA Shun (13s, 19s)

Clara: SAHARA Mana (12m, 12s, 13m, 13s) SAITO Sakura (18, 19m, 19s, 20m, 20s) Fritz: SUGIMOTO Keisuke (12m, 12s, 13m, 13s)

OJIRO Eito (18, 19m, 19s, 20m, 20s)

IKEDA Risako (12m. 13s. 19m. 20s) Louise / Butterfly: SHIBAYAMA Saho (12s, 18, 20m) / OKUDA Kasumi (13m,19s)

Herr Stahlbaum: NAKAYA Masahiro (12m, 13s, 19m, 19s, 20s)

> KAIKAWA Tetsuo (12s, 13m, 18, 20m) SEKI Akiho (12m, 13s, 19m, 19s, 20s)

MOTOJIMA Miwa (12s, 13m, 18, 20m) SHIBAYAMA Saho (12m, 13m, 13s, 19m, 19s, 20s) Snowflakes:

TERADA Asako (12s, 18, 20m)

WATANABE Atau (12m, 13s, 19m, 19s, 20s)

IINO Moeko (12s, 13m, 18, 20m)

TERADA Asako, HOSODA Chiaki, HAYAMI Shogo (12m, 13s, 19m, 19s, 20s)

ASAEDA Naoko, HIROTA Nana, SHIMIZU Yuzaburo (12s, 13m, 18, 20m)

Arabian: MOTOJIMA Miwa, UKA Hiroyuki, KOSHIBA Fukunobu

> SHIMIZU Yuzaburo, NAKAJIMA Shunva (12m, 19m, 20s) KIMURA Yuri, CHO Jaebum, FUKUDA Hiroya NAKAMURA Satoshi, WATANABE Takuro (12s, 18) SEKI Akiho, CHO Jaebum, FUKUDA Hirova NAKAMURA Satoshi, WATANABE Takuro (13m, 20m)

WATANABE Atau, UKA Hiroyuki, KOSHIBA Fukunobu SHIMIZU Yuzaburo, NAKAJIMA Shunva (13s, 19s) OKUDA Kasumi, TAKAHASHI Kazuki, HIGUCHI Hibiki (12m, 19m, 20s) SOUTOME Haruka, IZAWA Ryo, WATABE Yoshiki (12s, 13m, 18, 20m)

AKAI Avano, TAKAHASHI Kazuki, HIGUCHI Hibiki (13s, 19s)

FUKUDA Keigo (12m, 13s, 19m, 20s) KINOSHITA Yoshito (12s, 18, 19s) / ONODERA Yu (13m, 20m)

KATO Tomoko, KIKUCHI Asuka, KIMURA Yuko, SEKI Yuna (12m, 13s, 19m, 19s, 20s)

INAMURA Shiori, KATO Tomoko, KISHIYA Shanaya, MORIYA Tomoko

(12s, 13m, 18, 20m)

Lead Flowers: SHIBAYAMA Saho, IINO Moeko, IZAWA Ryo, HARA Kenta

(12m, 13s, 19m, 19s, 20s)

TERADA Asako, HOSODA Chiaki, HAYAMI Shogo, HAMASAKI Keijiro

(12s, 13m, 18, 20m)

Artists of the National Ballet of Japan Artists of Japan Junior Ballet

055

ニューイヤー・バレエ(無観客ライブ配信〈無料〉)

パキータ/Contact/ソワレ・ド・バレエ/カンパネラ/ペンギン・カフェ

オペラパレス

2021.1/11(月·祝)14:00

「パキータ」

振付:マリウス・プティパ 音楽: レオン・ミンクス 美術: 川口直次 衣裳: 大井昌子

照明:立田雄士

「Contact」

振付: 木下嘉人 音楽: オーラヴル・アルナルズ

衣裳:山田いずみ

「ソワレ・ド・バレエ」

振付:深川秀夫 音楽:アレクサンドル・グラズノフ

衣裳:金丸秀子

「カンパネラ」

振付:貝川鐡夫 音楽:フランツ・リスト

衣裳:植田和子

「ペンギン・カフェ」

振付: デヴィッド・ビントレー 音楽: サイモン・ジェフス 美術・衣裳: ヘイデン・グリフィン 照明: ジョン・B・リード

指揮: 富田実里

管弦楽: 東京フィルハーモニー交響楽団

「カンパネラ」ピアノ演奏: 山中惇史 「ペンギン・カフェ」歌手: 引田香織

キャスト

「パキータ」

米沢 唯、渡邊峻郁

〈パ・ド・トロワ〉

池田理沙子、柴山紗帆、速水渉悟

〈ヴァリエーション〉

寺田亜沙子、細田千晶、奥田花純、益田裕子

「Contact」

小野絢子、木下嘉人

「ソワレ・ド・バレエ」 池田理沙子、中家正博

「カンパネラ」 福岡雄大

「ペンギン・カフェ」 ペンギン:

ペンギン: 広瀬 碧 ユタのオオツノヒツジ: 米沢 唯

井澤駿

テキサスのカンガルーネズミ: 福田圭吾 豚鼻スカンクにつくノミ: 五月女 遥 ケープヤマシマウマ: 奥村康祐

熱帯雨林の家族: 本島美和、貝川鐵夫

岩井夏凛 (日本ジュニアバレヱ)

ブラジルのウーリーモンキー: 福岡雄大ほか 新国立劇場パレエ団

スタッフ

バレエマスター: 陳 秀介

パレエミストレス: 遠藤睦子/湯川麻美子

プリンシパル・ソリスト・コーチ: 菅野英男

児童バレエ指導: 鈴木理奈 (日本ジュニアバレヱ)

副指揮: 木村康人

ピアニスト: 蛭崎あゆみ/飯野珠美/圓井晶子

宮崎あかね/米田ゆり

舞台監督: 森岡肇

舞台監督助手: 北田稜子/小口邦明

小林靜香/加藤禎子

技術監督: 小西弘人 舞台·照明·音響操作: 新国立劇場技術部

シアターコミュニケーションシステムズ

アート・ステージライティング・グループ フリックプロ

近藤慎也(舞台) 川口雅弘、小嶋貴士(照明)

仲田竜太 (音響) 押井敏明 (大道具) 北村俊也 (デザイン)

ワードローブ: 新国立劇場技術部(中島亜澄美)

工房いーち

履き物: ザ・スタッフ 「パキータ」装置製作: 東宝舞台/フジハル

「パキータ」衣裳製作: 工房大井 「パキータ」頭飾り製作: 小寺洋子 「Contact」衣裳製作: ピカイア 「ソワレ・ド・バレエ」 衣裳製作: 工房いーち

「カンパネラ」衣裳製作:植田和子

「ペンギン・カフェ」装置・衣裳提供: バーミンガム・ロイヤル・バレエ

「ペンギン・カフェ」床山:

協力: 独立行政法人 国立科学博物館

丸善

芸術監督: 吉田都制作: 新国立劇場

主催: 新国立劇場

・『デュオ・コンチェルタント』の上演を予定していたが、『Contact』『ソワレ・ド・バレエ』『カンパネラ』に演目を変更した。

・1/9、10、11に上演を予定していたが、公演関係者のコロナウイルス感染により公演を中止。1/11に無観客ライブ配信(無料)を行った。

New Year Ballet (Live-stream for free without audience

Paquita / Contact / Soirée de Ballet / Campanella / 'Still Life' at the Penguin Café

OPERA PALACE

[January 2021] Mon.11 at 14:00

[Paquita]

Choreography by Marius PETIPA Music by Léon MINKUS
Set Designer: KAWAGUCHI Naoji Costume Designer: OOI Masako

Lighting Designer: TATSUTA Yuji

[Contact]

Choreography by KINOSHITA Yoshito Music by Ólafur ARNALDS

Costume Designer: YAMADA Izumi

.....,

HIKITA Kaori

[Soirée de Ballet]

Choreography by FUKAGAWA Hideo Music by Alexander GLAZUNOV

Costume Designer: KANEMARU Hideko

[Campanella]

Choreography by KAIKAWA Tetsuo Music by Franz LISZT

Costume Designer: UEDA Kazuko

['Still Life' at the Penguin Café]

Choreography by David BINTLEY Music by Simon JEFFES

Set & Costume Designer: Hayden GRIFFIN Lighting Designer: John B. READ

Conductor: TOMITA Misato

Orchestra: Tokyo Philharmonic Orchestra

Campanella Pianist: YAMANAKA Atsushi

CAST

[Paquita]

YONEZAWA Yui, WATANABE Takafumi

'Still Life' at the Penguin Café Contralto:

<Pas de Trois>

IKEDA Risako, SHIBAYAMA Saho, HAYAMI Shogo

<Variations>

TERADA Asako, HOSODA Chiaki, OKUDA Kasumi, MASUDA Yuko

[Contact]

ONO Ayako, KINOSHITA Yoshito

[Soirée de Ballet]

IKEDA Risako, NAKAYA Masahiro

[Campanella]

FUKUOKA Yudai

['Still Life' at the Penguin Café]

The Great Auk: HIROSE Aoi
Utah Longhorn Ram: YONEZAWA Yu
IZAWA Shun

Texas Kangaroo Rat: FUKUDA Keigo
Humboldt's Hog-nosed Skunk Flea: SOUTOME Haruka
Southern Cape Zebra: OKUMURA Kosuke

Now Nothing: MOTOJIMA Miwa, KAIKAWA Tetsuo

IWAI Karin (Japan Junior Ballet)

Brazilian Woolly Monkey: FUKUOKA Yudai

STAFF

Ballet Master: CHEN Xiujie

Ballet Mistresses: ENDO Mutsuko / YUKAWA Mamiko

Principals & Soloists Coach: SUGANO Hideo

Ballet Mistress for Children: SUZUKI Rina (Japan Junior Ballet)

Assistant Conductor: KIMURA Yasuto

Pianists: HIRUSAKI Ayumi / IINO Tamami / TSUMURAI Akiko

MIYAZAKI Akane / YONEDA Yuri

Stage Manager: MORIOKA Hajime

Assistant Stage Managers: KITADA Ryoko / OGUCHI Kuniaki

KOBAYASHI Shizuka / KATO Tomoko

Technical Director: KONISHI Hiroto

Stage, Lighting & Sound Crew: New National Theatre, Technical Dept.

Theater Communication Systems
ART STAGELIGHTING GROUP

Flic Pro

KONDO Shinya (Stage)

KAWAGUCHI Masahiro, KOJIMA Takashi (Lighting)

NAKADA Ryuta (Sound)

OSHII Toshiaki (Master Carpenter)
KITAMURA Toshiya (Construction Plan)

New National Theatre Costume Dept. (NAKAJIMA Azumi)
Studio Fach

Footwear: The Stuff

Wardrobe:

Produced by

Paquita Set Makers: Toho Stage Craft / Fujiharu

Paquita Costume Maker: OOI Masako
Paquita Headdress Maker: KODERA Yoko
Contact Costume Maker: PICAIA
Soirée de Ballet Costume Maker: Studio Each
Campanella Costume Maker: UEDA Kazuko

'Still Life' at the Penguin Café : courtesy of Birmingham Royal Ballet

'Still Life' at the Penguin Café : Maruzen Hair & Wigs

Supported by National Museum of Nature and Science

Artistic Director: YOSHIDA Miyako

Presented by New National Theatre, Tokyo

- Duo Concertant" by George BALANCHINE was originally planned to perform in the 2nd part of the programme, but it was replaced by "Contact", "Soirée de Ballet", "Campanella".

New National Theatre, Tokyo

- This production was scheduled to perform on 9,10,11 Jan. However, all performances were cancelled because a regular COVID-19 testing revealed that a person involved in the production was infected with the virus. Despite of this cancellation, the performance on 11 Jan. took place without audience and was live-streamed on YouTube and Facebook for free.

d Artists of the National Ballet of Japan

眠れる森の美女

全3幕プロローグ付 | オペラパレス

2021.2/20(土)14:00・21(日)13:00/18:30・23(火・祝)14:00

料金: S席 13,200円/A席 11,000円/B席 7,700円/C席 4,400円/D席 3,300円/Z席 1,650円

振付: ウエイン・イーグリング (マリウス・プティパ原振付による)

音楽: ピョートル・イリイチ・チャイコフスキー 編曲: ギャヴィン・サザーランド

台本: マリウス・プティパ/イワン・フセヴォロジスキー

(シャルル・ペロー原作による)

美術: 川口直次

衣裳: トゥール・ヴァン・シャイク

照明: 沢田祐二

指揮:冨田実里管弦楽:東京交響楽団コンサートマスター:グレブ・ニキティン

キャスト

オーロラ姫: 小野絢子(20日・23日)/木村優里(21日昼)

米沢 唯(21日夜)

デジレ王子: 福岡雄大(20日・23日)/奥村康祐(21日昼)

渡邊峻郁(21日夜)

リラの精: 木村優里(20日・21日夜) / 細田千晶(21日昼・23日) カラボス: 本島美和(20日・21日夜) / 寺田亜沙子(21日昼・23日)

国王: 貝川鐵

王妃: 関 晶帆(20日・21日夜)/本島美和(21日昼・23日)

式典長カタラビュート: 菅野英男

6人の妖精

誠実の精: 玉井るい(20日・21日夜)/廣田奈々(21日昼・23日) 優美の精: 柴山紗帆(20日・21日夜)/木村優子(21日昼・23日) 寛容の精: 飯野萌子(20日・21日夜)/池田理沙子(21日昼・23日) 歓びの精: 広瀬碧(20日・21日夜)/廣川みくり(21日昼・23日) 勇敢の精: 奥田花純(20日・21日夜)/五月女遥(21日昼・23日) 気品の精: 横山柊子(20日・21日夜)/中島春菜(21日昼・23日)

4人の王子

 イタリア:
 浜崎恵二朗

 スコットランド:
 小柴富久修

 ドイツ:
 中島駿野

 ロシア:
 中家正博

伯爵夫人: 寺田亜沙子(20日·21日夜)/渡辺与布(21日昼·23日)

ガリソン(王子の知人): 福田紘也

エメラルド: 柴山紗帆(20日・21日夜)/奥田花純(21日昼・23日) サファイア: 廣川みくり(20日・21日夜)/飯野萌子(21日昼・23日) アメジスト: 広瀬碧(20日・21日夜)/五月女遥(21日昼・23日) ゴールド: 速水渉悟(20日・21日夜)/木下嘉人(21日昼・23日) フロリナ王女: 池田理沙子(20日・21日夜)/柴山紗帆(21日昼・23日) 青い鳥: 奥村康祐(20日・21日夜)/速水渉悟(21日昼)

渡邊峻郁(23日)

長靴を履いた猫: 原 健太 (20日・21日夜) / 宇賀大将 (21日昼・23日) 白い猫: 渡辺与布 (20日・21日夜) / 原田舞子 (21日昼・23日) 赤ずきん: 五月女 遥 (20日・21日夜) / 赤井綾乃 (21日昼・23日) 狼: 中島駿野 (20日・21日夜) / 小柴富久修 (21日昼・23日) 親指トム: 井澤 諒 (20日・21日夜) / 小野寺 雄 (21日昼・23日)

ほか 新国立劇場バレエ団 新国立劇場バレエ研修所 日本ジュニアバレヱ スタッフ

バレエマスター: 陳 秀介

バレエミストレス: 遠藤睦子/湯川麻美子

プリンシパル・ソリスト・コーチ: 菅野英男 ゲスト・コーチ: 夏山周久

児童バレエ指導: 鈴木理奈(日本ジュニアバレス)

副指揮: 木村康人

ピアニスト: 蛭崎あゆみ/飯野珠美/圓井晶子

三木ゆりあ/米田ゆり

舞台監督: 森岡肇

舞台監督助手: 北田稜子/加藤禎子/佐伯美佳

小林靜香/山本哲也/渡邉晃平

技術監督: 小西弘人

舞台·照明·音響操作: 新国立劇場技術部

シアターコミュニケーションシステムズ

アート・ステージライティング・グループ

フリックプロ 村上功 (舞台) 黒柳浩之、高澤文明 (照明) 仲田竜太 (音響)

仲田竜太 (音響) 細井敏之 (大道具) 久保幸司 (デザイン)

ワードローブ: 新国立劇場技術部(深津あかね)

工房いーち 丸善

 床山:
 丸善

 履き物:
 ザ・スタッフ

装置制作: 東宝舞台/百號画房/ファイバー・ワーク/タフゴング

小道具製作:ザ・スタッフ衣裳製作:工房いーち

被り物製作: スタジオ・ノーヴァ/アレグロ

かつら製作: 丸善

履き物製作: ザ・スタッフ/綜芸

芸術監督:吉田都制作:新国立劇場

主催: 新国立劇場

▶札幌文化芸術劇場 hitaru 2020.11/14(土)~15(日)

・『吉田都セレクション』から演目を変更して上演した。

・1/8発出の緊急事態宣言に伴うイベント開催制限により、総席数の半分

(50%)に達したところでチケット販売を停止した。

The Sleeping Beauty

Ballet in 3 Acts with Prologue | OPERA PALACE

[February 2021] Sat.20 at 14:00, Sun.21 at 13:00 / 18:30, Tue.23 at 14:00

Ticket Prices: S ¥13,200 / A ¥11,000 / B ¥7,700 / C ¥4,400 / D ¥3,300 / Z ¥1,650

horeography by Wayne EAGLING after Marius PETIPA

usic by Pyotr Ilyich TCHAIKOVSKY
usic Arranged by Gavin SUTHERLAND

Libretto by Marius PETIPA / Ivan VSEVOLOZHSKY

(after Charles PERRAULT)

Set Designer: KAWAGUCHI Naoji Costume Designer: Toer van SCHAYK Lighting Designer: SAWADA Yuji

Conductor: TOMITA Misato

Orchestra: Tokyo Symphony Orchestra

Concertmaster: Gleb NIKITIN

CAST

Princess Aurora: ONO Ayako (20, 23) / KIMURA Yuri (21m)

YONEZAWA Yui (21s)

Prince Désiré: FUKUOKA Yudai (20, 23) / OKUMURA Kosuke (21m)

WATANABE Takafumi (21s)

The Lilac Fairy: KIMURA Yuri (20, 21s) / HOSODA Chiaki (21m, 23)
Carabosse: MOTOJIMA Miwa (20, 21s) / TERADA Asako (21m, 23)

King Florestan: KAIKAWA Tetsu

His Queen: SEKI Akiho (20, 21s) / MOTOJIMA Miwa (21m, 23)

Catalabutte: SUGANO Hideo

Six Fairies

Candide: TAMAI Rui (20, 21s) / HIROTA Nana (21m, 23)

Coulante: SHIBAYAMA Saho (20, 21s) / KIMURA Yuko (21m, 23)

Miettes qui tombent: IINO Moeko (20, 21s) / IKEDA Risako (21m, 23)

Canari qui Chante: HIROSE Aoi (20, 21s) / HIROKAWA Mikuri (21m, 23)

Violente: OKUDA Kasumi (20, 21s) / SOUTOME Haruka (21m, 23)

Grâce: YOKOYAMA Toko (20, 21s) / NAKAJIMA Haruna (21m, 23)

Four Princes

Italian Prince: HAMASAKI Keijiro
Scottish Prince: KOSHIBA Fukunobu
German Prince: NAKAJIMA Shunya
Ruissian Prince: NAKAYA Masahiro

The Countess: TERADA Asako (20, 21s) / WATANABE Atau (21m, 23)

Gallison, the Prince's : FUKUDA Hiroya

Emerald: SHIBAYAMA Saho (20, 21s) / OKUDA Kasumi (21m, 23)
Sapphire: HIROKAWA Mikuri (20, 21s) / IINO Moeko (21m, 23)
Amethyst: HIROSE Aoi (20, 21s) / SOUTOME Haruka (21m, 23)
Gold: HAYAMI Shogo (20, 21s) / KINOSHITA Yoshito (21m, 23)
Princess Florine: IKEDA Risako (20, 21s) / SHIBAYAMA Saho (21m, 23)
The Blue Bird: OKUMURA Kosuke (20, 21s) / HAYAMI Shogo (21m)

WATANABE Takafumi (23)

Puss in Boots: HARA Kenta (20, 21s) / UKA Hiroyuki (21m, 23)
The White Cat: WATANABE Atau (20, 21s) / HARADA Maiko (21m, 23)
Little Red Riding Hood: SOUTOME Haruka (20, 21s) / AKAI Ayano (21m, 23)
The Wolf: NAKAJIMA Shunya (20, 21s) / KOSHIBA Fukunobu (21m, 23)

Hop-o'-My-Thumb: IZAWA Ryo (20, 21s) / ONODERA Yu (21m, 23)

Artists of the National Ballet of Japan Students of NNT Ballet School Artists of Japan Junior Ballet STAFF

et Master: CHEN Xiujie

Ballet Mistresses: ENDO Mutsuko / YUKAWA Mamiko

Principals & Soloists Coach: SUGANO Hideo

Guest Coach: NATSUYAMA Chikahisa

Ballet Mistress for Children: SUZUKI Rina (Japan Junior Ballet)

Assistant Conductor: KIMURA Yasuto

Pianists: HIRUSAKI Ayumi / IINO Tamami

TSUMURAI Akiko / MIKI Yuria / YONEDA Yuri

Stage Manager: MORIOKA Hajime

Assistant Stage Managers: KITADA Ryoko / KATO Tomoko / SAEKI Mika

KOBAYASHI Shizuka / YAMAMOTO Tetsuya / WATANABE Kohei KONISHI Hiroto

Technical Director: KONISHI Hiroto
Stage, Lighting & Sound Crew: New National Theatre, Technical Dept.

Theater Communication Systems

ART STAGELIGHTING GROUP

Flic Pro

MURAKAMI Isao (Stage)

KUROYANAGI Hiroyuki, TAKAZAWA Fumiaki (Lighting)

NAKADA Ryuta(Sound) HOSOI Toshiyuki (Master Carpenter)

KUBO Koji (Construction Plan)

New National Theatre Costume Dept. (FUKATSU Akane)
Studio Each

Hair & Wigs: Maruzen
Footwear: The Stuff

Wardrobe:

Footwear Makers:

Set Makers: Toho Stage Craft / Hyakugo Gabo / Fiber Work / Tuffgong

The Stuff / Sogei

Props Maker: The Stuff
Costume Maker: Studio Each
Mask Makers: Studio Nova / Arregro
Wig Maker: Maruzen

Artistic Director: YOSHIDA Miyako

Produced by New National Theatre, Tokyo

Presented by New National Theatre, Tokyo

► SAPPORO CULTURAL ARTS THEATER hitaru 14-15 November 2020

- The production replaced the initial plan; a mixed programme "Yoshida

Ticket-sales ended when the seat occupancy reached 50% of the auditorium capacity due to the State of Emergency declared on 8 Jan.

新国立劇場 こどものためのバレエ劇場 2020

令和2年度日本博主催・共催型プロジェクト 世界初演・新作バレエ公演

『竜宮 りゅうぐう』~亀の姫と季の庭~

2020.7/24(金·祝)13:00 · 25(土)13:00/19:00 · 26(日)13:00/19:00 · 29(水)13:00 〈公演中止〉2020.7/30(木)13:00・31(金)13:00

料金: こども(4歳から小学6年生) 2,200円/大人(中学生以上) 3,300円

演出・振付・美術・衣裳デザイン: 森山開次 作曲·音楽製作: 松太淳一 昭明 櫛田晃代 映像: ムーチョ村松 音響 仲田竜太

振付補佐: 湯川麻美子/貝川鐵夫

キャスト

プリンセス 亀の姫: 米沢 唯(24日·26日昼)

池田理沙子(25日昼·26日夜)

木村優里(25日夜·29日)

浦島太郎: 井澤 駿 (24日·26日昼)

奥村康祐(25日昼・26日夜) 渡邊峻郁(25日夜・29日)

時の案内人: 貝川鐵夫(24日·25日夜·26日昼)

中島駿野(25日昼・26日夜・29日) フグ接待魚: 奥田花純、五月女 遥(24日·25日夜·26日昼)

柴山紗帆、渡辺与布(25日昼・26日夜・29日)

サメ用心棒 井澤 諒、福田圭吾(24日·25日夜·26日昼)

木下嘉人、速水渉悟(25日昼·26日夜·29日) タイ女将: 寺田亜沙子(24H·26H昼)

細田千晶(25日昼·26日夜) 本島美和(25日夜·29日)

イカす3兄弟: 原 健太、小柴富久修、趙 載範 (24日・25日夜・26日昼)

中家正博、清水裕三郎、福田紘也

(25日昼・26日夜・29日) 五月女 遥(24日·25日夜·26日昼) 織姫

柴山紗帆(25日昼·26日夜·29日)

彦星 福田圭吾(24日·25日夜·26日昼)

木下嘉人(25日昼·26日夜·29日)

音田姫 本鳥美和(24H·26H昼)

寺田亜沙子(25日昼·26日夜)

細田千晶(25日夜·29日)

ほか 新国立劇場バレエ団 スタッフ

バレエマスター 陳 秀介 バレエミストレス: 读藤睦子 プリンシパル・ソリスト・コーチ: 菅野英男

リハーサル音楽スタッフ: 冨田実里/蛭崎あゆみ/飯野珠美

佐野 祐/圓井晶子/三木ゆりあ

宮崎あかね/米田ゆり

瀬戸元哲

舞台監督助手 北田稜子/伊藤久美子

藤田有紀彦/小口邦明 昭田・映像キュー: 蛭崎あゆみ / 三木ゆりあ

技術監督 小西弘人 技術コーディネーター: 山口英峰 照明コーディネーター: 川口雅弘 衣裳スーパーヴァイザー: 林 なつ子 舞台·照明·音響操作: 新国立劇場技術部

> シアターコミュニケーションシステムズ アート・ステージライティング・グループ

フリックプロ

竹内達也(舞台)、新井富子(照明) 横山友美(音響)、内海洋介(大道具)

濱崎俊幸(デザイン)

映像操作: 新国立劇場技術部(井口雄一郎/鈴木幸治) ワードローブ 新国立劇場技術部 (渡邉沙織)/工房いーち

床山: エスフィールト メイク指導

きとうせいこ 履き物: ザ・スタッフ

美術工房拓人/シアターコミュニケーションシステムズ 装置制作

衣裳製作: 工房いーち

エスフィールド (日本髪監修:春和美粧) かつら製作: アレグロ/シアターコミュニケーションシステムズ 小道具製作

伊藤久美子/森山開次

履き物製作: ザ・スタッフ

文化庁 主催:

後援:

(独)日本芸術文化振興会 (公財)新国立劇場運営財団

渋谷区教育委員会

東京都公立小学校長会

東京私立初等学校協会

特別協賛 京王電鉄株式会社 協替:

株式会社小学館

コカ・コーラ ボトラーズジャパン株式会社 三菱重工機械システム株式会社

芸術監督 大原永子 新国立劇場 制作:

▶アルカスSASEBO 大ホール

▶オーバード・ホール(富山市芸術文化ホール)

2020.9/19(土) 2020.9/22(火・祝)

当初発表した公演スケジュールから変更して上演した。

前後左右をあけた座席配置にて、総座席数の半分(50%)に制限して

劇場関係者1名のコロナウイルス感染により、7/30、31公演を中止した。

Japanese Fairy Tale Ballet for all the Family

FY 2020 Japan Cultural Expo Project Presented and Co-presented by Agency for Cultural Affairs, Government of Japan, and Japan Arts Council

World premiere / a new production of ballet

RYUJUGUJU — The Turtle Princess

[July 2020] Fri.24 at 13:00, Sat.25 at 13:00 / 19:00, Sun.26 at 13:00 / 19:00, Wed.29 at 13:00 <Cancelled> [July 2020] Thu.30 at 13:00, Fri.31 at 13:00

Ticket Prices: Children (Ages 4-12) ¥2,200 / Adults (Ages 13 and over) ¥3,300

Choreography, Set and Costume Designs by MORIYAMA Kaiji Music by MATSUMOTO Junichi Lighting Designer: KUSHIDA Akiyo Video Designer: Mucho MURAMATSU

CAST

Urashima Taro:

Shark Guardsmen:

Madame Snapper:

Squid Brothers:

ORIHIME (Vega):

HIKOBOSHI (Altair):

Autumn Queen:

Ballet in 2 Acts | OPERA PALACE

NAKADA Ryuta Sound Designer

Assistants to the Choreographer: YUKAWA Mamiko / KAIKAWA Tetsuo

YONEZAWA Yui (24, 26m)

IKEDA Risako (25m. 26s)

KIMURA Yuri (25s, 29)

IZAWA Shun (24, 26m)

The Keeper of Time: KAIKAWA Tetsuo (24, 25s, 26m)

OKUMURA Kosuke (25m, 26s)

WATANABE Takafumi (25s, 29)

Puffer Servant Girls: OKUDA Kasumi, SOUTOME Haruka (24, 25s, 26m)

TERADA Asako (24, 26m)

HOSODA Chiaki (25m, 26s)

MOTOJIMA Miwa (25s, 29)

SOUTOME Haruka (24, 25s, 26m)

SHIBAYAMA Saho (25m, 26s, 29)

KINOSHITA Yoshito (25m, 26s, 29)

FUKUDA Keigo (24, 25s, 26m)

MOTOJIMA Miwa (24, 26m)

TERADA Asako (25m, 26s)

HOSODA Chiaki (25s, 29)

(24, 25s, 26m)

(25m, 26s, 29)

Artists of the National Ballet of Japan

NAKA IIMA Shunya (25m. 26s. 29)

WATANABE Atau, SHIBAYAMA Saho (25m, 26s, 29)

HAYAMI Shogo, KINOSHITA Yoshito (25m, 26s, 29)

HARA Kenta, KOSHIBA Fukunobu, CHO Jaebum

NAKAYA Masahiro, SHIMIZU Yuzaburo, FUKUDA Hiroya

IZAWA Ryo, FUKUDA Keigo (24, 25s, 26m)

STAFF

Ballet Master CHEN Xiujie **ENDO Mutsuko** Ballet Mistress: Principals & Soloists Coach: SUGANO Hideo

TOMITA Misato / HIRUSAKI Ayumi / IINO Tamami Rehearsal Music Staff:

> SANO Yu / TSUMURAI Akiko / MIKI Yuria MIYAZAKI Akane / YONEDA Yuri

SETO Masanori Stage Manager:

Assistant Stage Managers: KITADA Ryoko / ITO Kumiko FUJITA Yukihiko / OGUCHI Kuniaki

Lighting & Projecton Cue: HIRUSAKI Ayumi / MIKI Yuria

Technical Director: KONISHI Hiroto **Technical Coordinator:** YAMAGUCHI Eiho Lighting Coordinator: KAWAGUCHI Masahiro Costume Supervisor: HAYASHI Natsuko

Stage, Lighting & Sound Crew: New National Theatre, Technical Dept.

Theater Communication Systems ART STAGELIGHTING GROUP

TAKEUCHI Tatsuya (Stage), ARAI Tomiko (Lighting) YOKOYAMA Tomomi (Sound), UTSUMI Yosuke (Master Carpenter)

HAMASAKI Toshiyuki (Construction Plan)

New National Theatre Technical Dept. Projection Crew: (IGUCHI Yuichiro / SUZUKI Koji)

The Stuff

New National Theatre Technical Dept. (WATANABE Saori) Wardrobe: Studio Each

Hair & Wigs: Fsfield KITO Seiko Make-up Consultant:

Footwear:

Set Makers: Bijutsukobo Takuto / Theater Communication Systems

Costume Maker: Studio Each

Wig Maker: Esfield (Japanese coiffure supervisor: Haruwa bishou)

Props Makers: Arregro / Theater Communication Systems

ITO Kumiko / MORIYAMA Kaiii

Footwear Maker: The Stuff

Agency for Cultural Affairs Presented by Japan Arts Council

New National Theatre Foundation

Shibuya City the Board of Education Supported by Tokyo Koritsu Shogaku Kochokai

Tokyo Private Elementary School Association

Special Support: Keio Corporation Corporate Sponsorship: SHOGAKUKAN Inc

Coca-Cola Bottlers Japan Inc.

Mitsubishi Heavy Industries Machinery Systems, Ltd.

Artistic Director: OHARA Noriko Produced by

New National Theatre, Tokyo

Arkas SASEBO

▶ AUBADE HALL (TOYAMA CITY THEATER FOR PERFORMING ARTS)

19 September 2020 22 September 2020

- The performances' dates and times were changed from the initial plan.

- The tickets were sold up to 50% of the auditorium capacity. The seats were arranged to have intervals in the front, back, left and right.

The performances on 30, 31 July were cancelled because it was revealed that a person working at NNTT was infected with the COVID-19 virus.

The National Ballet of Japan

新国立劇場バレエ団

Artistic Director: OHARA Noriko

2019/2020シーズン 2019/2020 Season (2020.3.31 現在)

シニア・バレエミストレス:板橋綾子 Senior Ballet Mistress: ITABASHI Ayako バレエマスター:陳 秀介 Ballet Master: CHEN Xiujie バレエミストレス:遠藤睦子 Ballet Mistress: ENDO Mutsuko Principals and Soloists Coach: SUGANO Hideo プリンシパル・ソリスト・コーチ:菅野英男 バレエ教師:イルギス・ガリムーリン/西川貴子 Ballet Teachers: Ilgiz GALIMULLIN / NISHIKAWA Takako 湯川麻美子/吉本泰久 YUKAWA Mamiko / YOSHIMOTO Yasuhisa ゲスト・コーチ:ナタリア・ホフマン Guest Coach: Natalia HOFFMANN 指揮者:冨田実里 Resident Conductor: TOMITA Misato Company Pianist: HIRUSAKI Ayumi カンパニーピアニスト:蛭崎あゆみ トレーナー:安田善彦 Physiotherapist: YASUDA Yoshihiko

トレーナー・女田舎彦		Physiotherapist: 1A30DA Tostillilko			
シーズン契約ダンサー Season Contract Dancers					
プリンシパル Pri	incipals				
井澤 駿 IZAWA Shun 米沢 唯 YONEZAWA Yui	2 C 1 2 W C 1 H	ŕ	福岡雄大 FUKUOKA Yudai	本島美和 MOTOJIMA Miwa	
プリンシパル・キ	ャラクター・アーテ	イスト Principal C	haracter Artist		
菅野英男 SUGANO Hideo					
ファースト・ソリン	くト First Soloists				
池田理沙子 IKEDA Risako 福田圭吾 FUKUDA Keigo	井澤 諒 IZAWA Ryo	貝川鐵夫 KAIKAWA Tetsuo	木村優里 KIMURA Yuri	寺田亜沙子 TERADA Asako	
ソリスト Soloists					
奥田花純 OKUDA Kasumi 速水渉悟 HAYAMI Shogo	木下嘉人 KINOSHITA Yoshito 原 健太 HARA Kenta	柴山紗帆 SHIBAYAMA Saho 細田千晶 HOSODA Chiaki	五月女 遥 SOUTOME Haruka 渡辺与布 WATANABE Atau		
ファースト・アー	ティスト First Artist	rs .			

ONODERA Yu

玉井るい

HIROSE Aoi

広瀬 碧

中田実里 浜崎恵二朗 NAKADA Misato HAMASAKI Keijiro 若生 愛

飯野萌子

IINO Moeko

清水裕三郎

SHIMIZU Yuzaburo

芸術監督:大原永子

WAKO Ai アーティスト Artists

宇賀大将

髙橋一輝

UKA Hirovuki

TAKAHASHI Kazuki TAMAI Rui

赤井綾乃 朝枝尚子 稲村志穂里 今村美由起 太田寛仁 ASAEDA Naoko INAMURA Shiori IMAMURA Miyuki OTA Kanjin AKAI Ayano 加藤朋子 小川尚宏 菊地飛和 北村香菜恵 木村優子 KIKUCHI Asuka 小村美沙 佐野和輝 関 晶帆 関 優奈 KOMURA Misa SANO Kazuki TADA Sonoka 徳永比奈子 中島春菜 TOKUNAGA Hinako NAKAJIMA Haruna NAKAJIMA Mizuki NAKAMURA Satoshi NISHI Kazuvosh 土方萌花 西川 慶 原田舞子 樋口 響 廣川みくり NISHIKAWA Kei HARADA Maiko HIGUCHI Hibiki HIJIKATA Momoka HIROKAWA Mikuri 渡邊拓朗 守屋明子 山田歌子 構山||核子 HIROTA Nana YAMADA Utako YOKOYAMA Toko MORIYA Tomoko 渡部義紀 WATABE Yoshiki

ᅏᄻᆿᆄᄾᇪ

OKADA Mone

山根くるみ YAMANE Kurumi

登録ダンサー Registered Dancers						
ファースト・ソリン	ファースト・ソリスト First Soloists					
	古川和則 FURUKAWA Kazunor		3			
ソリスト Soloists						
丸尾孝子 MARUO Takako	輪島拓也 WAJIMA Takuya					
ファースト・アー	ティスト First Artist	:				
楠元郁子 KUSUMOTO Ikuko						
アーティスト Art	ists					
伊東真梨乃	岡田百音	佐々木淳史	柴田知世	髙井惠里		

SASAKI Atsushi SHIBATA Tomoyo TAKAI Eri

デミ・キャラクター Demi Character

内藤 博 NAITO Hiroshi

ITO Marino

山田悠貴 YAMADA Yuki

2020/2021シーズン 2020/2021 Season (2021.3.31 現在)

芸術監督:吉田 都 Artistic Director: YOSHIDA Miyako バレエマスター:陳 秀介 Ballet Master: CHEN Xiujie バレエミストレス:遠藤睦子/湯川麻美子 Ballet Mistresses: ENDO Mutsuko / YUKAWA Mamiko プリンシパル・ソリスト・コーチ:菅野英男 Principals and Soloists Coach: SUGANO Hideo Guest Teacher: NATSUYAMA Chikahisa ゲスト教師:夏山周久 バレエ教師:イルギス・ガリムーリン Ballet Teachers: Ilgiz GALIMULLIN 西川貴子 NISHIKAWA Takako 吉本泰久 YOSHIMOTO Yasuhisa 指揮者:冨田実里 Resident Conductor: TOMITA Misato カンパニーピアニスト:蛭崎あゆみ Company Pianist: HIRUSAKI Ayumi トレーナー:安田善彦 Physiotherapist: YASUDA Yoshihiko

LL SIII III II	incipals			
井澤 駿 IZAWA Shun 米沢 唯 YONEZAWA Yui	奥村康祐 OKUMURA Kosuke 渡邊峻郁 WATANABE Takafum	,	福岡雄大 FUKUOKA Yudai	本島美和 MOTOJIMA Miwa
プリンシパル・キ	ャラクター・アーテ	イスト Principal C	Character Artist	
菅野英男 SUGANO Hideo				
ファースト・ソリン	スト First Soloists			
池田理沙子 IKEDA Risako 福田圭吾 FUKUDA Keigo	井澤 諒 IZAWA Ryo	貝川鐵夫 KAIKAWA Tetsuo	木村優里 KIMURA Yuri	寺田亜沙子 TERADA Asako
ソリスト Soloists				
HAYAMI Shogo	木下嘉人 KINOSHITA Yoshito 原 健太 HARA Kenta テイスト First Artist	細田千晶 HOSODA Chiaki	五月女 遥 SOUTOME Haruka 渡辺与布 WATANABE Atau	中家正博 NAKAYA Masahiro
飯野萌子	宇賀大将	小野寺 雄	川口 藍	小柴富久修
IINO Moeko	UKA Hiroyuki	ONODERA Yu	KAWAGUCHI Ai	KOSHIBA Fukunobu
清水裕三郎	髙橋一輝	玉井るい	趙 載範	中島駿野
	TAKAHASHI Kazuki		CHO Jaebum	NAKAJIMA Shunya
中田実里 NAKADA Misato	浜崎恵二朗 HAMASAKI Keijiro	広瀬 碧 HIROSE Aoi	福田紘也 FUKUDA Hiroya	益田裕子 MASUDA Yuko

アーティスト Artists

小柴富久修

中鳥駿野

益田裕子

MASUDA Yuko

KOSHIBA Fukunobu

NAKAJIMA Shunya

KAWAGUCHI Ai

FUKUDA Hiroya

趙 載範

福田紘也

CHO Jaebum

赤井綾乃	朝枝尚子	稲村志穂里	今村美由起	太田寛仁
AKAI Ayano	ASAEDA Naoko	INAMURA Shiori	IMAMURA Miyuki	OTA Kanjin
小川尚宏	加藤朋子	菊地飛和	岸谷沙七優	北村香菜恵
OGAWA Naohiro	KATO Tomoko	KIKUCHI Asuka	KISHIYA Shanaya	KITAMURA Kanae
木村優子	佐野和輝	関 晶帆	関 優奈	多田そのか
KIMURA Yuko	SANO Kazuki	SEKI Akiho	SEKI Yuna	TADA Sonoka
徳永比奈子	中島春菜	中島瑞生	仲村 啓	西 一義
TOKUNAGA Hinako	NAKAJIMA Haruna	NAKAJIMA Mizuki	NAKAMURA Satoshi	NISHI Kazuyoshi
西川 慶	原田舞子	樋口 響	土方萌花	廣川みくり
NISHIKAWA Kei	HARADA Maiko	HIGUCHI Hibiki	HIJIKATA Momoka	HIROKAWA Mikuri
廣田奈々	守屋朋子	山田歌子	横山柊子	吉田明花
HIROTA Nana	MORIYA Tomoko	YAMADA Utako	YOKOYAMA Toko	YOSHIDA Haruka
渡邊拓朗 WATANABE Takuro	渡部義紀 WATABE Yoshiki			

	古川和則 FURUKAWA Kazunori	吉本泰久 YOSHIMOTO Yasuhisa		
ソリスト Soloists				
丸尾孝子 MARUO Takako				
ファースト・アーラ	ティスト First Artist	S		
柚元郁子 KUSUMOTO Ikuko				
アーティスト Arti	ists			
井上興紀 INOUE Tomoki 山田悠貴 YAMADA Yuki	岡田百音 OKADA Mone	佐々木淳史 SASAKI Atsushi	柴田知世 SHIBATA Tomoyo	松宮里々子 MATSUMIYA Ririko



ダンス ラインアップ

DANCE Line-up

〈2020/2021シーズン〉 芸術監督:吉田都 Artistic Director: YOSHIDA Miyako

中村恩恵×首藤康之×新国立劇場バレエ団

Shakespeare THE SONNETS 062 Nakamura Megumi \times Shuto Yasuyuki \times The National Ballet of Japan "Shakespeare THE SONNETS"

064

2021.3 ダンス・コンサート

舞姫と牧神たちの午後 2021

Dance Concert Afternoon of Fauns and Nymphs 2021

令和2年度 (第75回) 文化庁芸術祭協賛公演 中村恩恵×首藤康之×新国立劇場バレエ団

Shakespeare THE SONNETS

中劇場

2020.11/28(土)14:00・29(日)14:00

料金: S席 6,600円/A席 4,400円/Z席 1,650円

構成·演出·美術原案:中村恩恵/首藤康之

振付: 中村恩恵

音楽: ディルク・P・ハウブリッヒ

 照明:
 足立恒

 音響:
 内田誠

キャスト

小野絢子、渡邊峻郁(28日) 米沢 唯、首藤康之(29日)

スタッフ

バレエマスター: 陳 秀介

バレエミストレス: 遠藤睦子/湯川麻美子

プリンシパル・ソリスト・コーチ: 菅野英男

音楽協力: 広瀬奈緒/笠松泰洋

衣裳監修: 山田いずみ

衣裳協力: 株式会社ヨウジヤマモト

舞台監督: 黒澤一臣

舞台監督助手: 金坂淳台/池田泰子 舞台·照明·音響操作·: 新国立劇場技術部

衣裳スタッフ

シアターコミュニケーションシステムズ

アート・ステージライティング・グループ フリックプロ

田中康之(舞台) 安達久美子(照明) 仲田竜太(音響) 松田周作(大道具) 中島亜澄美(衣裳)

ワードローブ:塚本かなヘアメイク:小林雄美舞台装置製作:金井大道具衣裳製作:ピカイア制作協力:SAYATEI

後援: ブリティッシュ・カウンシル

(日英交流年「UK in JAPAN」参加イベント)

芸術監督: 吉田都制作: 新国立劇場

主催: 新国立劇場

・通常の座席配置で販売した。

2020/2021 Season DANCE

The 75th National Arts Festival by Agency for Cultural Affairs presents

Nakamura Megumi \times Shuto Yasuyuki \times The National Ballet of Japan Shakespeare THE SONNETS

PLAYHOUS

[November 2020] Sat.28 at 14:00, Sun.29 at 14:00

Ticket Prices: S ¥6,600 / A ¥4,400 / Z ¥1,650

Direction & Original Set Design: NAKAMURA Megumi / SHUTO Yasuyuki

Choreography by NAKAMURA Megumi
Music by Dirk P. HAUBRICH
Lighting Designer: ADACHI Hisashi
Sound Designer: UCHIDA Makoto

CAST

ONO Ayako, WATANABE Takafumi (28) YONEZAWA Yui, SHUTO Yasuyuki (29) STAFF

Ballet Master: CHEN Xiujie

Ballet Mistresses: ENDO Mutsuko / YUKAWA Mamiko

Principals & Soloists Coach: SUGANO Hideo

Cooperation for Music Source: HIROSE Nao / KASAMATSU Yasuhiro

Costume Coordinator: YAMADA Izumi

Costumes by courtesy of YOHJI YAMAMOTO Inc.

Stage Manager: KUROSAWA Kazuomi

Assistant Stage Managers: KANESAKA Jundai / IKEDA Yasuko
Stage, Lighting, Sound: New National Theatre, Technical Dept.
& Wardrobe Crew

Theater Communication Systems
ART STAGELIGHTING GROUP

Flic Pro

TANAKA Yasuyuki (Stage) ADACHI Kumiko (Lighting) NAKADA Ryuta (Sound)

MATSUDA Shusaku (Master Carpenter)

NAKAJIMA Azumi (Wardrobe)

Wardrobe: TSUKAMOTO Kana
Hair & Make-up: KOBAYASHI Takeharu
Set Maker: KANAI Scene Shop

Costume Maker: PICAIA
Artistic Co-ordination for Direction & Choreography

SAYATEI

Supported by British Council

(UK in JAPAN affiliate programme)

Artistic Director: YOSHIDA Miyako

Produced by New National Theatre, Tokyo

Presented by New National Theatre, Tokyo

- The tickets were sold for all seats as normal.

Dance Concert

2020/2021 Season DANCE

Afternoon of Fauns and Nymphs 2021

STAFF

Lighting Designer:

Sound Designer

Ballet Master:

Ballet Mistresses:

Stage Manager:

& Wardrobe Crew

Wardrobe:

Artistic Director:

Produced by

Presented by

Stage, Lighting, Sound:

Principals & Soloists Coach: SUGANO Hideo

SUGIURA Hiroyuki

ENDO Mutsuko / YUKAWA Mamiko

New National Theatre, Technical Dept.

KURIBAYASHI Tokuei (Master Carpenter)

Theater Communication Systems

ART STAGELIGHTING GROUP

KAWASAKI Azusa (Lighting) SATO Asuka (Sound)

NAKAJIMA Azumi (Wardrobe)

New National Theatre, Tokyo

New National Theatre, Tokyo

MATSUO Ayana (Stage)

TSUKAMOTO Kana

YOSHIDA Miyako

Due to the Government restrictions on capacity limits on event venues,

KAWATA Yasuo

CHEN Xiujie

SHIBASAKI Dai

SUGASAWA Akira

Assistant Stage Managers: KOBAYASHI Yuji / TANAKA Kaname

Flic Pro

[March 2020] Fri.26 at 19:00, Sat.27 at 13:00 / 18:00, Sun.28 at 14:00

Ticket Prices: A ¥6,600 / B ¥4,400 / Z ¥1,650

料金: A席 6,600円/B席 4,400円/Z席 1,650円

2021.3/26(金)19:00 · 27(土)13:00/18:00 · 28(日)14:00

^rDanae_J

振付: 貝川鐵夫 J.S.バッハ 音楽: 笠松泰洋 編曲·

演奏(録音): 奥泉貴圭 (vc.) 松木詩奈 (pf.)

照明原デザイン: 眞田みどり

キャスト

木村優里、渡邊峻郁

「かそけし」

島地保武 振付: 音楽·演奏 藤元高輝 (gt.) 萩野 緑 振付助手: 大宮大奨

キャスト

酒井はな、森山未來

「Butterfly」

演出·構成: 平山素子

平山素子&中川賢

音楽 マイケル・ナイマン、落合敏行

演奏(録音): 蛭崎あゆみ (pf.) 衣裳 堂本教子

池田理沙子、奥村康祐(26日·27日夜) 五月女 遥、渡邊拓朗(27日昼・28日)

「極地の空」

加賀谷 香&吉﨑裕哉

加賀谷 香 構成·演出: 坂出雅海 清水典子 稽古代役: 薄田真美子

キャスト

加賀谷香、吉﨑裕哉

「Let's Do It!」

振付: 山田うん&川合ロン

音楽: ルイ・アームストロング、コール・ポーター

衣裳: 池田木綿子

キャスト

山田うん、川合ロン

「A Picture of You Falling」より

振付・テキスト: クリスタル・パイト オーウェン・ベルトン ピーター・チュー

衣裳協力: ネザーランド・ダンス・シアター

064

湯浅永麻、小尻健太

スタッフ

舞姫と牧神たちの午後 2021

照明: 杉浦弘行 音響: 河田康雄

バレエマスター: 陳 秀介

バレエミストレス: 遠藤睦子/湯川麻美子

プリンシパル・ソリスト・コーチ: 菅野英男

舞台監督: 柴崎 大

舞台監督助手: 小林裕二/田村 要

菅沢 晃

舞台·照明·音響操作·: 新国立劇場技術部

衣裳スタッフ

シアターコミュニケーションシステムズ アート・ステージライティング・グループ

フリックプロ 松尾綾奈(舞台) 川嵜 梓 (照明) 佐藤杏日花(音響) 栗林督英(大道具) 中島亜澄美(衣裳)

ワードローブ: 塚本かな

芸術監督: 吉田 都 新国立劇場 制作:

主催: 新国立劇場

総席数の半分(50%)に制限して集客を予定していたが、途中で制限

が緩和され、通常の座席配置で追加販売した。

[Danae]

KAIKAWA Tetsuo Choreography by Music by Johann Sebastian BACH KASAMATSU Yasuhiro Music Arranged by OKUIZUMI Takayoshi (vc.) Recorded Music Played by

MATSUKI Shiina (pf.) Original Lighting Designer: SANADA Midori

KIMURA Yuri, WATANABE Takafumi

[Kasokeshi]

SHIMAJI Yasutake Choreography by Music Composed & Played by FUJIMOTO Koki (gt.) Costumes: **HAGINO** Midori Assistant to the Choreographer: OMIYA Daisuke

SAKAI Hana, MORIYAMA Mirai

[Butterfly]

HIRAYAMA Motoko Direction by

Choreography by HIRAYAMA Motoko & NAKAGAWA Satoshi

Music by Michael NYMAN, OCHIAI Toshiyuki

Recorded Music Played by HIRUSAKI Ayumi (pf.) DOMOTO Kyoko Costumes

CAST

IKEDA Risako, OKUMURA Kosuke (26,27s) SOUTOME Haruka, WATANABE Takuro (27m, 28)

[Polar Sky]

Choreography by KAGAYA Kaori & YOSHIZAKI Yuya

KAGAYA Kaori Direction by Music Composed & Played by SAKAIDE Masam Costumes: SHIMIZU Noriko Rehearsal Assistant: USUDA Mamiko

CAST

KAGAYA Kaori, YOSHIZAKI Yuya

[Let's Do It!]

Choreography by YAMADA Un & KAWAI Llon Louis ARMSTRONG / Cole PORTER "Let's Do It", "Potato Head Blues" Music by Costumes: **IKEDA Yuko**

CAST

YAMADA Un, KAWAI Llon

[A Picture of You Falling (Excerpt)]

Choreography & Text by **Crystal PITE** Owen BELTON Music by Repetiteur Peter CHU

Courtesy of Nederlands Dans Theater Costumes

CAST

YUASA Ema, KOJIRI Kenta

the tickets were initially sold up to 50% of the auditorium capacity. As the Government eased the restrictions, the tickets were eventually sold

視覚・聴覚に障害を持つお客様への観劇サポートの取り組み

Accessibility supports for persons with seeing difficulties and hearing difficulties

①劇場内の案内表示・スタッフの対応/ロビーやホワイエでのサポート

聴覚の観劇サポート公演対象日には、手話通訳および要約筆記による案内係が常駐し、受付時、チケットの受け取りから字幕機の使用方法、新型コロナウイルス感染症対策の一環としてお願いしている来場者カードの記入などをご説明した。

また、ロビーやホワイエでは、場内の案内サインを大きくわかりやすくし、各所に設置した。



②視覚に障害のある方向けの事前舞台説明会

開演前に、舞台の大きさ、形状やセット、小道具の位置関係、また物語の鍵になる演技が行われる場所や、重要なシーンで鳴る音などを解説する事前舞台説明会を行った。さらに、お客様により具体的なイメージをお伝えするために、装置や小道具、模型などに触れていただくタッチツアーも実施した。また、あらすじ、物語の背景や出演者の声をまとめた「声のプログラム」を用意し、ご鑑賞の前に聞いていただけるようにした。



③ 聴覚に障害をお持ちの方向けのポータブル字幕機貸出 /視覚に障害をお持ちの方向けのリアルタイム音声ガイド

セリフなどを文字でご覧いただける、手持ち型ポータブル字幕機を貸出した。表示は出演者の動きなど、ドラマの展開に合わせて自動的に切り替えられ、舞台上の動きを追いやすいようになっており、さらに語調のメリハリがわかるように大声で強調するところは太字にしたりと、回を重ねるごとに字幕の表示方法には様々な工夫を凝らした。

また、2020年8月『イヌビト ~犬人~』、12月『ピーター&ザ・スターキャッチャー』では、リアルタイム音声ガイドを導入。作品の見どころに加え、舞台上で役者がどのような体勢をとっているのか、あるいは誰が入ってきたのかなどをリアルタイムで解説。実際の舞台を観ながら別ブースより生放送で同時解説をおこなうことで、視覚に障害をお持ちの方も臨場感たっぷりに舞台をご鑑賞いただいた。















演劇 ラインアップ

DRAMA Line-up

〈2019/2020シーズン〉 芸術監督: 小川絵梨子 Artistic Director: OGAWA Eriko	
2020.7 願いがかなうぐつぐつカクテル The Night of Wishes or The Satanarchaeolidealcohellish Notion Potion	068
2020.8 イヌビト~犬人~ Hounding Hounds	070
〈2020/2021シーズン〉 芸術監督 : 小川絵梨子 Artistic Director: OGAWA Eriko	
2020.10 リチャード二世 Richard II	072
2020.10-11 特別イベント シェイクスピア歴史劇シリーズ映像上映 Aプログラム『ヘンリー六世』/Bプログラム『リチャード三世』 Special Screening: Shakespeare's History Plays Series Programme A: Henry VI / Programme B: Richard III	074
2020.12 ピーター&ザ・スターキャッチャー Peter and the Starcatcher	076
ロイヤルコート劇場×新国立劇場 劇作家ワークショップ Royal Court Theatre×New National Theatre, Tokyo Playwrights' Workshop	078

願いがかなうぐつぐつカクテル

◎日本初演 | 小劇場

2020.7/9(木)~26(日)

〈公演中止〉(プレビュー公演)7/4(土)・5(日)、(本公演)18(土)18:00・23(木・祝)18:00・25(土)18:00

料金: おとな(中学生以上) A席 5,500円/B席 3,300円/Z席 1,650円 こども(4歳~小学生) A席 2,750円/B席 1,650円/Z席 1,650円

7/9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 木 金 土 日 月 火 水 木 金 土 日 月 火 水 木根全根土 日 ──演 ── 演 ─

原作·上演台本: ミヒャエル・エンデ 翻訳: 高橋文子 油出: 小山ゆうな

北村有起哉 マレディクトゥス・マーデ: 林田航平 マウリツィオ・ディ・マウロ: 松尾 諭 ヤコブ・クラーケル: 森下能幸 ティラニア・ヴァンパル: あめくみちこ 花王おさむ 聖シルヴェスター:

スタッフ

乘峯雅寛 美術: 昭明: 佐藤 啓 音響: 福澤裕之 大島広子 衣裳: ヘアメイク 高村マドカ 音楽: カトウシモン 振付: 新海絵理子 城田美樹 舞台監督 澁谷壽久

油出部: 竹内章子/小島恵三子

宇野圭一 美術助手 立川小春 歌唱指導 菅原さおり プロンプ: 篠原初実

大道具 俳優座劇場(石元俊二/竹内智史) 小道具: 高津装飾美術(中村エリト)

小道具製作 土屋工房(土屋武史) 特殊効果 特効 (糸田正志) イルミカ東京(小田桐秀一) 雷飾: 衣裳: 東宝舞台衣裳部 (風戸ますみ) 衣裳製作 鈴木留美/辻本麻里 アーティス (大石雅章) 履物 音楽制作協力: 金澤BULL壮一/山下恵理子

協力: プラグマックス&エンタテインメント

舞台·照明·音響操作: 新国立劇場技術部

シアターコミュニケーションシステムズ アート・ステージライティング・グループ

フリックプロ 本庄正和(舞台) 鈴木かおり(照明) 工藤尚輝(音響) 栗林督英(大道具)

制作助手: 梶原千晶 中柄毅志/田中晶子

プロデューサー: 伊澤雅子

観劇サポート: 株式会社イヤホンガイド

窪田壮史

「令和2年度障害者による文化芸術活動推進事業 (文化芸術による共生社会の推進を含む)」

渋谷区教育委員会 後援:

東京都公立小学校長会 東京私立初等学校協会

芸術監督 小川絵梨子 新国立劇場 制作:

主催: 新国立劇場

・7/4、5 (プレビュー公演)、18日18時、23日18時、25日18時公演を中止し、 24日13時公演を追加した。

・当初、客席数を100席として発売を開始したが、途中で制限が緩和され、 総席数の半分(50%)にあたる165席に客席数を変更して販売した。 なお、前後左右をあけた座席配置にて販売した。

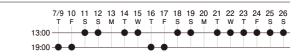
2019/2020 Season DRAMA

The Night of Wishes or The Satanarchaeolidealcohellish Notion Potion

JAPAN PREMIERE | THE PIT

9-26 July 2020

<Cancelled> 4-5 July 2020 (Previews), Sat.18 at 18:00, Thu.23 at 18:00, Sat.25 at 18:00 Adults(Ages 13 and over) A ¥5,500 / B ¥3,300 / Z ¥1,650 Children (Ages 4-12) A ¥2,750 / B ¥1,650 / Z ¥1,650



Written by Michael ENDE Translated by TAKAHASHI Fumiko KOYAMA Yuna Directed by

KITAMURA Yukiva Dr. Beelzebub Irrwitzer: Maledictus Made: HAYASHIDA Kohei Maurizio di Mauro: MATSUO Satoru Jakob Krakel: MORISHITA Yoshiyuki Tyrannja Vamperl: AMFKU Michiko KAOU Osamu Sankt Sylvester:

STAFF

NORIMINE Masahiro Set Designe SATO Satoshi Lighting Designer Sound Designer: FUKUZAWA Hiroyuki OSHIMA Hiroko Costume Designer Hairstyling & Make-up: TAKAMURA Madoka Music by KATO Shimon SHINKAI Eriko Choreographer SHIROTA Miki Assistant Director: SHIBUYA Toshihisa Stage Manager:

TAKEUCHI Noriko / KOJIMA Emiko Assistant Stage Managers:

UNO Keiichi

TACHIKAWA Koharu Assistant Set Designer: SUGAWARA Saori Singing Coach: Prompter: SHINOHARA Hatsumi

Haiyuza Gekijo (ISHIMOTO Shunji / TAKEUCHI Satoshi) Stage Carpenters Takatsu Soshoku Bijutsu (NAKAMURA Erito) Props:

Props by Tsuchiva Kobo (TSUCHIYA Takeshi)

Stage Effects: Tokko (ITODA Masashi)

Illumica Tokyo (ODAGIRI Shuichi) Illumination Toho Butai Ishobu (KAZATO Masumi) Costumes: SUZUKI Rumi / TSUJIMOTO Mari Costumes by

ARTIS (OISHI Masaaki) Footwear by

Music Production Assistance: KANAZAWA BULL Soichi / YAMASHITA Eriko

Assistance: PRAGMAX & Entertainment

Stage, Lighting & Sound Crew: New National Theatre, Technical Dept.

Theater Communication Systems

ART STAGELIGHTING GROUP

Flic Pro

HONJO Masakazu (Stage) SUZUKI Kaori (Lighting) KUDO Naoki (Sound)

KURIBAYASHI Tokuei (Master Carpenter)

Production Assistant: KAJIHARA Chiaki

NAKAGARA Tsuyoshi / TANAKA Akiko Assistant Producers:

IZAWA Masako Producer

Accessibility Support: Earphoneguide Co., LTD

KUBOTA Takeshi

(Supported by Agency for Cultural Affairs, Government of Japan in the fiscal 2020

Shibuya City the Board of Education Supported by Tokyo Koritsu Shogaku Kochokai

Tokyo Private Elementary School Association

Artistic Director:

New National Theatre, Tokyo Produced by

Presented by New National Theatre, Tokyo

- The preview performances on 4,5 July and the performances on 18 at 18:00, 23 at 18:00 and 25 at 18:00 were cancelled. The performance on 24 at 13:00 was added to the initial plan.
- Due to the Government restrictions, 100 seats for each performance initially went on sale. As the Government eased the restrictions, the tickets were eventually sold up to 50% of the auditorium capacity (165 seats). The seats were arranged to have intervals in the front, back, left and right.

イヌビト~犬人~

中劇場

2020.8/5(水)~16(日)

料金: おとな(中学生以上) S席 6,600円/A席 5,500円/B席 3,300円/Z席 1,650円 こども(4歳~小学生) S席 3,300円/A席 2,750円/B席 1,650円/Z席 1,650円

8/5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 水 木 金 土 日 肝祝火 水 木 金 土 日 19:00

作·演出 長塚圭史 振付 近藤良平

(このお芝居を案内する)案内役: 松たか子 (自然を愛する)タナカ: 首藤康之 (タナカの貞淑な妻)ツマコ: 島地保武 (タナカとツマコのとても無口な息子)カナタ: 西山友胄

(タナカ家のイヌ)プティ: (案内役によって演じられる) (カナタの担任教師)アマクチ: 中村 駿 (清掃員)ホウキダ: 浜田純平 (おしゃべりな東側の隣人)ネタモト夫妻: 柴 一平

碓井菜央 (おしゃべりな西側の隣人)ウワサバヤシ夫妻: 黒須育海

(若い不動産屋)ヤモリ: 大久保祥太郎 (保健所の人)テリヤ: 岩渕貞太 (保健所の人)サルキ: 近藤良平 (害獣駆除の助手)ジョシュモト: 長塚圭史 (害獣駆除の専門家)マツダタケコ 松たか子

演奏:

BUN Imai(6日·10日·14日·15日·16日) 角銅真実(5日・7日・8日・9日・12日・13日)

入手杏奈

スタッフ

阿部海太郎 音楽: 木津潤平 美術: 照明: 沢田祐二 上田好生 音響: 衣装: 伊藤佐智子 稲垣亮弐 ヘアメイク: 演出助手: 大澤 遊 舞台監督 足立充章

演出部 今井眞弓/吉見裕司 須賀裕幸/吉村彩香

衣裳部: 中野かおる/奈須久美子 ヘアメイク: 福田由美/小野寺 毬

衣装助手: 江森明日佳 音楽コーディネート: 増崎真帆 大道具:

C-COM(伊藤清次) 美術工房 拓人(松本邦彦)

小道具: 高津装飾美術 (西村太志) 小道具製作 土屋工房 (土屋武史)

衣装製作: ブリュッケ (伊藤真弓) かつら: 奥松かつら

履物: アーティス (大石雅章) 楽器協力: 三響社(岸 拓央) 小道具協力: 橋本加奈子/垣内美穂

衣裳協力

家具工房 アレグリア (原 哲也) 協力:

舞台·照明·音響操作: 新国立劇場技術部

> シアターコミュニケーションシステムズ アート・ステージライティング・グループ

フリックプロ 米倉幸雄(舞台)

鈴木武人 (照明) 信澤祐介(音響) 押井敏明(大道具)

制作助手: 重田知子 永田聖子 プロデューサー: 茂木令子

観劇サポート: 株式会社イヤホンガイド

窪田壮史

持丸あい(音声ガイドナレーター)

文化庁委託事業

「令和2年度障害者による文化芸術活動推進事業 (文化芸術による共生社会の推進を含む)

渋谷区教育委員会 後援:

> 東京都公立小学校長会 東京私立初等学校協会

芸術監督 小川絵梨子 新国立劇場 制作:

主催: 新国立劇場

当初発表していた公演スケジュールから変更して上演した。

前後左右をあけた座席配置にて、総座席数の半分(50%)に制限して 販売した。

Hounding Hounds

PLAYHOUSE

5-16 August 2020

Adults(Ages 13 and over) S ¥6,600 / A ¥5,500 / B ¥3,300 / Z ¥1,650 Children (Ages 4-12) S ¥3,300 / A ¥2,750 / B ¥1,650 / Z ¥1,650

8/5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 W T F S S M T W T F S S 19:00

Choreography

NAGATSUKA Keishi KONDO Ryohei

CAST MATSU Takako SHUTO Yasuyuki Tanaka: SHIMAJI Yasutake Tsumako: NISHIYAMA Yuki Petit: played by the "Guide" NAKAMURA Shun Amakuchi: HAMADA Junpei Houkida: Mr. & Mrs. Netamoto SHIBA Ippei USUI Nao Mr. & Mrs. Uwasabavashi: KUROSU Ikumi IRITE Anna OKUBO Shotaro Yamori

IWABUCHI Teita Terrier: Saluki: KONDO Ryohei Joshumoto NAGATSUKA Keishi MATSU Takako Matsuda Takeko

Musicians: ABE Umitaro

> IMAI Bun (6, 10, 14, 15, 16) KAKUDO Manami (5, 7, 8, 9, 12, 13)

STAFF

ABE Umitaro Set Designer KIZ Junpei SAWADA Yuji Lighting Designer: **UEDA** Kosei Sound Designer: Costume Designer: ITO Sacico Hairstyling & Make-up: INAGAKI Ryoji OSAWA Yu Assistant Director: Stage Manager: ADACHI Mitsuaki

Assistant Stage Managers: IMAI Mayumi / YOSHIMI Yuji

SUGA Hiroyuki / YOSHIMURA Sayaka Wardrobe: NAKANO Kaoru / NASU Kumiko FUKUDA Yumi / ONODERA Kemari Hairstyling & Make-up:

EMORI Asuka Assistant Costume Designer: Music Coordination: MASUZAKI Maho C-COM (ITO Kivoii) Stage Carpenters:

Bijutsu Kobo Takuto (MATSUMOTO Kunihiko) Props: Takatsu Soshoku Bijutsu (NISHIMURA Futoshi)

Tsuchiya Kobo (TSUCHIYA Takeshi)

BRÜCKE (ITO Mayumi) Costumes by OKUMATSU KATSURA Wias by ARTIS (OISHI Masaaki) Footwear by Sankyosya (KISHI Takuo) Musical Instrument Assistance:

Props Assistance: HASHIMOTO Kanako / KAKIUCHI Miho

Costume Assistance:

Kagukobo Alegria (HARA Tetsuva) Assistance: Stage, Lighting & Sound Crew: New National Theatre, Technical Dept.

Theater Communication Systems

ART STAGELIGHTING GROUP

Flic Pro

YONEKURA Yukio (Stage) SUZUKI Takehito (Lighting) NOBUSAWA Yusuke (Sound) OSHII Toshiaki (Master Carpenter)

SHIGETA Tomoko Production Assistant: NAGATA Shoko Assistant Producer: MOGI Reiko

Accessibility Support: Earphoneguide Co., LTD

KUBOTA Takeshi

MOCHIMARU Ai (Audio description narrator) Supported by Agency for Cultural Affairs, Government of Japan in the fiscal 2020

Shibuya City the Board of Education Supported by

Tokyo Koritsu Shoqaku Kochokai

Tokyo Private Elementary School Association

Artistic Director OGAWA Friko

New National Theatre, Tokyo Produced by

New National Theatre, Tokyo Presented by

- The performances' dates and times were changed from the initial plan.
- The tickets were sold up to 50% of the auditorium capacity. The seats were arranged to have intervals in the front, back, left and right.

リチャード二世

料金: S席 8.800円/A席 6.600円/B席 3.300円/Z席 1.650円

Richard II

PLAYHOUSE

2-25 October 2020

Ticket Prices: S ¥8.800 / A ¥6.600 / B ¥3.300 / Z ¥1.650

William SHAKESPEARE

10/2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 13:00 18:30

作: ウィリアム・シェイクスピア

翻訳: 小田島雄志 油出: 鵝山 仁

2020.10/2(金)~25(日)

キャスト 王リチャード二世 岡本健一 ジョン・オヴ・ゴーント: 大滝 寛 エドマンド・オヴ・ラングリー: 横田栄司 ヘンリー・ボリングブルック: 浦井健治 オーマール公: 亀田佳明 トマス・モーブレー: 清原達之 石橋徹郎 サリー公: ソールズベリー伯 下総源太朗 バークリー卿: 内藤裕志 ブッシー: 櫻井章喜 バゴット: 木下浩之 グリーン: 川辺邦弘 ノーサンバランド伯 立川三貴 ヘンリー・パーシー: 原 嘉孝 ロス卿: 浅野雅博 石橋徹郎 ウィロビー卿: フィッツウォーター卿 松角洋平 カーライル司教 田代隆秀 ウェストミンスター修道院長: 勝部演之

勝部演之

鍛治直人

清原達之

松角洋平

吉村 直

小長谷勝彦

川辺邦弘

吉村 直

中嶋朋子

一柳みる

一柳みる

浅野雅博

椎名一浩

宮崎隼人

小長谷勝彦

那須佐代子

式部官:

庭師:

徒弟

馬丁:

牢番

王妃:

侍女:

召使:

従者

ヨーク公爵夫人:

グロスター公爵夫人

騎士スティーヴン・スクループ:

騎士ピアース・オヴ・エクストン:

ウェールズ部隊の隊長

スタッフ

乘峯雅寛 美術: 服部 基 昭明: 音響: 上田好生 前田文子 衣裳: ヘアメイク 馮 啓孝 渥美 博 アクション: 作井麻衣子 演出助手 舞台監督 加瀬幸恵

演出部 長沼仁/飯田大作/大友仁義

髙橋邦智/齋藤宏明/平石尚子

山口典子/北条 孝

10/2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

衣裳部: 渡辺まり/野沢恵里佳/藤村謡子

ヘアメイク: 春山聡子/小宮英子 美術助手 丸島たまみ 宮崎隼人

プロンプ: 玉座デザイン: 島 次郎 大道具 C-COM(伊藤清次)

植栽: 櫻井 忍 小道具製作: 清水 仁

特殊小消旦 アトリエカオス(田中正史)

衣裳: 東京衣裳

/ 本多あゆみ/阿久津真与/高橋加奈子 川辺祐里奈/大島明子/市橋由規子

アトリエ レオパード

ウィッグ: 帽子製作 シャポーヌ (下重恭子) 履物: アーティス (大石雅章) Mishoe(木口充恵)

協力: 東京ネオプリント/ニケステージワークス

プラグマックス&エンタテインメント

舞台·照明·音響操作: 新国立劇場技術部

シアターコミュニケーションシステムズ

アート・ステージライティング・グループ

フリックプロ 吉田信夫(舞台) 眞田みどり(照明) 丁藤尚輝(音變) 栗林督英(大道具)

制作助手 林 弥生/月館 森 制作: 中柄毅志 プロデューサー: 三崎 力

後援: ブリティッシュ・カウンシル

(日英交流年「UK in JAPAN」参加イベント)

制作: 新国立劇場

芸術監督

主催: 文化庁芸術祭執行委員会 新国立劇場

小川絵梨子

総席数の半分(50%)に制限してチケット販売を開始したが、途中で 制限が緩和され、通常の座席配置で追加販売した。

Translated by ODASHIMA Yushi UYAMA Hitoshi Directed by

CAST King Richard the Second: OKAMOTO Kenichi John of Gaunt OTAKI Hirosh YOKOTA Eiji Edmund of Langrey Henry, surnamed Bolingbroke: URAI Kenji Duke of Aumerle: KAMEDA Yoshiaki Thomas Mowbray: KIYOHARA Tatsushi Duke of Surrev: ISHIBASHI Tetsuro SHIMOFUSA Gentaro Farl of Salisbury Lord Berkeley: NAITO Hiroshi Bushy: SAKURAI Akiyoshi KINOSHITA Hiroyuki Bagot: Green KAWARF Kunihiro TACHIKAWA Mitsutaka Farl of Northumberland Henry Percy: HARA Yoshitaka ASANO Masahiro Lord Ross: Lord Willoughby: ISHIBASHI Tetsuro Lord Fitzwater: MATSUKADO Yohei

TASHIRO Takahide Bishop of Carlisle Abbot of Westminster: KATSUBE Nobuyuki Lord Marshal: KATSUBE Nobuyuki Sir Stephen Scroop KAJI Naoto Sir Pierce of Exton KIYOHARA Tatsushi Captain of a band of Welshmen: MATSUKADO Yohei YOSHIMURA Sunao Gardener:

Gardener: KONAGAYA Katsuhiko Groom: KAWABE Kunihiro YOSHIMURA Sunao Keeper: Oueen to King Richard: NAKAJIMA Tomoko Duchess of York NASU Savoko

Duchess of Gloucester HITOTSUYANAGI Miru Lady attending on the Queen HITOTSUYANAGI Miru

KONAGAYA Katsuhiko Servingman: Attendants: ASANO Masahiro SHIINA Kazuhiro

MIYAZAKI Hayato

STAFF

NORIMINE Masahiro HATTORI Motoi Lighting Designer Sound Designer: **UEDA** Kosei MAEDA Ayako Costume Designer Hairstyling & Make-up: HYO Keiko ATSUMI Hiroshi Action: SAKUI Maiko Assistant Director: **KASE Yukie** Stage Manager:

Assistant Stage Managers: NAGANUMA Hitoshi / IIDA Daisaku / OTOMO Kimiyoshi

TAKAHASHI Kunitomo / SAITO Hiroaki / HIRAISHI Naoko

YAMAGUCHI Noriko / HOJO Takashi

WATANABE Mari / NOZAWA Erika / FUJIMURA Yoko Wardrobe: Hairstyling & Make-up: HARUYAMA Toshiko / KOMIYA Hideko

Assistant Set Designer: MARUSHIMA Tamami MIYA7AKI Havato Prompter:

SHIMA Jiro Throne Design: C-COM (ITO Kiyoji) Stage Carpenters: Green Coordinator: SAKURAI Shinobu SHIMIZU Hitoshi Props by

atelier KHAOS (TANAKA Masafumi) Special Props

Tokyo Isho Costumes by

Footwear by

Production Assistants:

Artistic Director

(HONDA Ayumi / AKUTSU Masayo / TAKAHASHI Kanako KAWABE Yurina / OSHIMA Akiko / ICHIHASHI Yukiko

Wigs: atelier leopard Hatmaker: Chapeaune (SHIMOJU Kyoko)

> ARTIS (OISHI Masaaki) Mishoe (KIGUCHI Mitsue)

Assistance: TOKYO NEO PRINT / Nike Stageworks

PRAGMAX & Entertainment

Stage, Lighting & Sound Crew:

New National Theatre, Technical Dept. Theater Communication Systems

ART STAGELIGHTING GROUP Flic Pro

YOSHIDA Nobuo (Stage) SANADA Midori (Lighting) KUDO Naoki (Sound)

HAYASHI Mio / TSUKIDATE Shigeru

KURIBAYASHI Tokuei (Master Carpenter)

Assistant Producer: NAKAGARA Tsuyoshi MISAKI Chikara Producer

OGAWA Eriko

Supported by **British Council**

(UK in JAPAN affiliate programme)

Produced by New National Theatre, Tokyo

Presented by National Arts Festival Executive Committee

New National Theatre, Tokyo

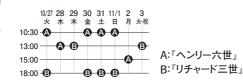
the tickets were initially sold up to 50% of the auditorium capacity. As the Government eased the restrictions, the tickets were eventually sold for all seats as normal.

Due to the Government restrictions on capacity limits on event venues,

072

2020.10/27(火)~11/3(火·祝)

料金: Aプログラム『ヘンリー六世』5,500円/Bプログラム『リチャード三世』3,000円 2作品通し券 7,600円



作: ウィリアム・シェイクスピア

翻訳: 小田島雄志

演出: 鵜山仁

スタッフ

美術: 島次郎 ヘアメイク: 馮 啓孝

アクション: 渥美 博

音響: 上田好生

衣裳: 前田文子 演出助手: 保科耕一 舞台監督: 北条 孝

『ヘンリー六世』

2009年10月27日(火)~11月23日(月・祝)

新国立劇場中劇場にて上演

キャスト

浦井健治 中嶋朋子

岡本健一 渡辺 徹

村井国夫 ソニン

木場勝己 中嶋しゅう

上杉祥三 立川三貴

木下浩之 久野綾希子

鈴木慎平 今井朋彦

金内喜久夫 菅野菜保之

勝部演之 鈴木瑞穂

吉村 直

水野龍司

青木和宣

渕野俊太 那須佐代子

浅野雅博

小長谷勝彦

石橋徹郎 清原達之

城全能成

関戸将志 篠原正志

小田 悟

川辺邦弘 松角洋平

津村雅之

古河耕史

内田亜希子

前田一世

高橋郁哉

『リチャード三世』

2012年10月3日(水)~21日(日) 新国立劇場中劇場にて上演

キャスト

岡本健一 中嶋朋子 浦井健治 勝部演之 立川三貴

倉野章子 木下浩之 今井朋彦 吉村 直 青木和宣

那須佐代子 小長谷勝彦 森万紀 清原達之 城全能成

関戸将志

篠原正志 川辺邦弘 松角洋平 津村雅之

前田一世

浦野真介

梶原 航

会場を当初予定の小劇場から中劇場に変更して開催した。 総席数の半分(50%)に制限してチケット販売を開始したが、途中で 制限が緩和され、通常の座席配置で追加販売した。

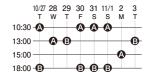
The 75th National Arts Festival by Agency for Cultural Affairs presents

Special Screening: Shakespeare's History Plays Series

Programme A: Henry VI / Programme B: Richard III **PLAYHOUSE**

27 October - 3 November 2020

Ticket Prices: Programme A: Henry VI ¥5,500 / Programme B: Richard III ¥3,000 Set Ticket: Henry VI + Richard III ¥7,600



A: Henry VI B: Richard III

Written by William SHAKESPEARE

Translated by ODASHIMA Yushi

Directed by UYAMA Hitoshi

STAFF

Set Design: SHIMA Jiro Hairstyling & Make-up: HYO Keiko

Action: ATSUMI Hiroshi

Lighting Design: HATTORI Motoi

Sound Design: UEDA Kosei Assistant Director: HOSHINA Koichi

Costume Design: MAEDA Ayako Stage Manager: HOJO Takashi

Programme A

"Henry VI"

Performed in 2009 (27 October - 23 November) at PLAYHOUSE

CAST

URAI Kenji NAKAJIMA Tomoko

OKAMOTO Kenichi

WATANABE Toru MURAI Kunio

Sonim

KIBA Katsum

NAKA IIMA Shu **UESUGI Shozo**

TACHIKAWA Mitsutaka KINOSHITA Hiroyuki

KUNO Akiko SUZUKI Shinpei IMAI Tomohiko

KANEUCHI Kikuo KANNO Naoyuki

KATSUBE Nobuyuki SUZUKI Mizuho YOSHIMURA Sunao

MIZUNO Ryuji AOKI Kazunori **FUCHINO Shunta**

NASU Sayoko ASANO Masahiro

KONAGAYA Katsuhiko ISHIBASHI Tetsuro

KIYOHARA Tatsush SHIROZEN Yoshinari

SEKIDO Masashi

SHINOHARA Masashi ODA Satoru

KAWABE Kunihiro MATSUKADO Yohei

TSUMURA Masayuki

FURUKAWA Koii UCHIDA Akiko

MAEDA Issei

TAKAHASHI Fumiya

Programme B

Performed in 2012 (3 -21 October) at PLAYHOUSE

CAST

OKAMOTO Kenichi

NAKAJIMA Tomoko URAI Kenii

KATSUBE Nobuvuk

TACHIKAWA Mitsutaka KURANO Akiko

KINOSHITA Hirovuk

IMAI Tomohiko

YOSHIMURA Sunao

AOKI Kazunori NASU Sayoko

KONAGAYA Katsuhiko

MORI Maki KIYOHARA Tatsush

SHIROZEN Yoshinari

SEKIDO Masashi

SHINOHARA Masashi

KAWABE Kunihiro MATSUKADO Yohei

TSUMURA Masayuki

MAEDA Issei **URANO** Shinsuke

KAJIWARA Wataru

The screening event was initially planned to take place at the Pit, but it was changed and took place at the Playhouse.

Due to the Government restrictions on capacity limits on event venues. the tickets were initially sold up to 50% of the auditorium capacity. As the Government eased the restrictions, the tickets were eventually sold for all seats as normal.

ピーター&ザ・スターキャッチャー

◎日本初演 | 小劇場

2020.12/5(土)・6(日)(プレビュー公演) 2020.12/10(木)~27(日)(本公演)

料金:おとな(高校生以上) A席 4,400円/B席 2,200円(プレビュー公演)

A席 6,600円/B席 3,300円/Z席 1,650円(本公演) A席 2,200円/B席 1,100円(プレビュー公演)

A席 3,300円/B席 1,650円/Z席 1,650円(本公演)

リック・エリス

原作 デイヴ・バリー/リドリー・ピアスン

音楽: ウェイン・バーカー 翻訳: 小宮山智津子 演出: ノゾエ征爾

キャスト

作:

櫻井童喜 里7かげ: モリー・アスター: 典原汀理住 少年(ピーター): 入野白由 グレムキン/マック/サンチェス/ファイティング・プローン:玉置孝匡 ミヤス・バンブレイク / ティーチャー: 岡田正 ビル・スランク/ホーキング・クラム: 竹若元博 スミー: 宮崎吐夢 プレンティス 内田健司 アルフ: KENTARO レオナルド・アスター卿 新川將人 ロバート・ファルコン・スコット船長 鈴木将一朗 テッド: 新名基浩

演奏 田中馨 野村卓史

▶兵庫県立芸術文化センター 阪急 中ホール

▶穂の国とよはし芸術劇場 PLAT 主ホール

2021.1/9(土)~10(日)

2021.1/13(日)

2021.1/17(日)

2021.1/24(日)

▶北九州芸術劇場 中劇場

▶水戸芸術館 ACM劇場

2021.1/30(土)~31(日)

▶サンポートホール高松 大ホール

スタッフ

11:30

13:00 -

15:30

19:00

14:00

音楽監督 田中馨 美術: 深沢 襟 照明: 吉本有輝子 音響: 清水麻理子 衣裳: 駒井友美子 ヘアメイク 西川直子 ステージング・振付 古家優里 歌唱指導 今井マサキ アクション 前田 悟 演出助手 吉中詩織 舞台監督 川除学

演出部: 今村智宏/鈴木サオリ/高橋聖子

ヘアメイク: 門永あかね 衣裳コーディネート: 田辺雪村 振付助手 長谷川風立子 プロンプ 永田 涼

大道具: 俳優座劇場 (高橋光大) 高津装飾美術 (西村太志) 小道具 衣裳製作

佐藤里瀬/牧野紗歩/梅原正子 駒井孝子/柿野 彩/高仲純子

井上美佐子/堀内真紀子/神原秀佳

履物: アーティス (大石雅章)

楽器協力: Galactic 衣裳協力: 梅津佳織

世田谷パブリックシアター技術部 小道具製作協力: 畠山直子/清水克晋/たにぐちいくこ

広本優佳/三響社

舞台·照明·音響操作: 新国立劇場技術部

> シアターコミュニケーションシステムズ アート・ステージライティング・グループ

フリックプロ 本庄正和(舞台) 川嵜 梓 (照明)

伊藤南望(音響) 菅原良一(大道具) 梶原千晶

制作助手: 田中晶子 制作: プロデューサー: 伊選雅子

観劇サポート: 株式会社イヤホンガイド

窪田壮史

彩木香里 (音声ガイドナレーター)

文化庁委託事業

「令和2年度障害者による文化芸術活動推進事業

(文化芸術による共生社会の推進を含む)

小川絵梨子 芸術監督 新国立劇場 制作:

主催: 新国立劇場

通常の座席配置で販売した。

Peter and the Starcatcher

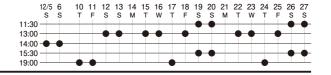
JAPAN PREMIERE | THE PIT

5-6 December 2020 (Previews) 10-27 December 2020 (Main performances)

Adults (Ages 16 and over) A ¥4,400 / B ¥2,200 (Previews) A ¥6,600 / B ¥3,300 / Z ¥1,650 (Main performances)

A ¥2,200 / B ¥1,100 (Previews)

A ¥3,300 / B ¥1,650 / Z ¥1,650 (Main performances)



A Play by Rick ELICE

Based on the novel by Dave BARRY & Ridley PEARSON

Music by Wayne BARKER Translated by KOMIYAMA Chizuko Directed by NOZOE Seiji

Commissioned and originally produced by Disney Theatrical Productions. Produced on Broadway by Nancy Nagel Gibbs, Greg Schaffert, Eva Price, Tom Smedes and Disney Theatrical Productions.

CAST

Musicians

SAKURAI Akivoshi Black Stache TOYOHARA Erika Molly Aster IRINO Mivu Boy (Peter) Grempkin / Mack / Sánchez / Fighting Prawn: TAMAKI Takamasa OKADA Tadashi Mrs. Bumbrake / Teacher: Bill Slank / Hawking Clam: TAKEWAKA Motohiro MIYAZAKI Tomu Smee: Prentiss UCHIDA Kenshi Alf: KENTARO

Lord Leonard Aster: SHINKAWA Masato Captain Robert Falcon Scott: SUZUKI Shoichiro Ted: NIINA Motohiro

▶ Hyogo Performing Arts Center (Theater)

▶ Sunport Hall Takamatsu (Main Hall)

▶Toyohashi Arts Theatre PLAT (Main Hall)

▶ KITAKYUSHU PERFORMING ARTS CENTER (Theatre)

9-10 January 2021

13 January 2021

17 January 2021

24 January 2021

30-31 January 2021

▶ Art Tower Mito (ACM Theatre)

TANAKA Kei NOMURA Takuji STAFF

TANAKA Kei Music Director FUKASAWA Eri Set Designer: Lighting Designer: YOSHIMOTO Yukiko Sound Designer: SHIMIZU Mariko Costume Designer KOMAI Yumiko Hairstyling & Make-up: NISHIKAWA Naoko Staging Director / Choreographer: FURUIE Yuri Singing Coach: IMAI Masaki MAEDA Satoru Assistant Director: YOSHINAKA Shiori Stage Manager: KAWAYOKE Manabu

Assistant Stage Managers: IMAMURA Tomohiro / SUZUKI Saori / TAKAHASHI Seiko

Hairstyling & Make-up: KADONAGA Akane TANABE Yukie Costume Coordination: HASEGAWA Satsuko Assistant Choreographer: NAGATA Ryo Prompter:

Haiyuza Gekijo (TAKAHASHI Kodai) Stage Carpenters:

Takatsu Soshoku Bijutsu (NISHIMURA Futoshi) Props: SATO Rise / MAKINO Saho / UMEHARA Masako Costumes by KOMAI Takako / KAKINO Ava / TAKANAKA Junko

INOUE Misako / HORIUCHI Makiko / KAMBARA Hideka

ARTIS (OISHI Masaaki) Footwear by: Musical Instrument Assistance: Galactic Costume Assistance: UMEZU Kaori

SETAGAYA PUBLIC THEATRE Technical Dept. Props Assistance: HATAKEYAMA Naoko / SHIMIZU Katsuyuki / TANIGUCHI Ikuko

Assistance: HIROMOTO Yuka / Sankyosha

Stage, Lighting & Sound Crew: New National Theatre, Technical Dept.

Theater Communication Systems ART STAGELIGHTING GROUP

Flic Pro

HONJO Masakazu (Stage) KAWASAKI Azusa (Lighting) ITO Minami (Sound)

SUGAWARA Ryoichi (Master Carpenter)

Production Assistant: KAJIHARA Chiaki TANAKA Akiko Assistant Producer: IZAWA Masako Producer:

Earphonequide Co., LTD Accessibility Support:

KUBOTA Takeshi

SAIKI Kaori (Audio description parrator) (Supported by Agency for Cultural Affairs, Government of Japan in the fiscal 2020)

Artistic Director OGAWA Friko

Produced by New National Theatre, Tokyo

Presented by New National Theatre, Tokyo

The tickets were sold for all seats as normal.

ロイヤルコート劇場×新国立劇場

Royal Court Theatre ×New National Theatre, Tokyo

劇作家ワークショップ Playwrights' Workshop

ロイヤルコート劇場×新国立劇場 劇作家ワークショップ

【第3フェーズA】

- ① オンラインワークショップ
- 2020年6月15日、16日 (オンライン)
- ・劇作家全員での近況報告
- ・「戯曲の構成」、「登場人物」、「会話と行動」といったテーマにつ いての少人数でのディスカッションと、それらを通しての全体 ディスカッション。
- ②ファシリテーターとの面談

2020年6月

・第3稿に向けての課題や方向性を見出すため、ロイヤルコー ト劇場側のファシリテーターと、劇作家たち個々人との間で フィードバックと議論を行った。

【第3フェーズB】

2021年1月12日(火)~17日(日)

- ・実際に戯曲を俳優の声を通して受け止めた際の発見に主旨 をおくため、「演出家」2名と「俳優」12名が新たに参加し、2 チームに分かれ、1日に1作品ずつ取り上げながら、全12作品 についてセッションを実施。
- ・演出家からの視点、演じた俳優からの視点も交えてのディス カッションを行った。
- ・最後に、ロイヤルコート劇場のメンバーを加えてまとめの セッションおよびファシリテーター2人と劇作家の個人面談 を行い、提出された第3稿への意見交換や更なる推敲に向け た課題を話し合った。

Royal Court Theatre × New National Theatre, Tokyo

Playwrights' Workshop

[Phase 3-A]

- 1) Online Workshop
- Date: 15, 16 June 2020
- Updated each other on their progress.
- The writers discussed the following themes in small groups: structure, character, dialogue and action.
- 2) One on one meeting with facilitator at Royal Court Theatre Date: June 2020
- -The writers had one on one meetings with the workshop leaders to discuss and receive feedback on their work and to determine directions and tasks for the next draft.

[Phase 3-B]

Date: 12-17 January 2021

- Two teams, each comprised of a Japanese director and six actors, were formed. Each writer, 12 total, spent a day with either group focusing on new discoveries found through hearing their own work read out loud by the actors.
- Discussions on the plays were held with views from the directors and actors.
- At the end of this phase, all participants had a final session with the Royal Court leaders, as well as one on one meetings to discuss their third draft and identify objectives for the next draft.

■ 第1フェーズ(2019年5月)



アソシエイト・ディレクター: サム・プリチャード 文芸マネージャー: ジェーン・ファロウフィールド 劇作家: アリスター・マクドーウォル



プリチャード氏を中心にディスカッションやアクティビティを実施。



グループに分かれて課題戯曲について意見を出し合った。

■ 第2フェーズ(2019年12月)



それぞれの第1稿を題材に全員でのディスカッションを行った。



グループに分かれてのディスカッションも行った。

■ 第3フェーズ(2020年6月、2021年1月)



全体でのディスカッション。



演出家や俳優も参加し、セッションを実施。

② 公演の概況一覧 Table of Productions

- ※単位未満については、端数処理をしているため、合計金額と一致しない。 ※各演目の総座席数は、政府及び東京都のイベント開催制限による収容可能人数の上限とする。

❷公演の概況一覧	Table of Production	1S	ı		※高校生のためのオペラ ※地域招聘公演「びわä	政府及び東京都のイベン 5鑑賞教室 2020 『魔笛』 (明ホール『竹取物語』」(中止	ロームシアター京都公演) は収入及び支出とも滋)の入場料収入は1	ロームシアター京都が			1	
		八油地田	八油口米		公演費 Perfor	mance Expenses (千円	/ thousand yen)	公应在数				入場料収入	有料入場者数
演目 Productions		公演期間 Performance Period	公演回数 Number of Performance	劇場 Theatre	過年度執行 Previous Year's Expenses	令和2年度 執行 Fiscal 2020 Expenses	合計 Total Expenses	総座席数 Total Seats Available	会員販売 Member Sales	一般販売 General Sales	団体販売 Groups	人场不代人 Admission Revenues (千円/thousand yen)	日 竹八物 白 奴 (%) Paid Admissions
オペラ	OPERA					Triscal 2020 Expenses							
ジュリオ・チェーザレ (全公演中止)	Giulio Cesare *Cancelled	4/7-12	0	オペラパレス OPERA PALACE	42,308	45,929	88,237	_	_	_	_	0	
ホフマン物語(全公演中止)	Les Contes d'Hoffmann *Cancelled	4/19-25	0	オペラパレス OPERA PALACE	8,132	22,835	30,967	-	-	-	-	0	-
サロメ(全公演中止)	Salome *Cancelled	5/17-26	0	オペラパレス OPERA PALACE	1,508	13,931	15,440	-	-	-	-	0	-
ニュルンベルクのマイスタージンガー (全公演中止/2021年度に延期)	Summer Festival Opera 2019-20 Japan↔Tokyo↔World "Die Meistersinger von Nürnberg" *Cancelled / Postponed to 2021	6/21-30	0	オペラパレス OPERA PALACE	1,203	13,059	14,261	-	-	-	-	0	-
夏の夜の夢	A Midsummer Night's Dream	10/4-12	5	オペラパレス OPERA PALACE	18,169	101,738	119,907	8,450	2,376	1,707	117	47,676	4,200 (49.7%)
アルマゲドンの夢	A Dream of Armageddon	11/15-23	4	オペラパレス OPERA PALACE	10,516	194,140	204,656	6,760	1,402	1,309	331	30,668	3,042 (45.0%)
こうもり	Die Fledermaus	11/29-12/6	5	オペラパレス OPERA PALACE	138	83,289	83,427	8,450	2,036	1,607	1,079	57,492	4,722 (55.9%)
トスカ	Tosca	1/23-2/3	5	オペラパレス OPERA PALACE	138	99,855	99,993	5,116	2,268	1,524	382	57,007	4,174 (81.6%)
フィガロの結婚	Le Nozze di Figaro	2/7-14	4	オペラパレス OPERA PALACE	138	63,022	63,160	3,612	1,513	1,069	428	33,624	3,010 (83.3%)
楽劇 『ニーベルングの指環』 第1日 ワルキューレ	"Der Ring des Nibelungen" Erster Tag Die Walküre	3/11-23	5	オペラパレス OPERA PALACE	138	94,793	94,931	4,515	2,504	1,053	319	61,709	3,876 (85.8%)
オペラー小計	OPERA Sub Total		28		82,388	732,591	814,979	36,903	12,099	8,269	2,656	288,176	23,024 (62.4%)
子どもたちとアンドロイドが創る新しいオペラ Super Angels スーパーエンジェル (全公演中止/2021年度に延期)	New Opera with Children and an Android Super Angels *Cancelled / Postponed to 2021	8/22-23	0	オペラパレス OPERA PALACE	0	17,167	17,167	-	-	-	-	-	-
オペラ 計	OPERA Total		28		82,388	749,758	832,146	36,903	12,099	8,269	2,656	288,176	23,024 (62.4%)
バレエ	BALLET												, ,
ドン・キホーテ(全公演中止)	Don Quixote *Cancelled	5/2-10	0	オペラパレス OPERA PALACE	4,521	31,509	36,030	-	-	-	-	0	-
不思議の国のアリス (全公演中止)	Alice's Adventures in Wonderland *Cancelled	6/5-14	0	オペラパレス OPERA PALACE	4,028	53,750	57,778	-	-	-	-	0	-
白鳥の湖 (全公演中止) (『ドン・キホーテ』に演目変更/2021年度に延期)	Swan Lake *Cancelled / Programme replaced / Postponed to 2021	10/23-11/1	0	オペラパレス OPERA PALACE	135	179	315	-	-	-	-	0	-
ドン・キホーテ	Don Quixote	10/23-11/1	7	オペラパレス OPERA PALACE	0	84,034	84,034	11,802	3,325	3,729	808	70,519	7,862 (66.6%)
くるみ割り人形	The Nutcracker and the Mouse King	12/12-20	9	オペラパレス OPERA PALACE	22	90,337	90,359	15,174	2,897	6,316	1,414	97,588	10,627 (70.0%)
ニューイヤー・バレエ (全公演中止/無観客ライブ配信を実施) 吉田都セレクション	New Year Ballet *Cancelled / Free Live-stream Yoshida Miyako's Selection	1/9-11	0	オペラパレス OPERA PALACE	0	40,047	40,047	-	-	-	-	0	-
(全公演中止/『眠れる森の美女』に演目変更)	*Cancelled / Programme replaced by "The Sleeping Beauty"	2/20-23	0	オペラパレス OPERA PALACE	0	0	0	-	-	-	-	0	-
眠れる森の美女	The Sleeping Beauty	2/20-23	4	オペラパレス OPERA PALACE	0	60,061	60,061	3,612	1,945	843	480	37,008	3,268 (90.5%)
バレエ 計	BALLET Total		20		8,706	359,917	368,624	30,588	8,167	10,888	2,702	205,114	21,757 (71.1%)
ダンス	DANCE												
小野寺修二カンパニーデラシネラ 『ふしぎの国のアリス』(全公演中止) 中村恩恵×首藤康之×新国立劇場バレエ団	Onodera Shuji Company Derashinera "Alice's Adventures in Wonderland" "Cancelled Nakamura Megumi × Shuto Yasuyuki × The National Ballet of Japan	6/20-28	0	小劇場 THE PIT	508	2,640	3,148	-	-	-	-	0	-
「Shakespeare THE SONNETS」 ダンス・コンサート	"Shakespeare THE SONNETS" Dance Concert	11/28-29	2	中劇場 PLAYHOUSE	0	10,032	10,032	1,576	639	507	132	7,089	1,278 (81.1%)
舞姫と牧神たちの午後 2021	"Afternoon of Fauns and Nymphs 2021"	3/26-28	4	小劇場 THE PIT		13,945	13,945	1,360	606	562	8	6,730	1,176 (86.5%)
ダンス計	DANCE Total		6		508	26,617	27,126	2,936	1,245	1,069	140	13,819	2,454 (83.6%)
舞踊計	BALLET and DANCE Total		26		9,215	386,534	395,749	38,582	9,412	11,957	2,842	218,934	24,211 (72.2%)
演劇	DRAMA			L MIR THE THE								_	
反応工程 (全公演中止/2021年度に延期)	Reaction Process *Cancelled / Postponed to 2021	4/9-26	0	小劇場 THE PIT	5,199	20,771	25,971	-	-	-	-	0	-
ガールズ&ボーイズ - Girls&Boys- (全公演中止)	GIRLS AND BOYS *Cancelled The Night of Wishes	5/12-31	0	小劇場 THE PIT	4,078	5,858	9,937	-	-	-	-	0	
願いがかなうぐつぐつカクテル(公演回数変更)	or The Satanarchaeolidealcohellish Notion Potion	7/9-26	16	小劇場 THE PIT	2,924	27,511	30,435	2,640	475	1,136	424	9,459	2,035 (77.1%)
イヌビト 〜犬人〜(公演回数変更) ガラスの動物園(全公演中止/2021年度に延期)	Hounding Hounds The Glass Menagerie	8/5-16 9/11-14	11 0	中劇場 PLAYHOUSE 中劇場 PLAYHOUSE	181	54,658 501	54,838 615	4,169	596	2,176	940	20,267	3,712 (89.0%)
リチャード二世	*Cancelled / Postponed to 2021 Richard II	10/2-25	22	中劇場 PLAYHOUSE	180	84,032	84,212	19,932	2,477	3,915	3,678	73,839	10,070 (50.5%)
シェイクスピア歴史劇シリーズ映像上映	Special Screening: Shakespeare's History Plays Series	10/27-11/3	12	中劇場 PLAYHOUSE	0	8,297	8,297	10,728	889	833	853	9,413	2,575 (24.0%)
ピーター&ザ・スターキャッチャー	Peter and the Starcatcher	12/5-27	22	小劇場 THE PIT	143	41,816	41,959	7,128	538	1,933	1,787	22,119	4,258 (59.7%)
演劇	DRAMA Total		83		12,818	243,445	256,264	44,597	4,975	9,993	7,682	135,097	22,650 (50.8%)
令和2年度合計	Fiscal 2020 Total		137		104,421	1,379,738	1,484,159	115,024	26,486	30,219	13,180	642,206	69,885 (60.8%)
普及公演	Educational Programme												
高校生のためのオペラ鑑賞教室 2020 『夕鶴』(全公演中止)	Yuzuru (The Twilight Heron) *Cancelled	7/9-15	0	オペラパレス OPERA PALACE	20	9,564	9,585	-	-	-	-	0	-
高校生のためのオペラ鑑賞教室 『魔笛』特別配信版 〜映像で届けるオペラの魅力〜	Die Zauberflöte *Distributed Online	9/1-3/31	-	特別映像配信 Distributed Online	0	1,457	1,457	-	-	-	-	-	-
高校生のためのオペラ鑑賞教室 2020 『魔笛』	Die Zauberflöte	10/27-28	2	ロームシアター京都 メインホール ROHM Theatre Kyoto Main Hall	38	50,824	50,862	2,818	-	71	1,112	-	1,183 (42.0%)
こどものためのバレエ劇場 2020(公演日程変更) 『竜宮 りゅうぐう』(7/30、31公演中止)	Japanese Fairy Tale Ballet for all the Family RYUUGUU - The Turtle Princess *Cancelled Performances on 30,31 July	7/24-31	6	オペラパレス OPERA PALACE	4,459	129,694	134,153	4,488	817	2,214	451	10,725	3,482 (77.6%)
**元八字 =1						101 500	100050	7 000	1 0/-	0.00=	1 500	10 707	4.005 (00.000)

4,517

108,938

191,539

1,571,277

196,056

1,680,215

7,306

122,330

817

27,303

2,285

32,504

1,563

14,743

10,725

652,931

普及公演 計

令和2年度合計 (普及公演含む)

Sub Total

145

Fiscal 2020 Total (includes Educational Programme)

4,665 (63.9%)

74,550 (60.9%)

3 受賞関連(敬称略·順不同)

バレエ

▶ 新国立劇場バレエ団プリンシパルの井澤駿が第51回舞踊批 評家協会賞新人賞を受賞した。(逞しく安定感のある身体に よりクラシック・バレエからコンテンポラリー・ダンスまで優れ た表現力を見せた舞踊活動の成果に対して)

演劇

演劇『リチャード二世』に関連して、以下の受賞があった。

- ▶ 作品が第28回読売演劇大賞最優秀作品賞を受賞した。
- ▶ 演出の鵜山仁が、第62回 (2020年度)毎日芸術賞を受賞した。 (「リチャード二世」の演出とシェイクスピア歴史劇シリーズ 完結に対して)
- ▶ 岡本健一が令和2年度 (第71回) 芸術選奨文部科学大臣賞 および第55回紀伊國屋演劇賞 (個人賞) を受賞した。
- ▶ 那須佐代子(ヨーク公爵夫人役)が第28回読売演劇大賞 優秀女優賞を受賞した。

3 Awards

Ballet

▶ IZAWA Shun, Principal Dancer of the National Ballet of Japan, received the 51st Dance Critics New Artists Award (for his contribution to the classic ballet and contemporary works).

Drama

Richard II received several awards as below.

- ▶ The production won the 28th Yomiuri Theater Awards, Best Play.
- ▶ The Director UYAMA Hitoshi received the 62nd Mainichi Art Award (for his contribution to "Richard II" and the conclusion of Shakespeare's History Plays Series)
- ▶ OKAMOTO Kenichi, who played Richard II in the production, received the 71st Art Encouragement Prize awarded by the Minister of Education, Culture, Sports, Science and Technology, and the 55th Kinokuniya Theatre Awards.
- ▶ NASU Sayoko, who played Duchess of York in the production, received the 28th Yomiuri Theater Awards, Excellent Actress.

4中継放送

主催公演の中継放送が以下のとおり行われた。(放送順)

放送日	演目	番組名等
令和2年 5月3日	演劇 「タージマハルの衛兵」 (令和元年12月収録)	NHK BSプレミアム 「プレミアムステージ」
令和2年 11月8日	オペラ 『トゥーランドット』 再放送(令和元年7月収録) [東京文化会館公演]	NHK BSプレミアム 「プレミアムシアター」
令和3年 1月10日	演劇 『トロイ戦争は起こらない』 再放送(平成29年10月収録)	NHK BSプレミアム 「プレミアムステージ」
令和3年 1月24日	バレエ 『ニューイヤー・バレエ』 再放送(令和2年1月収録)	NHK BSプレミアム 「プレミアムシアター」

1 Television and Radio Broadcast

Productions of the NNTT were broadcasted on television and radio as below.

Date	Productions	Channel			
3 May 2020	Drama "Guards at the Taj" (Recorded in December 2019)	NHK BS Premium "Premium Stage"			
8 November 2020	Opera "Turandot" (Recorded in July 2019 at Tokyo Bunka Kaikan)	NHK BS Premium "Premium Theater"			
10 January 2021	Drama "The Trojan War Will Not Take Place" (Recorded in October 2017)	NHK BS Premium "Premium Stage"			
24 January 2021	Ballet "New Year Ballet" (Recorded in January 2020)	NHK BS Premium "Premium Theater"			



井澤駿『くるみ割り人形』ドロッセルマイヤーの甥/くるみ割り人形/王子 <2020.12〉 IZAWA Shun "The Nutcracker and the Mouse King" Herr Drosselmeyer's Nephew / Nutcracker / Prince



岡本健一『リチャード二世』 王リチャード二世 〈2020.10〉 OKAMOTO Kenichi "Richard II" King Richard the Second



那須佐代子『リチャード二世』ヨーク公爵夫人〈2020.10〉 NASU Sayoko "Richard II" Duchess of York

6 全国公演

全国の舞台芸術の振興・普及に貢献するため、新国立劇場制作公演の全国公演を行った。

演目	公演日	回数	会場	主催	
こどものためのバレエ劇場	令和2年 9月19日	10	長崎県佐世保市 アルカスSASEBO 大ホール	アルカスSASEBO	
【 2020 『 竜宮 りゅうぐう』	令和2年 9月22日	10	富山県富山市 オーバード・ホール (富山市芸術文化ホール)	(公財)富山市民文化事業団 富山市	
高校生のための オペラ鑑賞教室2020 『魔笛』	令和2年 10月27日~28日	2回	京都府京都市ロームシアター京都メインホール	京都市 ロームシアター京都 ((公財)京都市音楽芸術文化振興財団) 新国立劇場	
バレエ 『眠れる森の美女』	令和2年 11月14日~15日	2回	北海道札幌市 札幌文化芸術劇場 hitaru	札幌市 札幌文化芸術劇場 hitaru (札幌市芸術文化財団)	
オペラ『こうもり』	令和2年 12月13日~15日	2回	北海道札幌市 札幌文化芸術劇場 hitaru	札幌市 札幌文化芸術劇場 hitaru (札幌市芸術文化財団)	
	令和3年 1月9日~10日	2回	兵庫県西宮市 兵庫県立芸術文化センター 阪急 中ホール	兵庫県 兵庫県立芸術文化センター	
	令和3年 1月13日	10	香川県高松市 サンポートホール高松 大ホール	(公財) 高松市文化芸術財団 高松市	
演劇 『ピーター& ザ・スターキャッチャー』	令和3年 1/ 1月17日 1/		愛知県豊橋市 穂の国とよはし芸術劇場PLAT 主ホール	豊橋市 (公財) 豊橋文化振興財団	
	令和3年 1月24日	10	福岡県北九州市 北九州芸術劇場 中劇場	(公財) 北九州市芸術文化振興財団	
	令和3年 1月30日~31日	2回	茨城県水戸市 水戸芸術館 ACM劇場	(公財) 水戸市芸術振興財団	

6 Regional Tours

To promote and popularize performing arts nationwide, the NNTT has toured the following productions throughout Japan.

Production	Date	No.of Perf	Venue	Presented by	
Japanese Fairy Tale Ballet	19 September 2020	1	Nagasaki Arkas Sasebo Main Hall	Arkas Sasebo	
for all the Family "RYUUGUU - The Turtle Princess"	22 September 2020 1		Toyama Aubade Hall (Toyama City Theater for Performing Arts)	CITIZENS ARTS ADMINISTRATION CENTER OF TOYAMA Toyama City	
Educational Programme for High School Students at ROHM Theatre Kyoto Opera "Die Zauberflöte"	27-28 October 2020	2	Kyoto ROHM Theatre Kyoto (Main Hall)	Kyoto City ROHM Theatre Kyoto (Kyoto City Music Art Cultural Promoting Foundation) New National Theatre, Tokyo	
Ballet "The Sleeping Beauty"	14-15 November 2020	2	Hokkaido Sapporo Cultural Arts Theater hitaru	Sapporo City Sapporo Cultural Arts Theater hitaru (Sapporo Cultural Arts Foundation)	
Opera "Die Fledermaus"	13-15 December 2020	2	Hokkaido Sapporo Cultural Arts Theater hitaru	Sapporo City Sapporo Cultural Arts Theater hitaru (Sapporo Cultural Arts Foundation)	
	9-10 January 2021	2	Hyogo Hyogo Performing Arts Center (Theater)	Hyogo Prefecture Hyogo Performing Arts Center	
	13 January 2021	1	Kagawa Sunport Hall Takamatsu (Main Hall)	Takamatsu City Culture and Art Foundation Takamatsu City	
Drama "Peter and the Starcatcher"	17 January 2021	1	Aichi Toyohashi Arts Theatre PLAT (Main Hall)	Toyohashi City Toyohashi Cultural Foundation	
	24 January 2021	1	Fukuoka KITAKYUSHU PERFORMING ARTS CENTER	Kitakyushu City Foundation for Promoting Arts and Culture	
	30-31 January 2021	2	Ibaraki Art Tower Mito (ACM Theatre)	The Mito Arts Foundation for the Promotion of the Arts	

6新国立劇場合唱団の活動

新国立劇場の主催公演の他に、以下の公演に出演した。

演目	公演日	回数	会場	
Orchard Artists Opinion(OAO) 第1回 東京フィルハーモニー交響楽団 「新しい生活様式、オーケストラはどうなる?」 ベートーヴェン:交響曲第9番 ニ短調「合唱付」作品125 第4楽章より抜粋	令和2年 6月20日	10	東京都渋谷区 Bunkamuraオーチャードホール	Bunkamura
TOKYO MET SaLaD MUSIC FESTIVAL 2020 [サラダ音楽祭] ワークショップ(動画収録)	令和2年 8月20日	10	東京都新宿区新宿村スタジオ	東京都 (公財)東京都交響楽団
東京二期会オペラ劇場 ベートーヴェン生誕250周年記念公演 オペラ『フィデリオ』〈新制作〉	令和2年 9月3日~6日	4回	東京都渋谷区新国立劇場オペラパレス	(公財)東京二期会
TOKYO MET SaLaD MUSIC FESTIVAL 2020 [サラダ音楽祭] ミニコンサート	令和2年 9月5日~6日	2回	東京都豊島区 池袋西口公園野外劇場 グローバルリングシアター	東京都 (公財)東京都交響楽団
シンフォニック特撮ヒーローズ(公開収録)	令和2年 12月4日	10	東京都渋谷区 NHKホール	NHK
読売日本交響楽団 ベートーヴェン:交響曲第9番	令和2年 12月16日~27日	7回	東京都港区・豊島区 神奈川県・大阪府・埼玉県 サントリーホール(18日) 東京芸術劇場(16日・19日・20日) 大阪フェスティバルホール(23日) 横浜みなとみらいホール(26日) 所沢ミューズ(27日)	読売新聞社/日本テレビ放送網 読売テレビ/読売日本交響楽団 (公財)所沢市文化振興事業団 (27日のみ)
東京フィルハーモニー交響楽団 ベートーヴェン:交響曲第9番	令和2年 12月18日~20日	3回	東京都新宿区・港区・渋谷区 東京オペラシティコンサートホール(18日) サントリーホール(19日) Bunkamuraオーチャードホール(20日)	(公財)東京フィルハーモニー交響楽団
東京交響楽団 ベートーヴェン:交響曲第9番	令和2年 12月20日~29日	4回	神奈川県・東京都新宿区・港区 ミューザ川崎シンフォニーホール(20日) 東京オペラシティコンサートホール(23日) サントリーホール(28日・29日)	(公財)東京交響楽団 ミューザ川崎シンフォニーホール ((公財)川崎市文化財団グループ) (20日のみ)
NHK交響楽団 ベートーヴェン:交響曲第9番	令和2年 12月23日~27日	4回	東京都渋谷区・港区 NHKホール(23日・25日・26日) サントリーホール(27日)	NHK/NHK交響楽団 (27日はNHK交響楽団のみ)
第64回NHKニューイヤーオペラコンサート	令和3年 1月3日	10	東京都渋谷区 NHKホール	NHK/NHKプロモーション
令和2年度 文化芸術による子供育成総合事業	令和2年 1月15日~21日	2回	東京都多摩市、八王子市各小学校内	文化庁
東急文化村 熊川哲也『カルミナ・ブラーナ』 2021特別配信版	令和3年 1月19日、2月9日	2回	東京都渋谷区 Bunkamuraオーチャードホール	株式会社東急文化村
東京都交響楽団都響スペシャル2021 ブラームス:アルト・ラプソディ	令和3年 2月20日~22日	2回	東京都港区・台東区 サントリーホール(20日) 東京文化会館(22日)	(公財)東京都交響楽団
東京フィルハーモニー交響楽団 ゲーム「ニノ国」CM映像収録	令和3年 3月6日	10	東京都千代田区 東京国際フォーラム・ホールA	

6 New National Theatre Chorus

The New National Theatre Chorus performed in productions at the NNTT as well as other venues including orchestral performances as below.

Productions	Dates	No. of Perf	Venue	Presented by	
Orchard Artists Opinion(OAO) #1 Tokyo Philharmonic Orchestra Beethoven: Symphony No. 9 in D minor "Choral", op.125 (Excerpt)	20 June 2020	1	Tokyo Bunkamura Orchard Hall	Bunkamura	
TOKYO MET SaLaD MUSIC FESTIVAL 2020 Workshop (Recorded)	20 August 2020	1	Tokyo Shinjukumura Studio	Tokyo Metropolis Tokyo Metropolitan Symphony Orchestra	
Tokyo Nikikai Opera Theatre Beethoven: Opera "Fidelio" [New Production]	3-6 September 2020	4	Tokyo New National Theatre, Tokyo Opera Palace	Tokyo Nikikai Opera Foundation	
TOKYO MET SaLaD MUSIC FESTIVAL 2020 Mini Concert	5-6 September 2020	2	Tokyo Ikebukuro West Exit Park Outdoor Theater "GLOBAL RING"	Tokyo Metropolis Tokyo Metropolitan Symphony Orchestra	
Symphonic Tokusatsu Heroes (Live and recorded)	4 December 2020	1	Tokyo NHK Hall	NHK	
Yomiuri Nippon Symphony Orchestra Concert Beethoven: Symphony No. 9 in D minor "Choral" op. 125	16-27 December 2020	7	Tokyo, Kanagawa, Osaka, Saitama Suntory Hall (18 Dec) Tokyo Metropolitan Theatre (16, 19, 20 Dec) Festival Hall (23 Dec) Yokohama Minato Mirai Hall (26 Dec) The Ark Hall, Tokorozawa Civic Cultural Centre (27 Dec)	The Yomiuri Shimbun Nippon Television Network Corporation Yomiuri Telecasting Corporation, Yomiuri Nippon Symphony Orchestra Tokorozawa Cultural Foundation (27)	
Tokyo Philharmonic Orchestra Concert Beethoven: Symphony No. 9 in D minor "Choral" op. 125	18-20 December 2020	3	Tokyo Tokyo Opera City Concert Hall (18 Dec) Suntory Hall (19 Dec) Bunkamura Orchard Hall (20 Dec)	Tokyo Philharmonic Orchestra	
Tokyo Symphony Orchestra Concert Beethoven: Symphony No. 9 in D minor "Choral" op. 125	20-29 December 2020	4	Kanagawa, Tokyo Muza Kawasaki Symphony Hall (20 Dec) Tokyo Opera City Concert Hall (23 Dec) Suntory Hall (28, 29 Dec)	Tokyo Symphony Orchestra Muza Kawasaki Symphony Hall (Kawasaki City Cultural Foundation) (20 Dec)	
NHK Symphony Orchestra Concert Beethoven: Symphony No. 9 in D minor "Choral" op. 125	23-27 December 2020	4	Tokyo NHK Hall (23, 25, 26 Dec) Suntory Hall (27 Dec)	NHK / NHK Symphony Orchestra (Performance on 27 Dec was presented by NHK Symphony Orchestra)	
The 64th NHK New Year Opera Concert	3 January 2021	1	Tokyo NHK Hall	NHK / NHK Promotion Inc.	
Agency for Cultural Affairs 2020 "Arts and Culture Experience for Children"	15-21 January 2021	2	Tokyo Primary Schools	Agency for Cultural Affairs	
Tokyu Bunkamura Tetsuya Kumakawa "Carmina Burana" 2021 Special Recording Version	19 January, 9 February 2021	2	Tokyo Bunkamura Orchard Hall	Tokyu Bunkamura, Inc.	
Tokyo Metropolitan Symphony Orchestra Concert Brahms: Alto Rhapsody	20-22 February 2021	2	Tokyo Suntory Hall (20 Feb) Tokyo Bunka Kaikan (22 Feb)	Tokyo Metropolitan Symphony Orchestra	
Tokyo Philharmonic Orchestra Video Game Series- Ni no Kuni (performed for commercials)	6 March 2021	1	Tokyo Tokyo International Forum Hall A		

02 | 研修事業

●オペラ研修

1. オペラ研修所長

永井和子

2. 研修生

第21期生5名、第22期生5名、第23期生4名 計14名 (第21期生は令和3年3月修了)

3. 講師

永井和子、粟國 淳、天沼裕子、大藤玲子、谷池重紬子、 岩渕慶子、久恒秀典 他 国内外の芸術家に講師を依頼

4. 研修日

月曜日から金曜日の毎日午前10時から午後6時

5. 研修内容

- ①研修生一人一人の声種・性格に合った曲目を選定し、コー チ (コレペティトゥール) によるレパートリー作りと、各研修 生の声種の組み合わせによるアンサンブルを中心に、歌唱、 演技、発声法等の研修を行った。
- ②オペラ歌手として必要な身体表現、講義、語学等のレッス ンを行った。
- ③全日本空輸株式会社の協賛による「ANAスカラシップ」に より実施されていた海外研修については、新型コロナウイ ルス感染症の全世界的な拡大により実施を見送った。
- ④ 試演会·研修公演等 別表の通り、シーンリサイタル、研修所公演を行った。

6. 第24期生募集

令和2年12月21日~26日にかけて3次にわたる試験(応募総 数47名)を行った。合格者数5名(男性2名、女性3名)。第24 期生の研修期間は、令和3年4月から3年間。

7. 「新国立劇場研修所 ヤングアーティスト オペラ&バレエ ガラ」

コロナ禍の影響により、夏の試演会は公演中止となった。これ に代わり、オペラ研修所とバレエ研修所の初の合同公演として、 本公演を開催した。(92-93ページ参照)

ONNT Opera Studio

(Training Programme for Opera Singers)

1. Director of the Opera Studio

NAGAI Kazuko

2. Trainee singers

14 in total: 5 trainee singers entered in 2018, 5 entered in 2019 and 4 entered in 2020

(Trainee singers entered in April 2018 completed the threeyear training programme in March 2021)

3. Instructors

NAGAI Kazuko, AGUNI Jun, AMANUMA Yuko, OFUJI Reiko, TANIIKE Etsuko, IWABUCHI Keiko, HISATSUNE Hidenori and others. Instructors are made up of artists at the top of their profession from inside Japan and overseas.

4. Class Hours

Monday to Friday, from 10:00 to 18:00

5. Description of the Training

- 1) Coaches (repetiteurs) develop repertoires tailored to meet the type and character of each singers' voice. The programme also focuses on ensemble performance and trains in singing technique, acting and vocalization.
- 2) Lessons in body expression, languages and other
- 3) Opera Studio suspended Overseas training programmes, corporated by "ANA Scholarship" due to the COVID-19 pandemic.
- 4) Participated in Productions (details listed separately).

6. Audition for the Class admitted in April 2021

Auditions were held from the 21st to 26th December 2020. There were 47 applicants and 5 persons were selected. The training period of the class admitted in April 2021 will be from April 2021 to March 2024.

7. NNTT Young Artists' Opera & Ballet Gala

Due to the COVID-19, an annual performance in summer was cancelled. Instead of this cancellation, NNT Opera Studio held the special Gala Concert with NNT Ballet School on the stage of Opera Palace. (Details on page 92-93)

Young Artists Training Programme

文化庁委託事業

「令和2年度 次代の文化を創造する新進芸術家育成事業」 新国立劇場研修所 ヤングアーティスト オペラ&バレエ ガラ 2020年9月12日(土)14:00・13日(日)14:00 オペラパレス

(詳細はp.92)

NNTT Young Opera Singers of Tomorrow 2020 ~オペラ名場面の夕べ~ シーンリサイタル

2020年12月23日(水)18:30 オペラパレス

油出: 要國 淳

ピアノ: 岩渕慶子、大藤玲子 谷池重紬子、原田園美

『コジ・ファン・トゥッテ』(W.A.モーツァルト) より抜粋 フィオルディリージ: 内山歌寿美 ドラベッラ: 杉山沙織 デスピーナ: 河田まりか ドン・アルフォンソ: 湯浅貴斗 グリエルモ: 大久保惇史 フェルランド: 鳥尾匠海

『魔笛』(W.A.モーツァルト) より抜粋

タミーノ: 増田貴寛 パミーナ: 原田奈於 パパゲーノ:森 翔梧 パパゲーナ: 河田まりか ザラストロ:湯浅貴斗

『セビリアの理髪師』(G.ロッシーニ)より抜粋

アルマヴィーヴァ伯爵: 鳥尾匠海 フィガロ: 井上大聞 ロジーナ: 杉山沙織 バルトロ: 仲田尋一

『ルチア』(G.ドニゼッティ) より抜粋

エンリーコ: 程 音聡 ルチア: 和田悠花 ノルマンノ: 増田貴寛 ライモンド: 井上大聞

『ドン・パスクワーレ』(G.ドニゼッティ) より抜粋 ドン・パスクワーレ: 湯浅貴斗 マラテスタ: 仲田尋一 ノリーナ: 井口侑奏

新国立劇場 全日本空輸株式会社

*1階1列~3列を除く通常のS、A、B席を販売した。

文化庁委託事業

「令和2年度 次代の文化を創造する新進芸術家育成事業」 修了公演『悩める劇場支配人』

2021年3月5日(金)18:30.6日(土)14:00.7日(日)14:00 中劇場 全1幕/イタリア語上演/字幕付

ドメニコ・チマローザ

ジュゼッペ・マリーア・ディオダーティ 台本:

指揮: 计博之 演出・演技指導: 久恒秀典 装置: 黒沢みち 照明: 稲葉直人 音響: 伊藤南望 衣裳コーディネーター: 増田恵美

舞台監督: 穂積千寿

フィオルディスピーナ: 井口侑奏 (5日・7日)、原田奈於 (6日) メルリーナ: 和田悠花 (5日・7日)、河田まりか (6日) ドラルバ: 杉山沙織(5日・7日)、内山歌寿美(6日) ドン・ペリツォニオ: 仲田尋一(5日·7日)、程 音聡(6日) ドン・クリソーボロ: 井上大聞(5日·7日)、湯浅貴斗(6日) ジェリンド: 增田貴寛(5日·7日)、鳥尾匠海(6日) 森 翔梧(5日·7日)、大久保惇史(6日) ストラビーニオ

チェンバロ:

新国立アカデミーアンサンブル 管弦楽:

文化庁、新国立劇場

*1階1列~5列をオーケストラピットとし、1階6列~8列を売り止めとした。 *1月8日発出の緊急事態宣言に伴うイベント開催制限により、総席数

の半分(50%)に達したところでチケット販売を停止した。

Programme for Nurturing upcoming Artists who lead the Next Generation

NNTT Young Artists' Opera & Ballet Gala

12-13 September 2020 Opera Palace

(Details on p.92)

NNTT Young Opera Singers of Tomorrow 2020

23 December 2020 Opera Palace

Conductor: SHIBATA Maiku

Stage Director: AGUNI Jun

IWABUCHI Keiko, OFUJI Reiko TANIIKE Etsuko, HARADA Sonomi

W.A.MOZART [Così Fan Tutte]

Fiordiligi: UCHIYAMA Kasumi Dorabella: SUGIYAMA Saori Despina: KAWATA Marika Don Alfonso: YUASA Takuto Ferrando: TORIO Takumi Guglielmo: OKUBO Atsushi

W.A.MOZART [Die Zauberflöte]

Pamina: HARADA Nao Tamino: MASUDA Takahiro Papageno: MORI Shogo Papagena: KAWATA Marika Sarastro: YUASA Takuto

G. ROSSINI [Il Barbiere di Siviglia]

Figaro: INOUE Tamon Il Conte d'Almaviva: TORIO Takumi Rosina: SUGIYAMA Saori Bartolo: NAKATA Hirohito

G.DONIZETTI [Lucia di Lammermoor]

Enrico: CHENG Yincong Lucia: WADA Yuka Normanno: MASUDA Takahiro Raimondo: INOUE Tamon

G.DONIZETTI [Don Pasquale]

Don Pasquale: YUASA Takuto Dottor Malatesta: NAKATA Hirohito Norina: IGUCHI Yukana

Presented by New National Theatre, Tokyo Corporate Sponsorship: All Nippon Airways Co., Ltd

* The tickets were sold for S, A and B seats (except the seats in rows 1-3 on the 1st Floor).

Programme for Nurturing upcoming Artists who lead the Next Generation Graduation Performance "L'IMPRESARIO IN ANGUSTIE"

5-7 March 2021 PLAYHOUSE

Opera in 1 Act / Sung in Italian with Japanese surtitles

Domenico CIMAROSA Music by Giuseppe Maria DIODATI Libretto by

Conductor: TSUJI Hiroyuki Production: HISATSUNE Hidenori Stage Scenery: KUROSÁWA Michi Lighting Design: INABA Naoto Sound Design: ITO Minami Costume Coordinator: MASUDA Emi Stage Manager: HOZUMI Chihiro

IGUCHI Yukana (5, 7), HARADA Nao (6) Fiordispina WADA Yuka (5, 7), KAWATA Marika (6) Merlina: SUGIYAMA Saori (5, 7), UCHIYAMA Kasumi (6) Doralba:

Don Perizonio Don Crisobolo Gelindo: Strabinio:

NAKATA Hirohito (5, 7), CHENG Yincong (6) INOUE Tamon (5, 7), YUASA Takuto (6) MASUDA Takahiro (5, 7), TORIO Takumi (6) MORI Shogo (5, 7), OKUBO Atsushi (6)

Harpsichord:

OFUJI Reiko NNT Academy Ensemble

Agency for Cultural Affairs Presented by New National Theatre, Tokyo

* The tickets were sold as normal (except the seats in rows 6-8 on

the 1st floor which were close to the Orchestra Pit). * Ticket-sales ended when the seat occupancy reached 50% of the auditorium capacity due to the state of emergency declaration announced on 8 Jan.

089

Young Artists Training Programme

2 バレエ研修

1. バレエ研修所長

牧 阿佐美

2. 研修生

第16期生7名 第17期生6名 計13名 (第16期生は令和3年3月修了) 予科第11期生1名 予科第12期生5名 (第11期予科生は令和3年3月修了)

3. 講師

牧阿佐美、小倉佐知子、坂西麻美、西川貴子、鈴木和子、 イルギス・ガリムーリン、八幡顕光、森田健太郎、木賀真佐子、 ゲンナーディ・イリイン、小島章司、小林七緒、橋本佳子、 福田一雄 他

4. 研修日

月曜日から金曜日の毎日午前10時から午後5時30分

5. 研修内容

バレエクラス、ボディ・コンディショニング、キャラクター・ダン ス等の技術研修や演劇基礎研修、バレエ史、バレエと音楽、 美術史、英語等の教養科目に加え、以下の研修を実施した。

- ①舞台人としての品格、心構えの確立を目的としたマナーの講 義や様々な分野の芸術家等によるサロン(交流会)の実施。
- ②舞台実習
- ▶新国立劇場バレエ団公演への参加(第16期生・予科生) 『ドン・キホーテ』(令和2年10~11月) 『眠れる森の美女』(令和3年2月)
- ③全日本空輸株式会社の協賛による「ANAスカラシップ」に より実施されていた海外研修については、新型コロナウイ ルス感染症の全世界的な拡大により実施を見送った。
- 4) 発表公演:修了公演等
- ▶別表の通り、発表公演、修了公演を行った。
- ▶自作自演発表会の実施(令和2年9月)。

6. 第18期生および予科第13期生募集

①第18期生募集

令和2年12月6日から21日にかけて3次にわたる試験(応 募総数54名)を行った。合格者数6名(男性1名、女性5 名)。第18期生の研修期間は、令和3年4月から2年間。

② 予科第13期生募集

令和2年12月5日から21日にかけて3次にわたる試験(応 募総数34名)を行った。合格者数3名(男性0名、女性3名)。 予科第13期生の研修期間は、令和3年4月から2年間。

7. 「新国立劇場研修所 ヤングアーティスト オペラ&バレエ ガラ」

コロナ禍の影響により、「バレエ・アステラス・スペシャル2020」 は多くの出演者が来日不可能となり余儀なく公演中止となっ た。これに代わり、オペラ研修所とバレエ研修所の初の合同公 演として、本公演を開催した。(92-93ページ参照)

2 NNT Ballet School

(Training Programme for Ballet Dancers)

1. Director of the Ballet School

MAKI Asami

2. Students

13 in total: 7 students entered in 2019 and 6 entered in 2020. (Students entered in April 2019 completed the two-year training programme in March 2021.)

Students of Preparatory Programme: 1 entered in 2019 and 5 entered in 2020.

(Students entered in April 2019 completed the programme in March 2021.)

3. Instructors

MAKI Asami, OGURA Sachiko, SAKANISHI Mami, NISHIKAWA Takako, SUZUKI Kazuko, Ilgiz GALIMULLIN. YAHATA Akimitsu, MORITA Kentaro, KIGA Masako, Guennadi ILINE, KOJIMA Shoii, KOBAYASHI Nanao, HASHIMOTO Yoshiko, FUKUDA Kazuo and others.

4. Class Hours

Monday to Friday, from 10:00 to 17:30

5. Description of the Training

Technical programmes include ballet class, body conditioning, character dance and elementary acting class as well as general education such as ballet history, ballet music, history of fine arts, and English.

- 1) In addition, etiquette lessons and lectures by various senior artists are also provided.
- 2) Participated in productions below
- ▶ Participation in the productions of the National Ballet of Japan
- "Don Quixote" (October-November 2020)
- "The Sleeping Beauty" (February 2021)
- 3) Ballet School suspended Overseas training programmes, corporated by "ANA Scholarship" due to the COVID-19 pandemic.
- 4) Presentations by students
- ▶ Demonstrations by the NNT Ballet School (details listed separately).
- ▶ Short performances choreographed by themselves (September 2020).

6. Audition for the Class admitted in April 2021 and the Preparatory Programme

- 1) Audition for the Ballet School was held from the 6th to the 21st December 2020. There were 54 applicants and 6 persons were selected. The training period of the class will be from April 2021 to March 2023.
- 2) The Preparatory Programme Audition was held from the 5th to the 21st December 2020. There were 34 applicants and 3 persons were selected. The training period of the Programme will be from April 2021 to March 2023.

7. NNTT Young Artists' Opera & Ballet Gala

Due to the COVID-19. Ballet Asteras 2020 was cancelled since most of the dancers who were scheduled to perform in the programme were unable to come to Japan. Instead of this cancellation, NNT Ballet School held the special Gala Concert with NNT Opera Studio on the stage of Opera Palace. (Details on page 92-93)

文化庁委託事業

「令和2年度 次代の文化を創造する新進芸術家育成事業」 新国立劇場研修所 ヤングアーティスト オペラ&バレエ ガラ 2020年9月12日(土)14:00・13日(日)14:00 オペラパレス

(詳細はp.92)

新国立劇場バレエ研修所公演 「オータム・コンサート2020」

2020年11月7日(土) 15:00・8日(日) 15:00 中劇場

第16期牛、第17期牛、予科牛 ゲスト出演: 小柴富久修, 趙 載節 替助出演: 岸谷沙七優、松宮里々子

司会進行: 日沼りゆ

『ラ・シルフィード』第2幕より 振付:オーギュスト・ブルノンヴィル 音楽:ヘルマン・ルーヴェンシュキョル

『ボーイズ・アンシェヌマン』 振付・曲: ボリス・アキモフ ピアノ伴奏・編曲: 吉田育英

『シェヘラザード』より ゾベイダと金の奴隷のアダジオ

原振付: ミハイル・フォーキン 音楽: ニコライ・アンドレイェヴィチ・リムスキー=コルサコフ

『ロマンス』

振付・指導: 貝川鐵夫 音楽: フレデリック・ショパン

『パキータ』より グラン・パ・クラシック

原振付: ジョゼフ・マジリエ 改訂: マリウス・プティパ 音楽: レオン・ミンクス ほか

主催: 新国立劇場 協賛: 全日本空輸株式会社

*前後左右をあけた座席配置にて、総席数の半分(50%)に制限してチ ケット販売を開始したが、途中で制限が緩和され、通常の座席配置(1 階1列~5列を除く)で追加販売した。

文化庁委託事業

「令和2年度 次代の文化を創造する新進芸術家育成事業」 エトワールへの道程2021~新国立劇場バレエ研修所の成果~ 2021年3月20日(土・祝)15:00・21日(日)15:00 中劇場

第16期生、第17期生、予科生 ゲスト出演 阿部裕恵、石田亮一、小野寺 雄 趙載範、中島瑞生、近藤悠歩、仲村啓

司会准行 五十嵐谣佳 井田勝大 指揮:

管弦楽: 東京フィルハーモニー交響楽団 照明プラン

振付: 牧 阿佐美 音楽: シャルル・グノー

『ハルレキナーダ』より パ・ド・ドゥ 振付:マリウス・プティパ 音楽: リッカルド・ドリゴ

原振付: アレクサンドル・ゴルスキー 音楽: リッカルド・ドリゴ

『海賊』第2幕より パ・ド・ドゥ

原振付:マリウス・プティパ 音楽: リッカルド・ドリゴ

原振付:マリウス・プティパ 音楽: リッカルド・ドリゴ

『ライモンダ』第3幕より グラン・パ・クラシック 原振付: マリウス・プティパ 改定振付: 牧 阿佐美

音楽:アレクサンドル・グラズノフ

主催: 文化庁、新国立劇場

*1階1列~9列をオーケストラピットとし、1階10列を売り止めとした。

*1月8日発出の緊急事態宣言に伴うイベント開催制限により、総席数の 半分(50%)に達したところでチケット販売を停止した。

Programme for Nurturing upcoming Artists who lead the **Next Generation**

NNTT Young Artists' Opera & Ballet Gala

12-13 September 2020 Opera Palace

(Details on p.92)

"Autumn Concert 2020"

7-8 November 2020 PLAYHOUSE

Cast: Dancers from the Ballet School and Preparatory Programme entered in 2019 & 2020 Guest Appearance: KOSHIBA Fukunobu, CHO Jaebum Supporting Cast: KISHIYA Shanaya, MATSUMIYA Ririko MC: HINUMA Riyu

"La Sylphide" Act 2

Choreography by August BOURNONVILLE Herman LOVENSKJOLD

"Boys Enchaînement"

Music & Choreography by Boris AKIMOV Additional Music & Piano by YOSHIDA Ikuhide

Choreography by Mikhail FOKIN Music by RIMSKY-KORSAKOV

"ROMANCE"

Choreography by KAIKAWA Tetsuo Music by Frederic CHOPIN

"Paquita" Grand pas Classique

Choreography by Marius PETIPA, etc. Music by Léon MINKUS, etc.

Presented by New National Theatre, Tokyo Corporate Sponsorship: All Nippon Airways Co., Ltd.

* Due to the Government restrictions on capacity limits on event venues, the tickets were initially sold up to 50% of the auditorium capacity. As the Government eased the restrictions, the tickets were eventually sold for all seats as normal (except the seats in rows 1-5 on the 1st Floor).

Programme for Nurturing upcoming Artists who lead the Next Generation

Graduation Performance 2021

20-21 March 2021 PLAYHOUSE

Cast: Dancers from the Ballet School and Preparatory Programme entered in 2019 & 2020

Guest : ABE Hiroe, ISHIDA Ryoichi, ONODERA Yu Appearance CHO Jaebum, NAKAJIMA Mizuki, KONDO Yuho, NAKAMURA Satoshi MC: IGARASHI Haruka

Conductor: IDA Katsuhiro

Orchestra: Tokyo Philharmonic Orchestra

Lighting Plan: OBÓNAI Yoko

Part 1

Choreography by MAKI Asami Music by Charles GOUNOD

"Harlequinade" Pas de deux Choreography by Marius PETIPA Music by Riccardo DRIGO

The Ocean and Pearls

Choreography by Alexander GORSKY Music by Riccardo DRIGO

"Le Corsaire" Act 2, Pas de deux Choreography by Marius PETIPA Music by Riccardo DRIGO

Choreography by Marius PETIPA Music by Riccardo DRIGO

Part 2

"Raymonda" Act 3, Grand Pas Classique Choreography by Marius PETIPA Production by MAKI Asami Music by Aleksandr GLAZUNOV

Presented by Agency for Cultural Affairs New National Theatre, Tokyo

* The tickets were sold as normal (except the seats in row 10 on the 1st Floor which were close to the Orchestra Pit.)

Ticket-sales ended when the seat occupancy reached 50% of the auditorium capacity due to the State of Emergency declaration announced on 8 Jan.

Young Artists Training Programme

文化庁委託事業「令和2年度 次代の文化を創造する新進芸術家育成事業」

新国立劇場研修所 ヤングアーティスト オペラ&バレエ ガラ

2020年9月12日(土)14:00・13日(日)14:00 オペラパレス

新国立劇場の研修所は、2020年2月下旬からの新型コロナウイルス感染拡大の影響を受け、ほとんどの実技、実演研修ができなくなった。 当初オペラ研修所が予定していた8月試演会は、小劇場で公演を行う準備が整わないために中止、また、バレエ研修所が予定した「バレエ・ア ステラス・スペシャル 2020」は、世界から招待する出演バレエ学校・出演者と協議の上で中止した。 これに代わり、オペラ研修所とバレエ研修所の初の合同公演として、本公演を開催した。

管弦楽:東京フィルハーモニー交響楽団

第1部 バレエ研修所

指揮:井田勝大

『トリプティーク ~青春三章~』 振付:牧 阿佐美 音楽:芥川也寸志 照明プラン:大島範行 服部由依、中島瑞生(ゲスト出演) 菅沼咲希、渡邊拓朗(ゲスト出演) 加藤里佳、狩俣瑠風、吉田朱里 青山悠希、安達美苑、根本真菜美、福田天音、山本菜月 縄田花怜、神谷歩乃加(13日)、久我音寧(12日) 青木恵吾、土屋文太、髙橋隼世、竹花治樹

『海賊』第2幕より パ・ド・ドゥ 振付:マリウス・プティパ 音楽:リッカルド・ドリゴ 阿部裕恵(ゲスト出演)、石山 蓮

『眠れる森の美女』第3幕より パ・ド・ドゥ 振付:ウエイン・イーグリング(マリウス・プティパ原振付による) 音楽:ピョートル・イリイチ・チャイコフスキー 小野絢子、福岡雄大(ゲスト出演)

『パキータ』より グラン・パ・クラシック

原振付: ジョゼフ・マジリエ 改訂: マリウス・プティパ

音楽:レオン・ミンクスほか パキータ: 吉田朱里

リュシアン: 小柴富久修(ゲスト出演) パ・ド・トロワ: 加藤里佳、安達美苑、土屋文太

岸谷沙七優(賛助出演) 加藤里佳、狩俣瑠風、服部由依、安達美苑、菅沼咲希

松宮里々子(賛助出演)

青山悠希、根本真菜美、福田天音、山本菜月

縄田花怜、大薮樹(13日)、神谷歩乃加(12日)、久我音寧

第2部 オペラ研修所 オペラ研修生によるアリア・重唱

指揮:柴田真郁

<9月12日(土)>

W.A.モーツァルト 交響曲第38番『プラハ』より 第3楽章

G.ロッシーニ『チェネレントラ』より カヴァティーナ「四月の日々に飛ぶ蜜蜂のように」 仲田尋一

W.A.モーツァルト『コジ・ファン・トゥッテ』より アリア「愛のそよ風は」 鳥尾匠海

W.A.モーツァルト『魔笛』より アリア「愛の喜びは消え」 原田奈於

J. オッフェンバック『ホフマン物語』より「ホフマンの舟歌」

W.A.モーツァルト『フィガロの結婚』より 二重唱「ひどいぞ! どうして今まで」 河田まりか、大久保惇史

G.ドニゼッティ『ランメルモールのルチア』より カヴァティーナ「激しい苦しみ」 程 音聡

C. グノー『ロメオとジュリエット』より アリア「私は愛に生きたい」 井口侑奏

J. シュトラウス2世『こうもり』より

<9月13日(日)>

W.A.モーツァルト 交響曲第38番『プラハ』より 第3楽章

W.A.モーツァルト『魔笛』より アリア「なんと美しい絵姿」 増田貴寛

P.チャイコフスキー『エフゲニー・オネーギン』より アリア「恋に年齢は関係ない」 湯浅貴斗

W.A.モーツァルト『コジ・ファン・トゥッテ』より 二重唱「私は黒髪のほうをとるわ」 内山歌寿美、杉山沙織

J. オッフェンバック『ホフマン物語』より「ホフマンの舟歌」

W.A.モーツァルト『魔笛』より アリア「娘か可愛い女房が一人」 森 翔梧

V. ベッリーニ 『清教徒』より アリア「あなたの優しい声が」 和田悠花

G.ヴェルディ『ファルスタッフ』より アリア「これは夢か? まことか?」 井上大聞

J. シュトラウス2世『こうもり』より

主催: 文化庁、新国立劇場

*1階1列~3列を除くS、A、B席を販売した。

Programme for Nurturing upcoming Artists who lead the Next Generation

NNTT Young Artists' Opera & Ballet Gala

12-13 September 2020 OPERA PALACE

Due to the COVID-19 pandemic since Feb. 2020, NNTT's Young Artists Programme had to stop its activities including lessons. The annual performance in summer by NNT Opera Studio was cancelled because it was unable to prepare for having a performance at The Pit without any concerns. Also, Ballet Asteras 2020 was cancelled since most of the dancers who were scheduled to perform in the programme were unable to come to Japan. Instead of these cancellations, NNT Opera Studio and NNT Ballet School held this special gala concert - the very first joint programme of these two institutes after their opening.

Orchestra: Tokyo Philharmonic Orchestra

[Part 1] Ballet Selection by NNT Ballet School

Conductor: IDA Katsuhiro

TAKEHANA Haruki

"Triptyque"

Lighting Plan: OSHIMA Noriyuki HATTORI Yui, NAKAJIMA Mizuki (Guest Appearance) SUGANUMA Saki, WATANABE Takuro (Guest Appearance) KATO Rika, KARIMATA Ruka, YOSHIDA Akari AOYAMA Yuuki, ADACHI Misono, NEMOTO Manami FUKUDA Amane, YAMAMOTO Natsuki NAWATA Karen, KAMIYA Honoka (13), KUGA Nene (12) AOKI Keigo, TSUCHIYA Bunta, TAKAHASHI Shunsei

Choreographed by MAKI Asami Music by AKUTAGAWA Yasushi

"LE CORSAIRE" Act 2, Pas de Deux Choreography by Marius PETIPA Music by Riccardo DRIGO ABE Hiroe (Guest Appearance), ISHIYAMA Ren

"The Sleeping Beauty" Act 3, Pas de Deux Choreography by Wayne EAGLING after Marius PETIPA Music by Pyotr Ilyich TCHAIKOVSKY ONO Ayako, FUKUOKA Yudai

"Paquita" Grand Pas Classique Choreography by Marius PETIPA, etc. Music by Léon MINKUS, etc. Paquita: YOSHIDA Akari Lucien: KOSHIBA Fukunobu (Guest Appearance) Pas de Trois: KATO Rika. ADACHI Misono. TSUCHIYA Bunta KISHIYA Shanaya (Supporting Cast) KATO Rika, KARIMATA Ruka, HATTORI Yui ADACHI Misono, SUGANUMA Saki MATSUMIYA Ririko (Supporting Cast) AOYAMA Yuuki, NEMOTO Manami FUKUDA Amane, YAMAMOTO Natsuki

[Part 2] Opera Arias & Duets by NNT Opera Studio

(Guest Daners from the National Ballet of Japan)

Conductor: SHIBATA Maiku

< 12 September >

W.A. MOZART The third movement of Symphony No. 38 "Prague"

G.ROSSINI "La Cenerentola" Cavatina from Act 1: Come un'ape ne'giorni d'aprile NAKATA Hirohito

W.A.MOZART "Così Fan Tutte" Aria from Act 1: Un'aura amorosa del nostro tesoro TORIO Takumi

W.A.MOZART "Die Zauberflöte" Aria from Act 2: Ach, ich fühl's HARADA Nao

J. OFFENBACH Barcarole from "Les Contes d'Hoffmann'

W.A.MOZART "Le Nozze di Figaro" Duet from Act 3: Crudel! Perchè finora KAWATA Marika, OKUBO Atsushi

G.DONIZETTI "Lucia di Lammermoor" Cavatina from Act 1: Cruda, funesta smania CHENG Yincong

C.GOUNOD "Roméo et Juliette" Aria from Act 1: Je veux vivre IGUCHI Yukana

J.STRAUSS II Excerpt from "Die Fledermaus"

< 13 September > Overture

W.A. MOZART The third movement of Symphony No. 38 "Prague"

W.A.MOZART "Die Zauberflöte" Aria from Act 1: Dies Bildnis ist bezaubernd schön MASUDA Takahiro

P.TCHAIKOVSKY "Eugene Onegin" Aria from Act 3: Lyubvi fse vozrasti pokorni YUASA Takuto

NAWATA Karen, OYABU Itsuki (13)

KAMIYA Honoka (12), KUGA Nene

W.A.MOZART "Così Fan Tutte" Duet from Act 2: Prenderò quel brunettino UCHIYAMA Kasumi, SUGIYAMA Saori

J. OFFENBACH Barcarole from "Les Contes d'Hoffmann"

W.A.MOZART "Die Zauberflöte" Aria from Act 2: Ein Mädchen oder Weibchen MORI Shogo

V.BELLINI "I Puritani" Aria from Act 2: Qui la voce sua soave WADA Yuka

G.VERDI "Falstaff" Aria from Act 2: È sogno? O realtà? **INOUE Tamon**

J.STRAUSS II Excerpt from "Die Fledermaus"

Presented by Agency for Cultural Affairs New National Theatre, Tokyo

* The tickets were sold for S, A and B seats (except the seats in rows 1-3 on the 1st Floor).

093

3演劇研修

1. 演劇研修所長

宮田慶子

2. 研修生

第14期生12名、第15期生9名、第16期生16名 計37名 (第14期生は令和3年3月修了)

3. 講師

宮田慶子、西川信廣、池内美奈子、栗山民也、水落 潔、河合祥一郎、伊藤和美、杵屋巳織、高野和憲、ボビー中西、花柳 和、渥美 博、木村早智、田中麻衣子、河野有紀子、黒岩 亮、石坪佐季子、柴田彰彦 他

4. 研修日

月曜日から金曜日の毎日午前10時から午後6時

5. 研修内容

次世代の演劇を担う舞台俳優の育成を目的として国内外の演劇教育の専門家や第一線の演劇人による授業を組み、以下の研修を行った。

- ①実技では、シーンスタディ、声、身体表現、歌唱、演技、日本舞踊、狂言、三味線、ダンス、アクション、所作、パントマイムなどの俳優として必要な基礎的な実技の訓練を行った。
- ② 座学では、戯曲分析、演劇史等の基礎知識を専門的に学びながら、特別講義では、様々な分野の芸術家や文化人による幅広い見識を学ぶ講義を行った。
- ③美術館・博物館等の見学を実施した。
- ④ 試演会、研修公演等
- ▶別表の通り、試演会、研修所公演を行った。
- ▶14期生が全日本空輸株式会社による「新国立劇場若手 俳優育成のための国内研修事業支援」により、島根県松 江市「森の劇場 しいの実シアター」にて国内研修を行った。 (11月27日~30日)

6. 第17期生募集

令和3年1月20日から24日にかけて、3次にわたる試験(応募総数61名)を行った。合格者数14名(男性7名、女性7名)。 第17期生の研修期間は、令和3年4月から3年間。

3 NNT Drama Studio

(Training Programme for Actors)

1. Director of the Drama Studio

MIYATA Keiko

2. Students

37 in total: 12 students entered in 2018, 9 entered in 2019 and 16 entered in 2020

(Students entered in April 2018 completed the three-year training programme in March 2021.)

3. Instructors

MIYATA Keiko, NISHIKAWA Nobuhiro, IKEUCHI Minako, KURIYAMA Tamiya, MIZUOCHI Kiyoshi, KAWAI Shoichiro, ITO Kazumi, KINEYA Miori, TAKANO Kazunori, Bobby NAKANISHI, HANAYAGI Kazu, ATSUMI Hiroshi, KIMURA Sachi, TANAKA Maiko, KAWANO Yukiko, KUROIWA Makoto, ISHITSUBO Sakiko, SHIBATA Akihiko and others.

4. Class Hours

Monday to Friday, from 10:00 to 18:00

5. Description of the Training

The NNT Drama Studio was established with the objective of training the next generation of theatre actors. The programme is led by a faculty of experts in theatrical education and prominent theatre makers from inside Japan and overseas. The training focused on the following areas.

- Basic practical skills necessary for actors, such as Scene Studies, Voice, Movement, Singing, Acting, Japanese traditional dance, Kyogen, Shamisen, Western dance, and Fighting and Pantomime.
- In the classroom, students studied play analysis, history of theatre and lectures were given by artists working in different fields.
- 3) Visited museums and galleries.
- 4) Presentation by Students
- Participated in Productions (details listed separately).
- ▶ Students entered in 2018 attended the Outreach Workshop at Shiinomi Theatre in Matsue, Shimane (In-kind Sponsorship: All Nippon Airways Co., Ltd.).

6. Auditions for the Class admitted in April 2021

Auditions were held from the 20th to the 24th January 2021. There were 61 applicants and 14 persons were selected. The training period will be from April 2021 to March 2024.

Young Artists Training Programme

演劇研修所第14期生

朗読劇+ダンス『オズマ隊長』

2020年8月20日(木)~23日(日) 小劇場

原作: 手塚治5

演出: 田中麻衣子(朗読劇) 演出・振付: スズキ拓朗(ダンス)

音楽: 国広和毅(朗読劇)、清水ゆり(ダンス)

音響: 黒野 尚 衣裳: 西原梨恵 映像: 青山健一 演出助手: 神野真理亜 舞台監督: 松浦孝行

出演: 新国立劇場演劇研修所 第14期生 椎名一浩(朗読劇·第11期修了)

デシルバ安奈(ダンス・第7期修了) 手塚プロダクション

主催: 新国立劇場

*前後左右をあけた座席配置にて、総座席数の半分(50%)に制限して販売した。

文化庁委託事業

協力:

「令和2年度 次代の文化を創造する新進芸術家育成事業」 演劇研修所第14期生試演会『尺には尺を』

2020年10月27日(火)~11月1日(日) 小劇場

作: ウィリアム・シェイクスピア 翻訳: 小田島雄志

演出: 山崎清介 禁術: 松岡 泉 照明: 山口 暁 音響: 角張正華 玄裳: 三大嶋柚 表出助手: 高野口岳大 舞台監督: 野口岳大

出演: 新国立劇場演劇研修所 第14期生

後援: ブリティッシュ・カウンシル (日英交流年「UK in JAPAN」 参加イベント)

主催: 文化庁、新国立劇場

*総席数の半分(50%)に制限してチケット販売を開始したが、途中で制限が緩和され、通常の座席配置で追加販売した。

文化庁委託事業

「令和2年度 次代の文化を創造する新進芸術家育成事業」 演劇研修所第14期生修了公演『マニラ瑞穂記』

2021年2月19日(金)~24日(水) 小劇場

作: 秋元松代 演出: 宮田慶子 美術: 池田ともゆき 照明: 中川隆一 音響: 信澤祐介 衣裳:

方言指導: 藤木久美子、島本真治 歌唱指導: 伊藤和美

擬闘: 渥美 博 演出助手: 菅井新菜 舞台監督: 村田 明

出演: 新国立劇場演劇研修所 第14期生

堀元宗一朗(第8期修了)、中西良介(第10期修了)

宮崎隼人(第13期修了)

主催: 文化庁、新国立劇場

*19日、22日公演について開演時間を18時30分から17時に変更した。 *1月8日発出の緊急事態宣言に伴うイベント開催制限により、総席数

の半分(50%)に達したところでチケット販売を停止した。

111110

Reading & Dance Performance "Captain Ozma" 20-23 August 2020 THE PIT

Original Work by TEZUKA Osamu Director of Drama Reading: TANAKA Maiko

Director & Choreographer of Dance Performance: SUZUKI Takuro

Set Designer: TOKI Kenichi Lighting Designer: SAITO Shigeo

Music: KUNIHIRO Kazuki (Reading performance)

SHIMIZU Yuri (Dance performance)
Sound Designer: KURONO Hisashi

Costume Designer: NISHIHARA Rie Video: AOYAMA Kenichi KONO Maria

Stage Manager: MATSUURA Takayuki

Cast: 3rd Year Students of NNT Drama Studio (entered in 2018)
SHIINA Kazuhiro (in the Reading Performance)
DE SILVA Anna (in the Dance Performance)

Cooperation: TEZUKA PRODUCTIONS

Presented by New National Theatre, Tokyo

* The tickets were sold up to 50% of the auditorium capacity (165 seats). The seats were arranged to have intervals in the front, back, left and right.

Programme for Nurturing upcoming Artists who lead the Next Generation

"Measure for Measure"

27 October - 1 November 2020 THE PIT

Written by William SHAKESPEARE Translated by **ODASHIMA** Yushi YAMASAKI Seisuke Directed by Set Designer MATSUOKA Izumi Lighting Designer YAMAGUCHI Akira Sound Designer: KAKUBARI Masao SANDALII Shihomi Costume Designer TAKASHIMA Yui Assistant Director: Stage Manager NOGUCHI Takehiro

Cast: 3rd Year Students of NNT Drama Studio (entered in 2018)

Supported by British Council

(UK in JAPAN affiliate programme)

Presented by Agency for Cultural Affairs
New National Theatre. Tokyo

* Due to the Government restrictions on capacity limits on event

venues, the tickets were initially sold up to 50% of the auditorium capacity. As the Government eased the restrictions, the tickets were eventually sold for all seats as normal.

Programme for Nurturing upcoming Artists who lead the Next Generation

"History of Mizuho in MANILA"

19-24 February 2021 THE PIT

Written by AKIMOTO Matsuyo
Directed by MIYATA Keiko
Set Designer: IKEDA Tomoyuki
Lighting Designer: NAKAGAWA Ryuichi
Sound Designer: NOBUSAWA Yusuke
Costume Designer: NISHIHARA Rie

Dialect Coach:
Singing Coach:
Fighting Coach:
Arsumi Hiroshi
Assistant Director:
Stage Manager:
HUJIKI Kumiko, SHIMAMOTO Shinji
ITO Kazumi
ATSUMI Hiroshi
SUGAI Niina
MURATA Akira

Cast: 3rd Year Students of NNT Drama Studio (entered in 2018)

HORIMOTO Soichiro, NAKANISHI Ryosuke MIYAZAKI Hayato

Presented by Agency for Cultural Affairs
New National Theatre, Tokyo

* The opening time of the performances on 19 and 22 Feb. was changed from 18:30 to 17:00.

* Ticket-sales ended when the seat occupancy reached 50% of the auditorium capacity due to the state of emergency declaration announced on 8 Jan.

03 | 普及活動及び観客サービス活動の実施

●主催公演に関する情報の強化

- ① 2021/2022シーズン・ラインアップ発表のほか、フォトコール (報道写真撮影会)を行い、積極的な情報提供に努めた。
- ②公式ウェブサイトやSNS (Facebook, Twitter, Instagram, YouTube) を活用してきめ細かく情報発信した。舞台写真や動画等、視覚聴覚に訴える効果的な情報を適時に掲載し、パンフレットやちらし等の紙媒体と連動させて観客の興味を喚起した。また、公演映像の無料配信を行った際には、鑑賞の手引きとなるような情報を幅広く発信した。
- ③ 劇場における新型コロナウイルス感染症対策や、劇場の換気 状況調査の公表、公演内容の変更や中止、払い戻しに関する 情報をきめ細やかに発信した。
- ④ 外国人利用者向けに編集したパンフレット等の印刷物や英語 サイトを通じて情報発信を行い、外国人の興味喚起に努めた。 海外の舞台情報サイトやオペラ・バレエ専門誌・WEB等への 広報・営業活動を行った。

1 Enhanced Public Relations Activities

- In addition to holding a press conference to announce the 2021/2022 season lineup, we have enhanced press coverage by holding photo calls for some of the new productions.
- 2) New information was constantly provided by the NNTT official website and SNS (Facebook, Twitter, Instagram, YouTube) which included special features which appealed to the visual senses such as sharing stage photos, rehearsal clips and video from the performances. Besides, we provided useful information and contents to the audience to learn about the productions and to feel close to the performing arts, particularly when we streamed the recordings of the past performances for free.
- 3) We kept the website updated frequently with the latest information regarding COVID-19 such as the prevention plan, cancellation of the performances, changes of schedules and programmes, and refund procedures. Also, we published the ventilation measurement of each theatre.
- 4) We also provided our information in English by leaflets and website in order to encourage accessibility of non-Japanese speakers. Further, we kept in close touch with foreign stage journalists to strengthen our PR activities.

2公演内容の理解促進のための取組

①トークイベント、講演会等の実施

各部門とも公演に関連したトークイベント等を行い、公演内容の理解促進を図るとともに、現代舞台芸術のさらなる普及と観客サービスの向上に努めた。令和2年度においては、新型コロナウイルス感染症拡大防止のため多くのイベントをオンライン配信で実施した。

ジャンル 主な活動内容 特別映像企画 大野和士のオペラ玉手箱 with Singers 日時: 2020年4月22日~ YouTubeにて配信 出演: 大野和士(ピアノ・お話) 村上敏明(ホフマン)、安井陽子(オランピア) 小林由佳(ニクラウス)、木下美穂子(アントニア) 協力: 株式会社二期会21、公益財団法人 日本オペラ振興会 特別映像企画 大野和士のオペラ玉手箱 with Singers 大野和士セレクト「オペラ名曲集」 日時: 2020年5月19日~ YouTubeにて配信 出演: 大野和士(ピアノ・お話) 安井陽子(ジルダ)、須藤慎吾(リゴレット、ジェルモン) 小林中佳(デリラ、マッダレーナ) 村 ト敏明(サムソン、ピンカートン、マントヴァ公爵) オペラ 木下美穂子(蝶々夫人)[出演順] 協力: 株式会社二期会21、公益財団法人 日本オペラ振興会 特別配信版 『アルマゲドンの夢』オペラトーク 日時: 2020年11月13日~ YouTubeにて配信 出演: 大野和十(指揮)、藤倉 大(作曲) リディア・シュタイアー(演出)、鈴木 准(クーパー・ヒードン役カヴァー) 河野鉄平(フォートナム・ロスコー/ジョンソン・イーヴシャム役カヴァー) 三宅理恵(ベラ・ロッジア役カヴァー)、岸浪愛学(歌手/冷笑者役カヴァー) ピアノ: 矢田信子 『夜鳴きうぐいす/イオランタ』オペラトーク(座談会) 日時: 2021年3月28日~ YouTubeにて配信 出演: 高関 健(指揮)、ヤニス・コッコス(演出・美術・衣裳) 大野和士(新国立劇場オペラ芸術監督)

2 Promotion of understanding of NNTT Productions

1) Talk Events and Lectures

We held events to promote understanding of the productions and to improve our service to the audience. In fiscal 2020, we had some of the events online in order to prevent the spread of COVID-19 infections.

Genre	Contents
	Special Online Event: ONO Kazushi's Opera TAMATEBAKO with Singers "Les Contes d'Hoffmann" Went online on 22 April 2020 *streamed via YouTube Participants: ONO Kazushi Cast: MURAKAMI Toshiaki (Hoffmann), YASUI Yoko (Olympia) KOBAYASHI Yuka (Nicklausse), KINOSHITA Mihoko (Antonia) Cooperation: Nikikai 21 Co. Ltd., The Japan Opera Foundation
Opera	Special Online Event: ONO Kazushi's Opera TAMATEBAKO with Singers ONO Kazushi's Selection from Opera Went online on 19 May 2020 *streamed via YouTube Participants: ONO Kazushi Cast: YASUI Yoko (Gilda), SUDO Shingo (Rigoletto, Giorgio Germont) KOBAYASHI Yuka (Dalila, Maddalena) MURAKAMI Toshiaki (Samson, Pinkerton, II Duca di Mantova) KINOSHITA Mihoko (Madama Butterfly) Cooperation: Nikikai 21 Co. Ltd., The Japan Opera Foundation
	Talk Event on Opera "A Dream of Armageddon" Live streamed on 13 Nov. 2020 via YouTube Participants: ONO Kazushi (Conductor), FUJIKURA Dai (Composer) Lydia STEIER (Production) Cast: SUZUKI Jun (Cooper Hedon) KONO Teppei (Fortnum Roscoe / Johnson Evesham) MIYAKE Rie (Bella Loggia) KISHINAMI Aigaku (The Singer / The Cynic) Piano: YATA Nobuko
	Talk Event on Opera "Le Rossignol / Iolanta" Went online on 28 March 2021 via YouTube Participants: TAKASEKI Ken (Conductor) Yannis KOKKOS (Production, Set and Costume Design) ONO Kazushi (Artistic Director of Opera)

Outreach and Customer Service

シアタートーク

司会:中井美穂

※シアタートークは当初5演目で実施予定であったが、公演中止 が発生したため、上演した4演目でのみ実施。

▶『願いがかなうぐつぐつカクテル』

日時: 2020年7月22日 公演終演後 出演: 小山ゆうな、北村有起哉、松尾 諭 森下能幸、あめくみちこ

▶『イヌビト ~犬人~』

日時: 2020年8月6日 公演終演後 出演: 長塚圭史、近藤良平、阿部海太郎

▶『リチャード二世』

日時: 2020年10月8日 公演終演後 出演: 岡本健一、浦井健治 中嶋朋子、鵜山 仁

▶『ピーター&ザ・スターキャッチャー』

日時: 2020年12月13日 公演終演後 出演: ノゾエ征爾、入野自由、豊原江理佳 宮崎叶夢、櫻井章喜

ギャラリー・プロジェクト 劇場でも おうちでも 新国立劇場の演劇

※オンラインで実施し、公演情報等とともに公式サイトにまとめて 紹介。

▶おうちでバックステージツアー

『願いがかなうぐつぐつカクテル』

公開期間:2020年7月17日~31日 YouTubeにて配信

▶おうちで絵本読み聞かせ

配信日:2020年7月19日 読み手:南 果歩

*新国立劇場演劇公式Twitter、南果歩氏公式Instagram(新 国立劇場演劇公式Instagramとコラボ配信)にて配信した。

劇

▶中高生のためのどっぷり演劇2Days オンライン

日程: 2020年8月9日~10日

Web会議システムにて実施

講師:伊藤和美(歌唱指導)、岡本健一(俳優、演出家) 上村聡史(演出家)、

北尾 亘(振付家、ダンサー、俳優/Baobab主宰) 窪田壮史(俳優、ボイスコーチ)

阿岐之将一(俳優/新国立劇場演劇研修所第10期修了) 小川絵梨子(演出家、新国立劇場演劇芸術監督)

▶おうちでバックステージツアー 『イヌビト~犬人~』

公開期間:2020年8月14日~31日 YouTubeにて配信

▶演劇のおしごと Vol.8 ~「翻訳家」とは?~

公開期間:2020年9月25日~10月31日 YouTubeにて配信

出演: 広田敦郎(翻訳家)、小田島創志(翻訳家) 小川絵梨子(演出家、新国立劇場演劇芸術監督)

▶演劇のおしごと Vol.9 ~「衣裳家」とは?~

公開期間:2020年10月23日~11月30日 YouTubeにて配信

出演:前田文子(衣裳家)

小川絵梨子(新国立劇場演劇芸術監督)

▶おうちでバックステージツアー

『リチャード二世』

公開期間:2020年10月14日~11月8日 YouTubeにて配信

▶おうちでバックステージツアー

『ピーター&ザ・スターキャッチャー』

公開期間:2020年12月21日~2021年1月31日 YouTubeにて配信

▶入野自由の絵本読み聞かせ『ピーターパンとウェンディ』

公開期間:2020年12月24日~1月31日

YouTubeにて配信

読み手:入野自由

"Theatre Talk" events regarding 4 Drama productions MC: NAKAI Miho

*The events were originally planned for 5 productions, however one production was cancelled and 4 "Theatre Talk" events were held.

▶ "The Night of Wishes

or The Satanarchaeolidealcohellish Notion Potion"
Date: 22 July 2020

Participants: KOYAMA Yuna, KITAMURA Yukiya MATSUO Satoru, MORISHITA Yoshiyuki AMEKU Michiko

▶ "Hounding Hounds"

Date: 6 Aug.2020

Participants: NAGATSUKA Keishi, KONDO Ryohei

▶ "Richard II"

Date: 8 Oct. 2020

Participants: OKAMOTO Kenichi, URAI Kenji NAKAJIMA Tomoko, UYAMA Hitoshi

▶ "Peter and the Starcatcher"

Date: 13 Dec. 2020

Date: 13 Dec. 2020
Participants: NOZOE Seiji, IRINO Miyu, TOYOHARA Erika
MIYAZAKI Tomu, SAKURAI Akiyoshi

Gallery Projects

*All events were streamed online

▶ Backstage Tour at Home

"The Night of Wishes

or The Satanarchaeolidealcohellish Notion Potion" Viewing Period: 17 to 31 July 2020

*streamed via YouTube

Livestream of Read-aloud

Livestreamed on 19 July 2020 Story teller: MINAMI Kaho

*Livestreamed via NNTT Drama's Official Twitter account and Instagram account (collaborating with MINAMI Kaho's account) .

Drama

▶ 2 Days Drama Workshop for Junior High and High School Students

Date: 9 to 10 Aug. 2020 *All workshop were held online

Lecturers: ITO Kazumi (Singing Coach)
OKAMOTO Kenichi (Actor, Director)

KAMIMURA Satoshi (Director)
KITAO Wataru (Choreographer, Dancer, Actor, President of Baobab)
KUBOTA Takeshi (Actor, Voice Coach)

AKINO Masakazu (Actor, graduate from NNT Drama Studio in 2017) OGAWA Eriko (Artistic Director of Drama, Director)

► Backstage Tour at Home "Hounding Hounds"

Viewing Period: 14 to 31 Aug. 2020 *streamed via YouTube

▶ Jobs in Theatre Vol.8 "Tranlator"

Viewing Period: 25 Sep. to 31 Oct. 2020 *streamed via YouTube

Participants: HIROTA Atsuro (Translator)
ODASHIMA Soshi (Translator)

ODASHIMA Soshi (Translator)
OGAWA Eriko (Artistic Director of Drama, Director)

▶ Jobs in Theatre Vol.9 "Costume Designer"

Viewing Period: 23 Oct. to 30 Nov. 2020 *streamed via YouTube

Participants: MAEDA Ayako (Costume Designer)
OGAWA Eriko (Artistic Director of Drama, Director)

► Backstage Tour at Home "Richard II"

figuring Derived

Viewing Period: 14 Oct. to 8 Nov. 2020 *streamed via YouTube

▶ Backstage Tour at Home "Peter and the Starcatcher

Viewing Period: 21 Dec. 2020 to 31 Jan. 2021 *streamed via YouTube

▶ Read-aloud "Peter Pan & Wendy"

Viewing Period: 24 Dec. 2020 to 31 Jan. 2021 *streamed via YouTube Story teller: IRINO Miyu

03 | 普及活動及び観客サービス活動の実施

② 劇場バックステージツアー等の実施

国内外の舞台芸術関係者、地方自治体、公立文化施設関係者、 教育機関等からの施設見学の受入れを行った。

- ※例年実施していた公演終了後に説明付きで見学するバックステージ・ツアーは新型コロナウイルス感染症の影響によりすべて中止した。
- ③ 2019/2020シーズン、2020/2021シーズンを通して、中止 公演を除く全てのオペラ公演で英語字幕を設置し、あわせて 公演プログラムに英文解説ページを追加した。

また、日本政府観光局主催のセミナーに参加し、インバウンド プロモーションに関する情報収集に努めた。加えて、都内観 光スポットにて展示イベントを実施した。

インバウンドセミナー in 沖縄 (主催:日本政府観光局)

実施期間:2020年10月29日 実施場所:沖縄コンベンションセンター

・ウィズ・コロナの状況下における消費者動向やプロモーション等の勉強会

新国立劇場 舞台美術展で巡るオペラ・バレエの世界

実施期間:2021年2月27日~28日

- 実施場所:東京スカイツリータウン東京ソラマチ
- ・劇場紹介及びオペラ・バレエの舞台装置模型・衣裳を展示した。 ・器楽アンサンブルによるミニコンサートを開催した。
- ④ 以下の演劇公演にて視覚・聴覚に障害を持つお客様への観劇 サポート(文化庁委託事業「令和2年度障害者による文化芸 術活動推進事業(文化芸術による共生社会の推進を含む)」) を提供するなど、障害者対応を推進した。

視覚に障害を持つお客様への観劇サポート

『願いがかなうぐつぐつカクテル』 2020年7月25日(土) 13時開演

『イヌビト〜犬人〜』 2020年8月13日(木) 13時開演

『ピーター&ザ・スターキャッチャー』 2020年12月25日(金) 13時開演 2020年12月26日(土) 15時30分開演

- ・開場前の舞台説明、あらすじ・登場人物等の紹介
- 「声のプログラム」の配布、触れる舞台模型の設置など ※『イヌビト』からはリアルタイム音声ガイドを追加導入した

聴覚に障害を持つお客様への観劇サポート

『願いがかなうぐつぐつカクテル』 2020年7月18日(土) 13時開演

『イヌビト〜犬人〜』 2020年8月10日(月・祝) 13時開演

『ピーター&ザ・スターキャッチャー』 2020年12月20日(日) 11時30分開演

- ・ポータブル字幕機の貸出、劇場内の案内サイン強化
- ・インターネットでの障害者割引適用チケット販売サービス

また、障害者対応の一環として、小劇場ロビーに階段昇降機を 設置、小劇場前に視覚障害者誘導用ブロックを恒常的に敷設 したほか、地下駐車場に優先トイレを増設した。

2) Backstage Tours

Backstage Tours around the NNTT facilities were given to persons involved in the Performing Arts, representatives of local government, cultural facilities, and students.

- *Backstage tours after the performances did not take place in order to prevent the spread of COVID-19 infections
- 3) All the Opera productions were performed with English surtitles. English pages were also added to the programmes for these productions.

We took part in the following seminar to collect information about the inbound promotion and held the exhibition to promote our activities.

Inbound Seminar in Okinawa

29 October 2020 Okinawa Convention Center

Participated in the Inbound Seminar hosted by Japan National Tourism Organization to learn about the tourists' trends and the way of promoting in the "With-Corona" era.

New National Theatre, Tokyo

Opera & Ballet Stage Set & Design Exhibition

- 27-28 February 2021 Tokyo Solamachi
- Exhibition of scaled stage models, and costumes of Opera and Ballet productions
- Mini-Concert by instrumental ensemble group
- Accessibility supports for persons with seeing difficulties and hearing difficulties were offered on the Drama performances as below.

Supported by the Agency for Cultural Affairs, Government of Japan in the fiscal 2020.

Accessibility support for persons with seeing difficulties

"The Night of Wishes or The Satanarchaeolidealcohellish Notion Potion" 25 July 2020 13:00

"Hounding Hounds"

13 August 2020 13:00

"Peter and the Starcatcher"

25 December 2020 13:00, 26 December 2020 15:30

- Introducing the Stage Sets, Synopsis and the Characters before the performance.
- Distributing audio brochures and exhibiting the touchable scaled models of stage sets.
- * For "Hounding Hounds" and "Peter and the Starcatcher", an audio guide which a narrator explains the performance simultaneously was provided.

Accessibility support for persons with hearing difficulties

"The Night of Wishes or The Satanarchaeolidealcohellish Notion Potion" 18 July 2020 13:00

"Hounding Hounds" 10 August 2020 13:00

"Peter and the Starcatcher"

- 20 December 2020 11:30Rental service of portable captioning device
- Revising and placing more signage inside the theatre
- Discount fare for the customers with disabilities on our web site.

In addition, we installed a stair elevator for wheel chair to the lobby at The Pit, paved some braille block in front of the entrance of The Pit, and installed an accessible toilet in the parking area.

新国立劇場友の会「クラブ・ジ・アトレ」会員は、令和2年度 末現在、VISAカード会員7,172名、ゴールド会員259名、ハウスカード3,164名。

アトレ会員の特典として、チケット割引および優先販売、情報 誌「ジ・アトレ」送付等を実施した。

アトレ会員限定イベントとして例年開催していたシーズンエンディングパーティ、バックステージツアー、バレエリハーサル見学会、クラスレッスン見学会等は、令和2年度においては新型コロナウイルス感染症拡大予防のため実施せず、舞台稽古見学会を追加開催することでこれに代えた。

3 Services and Promoting Interaction with Members of CLUB The Atre

At the end of fiscal 2020, "CLUB The Atre" (Friends of NNTT) members consisted of 7,172 VISA card members, 259 Goldcard members and 3,164 House card members. Membership services include discounted tickets, priorityseating, and receiving information magazine "The Atre".

In order to prevent the spread of COVID-19 infections, members-only events such as End-of-the-Season parties and open rehearsals of ballet class did not take place. Instead of this, we invited some members to dress rehearsals.

◆ 全国各地の文化施設・大学等との連携強化

全国各地の劇場や文化施設等と新国立劇場が、それぞれの 実施する事業や人材交流・育成の面で連携協力を進めるため の連携協力協定を、以下のとおり締結している。

- ·札幌文化芸術劇場 hitaru (公益財団法人札幌市芸術文化財団)
- ·独立行政法人国立青少年教育振興機構
- ·東京文化会館(公益財団法人東京都歴史文化財団)
- ・滋賀県立芸術劇場びわ湖ホール (公益財団法人びわ湖芸術文化財団)
- ・オーバード・ホール (富山市芸術文化ホール) (公益財団法人富山市民文化事業団)
- ・ロームシアター京都 (公益財団法人京都市音楽芸術文化振興財団)
- ・穂の国とよはし芸術劇場 (公益財団法人豊橋文化振興財団)

また、中国国家大劇院(北京)との戦略的協力に関する覚書を締結している。共同制作等の可能性を視野に、両劇場の事業や人材交流の面で協力を推進している。

これまでに東京藝術大学、武蔵野音楽学園(武蔵野音楽大学)、国立音楽大学、東京音楽大学、大阪音楽大学、桐朋音楽大学、北海道教育大学、昭和音楽大学、学校法人洗足学園(洗足学園音楽大学)、東京学芸大学、東邦音楽大学との協定を締結しており、協定に基づきオペラ劇場の舞台を使用した実習やインターンシップ生の受け入れ等を行った。

4 Cooperation with the Cultural and Educational Sectors

NNTT is encouraging cooperation with domestic theatres and cultural facilities in order to enhance cooperation in each business, personnel exchange and development. The NNTT has collaborative agreements with the following organizations.

- Sapporo Cultural Arts Theater hitaru (Sapporo Cultural Arts Foundation)
- National Institution For Youth Education
- Tokyo Bunka Kaikan
- (Tokyo Metropolitan Foundation for History and Culture)
 Biwako Hall Center for the Performing Arts, Shiga
- (Biwako Hall Foundation)
 Aubade Hall (Toyama City Theater for Performing Arts)
- Aubade Hall (Toyama City Theater for Performing Arts)
 (CITIZENS ARTS ADMINISTRATION CENTER OF TOYAMA)
- ROHM Theatre Kyoto
- (Kyoto City Music Arts and Cultural Promoting Foundation)
- Toyohashi Arts Theatre PLAT
- (The Toyohashi Cultural Foundation)

We have a strategic partnership with National Centre for the Performing Arts (NCPA) in Beijing, China. NCPA and NNTT promote a cooperative relationship in each business and exchange of human resources in consideration of the possibility of co-production.

Also, we have agreements with Tokyo University of the Arts, Musashino Academia Musicae, Kunitachi College of Music, Tokyo College of Music, Osaka College of Music, Toho Gakuen School of Music, Hokkaido University of Education, Showa Academia Musica, Senzoku Gakuen College of Music, Tokyo Gakugei University and Toho College of Music.

The NNTT provided its theatres to the students of these universities for their practical lessons and accepted student internships based on these Agreements..

04 劇場施設の芸術団体等への提供

劇場施設を舞台芸術団体の公演等の使用に提供した。各劇場の公演状況は次の通りである。

オペラ劇場 (オペラパレス)

		使用期間	使用日数	主催•制作	ジャンル	公演
	1	2020年 8月27日~9月6日	11	東京二期会	オペラ	東京二期会オペラ劇場「フィデリオ」
	2	12月29日~12月30日	2	日本作曲家協会/TBSテレビ	その他	「第62回 輝く!日本レコード大賞」(楽屋使用)
	3	2021年 2月26日	1	昭和音楽大学	その他	昭和音楽大学リハーサル
計3件		14日間				

中劇場

干除了物								
	使用期間	使用日数	主催・制作	ジャンル	公演			
1	2020年 9月2日~9月6日	5	バンダイナムコライブクリエイティブ	演劇	第22回 東京03単独公演「ヤな塩梅」			
2	9月11日~9月13日	3	TBSテレビ	演劇	朗読劇「半沢直樹」			
3	11月9日~11月22日	14	エイベックス・エンタテインメント	ミュージカル	「エルフ・ザ・ミュージカル」			
4	11月30日~12月10日	11	シーエイティプロデュース	ミュージカル	ミュージカル「EDGES ーエッジズー」			
5	12月11日~12月13日	3	ホリプロ	コンサート	「ホリプロタレントスカウトキャラバン」「ホリプロミュージカル・コンサート」			
6	12月23日~12月31日	9	日本作曲家協会/TBSテレビ	その他	「第62回 輝く!日本レコード大賞」			
7	2021年 1月12日~1月31日	20	フジテレビジョン	演劇	「いまを生きる」			
8	2月1日~2月24日	24	フジテレビジョン	演劇	「Oslo(オスロ)」			
9	3月22日~3月28日	7	アークスインターナショナル	ミュージカル	ミュージカル「魔女の宅急便」			
10	3月29日~3月31日	3	パルコ	演劇	「モダンボーイズ」			
	計10件	99日間						

小劇場

	使用期間	使用日数	主催•制作	ジャンル	公演
1	2020年 9月1日~10月11日	41	シス・カンパニー	演劇	シス・カンパニー公演「わたしの耳」「あなたの目」「たむらさん」
2	10月12日~10月22日	11	メディアミックス・ジャパン	演劇	「銀河鉄道の父」
3	11月16日~11月23日	8	エアースタジオ	演劇	戦後75年を飛び越えて「MOTHER -特攻の母 鳥濱トメ物語-」
4	11月24日~11月26日	3	エアースタジオ	演劇	「BSDミュージカル&アクティングスクール卒業公演」
5	12月29日~12月30日	2	日本作曲家協会/TBSテレビ	その他	「第62回 輝く!日本レコード大賞」(ホワイエ使用)
6	2021年 1月4日~1月24日	21	ホリプロ	演劇	「スルース ~探偵~」
7	1月25日~1月27日	3	文化庁/現代舞踊協会	ダンス	「新進舞踊家海外研修員による現代舞踊公演」
8	3月1日~3月14日	14	エヌオーフォー	演劇	「画狂人 北斎」
9	3月16日~3月21日	6	Zero Project	演劇	少女文學演劇「雨の塔」
計9件		109日間			

合計22件 222日

Theatre Rental to Performing Arts Group

NNTT rents out the theatre facilities to other Performing Arts groups. Performances presented in each theatre were as follows.

OPERA HOUSE (OPERA PALACE)

	Rental Period (terms)	(days)	Presented or Produced by	Genre	Productions
1 2	27 August - 6 September, 2020	11	Tokyo Nikikai Opera Foundation	Opera	"Fidelio"
2 2	29-30 December	2	Japan Composer's Association / TBS Television	Others	"The 62nd Japan Record Award" (Usage of Dressing Rooms)
3 2	26 February, 2021	1	Showa University of Music	Others	Showa University of Music Rehearsal
	Total 3	14			

PLAYHOUSE

	PLATHOUSE					
	Rental Period (terms)	(days)	Presented or Produced by	Genre	Productions	
1	2-6 September, 2020	5	Bandai Namco Live Creative	Drama	Tokyo 03 "Yana Anbai"	
2	11-13 September	3	TBS Television	Drama	Reading Drama "Hanzawa Naoki"	
3	9-22 November	14	Avex Entertainment	Musical	"Elf the Musical"	
4	30 November - 10 December	11	CAT Produce	Musical	"Edges"	
5	11-13 December	3	HoriPro	Concert	"HoriPro Musical Concert" etc.	
6	23-31 December	9	Japan Composer's Association / TBS Television	Others	"The 62nd Japan Record Award"	
7	12-31 January, 2021	20	Fuji Television	Drama	"Dead Poets Society"	
8	1-24 February	24	Fuji Television	Drama	"Oslo"	
9	22-28 March	7	RKX International	Musical	"Kiki's Delivery Service"	
10	29-31 March	3	Parco	Drama	"Modern Boys"	
	Total 10	99				

THE PIT

	Rental Period (terms)	(days)	Presented or Produced by	Genre	Productions
1	1 September - 11 October, 2020	41	SIS Company	Drama	"The Private Ear" "The Public Eye" "Tamura San"
2	12-22 October	11	Media Mix Japan	Drama	"Ginga Tetsudo no Chichi"
3	16-23 November	8	Air Studio	Drama	"Mother -Tokko no Haha Torihama Tome Monogatari-"
4	24-26 November	3	Air Studio	Drama	"BSD Musical and Acting School Graduate Performance"
5	29-30 December	2	Japan Composer's Association / TBS Television	Others	"The 62nd Japan Record Award" (Usage of Foyer)
6	4-24 January, 2021	21	HoriPro	Drama	"Sleuth"
7	25-27 January	3	Agency for Cultural Affairs / Contemporary Dance Association of Japan	Dance	"Contemporary Dance Performance by Overseas Study Program Artists"
8	1-14 March	14	NO.4	Drama	"Gakyojin Hokusai"
9	16-21 March	6	Zero Project	Drama	"Ame no Tou"
	Total 9	109			

Grand Total 22 22

05 現代舞台芸術に関する調査研究、資料の収集及び活用

現代舞台芸術に関する調査を行い、新国立劇場での上演に役立てるとともに、調査の成果を活用して展示、講座・イベント等を行った。新国立劇場情報センター閲覧室では、約7万件の現代舞台芸術に関する図書、楽譜、公演プログラム、上演台本などの資料を閲覧できる。また、ハイビジョン映像収録した主催公演などの映像資料を、併設するビデオブース、ビデオシアターで視聴することができる。また、2019年に開設した新国立劇場内1~3階オープンスペース「初台アート・ロフト」においては、気軽に舞台芸術に親しめる場を提供し、テーマを策定して展示を実施した。

NNTT is engaged in the research of Performing Arts, collect materials and make them accessible to the public.

In the Reading Room at the Information Centre, guest can read Performing Arts related books and documents on theatre technology, and examine musical scores, programmes and scripts. Its collection comprises some 70,000 volumes. Meanwhile, at the Video Theatre, the Video Booths and by using tablets, guests can watch recordings of NNTT performances and other contents in high-definition.

Furthermore, NNTT holds an exhibition displaying stage costumes and props at "Hatsudai Art Loft" (the public space of the theatre) in order for the visitors to enjoy the art work related to theatre.

❶調查研究

- 1. 国内外の文化施設・芸術団体との情報交換及び調査 国内および海外の劇場や文化施設・芸術団体から公演情報および年報等の資料を収集し、情報交換を行った。
- 2. 「演劇研究会」 における調査研究

2 資料の収集・活用

演劇研究会を定期的に開催し、演劇主催公演関連事項等の調査研究及び日本の劇場の概要調査を委嘱した。

1. 主催公演その他関連事項の資料収集・目録の作成 主催公演に関係する資料のほか、現代舞台芸術に関する資料 を収集し、管理システムに登録した。

2. 収集資料の公開

収集資料は情報センターにて一般の閲覧に供した。上演される公演に合わせて関連書籍、過去の公演プログラム等を開架とし、作品理解と興味喚起に努めた。収集情報はウェブサイトで公開した。

また、劇場閉鎖期間中に、新国立劇場へ書き下ろされた新曲戯曲を、次ページのように期間限定・無料でウェブ公開した。

Research and Study

- Information Exchange and Survey of Japanese and International Cultural Facilities and Artistic Organizations
 The NNTT surveyed and compared data on major theatres in Japan and overseas through information on their productions and annual reports.
- Research and Study in the "Drama Study Meetings"
 The NNTT commissioned a study outlining Japanese theatres.

Collection and Exhibition of Materials

 Collection of Materials & Registration to the database on the NNTT Production and Related Matters

The NNTT collected materials related to its production and other materials related to contemporary Performing Arts. Those materials were registered to the database.

2. Opening the collected materials to the public

The collected materials were open to public at the Information Centre. Also, the materials relating to the upcoming productions and previous programmes for the works were shelved and displayed to help the audience enjoy the performance and to make them have an interest in the works. Newly collected materials were announced on the official website.

NNTT published the following plays commissioned by the NNTT in the past on Website for free during its closure in light with the state of emergency.

Research and Study of the Contemporary Performing Arts, Collection and Use of Materials

巣ごもりシアター おうちで戯曲

公開日	作品名
2020年	蓬莱竜太 『エネミイ』
4月23日~5月7日	早船 聡『鳥瞰図』
2020年	倉持 裕 『イロアセル』
4月30日~5月14日	長塚圭史 『音のいない世界で』
2020年	蓬莱竜太 『まほろば』
5月7日~5月21日	鄭 義信 『焼肉ドラゴン』
2020年	長塚圭史 『かがみのかなたはたなかのなかに』
5月14日~5月28日	鄭 義信 『赤道の下のマクベス』
2020年	蓬莱竜太 『消えていくなら朝』
5月21日~6月4日	坂手洋二 『現代能楽集 鵺』
2020年 5月28日~6月11日	別役実 『月・こうこう,風・そうそう』

3. 公演記録映像の公開・活用

主催公演を中心に、録音・録画・写真等による記録を作成した。 公演記録映像は情報センターで公開したほか、オンラインで 一部無料配信した。 (詳細は p.105-106)

また、新国立劇場内外の上映会にて映像を公開した。

シェイクスピア歴史劇シリーズ映像上映

2020年10月27日~11月3日 中劇場 (詳細は p.74-75)

台中国家歌劇院(台湾)•春節特別上映会

2021年2月12日~15日 台中国家歌劇院 小劇場

・オペラ『エウゲニ・オネーギン』

『魔笛』

・バレエ『ドン・キホーテ』

『竜宮 りゅうぐう』~亀の姫と季の庭~

『くるみ割り人形』

NNTT at Home – Reading Plays

Went Online	Author & Title		
23 Apr7 May	HORAI Ryuta "Enemy"		
2020	HAYAFUNE Satoshi "Choukanzu"		
30 Apr14 May	KURAMOCHI Yutaka "Iroaseru"		
2020	NAGATSUKA Keishi "In the silence"		
7-21 May	HORAI Ryuta "Mahoroba (A Splendid Location)"		
2020	CHONG Wishing "Yakiniku Dragon"		
14-28 May	NAGATSUKA Keishi "Kagami no Kanata wa Tanaka no Nakani"		
2020	CHONG Wishing "Macbeth on the Equator"		
21 May-4 Jun.	HORAI Ryuta "Morning Disappearance"		
2020	SAKATE Yoji "Contemporary Noh Nue"		
28 May-11 Jun. 2020	BETSUYAKU Minoru "Tsuki•kou kou, Kaze•sou sou"		

3. Utilization of recordings of the performances

NNTT recorded the performances as its archive. The recordings were made accessible at the Information Centre and some of them were streamed. (Details on p.105-106)

Also, NNTT provided some recordings of the productions for the screening event inside and outside of the theatre.

Special Screening: Shakespeare's History Plays Series

27 October - 3 November 2020 The Playhouse

(Details p.74-75)

Screening Event at National Taichung Theater, Taiwan

12-15 February 2021

The Black Box of National Taichung Theater, Taiwan

- Opera "Eugene Onegin"

"Die Zauberflöte (The Magic Flute)"

allet "Don Quixote"

"Ryuuguu –The Turtle Pirncess –"

"The Nutcracker and the Mouse King"

Research and Study of the Contemporary Performing Arts, Collection and Use of Materials

4. 資料の展示公開

劇場所蔵品を「初台アート・ロフト」で展示したほか、主催公演 に関連する情報・資料を、情報センター等で展示公開した。

① 新国立劇場における展示公開

▶情報センターでの展示

- ・「世界の劇場紹介シリーズ」ポスター展
- ・初台アート・ロフト ファンタジー展関連公演特集コーナー
- ・初台アート・ロフト ファンタジー展舞台衣裳コーナー
- ・シェイクスピア特設&イギリスの劇場コーナー
- ・シェイクスピア劇銅版画集展示
- ・海外劇場最新冊子コーナー
- ・秋のおすすめコーナー「手紙」
- ・バクスト画『眠れる森の美女のための衣裳デザイン集』展示
- ・ディアギレフ&バレエ・リュス特集書籍コーナー
- ・舞台衣裳 ~クリエイターたちの軌跡~ コーナー
- ・オペラ・舞踊・演劇公演関係特設書架

▶初台アート・ロフト「ファンタジー展」

キュレーション: 桜井久美 インスタレーション:アトリエヒノデ

【展示品】

・舞台装置 オペラ『アイーダ』

・衣裳

オペラ『ホフマン物語』『蝶々夫人』『カルメン』 『道化師』『椿姫』『エレクトラ』『魔笛』 『ドン・ジョヴァンニ』『マノン』

バレエ『ラ・バヤデール』『白鳥の湖』『眠れる森の美女』 「チュチュ習作」『ラ・シルフィード』

『くるみ割り人形』『梵鐘の聲』

このほか、『Shakespeare THE SONNETS』『くるみ割り人形』 公演期間中に、ホワイエにて、『ニューイヤー・バレエ』(全公演中止・無観客ライブ配信)にちなみ、「『ペンギン・カフェ』上演記念特別展示日本、そして世界における絶滅動物」(協力:国立科学博物館)と題した解説パネルを展示した。

※『ニューイヤー・バレエ』公演会場においても展示予定だったが、公 演中止に伴い、ライブ配信の配信ページにウェブサイトにて閲覧が できるようにした。

② 外部での展示

▶「新国立劇場 舞台美術展で巡るオペラ・バレエの世界」 ~Opera & Ballet Stage Set & Design Exhibition~ 期間: 2021年2月27日(土)~28日(日)

会場: 東京スカイツリータウン 東京ソラマチ (詳細は p.98)

4. Public Exhibition of Materials

Information and materials related to past productions were displayed at the NNTT. Some of the materials were exhibited as "Hatsudai Art Loft"'s exhibition.

1) Public Exhibition at the New National Theatre, Tokyo

▶ Information Centre on the 5th Floor

- World Theatres Spot- The Poster Exhibition
- A special spot for "Hatsudai Art Loft"'s Exhibiton
- A special spot for introducing Shakespeare's plays & the theatres in the UK
- Exhibition: Etchings of "Shakespeare's dramas"
- Displaying the latest issues of oversea performing arts' magazines
- Special Display for the autumn- "A letter"
- Exhibition: The Designs of Leon Bakst for The Sleeping Princess
- A special spot for the materials in relation to Diaghilev & Ballets Russes
- A special spot focusing on creators' handworks Stage costumes
- Special Display in relation to 2020/2021 Season Programmes

▶ Hatsudai Art Loft

Curated by SAKURAI Kumi Installation: Atelier Hinode Inc.

Display of some items relating to performing arts including stage set, costumes and props.

- Stage Set:

Opera: "Aida"

- Stage Costumes:

Opera: "Les Contes d'Hoffmann", "Madama Butterfly"
"Carmen", "I Pagliacci", "La Traviata", "Elektra"

"Die Zauberflöte", "Don Giovanni", "Manon"

Ballet: "La Bayadère", "The Swan Lake"

"The Sleeping Beauty", A study of Tutu

"La Sylphide", "The Nutcracker", "Bonsho no Koe"

The panels about the extinct animals (cooperated by National Museum of Nature and Science) were exhibited at the foyer of Opera Palace and the Playhouse, when "The Nutcracker and the Mouse King" and "Shakespeare THE SONNETS" were performed respectably. This exhibit was held to promote "'Still Life' at the Penguin Café" which was performed in "New Year Ballet 2021".

*These panels were to be displayed at the foyer of Opera Palace during the run of "New Year Ballet", however NNTT made them accessible on its website as the performances were cancelled.

2) Exhibition Outside of the NNTT

► ~ Opera & Ballet Stage Set & Design Exhibition ~

Date: 27–28 February 2021

Venue: Tokyo Solamachi (Details on p.98)

06 中像配信事業 Video Streaming Service

❶無料での公演映像配信

1. 新国立劇場 おうちでまったり! 「巣ごもりシアター」

2020年4月7日に政府より発出された緊急事態宣言に伴い、 新国立劇場は、公演・イベントの開催を含むすべての活動の 自粛要請を受けた。活動自粛期間中、新国立劇場の過去の 公演記録映像を無料配信するサービス「巣ごもりシアター」と して、4月10日(金)~6月26日(金)に週替わりでオペラ・バ レエ作品を1作品ずつ配信した。

累計視聴回数は、249,658件。

配信日	配信作品
2020年4月10日~17日	オペラ『魔笛』(2018年上演)
4月17日~24日	オペラ『トゥーランドット』 (2019年上演)
4月24日~5月1日	オペラ『エウゲニ・オネーギン』 (2019年上演)
5月1日~8日	バレエ『マノン』(2020年上演)
5月8日~15日	バレエ『ドン・キホーテ』(2016年上演)
5月15日~22日	オペラ『ドン・パスクワーレ』(2019年上演)
5月22日~29日	オペラ『紫苑物語』(英語字幕版も同時配信) (2019年上演)
5月29日~6月5日	バレエ『ロメオとジュリエット』(2016年上演)
6月5日~12日	オペラ『魔笛』 (2018年上演) ※アンコール配信
6月12日~19日	高校生のためのオペラ鑑賞教室2019 『蝶々夫人』(2019年上演)
6月19日~26日	オペラ『ウェルテル』 (2019年上演)

2. 無観客ライブ配信『ニューイヤー・バレエ』(2021年1月11日)

公演関係者 1 名の新型コロナウイルス感染により公演中止となった「ニューイヤー・バレエ」を無観客で上演し、 YouTube 及び新国立劇場バレエ団 Facebook アカウントにて無料ライブ配信を行った。

最大同時視聴者数は約2万8千人。(詳細は、p.54-55)

3. 高校生のためのオペラ鑑賞教室 『魔笛』 特別配信版 ~映像で届けるオペラの魅力~(2020年9月1日~2021年3月31日)

オンラインで視聴できる『魔笛』ダイジェスト映像 (2018年公演) を鑑賞教室『夕鶴』 (中止) の参加予定校限定で公開し、解説書の配布とともに配信した。 (希望校にはDVDを提供した。)

4. World Opera Day (2020年10月25日)

新国立劇場合唱団とソリストたちにより、ベートーヴェン作曲「交響曲第9番」より第四楽章を演奏、収録し、世界中の歌劇場・オペラ演奏団体・アーティストが参画したワールド・オペラー・デー記念コンサート(オンラインで実施)第1幕冒頭にて配信された。本映像は新国立劇場ウェブサイトでも配信した。

指揮: 三澤洋史(新国立劇場首席合唱指揮者)

ピアノ: 江上菜々子

ソリスト: 大隅智佳子(ソプラノ)/但馬由香(アルト)

村上公太(テノール)/吉川健一(バリトン)

合唱: 新国立劇場合唱団

また、記念コンサートの参加に加えて、オペラ『トゥーランドット』 (2019年7月20日公演)を、2020年10月23日~30日の1週 間限定で無料配信した。

1 Free Online streaming

1. "NNTT at Home"

In light with the Japanese government's state of emergency declared on 7 April 2020, NNTT had to close its door and suspended all activities including performances and events. NNTT offered a free streaming service naming "NNTT at Home" as the alternative programme and streamed the full-length recording of its previous opera and ballet productions on the official website.

The programme was changed on a weekly basis from 10 April to 26 June. 249,658 views were gained for over 11 weeks in total.

Viewing Period	Performance
10-17 April, 2020	Opera "Die Zauberflöte"(performed in 2018)
17-24 April	Opera "Turandot" (performed in 2019)
24 April-1 May	Opera "Eugene Onegin" (performed in 2019)
1-8 May	Ballet "Kenneth MacMillan's Manon" (performed in 2020)
8-15 May	Ballet "Don Quixote" (performed in 2016)
15-22 May	Opera "Don Pasquale" (performed in 2019)
22-29 May	Opera "Asters" (performed in 2019) *English surtitles version was also streamed
29 May-5 June	Ballet "Kenneth MacMillan's Romeo and Juliet" (performed in 2016)
5-12 June	Opera "Die Zauberflöte" (performed in 2018) *Encore stream
12-19 June	Educational Programme for High School Students Opera "Madama Butterfly" (performed in 2019)
19-26 June	Opera "Werther" (performed in 2019)

2. Free Live-streaming "New Year Ballet" (11 Jan. 2021)

Despite of the cancellation of live performances, NNTT staged the performance without audience (details on page 54-55) and live-streamed via YouTube and the National Ballet of Japan's Facebook page for free. Maximum simultaneous connection counted over 28,000.

3. Special Online Distribution

Educational Programme for High School Students in 2020
 "Die Zauberflöte" (1 Sep. 2020 – 31 March 2021)

NNTT distributed the extracts from "Die Zauberflöte" (performed in 2018) to the schools which applied to attend the cancelled Educational Programme "Yuzuru (Twilight Heron)".

4. World Opera Day Celebration Concert (25 Oct. 2020)

NNTT took part in the World Opera Day Celebration Concert by presenting the excerpt of the 4th movement of L.v.Beethoven's Symphony No.9. The recording of this performance was streamed for free via Opera Vision's YouTube channel as the opening of the concert. This recording was also streamed on the NNTT's website.

Ludwig van Beethoven Symphony No.9 Op.125 Excerpt from the 4th movement

Conductor: MISAWA Hirofumi (Principal Chorus Master)

Piano: EGAMI Nanako

Soloists: Soprano: OHSUMI Chikako Alto: TAJIMA Yuka
Tenor: MURAKAMI Kota Bariton: YOSHIKAWA Kenichi

Chorus: New National Theatre Chorus

As well as the concert, NNTT streamed the recording of Opera "Turandot" for free from 23 to 30 Oct. 2020 on its official website.

06|映像配信事業 Video Streaming Service

5. World Ballet Day (2020年10月29日)

2017年度よりオーストラリアバレエの招待を受け、引き続き参加し、『ドン・キホーテ』のスタジオリハーサルの模様を生中継したほか、『竜宮 りゅうぐう』の公演映像(抜粋)をオンラインで配信した。

2 有料での公演映像記録配信

1. チコちゃんといっしょに課外授業 プレミアム配信 バレエ『ドン・キホーテ』

NHK エンタープライズによる配信事業「チコちゃんといっしょに課外授業」のコンテンツとして『ドン・キホーテ』の映像配信を行った。

配信コンテンツ:

- ・ダンサーインタビュー
- ・主役2名のリハーサル風景 (2020年10月9日~)
- ・吉田都監督に直接質問ができる生配信 (2020年10月18日~)
- ・『ドン・キホーテ』2020年10月31日 18:30公演 アーカイブ配信 (2020年11月15日~)

料金: 2,500円(税込)

配信期間: 2020年10月1日~2021年1月15日

販売数: 3,262件

主催: チコちゃんといっしょに課外授業製作委員会

共催: 公益財団法人新国立劇場運営財団

協力: チャコット株式会社

2. おうちでも新国立劇場バレエ団のステージを! バレエ『くるみ割り人形』

『くるみ割り人形』公演映像のライブ配信およびオンデマンド 配信を行った。

①ライブ配信

配信コンテンツ:

- ・『くるみ割り人形』2020年12月20日(日)18:00公演
- ・幕間のダンサースペシャルインタビュー映像

料金: 3,000円

配信期間: 2020年12月20日(見逃し配信なし)

販売数: 756件

②アーカイブ配信

配信コンテンツ:

・『くるみ割り人形』2020年12月20日(日)18:00公演

・公演制作ドキュメンタリー

料金: 980円

配信期間: 2021年1月15日~2月14日(公演映像)

2021年1月20日~3月22日(ドキュメンタリー)

販売数: 1,329件

文化庁委託事業「文化芸術収益力強化事業」

5. World Ballet Day (29 Oct. 2020)

The National Ballet of Japan joined World Ballet Day 2020 thanks to the invitation by The Australian Ballet. NNTT live streamed the studio rehearsal for "Don Quixote" and also streamed the extracts from "RYUUGUU-The Turtle Princess".

2 Pay-per-view Online Streaming

1. Special Stream Ballet "Don Quixote"

"Chiko-chan to issyo" project (run by NHK Enterprises, Inc.) collaborated with NNTT and streamed the performance of Ballet "Don Quixote" with following special programmes.

- Rehearsal of 2 main dancers (went online on 9 Oct.)
- Interviews with the dancers of the National Ballet of Japan
- Live Q&A session with YOSHIDA Miyako (the Artistic Director of Ballet& Dance) (went online on 18 Oct.)
- The recording of the performance on 31 Oct. at 18:30 (went online on 15 Nov.)

Price: ¥ 2,500

Distribution Period: 1 Oct. 2020 – 15 Jan 2021 Results: 3,262 purchases

2. Live-streaming & Video-on-Demand Ballet "The Nutcracker and the Mouse King"

Supported by Agency for Cultural Affairs, NNTT presented the live-stream of the Ballet "The Nutcracker and the Mouse King". The recording of the performance was streamed as Video-on-Demand afterwards.

1) Live-streaming

- Performance on 20 Dec. at 18:00
- Interview with the dancers of the National Ballet of Japan Price: ¥ 3,400 (for abroad)

Live-streamed on 20 Dec. (Real-time only, no rewinding) Results: 756 purchases

2) Video-on-Demand

- The recording of the performance on 20 Dec.
- Special footage: Documentary focusing on the rehearsals Price: ¥ 980

Distribution Period:

15 Jan.-14 Feb. 2021 (The Performance)

20 Jan.- 22 March (Documentary)

Results: 1,329 purchases

07 国際交流事業 International Affairs

●海外との交流事業実績

ロイヤルコート劇場×新国立劇場 劇作家ワークショップ

実施期間:2019年5月~2021年1月17日 会場:新国立劇場、ロイヤルコート劇場、オンライン 連携協力先等:ロイヤルコート劇場

* 新型コロナウイルス感染症の影響により、2021年2月に予定されていた ロンドン・ロイヤルコート劇場でのリーディング公演が中止となったため、 予定を変更し、2020年6月15、16日および2021年1月12日~17日に オンラインワークショップを開催した。(詳細は p.78-79)

ワールド・オペラ・デー オペラコンサート

公演日:2020年10月25日~

会場: YouTube

連携協力先等:オペラ・ヨーロッパ他

* 新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、オペラパレスホワイエで収録 したベートーヴェン作曲交響曲第9番より第4楽章の抜粋版 (歌唱: 新国 立劇場合唱団) を配信した。併せて2019年7月公演『トゥーランドット』 の公演映像を配信した。

ワールド・バレエ・デー オンライン配信

公演日: 2020年10月29日~ 会場: YouTube 及び Facebook 連携協力先等: 各国バレエ団 他

* オーストラリアパレエの招きを受けて2017年度から引き続き参加した。 リハーサル映像のライブ配信や、『竜宮 りゅうぐう』公演ハイライト映像 の配信等を実施した。

台中国家歌劇院 舞台映像上映会(新国立劇場公演映像上映)

公演日:2021年2月12日~15日 回数:5回

会場:台中国家歌劇院 小劇場 連携協力先等:台中国家歌劇院

* バレエ『ドン・キホーテ』、バレエ『竜宮 りゅうぐう』、オペラ『エウゲニ・ オネーギン』、オペラ『魔笛』、バレエ『くるみ割り人形』の公演映像を上 畑した

そのほか、オペラ・ヨーロッパやアジア太平洋パフォーミング・アーツ・センター連盟 (AAPPAC)、および北京フォーラム (BFPA) のオンライン会合等を通じ、海外の劇場等との情報 交換を行った。

2 海外舞台芸術関係者の受入

新型コロナウイルス感染症の影響により、令和2年度は受入 実績なし。

❸ 在日大使のオペラ・バレエ公演鑑賞

オペラ・バレエの各演目について、駐日大使または海外文化施設の要人を招待し、ご鑑賞をいただいた。

また、在日各国大使館との連携を活発に行い、後援名義を取得し、大使館ウェブサイトやSNSで公演の周知等の広報協力を得た。

4 外国人に対する広報活動

英語ウェブサイトや英語資料の充実を図り、在日外国人や海外からの観光客への周知、勧誘、利便向上に努めた。同時に、英語SNSを通じた情報発信、海外の舞台情報サイトや在日外国人向けの情報誌・ウェブ等への積極的広報活動等、国際広報に努めた。また、「巣ごもりシアター」や無観客ライブ配信を行った『ニューイヤー・バレエ』については、海外向けに積極的な発信を行った。

1 International Exchange Programme

Royal Court Theatre × New National Theatre, Tokyo Playwrights' Workshop

Date: 5 May 2019-17 January 2021 Venue: Rehearsal Room of NNTT, Royal Court Theatre, Online Collaboration with Royal Court Theatre

* Due to the COVID-19 Pandemic, reading performance at Royal Court Theatre which was scheduled to take place in February 2021 was cancelled. We modified the schedule into holding the workshop online on 15. 16 June 2020 and 12-17 January 2021. (Details on p.78-79)

World Opera Day Celebration Concert (online)

Date: 25 October 2020 Venue: YouTube Collaboration with Opera Europa, Opera America and Opera Latinoamérica, in collaboration with Opera for Peace

* NNTT took part in the celebration concert broadcasted online with the recorded performance of L.v.Beethoven's Symphony No.9 Op.125(excerpt from the 4th movement) performed by New National Theatre Chorus. In addition, NNTT celebrated World Opera Day by streaming "Turandot" (recorded in July 2019) for free.

World Ballet Day

Date: 29 October 2020 Venue: Facebook and YouTube Collaboration with The Australian Ballet, The Bolshoi Ballet The Royal Ballet and other guest companies

* The National Ballet of Japan joined the World Ballet Day's online event thanks to the invitation by The Australian Ballet. We live-streamed the rehearsals of "Don Quixote" and broadcasted the extracts from "Ryuuguu".

Screening Event at National Taichung Theater (Productions of NNTT)

Date: 12-15 February 2021 No. of Perf: 5 Venue: The Black Box of National Taichung Theater Collaboration with National Taichung Theater

* The recordings of NNTT's performances were screened; Ballet "Don Quixote", Ballet "Ryuuguu", Opera "Eugene Onegin", Opera "Die Zauberflöte" and Ballet "The Nutcracker and the Mouse King".

Also, NNTT attended online meetings organized by Opera Europa, Association of Asia Pacific Performing Arts Centres (AAPPAC) and Beijing Forum For Performing Arts (BFPA) for information exchange with the theatres and companies overseas.

2 Hosting Visitors from Overseas

Due to the COVID-19 pandemic, NNTT hosted no oversea quests.

3 Invited Foreign Ambassadors in Japan to Opera and Ballet Productions

NNTT invited Ambassadors and representatives of cultural organizations to opera and ballet productions, in order to strengthen cultural ties and raise the profile of NNTT.

Also, some of the productions were supported by the Embassies and cultural organizations in Japan and publicized through their SNS account and website.

4 International PR Activities

NNTT has constantly updated the content of the website and brochures written in English to encourage accessibility of foreign residents and tourists. Also, promoted NNTT activities by disseminating information, especially its free-streaming service including "NNTT at Home" and "New Year Ballet", through the official English websites and SNS, and sending information to international media.

107

08 | 民間よりの資金ご協力について

令和2年度の民間からのご支援依頼活動実績は、寄附金2.81億円、協賛金1.63億円、合計4.44億円である。個別の活動状況は以下のとおり。

❶賛助金の募集活動

1. 新規会員の募集、会員継続の依頼

法人会員8法人、個人会員54名が入会。 令和2年度末の会員数は、法人137会員、個人626会員、総 数763会員。

2. 新国立劇場への理解と関心を深めていただく活動

① 舞台稽古見学会

新型コロナウイルス感染症対策を講じた上で、賛助会員をお招きし、主催公演の2演目(オペラ『夏の夜の夢』、バレエ『ドン・キホーテ』)において舞台稽古見学会を行った。また、オペラ『アルマゲドンの夢』において個人賛助会員をお招きして特別舞台稽古見学会を行った。(出席者延べ776名)。

② 研修所公演等への案内

オペラ・バレエ研修所の修了公演等に、賛助会員を案内。

③ 新国立劇場・情報誌「ジ・アトレ」の送付

公演情報など劇場に関するさまざまな情報を掲載した「ジ・アトレ」(クラブ・ジ・アトレ情報誌)を送付。

3. 会員名の顕名

賛助会員名を表示する顕名板を1階メインエントランスホール 顕名版、公演プログラム(オペラ『ジュリオ・チェーザレ』、バレエ 『ニューイヤー・バレエ』デジタル版プログラムを含む)、劇場ウェ ブサイト等に賛助会員名を掲載した。 In fiscal 2020, support came to 444 million yen which consisted of 281 million yen in the form of support and 163 million yen in the form of corporate sponsorship.

1 Fundrasing Activities

Recruiting new supporting members and Membership renewal

8 corporate and 54 individual members have newly joined. At the end of fiscal 2020, there were 137 corporate members and 626 individual members; a total of 763.

2. Activities to encourage support

1) Invitations to Dress Rehearsals

We invited the supporters (corporate and individual members) to the following performances' dress rehearsals while thoroughly implementing measures to prevent the spread of COVID-19; Opera "A Midsummer Night's Dream" and Ballet "Don Quixote". In addition, we invited the individual members to the dress rehearsal of Opera "A Dream of Armageddon". 776 people participated in total.

2) Invitations to Performances by Young Artists Training Programme

Invitations were extended to supporters and the NNTT Support Committee Members to watch performances by the Opera Studio and the Ballet School.

3) Sent out news magazine "The Atre"

"The Atre" is a news magazine covering performancerelated information at the NNTT and was distributed to the supporters.

3. Names of Supporters

A plaque with the names of supporters was put up in the main entrance hall on the ground floor, as well as the list of their names appearing in programmes (including the digital programmes for Opera "Giulio Cesare" and Ballet "New Year Ballet") and the NNTT website.

2 その他の寄附金募集活動

インターネット経由・クレジットカード決済でご寄附いただく「インターネット小口寄附」について、劇場ウェブサイトや来場者へのチラシ配布等を通じて継続的に募集活動を展開した。特に、オペラ/バレエ公演記録映像ストリーミング配信「巣ごもりシアター」、バレエ『ニューイヤー・バレエ』無観客上演ライブ配信等の映像配信企画と連動し、SNS等を通じ広くご支援をお願いした。また、新たに「払戻しチケット代金寄附」を中止公演のチケットご購入者に対し呼びかけた。

2 Other Fundrasing

NNTT continuously promoted Online donation system via its official website and by distributing the flyers. Specially we extensively asked for donations via Social Network Service linking up with "NNTT at Home" (free streaming of operas and ballets) and free-livestreaming of "New Year Ballet". Also, we asked the patrons to consider donating the cancelled performances' ticket instead of refunding them.

3 協賛金の募集活動

協賛企業の顕名ほか

- ① 特別支援企業グループロゴ及び協賛各社ロゴ等の表示
 - ・シーズン公演宣伝材料

公演チラシ・ポスター、シーズンガイド (2019/2020シーズンのみ)、シーズンバレエプログラム、劇場ウェブサイト、新聞・雑誌への広告宣伝出稿等。

3 Soliciting Corporate Sponsorship

Display the names of Corporate Sponsors

- 1) Display of the logos of Special Corporate Sponsors Group and Corporate Sponsors
- Promotional materials

Flyers, posters, 2019/2020 season brochure, and season Ballet programme, NNTT's official website, Advertisement on newspapers and magazines.

Financial Support from the Private Sector

• 劇場情報発信媒体

劇場ウェブサイト (PC、スマートフォン)、公演プログラム (有料、無料リーフレット)、情報誌「ジ・アトレ」、オリジナルカレンダー等。

外国人、海外向け媒体

外資系企業、在住外国人、外国人旅行者向けの英文公演パンフレット「What's on」(2019/2020シーズンのみ)、英語版シーズンガイド(2019/2020シーズンのみ)、劇場ウェブサイト英文ページ。

・交通広告(特別支援企業グループ)

都内JR・地下鉄駅ホーム及び駅構内、東京駅丸の内線連絡 通路、品川駅港南口自由通路などに企業名を表示した電飾 看板、デジタルサイネージを掲出。

都営新宿線車内ドア横にグループロゴ入り公演ポスターに よる広告展開を実施。

・施設内への顕名表示(特別支援企業グループ)

社名を表示する顕名板及びPR用モニターを1階メインエントランスホールやオペラプロムナード、各劇場ホワイエに設置。サブエントランス待合せコーナー壁面にグループロゴと各社PR動画を投影。

劇場正面エントランス及び車路柱、オペラ劇場入口柱にグループロゴを配したフラッグやプレートを設置、オペラ劇場ホワイエには大型垂幕やフォトコーナー、各ジャンル別バナーにもそれぞれグループロゴを明示。

② 協賛社PR動画放映

各劇場ホワイエに設置したモニターで特別支援企業グループ 各社、個別公演協賛社からご提供いただいたPR動画を放映 (特別支援企業グループ5社、個別公演協賛4社のご利用あり)。

③ 宣伝PRスペース提供、協賛社によるサンプリング・イベント実施など 劇場ホワイエ内に特別支援企業グループの販促活動用の宣 伝PRスペースを確保。

個別公演協賛社、普及公演協賛社に宣伝PRスペースを提供。劇場ホワイエにて見本展示、ポスター・動画広告等を展開。「こどものためのバレエ劇場」公演時は、協賛社専用チラシラックと協賛社ご提供のPR動画を放映するモニターを設置し、各社商品の認知拡大とサンプル持ち帰りの機会を創出した(京王電鉄株式会社、株式会社小学館、コカ・コーラボトラーズジャパン株式会社、三菱重工機械システム株式会社)。劇場ホワイエ及び館内2か所に特別支援企業グループ専用チラシラックを設置し、各社からの販促ツール、パンフレット等を設置(ぴあフリーペーパー東京版及び地方版、オンワード取

④ 協賛社との共同企画

チャコット株式会社 (株式会社オンワードHD関連会社)と 新国立劇場バレエ団プリンシパルダンサー米沢唯によるオリジナルトウシューズを開発。チャコット創業70周年記念展示会にて発表、2020/2021バレエシーズン開幕公演『ドン・キホーテ』初日に発売し、バレエ公演プログラムに商品広告をご出稿いただいた。本企画に続くチャコットとの共同企画として、吉田都芸術監督監修のもと新しい舞台メイクアップの発信と新国立劇場バレエ団のメイクスキルアップ、バレエ団へのコスメサポートを実現するプロジェクトを開始。

り扱いブランド商品カタログ、TBSレコード大賞チラシ等)。

全日本空輸株式会社によるオペラ・バレエ研修所へのご支援「ANAスカラシップ」及び演劇研修所への「国内研修支援」の一環として、研修生の研修の様子や研修所公演の舞台映像を使った動画、研修公演情報記事を作成し、ANA国内線機内ビジョンや機内誌『翼の王国』で展開。

Theatre information materials

NNTT's official website, programmes, news magazine "The Atre", and original calender.

English materials

English brochure "What's On" (2019/2020 season), English 2019/2020 season brochure, the official English website. Advertising on foreign magazines.

Advertising at the stations and on a train (Special Corporate Sponsors Group)

NNTT's illuminated signage in JR and subway stations in Tokyo, Tokyo station and Shinagawa station.

Posting posters of New National Theatre productions listing logos of Special Corporate Sponsors Group beside the doors in vehicles of Toei Shinjuku Line.

Display of names in the theatre (Special Corporate Sponsors Group)

Installed the board and the monitor for PR in the main entrance hall and the foyer of each theatre.

Displayed logos and promotional videos of the Special Corporate Sponsors Group at the monitor of Meeting Point at the sub-entrance.

Installed the frags and plates listing the logos of Special Corporate Sponsors Group at the main entrance and on the pillars aside the roadway and in front of the Opera Palace. Also the logos were listed in the large banner, Photo Space and banners of each genres at the foyer of the Opera Palace.

2) Displaying promotional videos of Corporate Sponsors

Displayed promotional videos of the Special Corporate Sponsors Group at the monitor of each theatre.

3) Offering a PR space

Opened a special booth for the Special Corporate Sponsors.

Offered a PR space for Corporate Sponsors for individual productions and educational programmes to display merchandise, posters, and promotional video. During the period of Japanese Fairy Tale Ballet of All the Family "RYUUGUU—The Turtle Princess", we provided monitors to Sponsors to display their promotional videos to introduce merchandise of Corporate Sponsors and offered opportunities to try them, and also distributed some novelty items tied up with the special welcoming event. (Keio Corporation, Shogakukan Inc., Coca-Cola Bottlers Japan Inc., Mitsubishi Heavy Industries Machinery Systems, Ltd.) Placed a special rack to display PR materials and brochures of the Special Corporate Sponsors. (PIA free magazines, ONWARD brand merchandise flyers, TBS Record Award flyers)

4) Joint project with Corporate Sponsors

Joint development of the original pointe shoes between Chacott Co., Ltd (subsidiary of Onward Holdings Co., Ltd) and YONEZAWA Yui, Principal Dancer of the NBJ. The pointe shoes were presented at the company's ceremony of 70th anniversary and went on sale on the premiere of "Don Quixote", the opening production of 2020/2021 Ballet season. Chacott advertised this new pointe shoes in the leaflets of ballet performances. Following this project, the NBJ and Chacott Co., Ltd launched another joint project supervised by Artistic Director YOSHIDA Miyako to promote a new stage makeup, improve dancers' makeup skill, and supply cosmetic items to the NBJ.

As an introduction of "ANA Scholarship", created videos showing the daily training of opera and ballet trainees and the performances of the opera studio and the ballet school, and displayed on the ANA SKY VISION of the ANA domestic flights.

109

08 | 民間からの資金ご協力について

協替企業

令和3年(2021年)3月31日現在

令和2年度(2020年度)実績

特別支援企業グループ(五十音順)

▶2019/2020シーズン 株式会社オンワードホールディングス 花王株式会社 株式会社 TBSテレビ トヨタ自動車株式会社 ぴあ株式会社 株式会社 日立製作所

▶ 2020/2021シーズン 株式会社オンワードホールディングス 花王株式会社 株式会社 TBSテレビ トヨタ自動車株式会社 ぴあ株式会社 株式会社 日立製作所

研修所

▶ 新国立劇場若手オペラ歌手・バレエダンサー育成のための海外研修事業「ANAスカラシップ」

・オペラ研修所公演

『NNTT Young Opera Singers of Tomorrow 2020』

・バレエ研修所公演『バレエ・オータムコンサート2020』 協賛:全日本空輸株式会社

▶ 新国立劇場若手俳優育成のための国内研修事業

・演劇研修所第14期生 島根県松江市「しいの実シアター」にて国内研修 協力:全日本空輸株式会社

普及公演協賛

▶ 新国立劇場 高校生のためのオペラ鑑賞教室 『魔笛』特別配信版 〜映像で届けるオペラの魅力〜 助成:公益財団法人 ローム ミュージック ファンデーション 協賛:ローム株式会社 損害保険ジャパン株式会社

▶ 新国立劇場 高校生のためのオペラ鑑賞教室2020 『魔笛』(於:ロームシアター京都) 助成:公益財団法人 ローム ミュージック ファンデーション

協賛: 口一厶株式会社

▶新国立劇場 こどものためのバレエ劇場2020 世界初演・新作バレエ公演『竜宮 りゅうぐう』

特別協賛:京王電鉄株式会社協賛:株式会社小学館

コカ・コーラボトラーズジャパン株式会社 三菱重工機械システム株式会社

Corporate Sponsors

As of March 2021 in the Japanese syllabary order

For fiscal year 2020

Special Corporate Sponsors Group

▶ 2019/2020 Season
ONWARD HOLDINGS CO., LTD.
Kao Corporation
TOKYO BROADCASTING SYSTEM TELEVISION, INC.
TOYOTA MOTOR CORPORATION
PIA CORPORATION
Hitachi, Ltd.

▶ 2020/2021 Season
ONWARD HOLDINGS CO., LTD.
Kao Corporation
TOKYO BROADCASTING SYSTEM TELEVISION, INC.
TOYOTA MOTOR CORPORATION
PIA CORPORATION
Hitachi, Ltd.

For Young Artists Training Programme

▶ NNT Opera Studio and Ballet School: ANA Scholarship

· NNTT Opera Studio

"NNTT Young Opera Singers of Tomorrow 2020"

· NNT Ballet School

"Ballet Autumn Concert 2020"

Corporate Sponsor: All Nippon Airways Co., Ltd.

NNT Drama Studio:

Inland Flight Support for the Training of Young Actors
The Outreach Workshop at Shiinomi Theatre in Matsue, Shimane
In-kind Sponsorship: All Nippon Airways Co., Ltd.

For Educational Programmes

▶ Educational Programme for High School Students in 2020
"Die Zauberflöte" *distributed online
Subsidized by Rohm Music Foundation
Corporate Sponsor: ROHM Co., Ltd.
Sompo Japan Insurance Inc.

▶ Educational Programme for High School Students in 2020 "Die Zauberflöte" at ROHM Theatre Kyoto (October 2020) Subsidized by Rohm Music Foundation Corporate Sponsor: ROHM Co., Ltd.

▶ Japanese Fairy Tale Ballet for all the Family
"RYUUGUU - The Turtle Princess" (July 2020)
Special Support: Keio Corporation
Corporate Sponsorship:
Shogakukan Inc.
Coca-Cola Bottlers Japan Inc.
Mitsubishi Heavy Industries Machinery Systems, Ltd.

Financial Support from the Private Sector

新国立劇場支援協議会委員名簿

令和3年(2021年)3月31日現在(五十音順·敬称略)

会 長 加藤 奐 評議員 京王電鉄株式会社 相談役

委員 泉谷 直木 理事 アサヒグループホールディングス株式会社 特別顧問

> 河本 宏子 理 事 株式会社ANA総合研究所 取締役会長

北山 禎介 評議員 株式会社三井住友銀行 名誉顧問

木村 康 評議員 ENEOSホールディングス株式会社 特別理事

篠井 大 評議員 株式会社竹中工務店 取締役 専務執行役員

佐治 信忠 理 事 サントリーホールディングス株式会社 代表取締役会長

佐藤 康博 評議員 株式会社みずほフィナンシャルグループ 取締役会長

竹安 聡 評議員 パナソニック株式会社 ブランド戦略担当参与

永野 毅 評議員 東京海上ホールディングス株式会社 取締役会長

中山 譲治 評議員第一三共株式会社 常勤顧問

根岸 修史 理 事 積水化学工業株式会社 相談役

早川 茂 評議員 トヨタ自動車株式会社 取締役副会長

二宮 雅也 評議員 損害保険ジャパン株式会社 取締役会長

保元 道宣 評議員 株式会社オンワードホールディングス 代表取締役社長

Members of the NNTT Support Committee

As of 31 March 2021 in the Japanese syllabary order

Chairman KATO Kan Councillor
Senior Corporate Advisor, Keio Corporation

IZUMIYA Naoki Director Honorary Advisor, Asahi Group Holdings, Ltd.

KAWAMOTO Hiroko Director Chairman of the Board ANA Strategic Research Institute Co., Ltd.

KITAYAMA Teisuke Councillor Advisor, Sumitomo Mitsui Banking Corporation

KIMURA Yasushi Councillor Senior Corporate Advisor, ENEOS Holdings,Inc.

SASAI Dai Councillor Director Senior Executive Managing Officer Takenaka Corporation

SAJI Nobutada Director
Representative Director,
Chairman of the Board & Chief Executive Officer
Suntory Holdings Limited

SATO Yasuhiro Councillor Chairman of the Board, Mizuho Financial Group, Inc.

TAKEYASU Satoshi Councillor Director in charge of Brand Strategy Panasonic Corporation

NAGANO Tsuyoshi Councillor Chairman of the Board, Tokio Marine Holdings, Inc.

NAKAYAMA George Councillor Senior Adviser, DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED

NEGISHI Naofumi Director Executive Advisor, SEKISUI CHEMICAL CO., LTD.

HAYAKAWA Shigeru Councillor Vice Chairman of the Board of Directors TOYOTA MOTOR CORPORATION

FUTAMIYA Masaya Councillor Director - Chairman, Sompo Japan Insurance Inc.

YASUMOTO Michinobu Councillor President and CEO, ONWARD HOLDINGS CO., LTD.

森平舞台機構株式会社

MORIHEI BUTAIKIKO CO., LTD.

Financial Support from the Private Sector

賛助会員入会状況 Status of Supporting Members

令和3年(2021年)3月31日現在(五十音順·敬称略) As of 31 March 2021 in the Japanese syllabary order

寺別維持会員 14 会員	GUARANTORS	14 members	賛助会員	95 会員	PATRONS	95 membe	
アサヒグループホールディングス株式会社	Asahi Group Holdings, L	td.	株式会社 アート・ステージ	ライティング・グループ	ART STAGELIGHTING	GROUP Co., LTD.	
株式会社 木下グループ	Kinoshita Group Co., Ltd		旭化成株式会社		ASAHI KASEI CORPO	RATION	
-ヤノン株式会社	Canon Inc.		味の素株式会社		AJINOMOTO CO., INC		
王電鉄株式会社	Keio Corporation		アステラス製薬株式会社		Astellas Pharma Inc.		
持定非営利活動法人 世界芸術文化振興協会	(NPO) The International Foundatio	n for Arts and Culture	アズビル株式会社		Azbil Corporation		
員害保険ジャパン株式会社	Sompo Japan Insurance	Inc.	伊藤忠商事株式会社	伊藤忠商事株式会社		ITOCHU Corporation	
k式会社 竹中工務店	Takenaka Corporation		イワキ株式会社		IWAKI&CO., LTD.		
一般社団法人 東京倶楽部	The Tokyo Club		インペックスビジネスサー	ビス株式会社	INPEX BUSINESS SER	VICE, LTD.	
日本テレビ放送網株式会社	NIPPON TELEVISION NET	TWORK CORP.	上田八木短資株式会社		Ueda Yagi Tanshi Co.	, Ltd.	
ペナソニック株式会社	Panasonic Corporation		ウシオライティング株式会	社	USHIO LIGHTING, IN	С.	
k式会社パルコ	PARCO CO., LTD.		株式会社内田洋行		UCHIDA YOKO		
‡式会社 フジテレビジョン	FUJI TELEVISION NETWO	RK, INCORPORATED	SMBC日興証券株式会社		SMBC Nikko Securiti	es Inc.	
末式会社ホリプロ	HoriPro Inc.		学校法人 桜美林学園		J. F. Oberlin Universit	y and Affiliated Scho	
三菱重工業株式会社	Mitsubishi Heavy Indust	ries, Ltd.	鹿島建設株式会社		KAJIMA CORPORATION	ON	
			株式会社 カプコン		CAPCOM CO., LTD.		
推持会員 10 会員	BENEFACTORS	10 members	学校法人 国立音楽大学		Kunitachi College of	Music	
NEOSホールディングス株式会社	ENEOS Holdings, Inc.		株式会社 グリーンハウス		Green House Co., Ltd	i.	
DDI株式会社	KDDI CORPORATION		K Y Bステージエンジニア	KYBステージエンジニアリング株式会社		KYB Stage Engineering Co., Ltd.	
ナントリーホールディングス株式会社	Suntory Holdings Limited		江東電気株式会社	江東電気株式会社		KOTO ELECTRIC CO., LTD.	
5—三共株式会社	DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED		株式会社 コーセー	株式会社 コーセー		KOSÉ Corporation	
京海上日動火災保険株式会社	Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd.		国際自動車株式会社		Kokusai motorcars co., ltd.		
]本生命保険相互会社	Nippon Life Insurance Company		コトブキシーティング株式	会社	KOTOBUKI SEATING	CO., LTD.	
日本電信電話株式会社	NIPPON TELEGRAPH AND TELEPHONE EAST CORPORATION		株式会社 ザ・スタッフ	株式会社 ザ・スタッフ		The Stuff Co., Ltd.	
ニューリック株式会社	Hulic Co., Ltd.		三精テクノロジーズ株式会	三精テクノロジーズ株式会社		Sansei Technologies, Inc.	
田技研工業株式会社	Honda Motor Co., Ltd.		株式会社 シアターコミュニ	ケーションシステムズ	Theater Communica	tion Systems Co., Lt	
菱電機株式会社	Mitsubishi Electric Corpo	oration	清水建設株式会社		SHIMIZU CORPORAT	ION	
			株式会社集英社		SHUEISHA Inc.		
持別賛助会員 18 会員	SPONSORS	18 members	株式会社 小学館		Shogakukan Inc.		
式会社 IHI	IHI Corporation		昭和電工株式会社		Showa Denko K.K		
5いおいニッセイ同和損害保険株式会社	Aioi Nissay Dowa Insura	nce Co., Ltd.	有限会社 シンクロライズ		SYNCHRORISE CO., L	TD.	
 	Asahi Facilities Inc.		新菱冷熱工業株式会社		SHINRYO CORPORAT	ION	
テッコーマン株式会社	Kikkoman Corp.		住友化学株式会社		SUMITOMO CHEMIC	AL CO., LIMITED	
試会社きんでん	KINDEN CORPORAION		住友商事株式会社		Sumitomo Corporati	on	
PMG / あずさ監査法人	KPMG AZSA LLC		住友三井オートサービス	株式会社	Sumitomo Mitsui Auto	Service Company, Lim	
原限会社 国大協サービス	KOKUDAIKYO SERVICE L	td.	聖徳大学		Tokyo Seitoku gakue		
永化学工業株式会社	SEKISUI CHEMICAL CO., I	LTD.	株式会社 セブン&アイ・デ	業隊へ子 株式会社 セブン&アイ・ホールディングス		Seven & i Holdings Co., Ltd.	
コム株式会社	SECOM CO., Ltd.		第一生命保険株式会社		The Dai-ichi Life Insu	rance Company, Lim	
1互物産株式会社	Sogo Development Co., I	Ltd.	ダイキン工業株式会社		DAIKIN INDUSTRIES,		
式会社第一成和事務所	Daiichi Seiwa Jimusho C		ダイダン株式会社		DAI-DAN CO., LTD.		
成有楽不動産株式会社	Taisei-Yuraku Real Estate		大日本印刷株式会社		Dai Nippon Printing	Co., Ltd.	
-般財団法人 凸版印刷三幸会	TOPPAN PRINTING CO., L			大日本印刷休式云在 株式会社 大和証券グループ本社		Dai Nippon Printing Co., Ltd. Daiwa Securities Group Inc.	
式会社日進産業	Nisshin Sangyou Co., Ltd		大和ハウス工業株式会社		DAIWA HOUSE INDU	•	
本製鉄株式会社	NIPPON STEEL CORPORA		高砂熱学工業株式会社		Takasago Thermal Er		
A TO THE POST OF T			INDOM J TX INDIA		. a.iaaago micimal El		
E井住友海上火災保険株式会社	Mitsui Sumitomo Insurano	e Company, Limited	玉川大学芸術学部		Tamagawa Universit	v College of Arts	

中外製薬株式会社

株式会社 つむら工芸

株式会社電通	DENTSU INC.
東京衣裳株式会社	Tokyo Isho, Inc.
学校法人 東京音楽大学	Tokyo College of Music
東京藝術大学 音楽学部	Tokyo University of the Arts Faculty of Music
東芝ライテック株式会社	Toshiba Lighting & Technology Corporation
学校法人 東成学園	Tosei Gakuen Educational Foundation
東邦音楽大学	The MIMURODO GAKUEN School Corporation TOHO College of Music
桐朋学園大学	Toho Gakuen School of Music
東宝舞台株式会社	Toho Stage Craft Co., Ltd.
東レ株式会社	Toray Industries. Inc.
トッパン・フォームズ株式会社	TOPPAN FORMS CO., LTD.
西松建設株式会社	Nishimatsu Construction Co., Ltd.
日総工産株式会社	NISSO CORPORATION
日本大学芸術学部	Nihon University College of Art
日本たばこ産業株式会社	Japan Tobacco Inc.
株式会社 ノエビアホールディングス	Noevir Holdings Co., Ltd.
野村ホールディングス株式会社	NOMURA HOLDINGS, INC.
株式会社俳優座劇場	Haiyuza Theater Co., Ltd.
PRG 株式会社	PRG K.K.
東日本旅客鉄道株式会社	East Japan Railway Company
久光製薬株式会社	Hisamitsu Pharmaceutical Co., Inc.
株式会社 日立製作所	Hitachi, Ltd.
富士産業 株式会社	Fujisangyo Co., Ltd.
芙蓉総合リース株式会社	FUYO GENERAL LEASE CO., LTD.
邦栄商事株式会社	Hoei Shoji Co., Ltd.
ホーチキ株式会社	HOCHIKI Corporation
丸善石油化学株式会社	Maruzen Petrochemical Co., Ltd.
丸紅株式会社	Marubeni Corporation
丸茂電機株式会社	MARUMO ELECTRIC CO., LTD.
みずほフィナンシャルグループ	Mizuho Financial Group, Inc.
三井化学株式会社	Mitsui Chemicals, Inc.
三井不動産株式会社	MITUI FUDOSAN CO., LTD.
三井物産株式会社	MITSUI & CO., LTD.
株式会社 三菱ケミカルホールディングス	Mitsubishi Chemical Holdings Corporation
三菱商事株式会社	Mitsubishi Corporation
株式会社三菱UFJ銀行	MUFG Bank, Ltd.
三菱UFJ信託銀行株式会社	Mitsubishi UFJ Trust and Banking Corporation
学校法人 武蔵野音楽学園	Musashino Academia Musicae
明治ホールディングス株式会社	Meiji Holdings Co., Ltd.
明治安田生命保険相互会社	Meiji Yasuda Life Insurance Company
持田製薬株式会社	Mochida Pharmaceutical Co., Ltd.

YAMAHA SOUND SYSTEMS INC.

Medical Corporation Ryokei-Kai

UNICHARM CORPORATION

U-CAN, Inc.

Lion Corporation

Rengo Co., Ltd.

個人賛助会員	626 会員	Individual Members	626 members in total
維持会員		Individual Guarantors Individual Patrons	40 members 586 members
総会員数	763 会員	Total number of Members	763 members

1法人 Anonymous

1 corporation

112

CHUGAI PHARMACEUTICAL CO., LTD.

TSUMURA KOGEI CO., LTD.

ヤマハサウンドシステム株式会社

株式会社 ユーキャン

ユニ・チャーム株式会社

ライオン株式会社

レンゴー株式会社

医療法人社団 亮敬会

09 | 決算

貸借対照表 Balance Sheet

令和3年(2021年)3月31日現在 As of 31 March 2021

(単位:円 Unit:yen)

令不	113年 (2021年) 3月31日現4	在 As of 31 March 2021			(単位:円 Unit:yen)
		科目 Items	当年度 At 31 March 2021	前年度 At 31 March 2020	増減 Increase / Decrease
Ι	資産の部	Assets			
1.	流動資産	Current Assets			
	現金預金	Cash and Short-term Deposits	707,394,770	1,066,937,310	△ 359,542,540
	未収収益	Accrued Income	106,702	164,852	△ 58,150
	未収金	Accounts Receivable	340,797,708	484,621,283	△ 143,823,575
	棚卸資産	Inventories	208,035,766	130,978,621	77,057,145
	前払金	Advance Payments	17,842,723	87,308,265	△ 69,465,542
	前払費用	Prepaid Expenses	16,237,255	16,182,562	54,693
	仮払金	Suspense Payments	939,195	3,141,465	△ 2,202,270
	立替金	Advances Paid	237,860	583,827	△ 345,967
	流動資産合計	Total Current Assets	1,291,591,979	1,789,918,185	△ 498,326,206
2.	固定資産	Non-current Assets			
	(1) 基本財産	Basic Assets			
	現金預金	Long-term Deposits	100,300,000	100,300,000	0
	基本財産合計	Total Basic Assets	100,300,000	100,300,000	0
	(2)特定資産	Reserve Assets			
	退職給付引当特定資産	Deposits Reserved for Retirement Allowance	765,611,241	719,643,052	45,968,189
	公演事業等損失特定資源 Deposits Reserved for Lo	筆 ssses on Public Performances and Other Activities	250,000,000	250,000,000	0
	日本博関連対象公演特定 Deposits Reserved for F	它費用準備資金 Performances Related to the Japan Cultural Expo	93,000,000	180,000,000	△ 87,000,000
	新制作公演拡充特定費用 Deposit	月準備資金 is Reserved for Expansion of New Productions	75,000,000	100,000,000	△ 25,000,000
	国際展開公演制作特定費 Deposits Reserved for Pro	費用準備資金 ductions of International Collaborative Performances	100,000,000	150,000,000	△ 50,000,000
	30周年記念事業特定費 Dep	用準備資金 posits Reserved for 30th Aniverssary Activities	40,000,000	40,000,000	0
	公演事業等指定寄附特別 Deposits Reserved from Design	它資產 gnated Donation for Public Performances and Other Activities	5,595,000	0	5,595,000
	特定資産合計	Total Reserve Assets	1,329,206,241	1,439,643,052	△ 110,436,811
	固定資産合計	Total Non-current Assets	1,429,506,241	1,539,943,052	△ 110,436,811
	資産合計	Total Assets	2,721,098,220	3,329,861,237	△ 608,763,017
I	負債の部	Liabilities			
1.	流動負債	Current Liabilities			
	未払金	Accounts Payable	531,266,401	440,802,617	90,463,784
	前受金	Advances Received	210,440,238	709,008,875	△ 498,568,637
	預り金	Deposits Received	33,165,227	108,698,644	△ 75,533,417
	賞与引当金	Provision for Bonuses	89,704,237	89,660,232	44,005
	公演中止費用引当金	Provision for Cancelled Performances	0	71,992,674	△ 71,992,674
	流動負債合計	Total Current Liabilities	864,576,103	1,420,163,042	△ 555,586,939
2.	固定負債	Non-current Liabilities			
	退職給付引当金	Provision for Retirement Allowance	1,021,015,000	975,229,000	45,786,000
	固定負債合計	Total Non-current Liabilities	1,021,015,000	975,229,000	45,786,000
	負債合計	Total Liabilities	1,885,591,103	2,395,392,042	△ 509,800,939
Ш	正味財産の部	Net Assets			
1.	指定正味財産	Reserve Net Assets			
	寄附金	Donation	105,895,000	100,300,000	5,595,000
	指定正味財産合計	Total Reserve Net Assets	105,895,000	100,300,000	5,595,000
	(うち基本財産への充当額)	(Of which, allocated for Basic Assets)	(100,300,000)	(100,300,000)	(0)
	(うち特定資産への充当額)	(Of which, allocated for Reserve Assets)	(5,595,000)	(0)	(5,595,000)
2.	一般正味財産	General Net Assets	729,612,117	834,169,195	△ 104,557,078
	(うち特定資産への充当額)	(Of which, allocated for Reserve Assets)	(558,000,000)	(720,000,000)	(△ 162,000,000)
	正味財産合計	Total Net Assets	835,507,117	934,469,195	△ 98,962,078
	負債及び正味財産合計	Total Liabilities and Net Assets	2,721,098,220	3,329,861,237	△ 608,763,017

Statement of Accounts

正味財産増減計算書 Statement of Changes in Net Assets

令和2年(2020年)4月1日から令和3年(2021年)3月31日まで For the Year Ended 31 March 2021

(単位:円 Unit:yen)

	科目	当年度	前年度	増減
	Items	At 31 March 2021	At 31 March 2020	Increase / Decreas
[一般正味財産増減の部	Changes In General Net Assets			
1.経常増減の部	Changes in General Net Assets from Ordinary Activities			
(1) 経常収益	Ordinary Income			
基本財産運用益	Basic Assets Investment Income	2,207	9,978	△ 7,771
特定資産運用益	Designated Asset Investment Profit	203,345	302,794	△ 99,449
受取寄附金等	Contributions Received	275,773,272	296,273,965	△ 20,500,693
受託収益	Funds Placed in Trust	4,440,663,000	4,061,155,000	379,508,000
研修事業等収益	Revenue from Trainings and Related Activities	98,616,910	99,585,190	△ 968,280
公演事業収益	Public Performances Revenue	899,988,211	2,201,689,578	△ 1,301,701,367
施設使用料収益	Facility Rental Fee Received	122,555,722	277,987,779	△ 155,432,05
受託事業収益	Consigned Projects Revenue	256,294,885	194,231,144	62,063,74
附帯事業収益	Incidental Activities Revenue	2,280,050	472,831	1,807,21
協賛金収益	Income from Special Support Corporate Groups	134,044,619	142,930,301	△ 8,885,68
雑収益	Miscellaneous Revenue	6,121	4,702	1,41
経常収益計	Total Ordinary Income	6,230,428,342	7,274,643,262	△ 1,044,214,92
(2)経常費用	Ordinary Expenses			
事業費	Operating Expenses	6,033,067,060	7,234,014,447	△ 1,200,947,38
役員報酬	Directors' Compensations	40,394,118	51,948,232	△ 11,554,11
給料手当	Salaries and Allowances	928,278,179	946,359,941	△ 18,081,76
福利厚生費	Welfare Expenses	182,292,098	188,441,495	△ 6,149,39
一般管理費	General and Administrative Expenses	1,012,395,759	1,053,057,760	△ 40,662,00
交流•研修費	Exchange and Training Expenses	222,748,471	261,156,234	△ 38,407,76
施設維持管理費	Facility Maintenance and Administration Expenses	1,191,371,987	1,228,252,070	△ 36,880,08
公演事業費	Public Performance Expenses	2,275,876,260	3,429,366,881	△ 1,153,490,62
附帯事業費	Incidental Activities Expenses	179,699,016	75,376,459	104,322,55
その他	Others	11,172	55,375	△ 44,20
管理費	Administrative Expenses	301,918,360	269,282,459	32,635,90
役員報酬	Directors' Compensations	7,655,697	7,122,000	533,69
給料手当	Salaries and Allowances	114,375,674	109,447,206	4,928,46
退職給付費用	Retirement Allowance Expenses	77,627,000	72,642,300	4,984,70
福利厚生費	Welfare Expenses	22,617,919	22,390,340	227,57
一般管理費	General and Administrative Expenses	63,635,714	44,315,503	19,320,21
施設維持管理費	Facility Maintenance and Administration Expenses	15,956,856	13,284,868	2,671,98
交際費	Business Entertainment Expenses	49,500	80,242	△ 30,74
経常費用計	Total Ordinary Expenses	6,334,985,420	7,503,296,906	△ 1,168,311,48
評価損益等調整前当期経		△ 104,557,078	△ 228,653,644	124,096,56
評価損益等計	Total of Porfit and Loss on Appraisal	0	0	, ,
当期経常増減額	Current Changes in Ordinary Income	△ 104,557,078	△ 228,653,644	124,096,56
	Changes in General Net Assets from Extraordinary Activities	. , , .		,,,,,,,
(1) 経常外収益	Extraordinary Income	0	0	
経常外収益計	Total Extraordinary Profit	0	0	
(2)経常外費用	Extraordinary Expenses	0	0	
経常外費用計	Total Extraordinary Expenses	0	0	
	Current Changes in General Net Assets from Extraordinary Activities	0	0	
当期一般正味財産増減	-	△ 104,557,078	△ 228,653,644	124,096,56
一般正味財産期首残	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	834,169,195	1,062,822,839	△ 228,653,64
一般正味財産期末残る		729,612,117	834,169,195	△ 104,557,07
I 指定正味財産増減の部	Changes In Reserve Net Assets			
基本財産運用益	Basic Assets Investment Income	2,207	9,978	△ 7,77
受取寄附金等	Contributions Received	5,595,000	0	5,595,00
一般正味財産への振替額		△ 2,207	△ 9,978	7,77
当期指定正味財産増減		5,595,000	0	5,595,00
指定正味財産期首残福	·	100,300,000	100,300,000	
指定正味財産期末残忍	Reserve Net Assets at 31 March 2021	105,895,000	100,300,000	5,595,000
Ⅲ 正味財産期末残高	Net Assets at 31 March 2021	835,507,117	934,469,195	△ 98,962,078

Statement of Accounts

正味財産増減計算書内訳表 Detailed Statement of Changes in Net Assets

令和2年(2020年)4月1日から令和3年(2021年)3月31日まで For the Year Ended 31 March 2021

令和2年(2020年)4月1日から令和3年(2021年)3月	0年)4月1日から令和3年(2021年)3月31日まで For the Year Ended 31 March 2021 (単				位:円 Unit:yen)
科目 Items	公益目的事業会計 Business for Public Interest Purposes 公演事業 Public Performances	収益事業等会計 Profit-Making Businesses 公演関連収益事業 Profit-Making Businesses related to Public Performances	法人会計 Administrative Expenses	内部取引消去 Elimination of Internal Transactions	合計 Total
I 一般正味財産増減の部 Changes In General Net Assets	3	to r abile r errormanese			
1. 経常増減の部 Changes in General Net Assets from Ordinary Activities					
(1) 経常収益 Ordinary Income					
基本財産運用益 Basic Assets Investment Income			2,207		2,207
特定資産運用益 Designated Asset Investment Profi			175,504		203,345
受取寄附金等 Contributions Received	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		9,513,652		275,773,272
受託収益 Funds Placed in Trus		32,265,526	292,125,968		4,440,663,000
研修事業等収益 Revenue from Trainings and Related Activities			, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		98,616,910
公演事業収益 Public Performances Revenue		1,141,794			899,988,211
施設使用料収益 Facility Rental Fee Received		12,095,358			122,555,722
受託事業収益 Consigned Projects Revenue	.,,	12/000/000			256,294,885
附帯事業収益 Incidental Activities Revenue	, -,				2,280,050
協賛金収益 Income from Special Support Corporate Groups					134,044,619
维収益 Miscellaneous Revenue			6,121		6,121
経常収益計 Total Ordinary I ncome		45,502,678	301,823,452	0	6,230,428,342
(2)経常費用 Ordinary Expenses	, , ,	10,000,000	001,020,102		5,255,125,512
事業費 Operating Expenses		42,871,615			6,033,067,060
役員報酬 Directors' Compensations		436,724			40,394,118
給料手当 Salaries and Allowances	,,	10,221,195			928,278,179
福利厚生費 Welfare Expenses		2,027,086			182,292,098
ー般管理費 General and Administrative Expenses	,,-	10,363,663			1,012,395,759
交流·研修費 Exchange and Training Expenses		. 0,000,000			222,748,471
施設維持管理費 Facility Maintenance and Administration Expenses		11,493,331			1,191,371,987
公演事業費 Public Performance Expenses		7,508,738			2,275,876,260
附帯事業費 Incidental Activities Expenses	, , ,	820,878			179,699,016
その他 Others		020,0.0			11,172
管理費 Administrative Expenses	-		301,918,360		301,918,360
役員報酬 Directors' Compensations			7,655,697		7,655,697
給料手当 Salaries and Allowances			114,375,674		114,375,674
退職給付費用 Retirement Allowance Expenses	3		77,627,000		77,627,000
福利厚生費 Welfare Expenses	3		22,617,919		22,617,919
一般管理費 General and Administrative Expenses	3		63,635,714		63,635,714
施設維持管理費 Facility Maintenance and Administration Expenses	5		15,956,856		15,956,856
交際費 Business Entertainment Expenses			49,500		49,500
経常費用計 Total Ordinary Expenses	5.990,195,445	42,871,615	301,918,360	0	6,334,985,420
評価損益等調整前 Current Change in Ordinary Profi					
当期経常増減額 without Appraisa	△ 107,093,233	2,631,063	△ 94,908	0	△ 104,557,078
評価損益等計 Total of Profit and Loss on Appraisa	0	0	0	0	0
当期経常増減額 Current Changes in Ordinary Income	△ 107,093,233	2,631,063	△ 94,908	0	△ 104,557,078
2. 経常外増減の部 Changes in General Net Assets from Extraordinary Activities					
(1)経常外収益 Extraordinary Income					
経常外収益計 Total Extraordinary Profit		0	0	0	0
(2)経常外費用 Extraordinary Expenses					
経常外費用計 Total Extraordinary expenses		0	0	0	0
当期経常外增減額 Current Changes in General Net Asset from Extraordinary Activities	0	0	0	0	0
他会計振替前 Current Changes in General Net Assets 当期一般正味財產增減額 without transfe	↑ 107 093 233	2,631,063	△ 94,908	0	△ 104,557,078
他会計振替額 Transferred Amounts		0	0	0	0
当期一般正味財産増減額 Current Changes in General Net Assets	-	2,631,063	△ 94,908	0	△ 104,557,078
一般正味財産期首残高 General Net Assets at 1 April 2020	. ,,	2,001,000			834,169,195
一般正味財産期末残高 General Net Assets at 31 March 202:					729,612,117
II 指定正味財産増減の部 Changes In Reserve Net Assets					0,0 12,117
基本財産運用益 Basic Assets Investment Income			2,207		2,207
受取寄附金等 Contributions Received			2,201		5,595,000
Amounts Transferred to			A 2 22=		
一般正味財産への振替額 General Net Assets			△ 2,207		△ 2,207
当期指定正味財産増減額 Current Changes in Reserve Net Asset	5,595,000	0	0	0	5,595,000
指定正味財産期首残高 Reserve Net Assets at 1 April 2020					100,300,000
指定正味財産期末残高 Reserve Net Assets at 31 March 202					105,895,000
Ⅲ 正味財産期末残高 Net Assets at 31 March 202					835,507,117

キャッシュ・フロー計算書 Statement of Cash Flows

令和2年(2020年)4月1日から令和3年(2021年)3月31日まで For the Year Ended 31 March 2021

(単位:円 Unit:ven)

	科目 Items	当年度 At 31 March 2021	前年度 At 31 March 2020	増減 Increase / Decreas
Ι	事業活動によるキャッシュ・フロー Cash Flows from Operating Activities			
1.	当期一般正味財産増減額 Current Changes in General Net Assets	△ 104,557,078	△ 228,653,644	124,096,566
2 .	・キャッシュ・フローへの調整額 Adjustments to Cash Flows			
	① 基本財産の増減額 Change in Basic Assets	0	0	0
	② 退職給付引当金の増減額 Change in Provision for Retirement Allowance	45,786,000	26,376,600	19,409,400
	③ 未収金の増減額 Change in Accounts Receivable	143,823,575	50,635,496	93,188,079
	④ 棚卸資産の増減額 Change in Inventories	△ 77,057,145	63,396,820	△ 140,453,965
	⑤ その他資産の増減額 Change in Other Assets	72,017,236	△ 34,670,582	106,687,818
	⑥ 賞与引当金の増減額 Change in Provision for Bonuses	44,005	△ 662,263	706,268
	② 公演中止費用引当金の増減額 Change in Provision for Cancelled Performances	△ 71,992,674	71,992,674	△ 143,985,348
_	多未払金の増減額	90,463,784	△ 261,726,701	352,190,485
_			, ,	
_	⑨ 前受金の増減額 Change in Advances Received	△ 498,568,637	△ 79,826,487	△ 418,742,150
	⑩ その他負債の増減額 Change in Other Liabilities	△ 75,533,417	67,945,808	△ 143,479,225
_	① 指定正味財産からの振替額 Amount Transferred to General Net Assets	△ 2,207	△ 9,978	7,77
_	小青 Subtotal	△ 371,019,480	△ 96,548,613	△ 274,470,867
3.	指定正味財產增加収入 Proceeds from Increase in Reserve Net Assets			
	指定正味財産運用益 Reserve Net Assets Investment Income	2,207	9,978	△7,77
	受取寄付金等 Contributions Received	5,595,000	0	5,595,000
	指定正味財産増加収入計 Total of Proceeds from Increase in Reserve Net Assets	5,597,207	9,978	5,587,229
	事業活動によるキャッシュ・フロー Net Cash Provided by (Used in) Operating Activities	△ 469,979,351	△ 325,192,279	△ 144,787,072
П	投資活動によるキャッシュ・フロー Cash Flows from Investing Activities			
	投資活動収入 Cash Provided by Investing Activities			
	退職給付引当特定資産の取崩収入 Draw from Deposits Reserved for Retirement Benefits	31,841,000	46,265,700	△ 14,424,700
	公演事業等損失特定資産の取崩収入 Draw from Deposits Reserved for Losses on Public Performances and Other Activities	0	250,000,000	△ 250,000,000
	日本博関連対象公演特定費用準備資金の取崩収入 Draw from Deposits Reserved for Performances Related to the Japan Cultural Expo	87,000,000	0	87,000,000
	新制作公演拡充特定費用準備資金の取崩収入 Draw from Deposits Reserved for Expansion of New Productions	25,000,000	0	25,000,000
	国際展開公演制作特定費用準備資金の取崩収入 Draw from Deposits Reserved for Productions of International Collaborative Performances	50,000,000	0	50,000,000
	投資活動収入計 Total of Cash Provided by Investing Activities	193,841,000	296,265,700	△ 102,424,700
2.	. 投資活動支出 Cash Used in Investing Activities			
	退職給付引当特定資産の繰入支出 Paid to Deposits Reserved for Retirement Allowance	77,809,189	98,596,871	△ 20,787,682
	公演事業等指定寄附特定資産の繰入支出 Paid to Deposits Reserved for Designated Donation on Public Performances and Other Activities	5,595,000	0	5,595,000
	投資活動支出計 Total of Cash Used in Investing Activities	83,404,189	98,596,871	△ 15,192,682
	投資活動によるキャッシュ・フロー Net Cash Provided by (Used in) Investing Activities	110,436,811	197,668,829	△ 87,232,018
[財務活動によるキャッシュ・フロー Cash Flows from Financing Activities			
	財務活動収入 Cash Provided by Financing Activities	0	0	(
_	. 財務活動支出 Cash Used in Financing Activities	0	0	(
_	財務活動によるキャッシュ・フロー Cash Flows from Financing Activities	0	0	(
7	現金及び現金同等物に係る換算差額 Effect of Exchange Rate Change on Cash and Cash Equivalents	0	0	(
I	現金及び現金同等物の増減額 Net Increase / Decrease in Cash and Cash Equivalents	△ 359,542,540	△ 127,523,450	△ 232,019,090
Л	現金及び現金同等物の期首残高 Cash and Cash Equivalents at 1 April, 2019	1,066,937,310	1,194,460,760	△ 127,523,450
	現金及び現金同等物の期末残高 Cash and Cash Equivalents at 31 March, 2020	707,394,770	1,066,937,310	△ 359,542,540

(注) 資金の範囲 資金の範囲には、現金及び現金同等物を含めている。

(注) 現金及び現金同等物の期末残高と貸借対照表に掲載されている科目との関係

(Note) Scope of funds: Cash and Cash Equivalents are included in the scope of funds for this statement. (Note) Relationship between Cash and Cash Equivalents at 31 March 2021 and Items on B/S.

	<u>当年度</u>	前年度		At 31 March, 2021	At 31 March, 2020
現金預金勘定	707,394,770	1,066,937,310	Cash	707,394,770	1,066,937,310
預入期間が3カ月を超える定期預金	0	0	Term Deposits with original maturities over three months	0	0
現金及び現金同等物	707,394,770	1,066,937,310	Cash and Cash Equivalents	707,394,770	1,066,937,310

▶劇場施設 オペラパレス(オペラ劇場)/中劇場/小劇場

▶劇場関係施設: 稽古場・組立場・レストラン・託児室・倉庫等

▶研修関係施設: 講義室及び講師控室 ▶調査・情報関係施設: 閲覧室・ビデオシアター・書庫 ▶管理関係施設: 事務室·屋上庭園·地下駐車場

施設の規模・構造 敷地面積約28.688m2

延べ床面積 約69,474m²

鉄骨鉄筋コンクリート造一部鉄骨造

▶ Theatres: Opera Palace (Opera House) / Playhouse / The Pit

▶ Theatre facilities: Rehearsal rooms, scenery workshops,

restaurant, day-care centre, storage room, etc.

▶ Training Studio facilities: Lecture room and lecturers' offices.

▶ Research and information facilities:

Reading room, video theatre and library.

Administration facilities:

Offices, rooftop garden and underground parking.

Scale and Structure of the Theatre Area of site: approx 28,688 m² Total floor space: approx 69,474 m² Structure: steel framed reinforced concrete.

オペラパレス (オペラ劇場)

舞台は、主舞台、奥、上手、下手の4面からなるプロセニアム劇場。 ヨーロッパの劇場建築で確立されてきたこの形式を取り入れることに よって、本格的なグランドオペラの公演を可能にしました。劇場内は 客席の壁、天井とも全て厚い木材で仕上げられ、歌手の肉声が理 想的に響くように設計されています。まるで劇場そのものが、楽器のよ うな空間。常設のオーケストラピットではフル編成120人での演奏がで きます。客席は、舞台との一体感を強める、日本で初めての連続20席 の配列です。

Opera Palace (Opera House)

A proscenium theatre featuring a stage comprised of four facets: the main stage, rear stage, and left and right wings. This configuration, standard in European theatres architecture, allows us to stage grand opera without compromise. In the seating area, the walls and ceiling are panelled in rich oak, providing the ideal acoustics for the vocalists; the theatre itself functions like a wellcrafted musical instruments. The permanent orchestra pit is enough to accommodate a 120-member orchestra. The NNTT Opera Palace is the first in Japan to feature seating in unbroken 20-seat rows, creating the audience greater intimacy with the stage.

中劇場

プロセニアム形式とオープン形式の2つの異なる舞台形式をつくる中 劇場。客席もそれぞれ変化するので、観客は訪れるたびに新しい劇 空間を楽しむことができます。主舞台はオペラ劇場と同様の床機構 を持っています。また舞台前の床機構は客席、オーケストラピット、また は演出空間として活用することが可能です。

Playhouse

The Playhouse can be configured with proscenium style or openapron style, the seating rearranged to accommodate either style. With this flexibility, the Playhouse gives theatregoers the chance to experience a unique new theatre space each time you visit. The main stage has the same floor construction as the Opera House. The floor of the auditorium in front of the stage and the orchestra pit can also be used as performance spaces.

小劇場

小劇場の床機構は、舞台と客席に両用される可動床によって構成 されています。この可動床を上下させることによって、演出プランに合 わせて自由に劇場空間を創造できるオープンスペースの劇場となっ ており、主な舞台形式として、エンドステージ、スラストステージ、セン ターステージ、アリーナステージに対応します。壁面には2層のバルコ ニーがあり、下段の第1バルコニーを最上段とする客席段床を設ける こともできます。上段の第2バルコニーは、照明·音響などの技術及び 演出のためのスペースとして使用されます。

The Pit

The Pit features a mechanized moveable floor, used as both acting space and seating. The floor can be raised and lowered as necessary to create the optimal theatre space for each production. Typical layouts include the end stage, thrust stage, centre stage and arena stage formats. There are two balconies, of which the lower 1st balcony can be set up as the top level of seating. The upper 2nd balcony is used as a space for lighting and sound equipment.

舞台美術センター (千葉県銚子市)

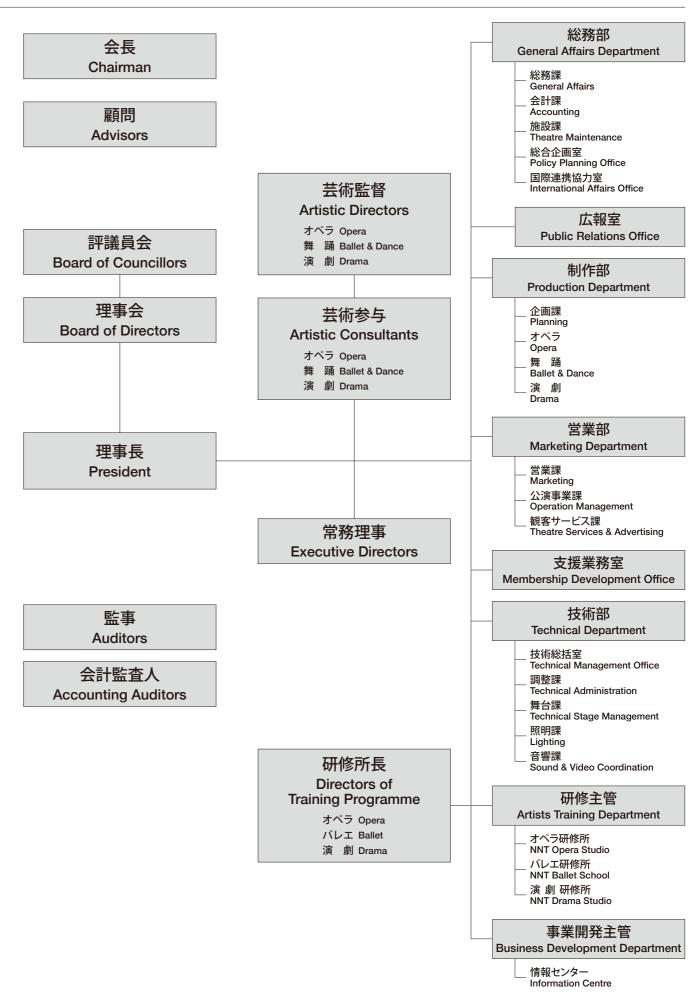
新国立劇場における公演の大道具等の舞台美術を保存しています。 資料館には舞台模型や舞台衣裳、小道具等の舞台関係資料を展示 して公開しています。

※ 令和2年度は新型コロナウイルス感染症の影響により休館した。

Stage Set & Design Centre (Choshi City, Chiba)

The Stage Set & Design Centre is a storage space for stage set and other artworks used in the NNTT productions. Miniature stage models, costumes, props and other materials are displayed in the

* The Stage Set & Design Centre has been closed since 28 Feb. 2020 due to the COVID-19.



令和3年(2021年)3月31日現在(As of 31 March 2021)

公益財団法人新国立劇場運営財団役員等名簿

<令和3年(2021年)3月31日現在>

雇	首問(7名)	ı		ΙΞ	里事!	€(1 4	ጟ)	
今	井	. 47	敬	(一社)日本経済団体連合会名誉会長	尾		元	-, .	
榊	原	定	征	(一社)日本経済団体連合会名誉会長	<i>,</i> -L	114	/ .	796	
遠	山		子	元(財)新国立劇場運営財団理事長	ΙŦ	甲重 (16名) I	
豊	田田	章-	·	(一社)日本経済団体連合会名誉会長	池	辺	晋-		作曲家、東京音楽大学名誉教授
福	地	茂		前(公財)新国立劇場運営財団理事長		谷	直	木	アサヒグループホールディングス(株)特別顧問
御月		富-		(一社)日本経済団体連合会名誉会長		9日	裕	史	(学)二階堂学園常勤監事
= 1	村	明		日本商工会議所会頭		9日 9日	裕	史	(学)二階堂学園常勤監事
_	13	-91	,	н-ти-ди/дах		本	宏	~ 子	(株)ANA総合研究所取締役会長
4	<u>≻</u> .E.(1名)	ı				政		(一社)日本経済団体連合会事務総長
中		宏		(一社)日本経済団体連合会会長			(公財)東京二期会常務理事		
-1-	ы	14	-91	(п.) нтеишисциях		木	涼	子	舞踊評論家
=	平議 旨	昌 (25	3名)		佐	治	你信	忠	サントリーホールディングス(株)代表取締役会長
青	柳	ぇ (と) 正		(学)多摩美術大学理事長	髙	島	肇	心久	(株)海外通信·放送·郵便事業支援機構取締役会長
梅	本	和	義	(独)国際交流基金理事長	中	井	美	穂	アナウンサー
折	开 江.	忠	道	昭和音楽大学·大学院特任教授、藤原歌劇団総監督	西西	Л	信	廣	(公社)日本劇団協議会会長
加	藤	\E\	奥	京王電鉄(株)相談役	根	岸	修	史	積水化学工業(株)相談役
河	合	祥-		東京大学大学院教授	野	村	l/3	萬	(公社)日本芸能実演家団体協議会会長
北	Ш	禎	介	(株)三井住友銀行名誉顧問	法	村	牧	緒	(公社)日本バレエ協会常務理事
木	村	IX	康	ENEOSホールディングス(株)特別理事	松	13 山	保保	臣	(公財)東京オペラシティ文化財団理事長
篠	井		大	(株)竹中工務店取締役 専務執行役員	真	野	IV.	純	(公財)神奈川芸術文化財団理事
佐	藤	康	博	(株)みずほフィナンシャルグループ取締役会長	F	23		/rL	神奈川県民ホール兼神奈川芸術劇場館長
澤	1445	和	樹	東京藝術大学学長					
武	H	信		(株)東京放送ホールディング、ス取締役会長	1	き終モ	里事(3名)	
-	12.4		_	(株)TBSテレビ、取締役会長	村	H			
竹	安		聡	パナソニック(株) ブランド戦略担当参与	今	井	克		
田	村	孝	子	文化ジャーナリスト、(公社)全国公立文化施設協会副会長	田	栗	-	浩	
檀		Š	み	俳優					
堤			剛	チェリスト、日本芸術院会員、(公財)サントリー芸術財団代表理事	監事(2名)		1		
永	野		毅	東京海上ホールディングス(株)取締役会長	河	 上.		雄	元木更津工業高等専門学校長
中	山	讓		第一三共(株)常勤顧問	中	野	敬	久	中野公認会計士事務所所長
野	坂	公	夫	(一社)現代舞踊協会理事長	·	•		, ,	
早	Ш		茂	トヨタ自動車(株)取締役副会長	4	計監	杳人	(2名)	
林	田	英	樹	(公社)日本工芸会理事長		中		茂	公認会計士·税理士
$\stackrel{\rightharpoonup}{\rightharpoonup}$	宮	雅	也	損害保険ジャパン(株)取締役会長			恭		公認会計士·税理士
堀	内		修	音楽評論家		•	•		
武	藤	敏	郎	(公財)東京オリンピック・バラリンピック競技大会組織委員会事務総長	1 3	吉術語	監督		
保	元	道	宣	(株)オンワードホールディングス代表取締役社長			和		(オペラ)
矢	内		廣	びあ(株)代表取締役社長	吉	田	•	都	(舞 踊)
							絵秀		(演 劇)
					-	-			
					7	开修克	斤長		
					永	井	和	子	(オペラ)
					牧		阿位	左美	(パレエ)

宮田慶子 (演劇)

Executives List

As of 31 March 2021 in the Japanese syllabary order

Advisors

IMAI Takashi

Honorary Chairman, Japan Business Federation

SAKAKIBARA Sadavuki

Honorary Chairman, Japan Business Federation

TOYAMA Atsuko

Former President, New National Theatre Foundation

TOYODA Shoichiro

Honorary Chairman, Japan Business Federation

FUKUCHI Shigeo Former President, New National Theatre Foundation

MITARAI Fujio

Honorary Chairman, Japan Business Federation

MIMURA Akio

Chairman, Japan Chamber of Commerce and Industry

| Chairman |

NAKANISHI Hiroaki

Chairman, Japan Business Federation

Councillors

AOYAGI Masanori

Chairman of Board of Directors, Tama Art University

UMEMOTO Kazuyoshi

President, The Japan Foundation

ORIE Tadamichi

Designated Professor, Showa University of Music / Showa Graduate School of Music; General Artistic Director, The Fujiwara Opera

KATO Kan

Senior Corporate Advisor, Keio Corporation

KAWAI Shoichiro

Professor, the Graduate School of the University of Tokyo

KITAYAMA Teisuke

Advisor, Sumitomo Mitsui Banking Corporation

KIMURA Yasushi

Senior Corporate Adviser, ENEOS Holdings, Inc. SASAI Dai

Director, Senior Executive Managing Officer, Takenaka Corporation SATO Yasuhiro

Chairman of the Board, Mizuho Financial Group, Inc

SAWA Kazuki

President, Tokyo University of the Arts

TAKEDA Shinji Chairman, TOKYO BROADCASTING SYSTEM HOLDINGS, INC.

/ TOKYO BROADCASTING SYSTEM TELEVISION, INC.

TAKEYASU Satoshi

Director in charge of Brand Strategy, Panasonic Corporation

TAMURA Takako

Journalist; Vice-president, The Association of Public Theaters and Halls in Japan

DAN Fumi

Actress

TSUTSUMI Tsuyoshi

Cellist; Member of the Japan Art Academy; Director General, Suntory Foundation for Arts

NAGANO Tsuyoshi

Chairman of the Board, Tokio Marine Holdings, Inc.

NAKAYAMA George Senior Adviser, DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED

NOSAKA Kimio

Director General, Contemporary Dance Association of Japan

HAYAKAWA Shigeru
Vice Chairman of the Board of Directors, TOYOTA MOTOR CORPORATION

HAYASHIDA Hideki

President, Japan Kogei Association FUTAMIYA Masaya

Director-Chairman, Sompo Japan Insurance Inc.

HORIUCHI Osamu Music Critic

MUTO Toshiro

Director General / CEO, The Tokyo Organising Committee of the Olympic and Paralympic Games

YASUMOTO Michinobu

President & CEO, ONWARD HOLDINGS CO., LTD

YANAI Hiroshi

President & CEO, PIA CORPORATION

| President |

OZAKI Motoki

| Directors | IKEBE Shinichiro

Composer; Emeritus professor at the Tokyo College of Music

IZUMIYA Naoki

Honorary Advisor, Asahi Group Holdings, Ltd.

ISERO Hiroshi

Auditor (full-time), The Educational Foundation Nikaido Gakuen

KAWAMOTO Hiroko

Chairman of the Board, ANA Strategic Research Institute Co., Ltd.

KUBOTA Masakazu Director General, Japan Business Federation

KURODA Hiroshi Executive Director, Tokyo Nikikai Opera Foundation

SASAKI Ryoko

Dance Critic

SAJI Nobutada

Representative Director, Chairman of the Board & Chief Executive Officer,

Suntory Holdings Limited

TAKASHIMA Hatsuhisa

Chairman, Fund Corporation for the Overseas Development of Japan's ICT and Postal Services Inc.

NAKAI Miho

NISHIKAWA Nobuhiro

Chairman, Association of Japanese Theatre Companies

NEGISHI Naofumi Executive Advisor, SEKISUI CHEMICAL CO., LTD

Chairman, Japan Council of Performers Rights & Performing Arts Organizations

HOUMURA Makio

Executive Director, Japan Ballet Association

MATSUYAMA Yasuomi

President, Tokyo Opera City Cultural Foundation

MANO Jun

Director, Kanagawa Arts Foundation; Director, Kanagawa Kenmin Hall and Kanagawa Arts Theatre

| Executive Directors |

MURATA Naoki

IMAI Katsuichi

TAGURI Hiroshi

Auditors

KAWAKAMI Yasuo

Former President, National Institute of Technology, Kisarazu College

NAKANO Norihisa President, Nakano Certified Public Accountant

| Accounting Auditors | TANAKA Shigeru

Certified Public Tax Accountant

OGINO Yasumasa

Certified Public Tax Accountant

| Artistic Directors |

ONO Kazushi (Opera) YOSHIDA Miyako (Ballet & Dance)

OGAWA Eriko (Drama)

| Directors of Training Programme |

NAGAI Kazuko (Opera) MAKI Asami (Ballet)

MIYATA Keiko (Drama)

12 | 令和3年度主催公演事業の概況

令和3年度以降においても、引き続き「新国立劇場における新型コロナウイルス感染拡大予防ガイドライン」に基づき、以下のとおり新型コロナウイルス感染予防、拡散防止を徹底しながら公演事業等を実施 (一部公演中止・無観客ライブ配信を実施) している。

分類	演目名 日程		備考
	『夜鳴きうぐいす/イオランタ』(新制作)	2021年4月4日~11日	
	『ルチア』	2021年4月18日~23日	緊急事態宣言の発出に伴い、 4月25日の最終公演を中止
オペラ	『ドン・カルロ』	2021年5月20日~29日	5月20日の公演を 18:30開演から17:30開演に変更
	『カルメン』(新制作)	2021年7月3日~19日	7月6日の公演を 18:30開演から17:30開演に変更
バレエ	『コッペリア』		予定していた全5回公演中止 (2021年5月1日~8日) 全4キャストの公演を無観客で上演し、無料 でライブ配信した。(5月2、4、5、8日)
	『ライモンダ』	2021年6月5日~13日	
ダンス	Co.山田うん『オバケッタ』	2021年7月2日~4日	
	人を思うちから 其の壱 フルオーディション3 『斬られの仙太』	2021年4月6日~24日	緊急事態宣言の発出に伴い、 4月25日の最終公演 (1回) を中止
演劇	人を思うちから 其の弐 『東京ゴッドファーザーズ』(新作)	2021年5月12日~30日	5月2~11日の公演 (2回のプレビュー公演を 含む9回) およびシアタートーク (5月11日) を 中止
	人を思うちから 其の参 『キネマの天地』	2021年6月10日〜27日 ※5日・6日プレビュー公演	6月10、11、18、25日の公演を 19時開演から18時開演に変更
	フルオーディション2 『反応工程』	2021年7月12日~25日	
普及公演	高校生のためのオペラ鑑賞教室 2021 (会場:新国立劇場) 『カルメン』	2021年7月9日~16日	公演関係者1名に発熱の症状が見られたことから、PCR 検査を受検することとなり、7月15、16日の公演を中止した。
	こどものためのバレエ劇場 2021 『竜宮 りゅうぐう』〜亀の姫と季の庭〜	2021年7月24日~27日	

Overview of the performances & the events from April to July 2021 (in the FY 2021)

In the following months after April 2021 (in the FY 2021), NNTT held the performances and events as follows while thoroughly implementing measures to prevent the spread of COVID-19 according to "The New National Theatre, Tokyo Guidelines on the Prevention of Novel Coronavirus Infection Control".

Genre	Title of performance / event	Date	The NNTT's response
	Le Rossignol / Iolanta	4-11 April 2021	
Opera	Lucia di Lammermoor	18-23 April 2021	The performance on 25 April was cancelled due to the declaration of the State of Emergency
Opera	Don Carlo	20-29 May 2021	The starting time of the performance on 20 May was changed from 18:30 to 17:30
	Carmen	3-19 July 2021	The starting time of the performance on 6 July was changed from 18:30 to 17:30
Ballet	Coppélia Ballet by Roland Petit		- All performances were cancelled (1-8 May) - The performances were performed without audience and live-streamed for free with four different casts on each date. (2,4,5,8 May)
	Raymonda	5-13 June 2021	
Dance	Co. YAMADAUN "Obachetta"	2-4 July 2021	
	"The Power of Caring" Part I Kirare no Senta	6-24 April 2021	The performance on 25 April was cancelled due to the declaration of the State of Emergency
Drama	"The Power of Caring" Part II Tokyo Godfathers	12-30 May 2021	The performances from 2 to 11 May (including two previews) and the related event on 11 May were cancelled due to the declaration of the State of Emergency
	"The Power of Caring" Part III Kinema no Tenchi	10-27 June 2021 *Previews 5,6 June	The starting time of the performances on 10,11,18,25 June was changed from 19:00 to 18:00.
	Reaction Process	12-25 July 2021	
Educational Programme	Educational Programme for High School Students "Carmen"	9–16 July 2021	The performances on 15 and 16 July were cancelled since a person involved in the production got a fever and had to take PCR test.
	Ballet for Children 2021 "RYUUGUU - The Turtle Princess"	24-27 July 2021	

Memo

Memo



新国立劇場 令和2年度|年報

公益財団法人 新国立劇場運営財団 New National Theatre Foundation

〒151-0071 東京都渋谷区本町1-1-1 1-1-1 Hon-Machi, Shibuya-ku, Tokyo 151-0071 JAPAN

電話 03-5351-3011(代表) Tel:+81-3-5351-3011

https://www.nntt.jac.go.jp/ https://www.nntt.jac.go.jp/english/

写真 寺司正彦 [オペラ舞台写真・コロナウイルス対応関係画像]

瀬戸秀美 [バレエ・バレエ研修所舞台写真] [バレエ・ダンス舞台写真]

[バレエ舞台写真]

引地信彦 [演劇舞台写真]

宮川舞子 細野晋司

[規制辞 日 与兵] [演劇・演劇研修所舞台写真] [演劇・演劇研修所舞台写真] [オペラ研修所舞台写真] [演劇研修所舞台写真] 平田真璃

2021年9月1日発行

田中亜紀

Printed in Japan, 1 Sep., 2021 本誌掲載の写真、記事の無断掲載を禁じます。

©2021 公益財団法人 新国立劇場運営財団